11,000 exemplaires
(certifié par l'imprimeur)

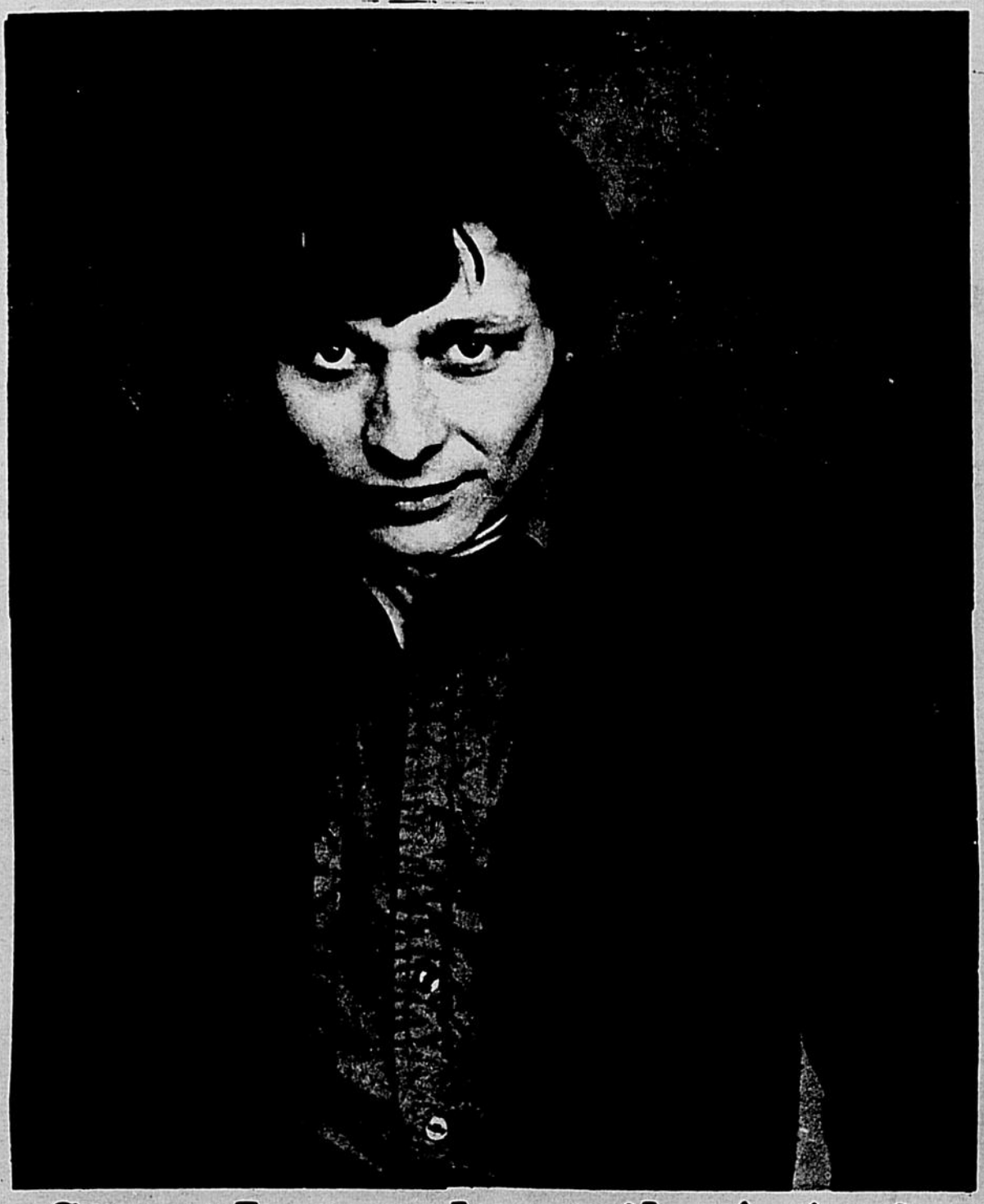
Le Clairon

Vol. LVII - No 49 mercredi, 4 décembre 1968 15 cents

SAINT-HYACINTHE

Triomphe des libéraux à Acton Vale

Le chef du Parti libéral, M. Jean Lesage a participé dimanche à Acton Vale à la grande assemblée de M. Henri Boisvert, candidat aux élections partielles de Bagot. Une foule estimée à près de 1,800 personnes avait envahie l'école Labrèque, où à la faveur des discours enflammés de MM. Boisvert, Lesage et Alcide Courcy se créa une atmosphère enthousiaste, signe tangible de la vigueur de la campagne libérale dans cette élection. A gauche, M. Henri Boisvert, en compagnie du chef libéral M. Jean Lesage.



Serge Lemonde a-t-il pénétré dans une soucoupe volante?

Les étudiants de l'ITA auraient occupé la cafétéria au début de cette semaine. La raison? la hausse prohibitive du prix des repas. Les étudiants ont discuté avec les autorités de l'Institut et l'on croit savoir qu'ils ont gagné leur point. Occupation quand tu nous guettes...

—o—

L'enfouissement des fils et l'élimination des poteaux rue Des Cascades n'est pas chose faite. On raconte que la ville de Québec a un montant disponible de plus de $400,000 à cet effet. Rien encore n'a pourtant démarré. Les travaux ne seraient pas prêts d'être exécutés. Ca dérange beaucoup de monde et ça coûte cher...

—o—

La ville de Saint-Hyacinthe a été durant quelques jours sans directeur de police. L'intérim était assuré par l'ensemble de l'état major. Rien de bien fâcheux ne s'est produit durant cette courte période. Et c'est mieux ainsi.

—o—

La campagne électorale de Bagot aura coûté toute une petite fortune à l'Union nationale. Nonobstant les dépenses admissibles par la loi électorale, le parti de M. Bertrand a fait asphalter inutilement nombre de bouts de chemins, promis de construire un pont de plus d'un million de dollars pour l'usage à peu près exclusif d'une cinquantaine de personnes, puis finalement payé plusieurs billets de hockey pour les joutes du Canadien à des voteurs.

—o—

La commission industrielle sera transformée avec la présentation du prochain budget. On ne s'est pas arrêté encore sur une formule particulière, mais déjà des amorces de plan font l'objet de discussion. Gageons que les résultats ne seront pas pires.

—o—

Dame rumeur entend des gens de la rue Cardinal Rouleau se plaindre du fait que le pavage n'est pas encore fait. Pourtant s'il fut un quartier de favorisé depuis quelques années, c'est bien celui-là. Les gens du coin n'ont qu'à aller se promener dans d'autres quartiers, ils auront tôt fait de constater qu'ils ne constituent pas les enfants pauvres de notre ville.

Première réunion du Parti québécois

L'exécutif du Parti Québécois, élu jeudi soir dernier par l'assemblée générale des membres du comté de Saint-Hyacinthe, s'est réuni pour la première fois dimanche.

A l'issue de la réunion, le président élu, M. André Crevier, a déclaré que l'attention des membres de l'exécutif a porté principalement sur la création d'un secrétariat efficace dans le compté de Saint-Hyacinthe et sur une organisation systématique en vue des prochaines élections nationales.

A cette fin, l'exécutif a procédé à une répartition des tâches en attendant la nomination officielle des présidents de comités. L'organisation est confiée à M. Jean-Jacques Dragon, la publicité a pour responsable M. Jean-Guy Martin; M. Raymond Milette dirigera l'animation. Les trois autres comités de travail programme, documentation et finances seront confiés à MM. Benoît Matte, André Gosselin et Omer Provost.

L'opération ''paroisses et sections'' sera bientôt lancée.

Ainsi, la participation des membres, une des bases fondamentales du Parti québécois, sera accentué.

Résultats du concours soya

Le concours de fèves soya du comté de Bagot, dont les juges étaient MM. Philippe Granger et Jean-Réal Proulx a décerné 10 prix le 21 novembre dernier à l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe. Les gagnants sont MM. Yvon Giard de Saint-Hugues, Fabien Brodeur de Saint-Hugues également, Hermel Giard de Saint-Simon, Léon de Marius Giard de Saint-Hugues, Jean-Marie Paré de Saint-Nazaire, Guy Phaneuf d'Upton, Jean-Marc Beaudoin de Sainte-Rosalie, René Pelland de Saint-Nazaire et Laurent Roy de Saint-Hugues.

Les membres du Parti québécois ont élu leur Conseil de comté au cours d'une réunion qui s'est tenue jeudi dernier au Centre Notre-Dame. Assis, dans l'ordre habituel, M. le Dr Raymond Milette, vice-président; M. André Crevier, président; M. Omer Provost, conseiller; seconde rangée, M. André Gosselin, secrétaire; M. Jean-Jacques Dragon, conseiller; M. Jean-Guy Martin, trésorier; M. Benoit Matte, conseiller. (Jacques Bernier)

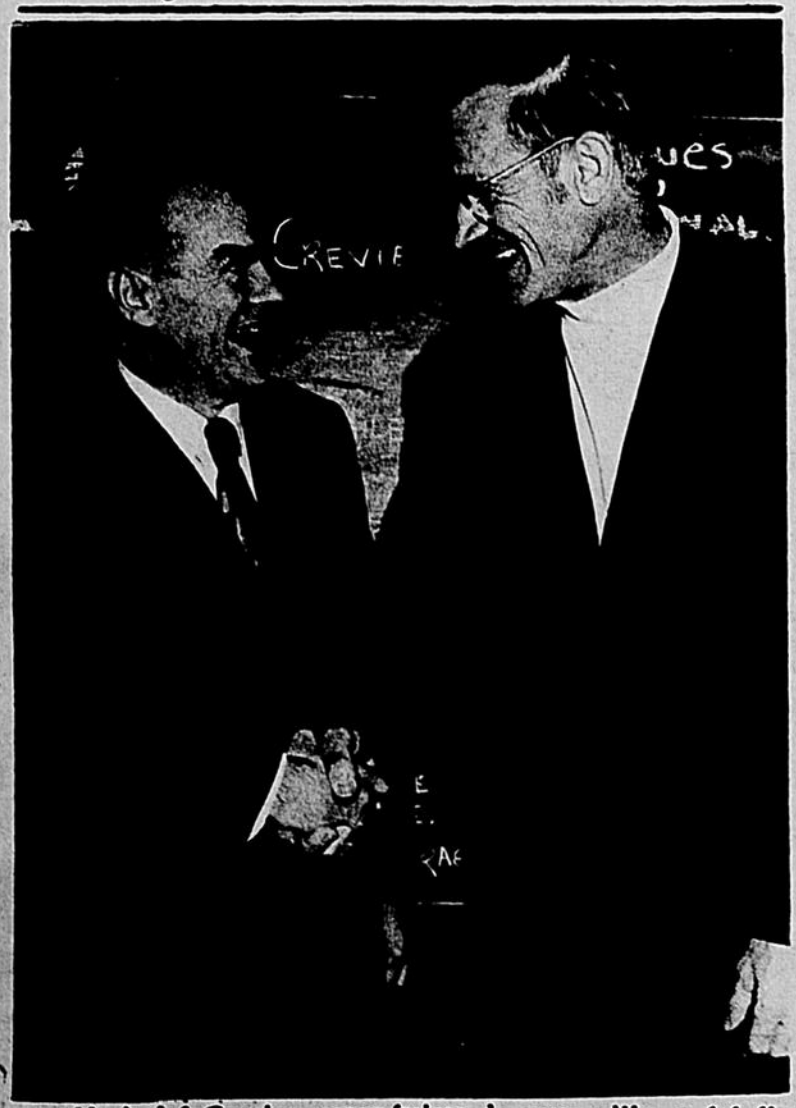
Cent participants à l'assemblée

M. André Crevier élu président du Conseil du Parti québécois

Quelque 100 membres du Parti québécois se réunissaient jeudi dernier au Centre Notre-Dame pour élire leur Conseil de conté. Celui-ci est composé de: M. André Crevier, président; le Dr Raymond Milette, vice-président; le professeur André Gosselin, secrétaire; M. Jean-Guy Martin, trésorier. Les trois conseillers sont MM. Omer Provost, Jean-Jacques Dragon et Benoit Matte. Le PQ a de plus élu cinq délégués qui siègeront au Conseil régional; il s'agit de:

Mme Suzanne Gosselin, M. Réal Montcalm, de l'U.C.C., M. Lucien Raymond, M. Michel Laflamme et André Bouchard, journaliste bien connu. La soirée a débuté par un souper au cours duquel chaque candidat aux postes de l'exécutif a rencontré personnellement chaque membre du parti. Après l'élection, le secrétaire élu, le Dr Gosselin, a invité les membres du parti à s'engager maintenant dans la lutte électorale afin que, lors des prochaines élections, le comté de Saint-Hyacinthe soit représenté par un député du Parti québécois. De son côté, le vice-président Milette s'est dit prêt à sacrifier de son statut social dans un gouvernement souverainiste populaire. Le président Crevier, dans son allocution avant l'élection, a clairement défini l'attitude et le rôle qu'il entend prendre en tant que président. Il a résumé ce rôle par les mots d'ordre efficacité, compétence et sens de la démocratie.

''Le président ou l'exécutif n'est pas là pour imposer ses idées au parti, mais il est là pour exécuter les volontés de la majorité''. Il a de plus insisté sur le fait que le contenu du programme du Parti québécois vient du travail des comités d'études de chaque comté, accepté au conseil régional et finalement voté en Assemblée nationale. Selon le président, le Parti québécois est avant tout un parti démocratique et populaire; il a d'ailleurs tenu à faire remarquer que toutes les classes de la société doivent être représentées tant à l'exécutif, au Conseil régional qu'aux comités d'études. C'est l'union des forces indépendantistes qui a créé le Parti québécois, c'est par la diversité et la représentativité de chaque classe sociale qu'il doit prendre le pouvoir à Québec.



M. André Crevier, optométriste de cette ville, a été élu président de l'association du comté de Saint-Hyacinthe du Parti Québécois. M. Crevier succède à M. Denis Bellemare (à droite) président fondateur. (Jacques Bernier)

M. Roméo Lemay élu président du PQ de Bagot

par Reine Fournier

Les membres du Parti québécois de Bagot se sont groupés en Association samedi dernier, le 30 novembre, à Acton Vale, après une campagne de recrutement qui s'est étendue à tout le comté, et qui a permis d'atteindre l'objectif de 50 membres.

M. Roméo Lemay, de Sainte-Rosalie a été élu président de l'Association, tandis que M. Michel Boulay d'Acton Vale, s'est vu confier le poste de vice-président.

Mme Nicole Saint-Georges, de Sainte-Rosalie remplira le rôle de secrétaire de l'Association et M. Marcel Prud'homme, d'Acton Vale, celui de trésorier. De plus, trois conseillers ont été élus. Il s'agit de MM. Michel Roy, Jacques Brosseau et Michel Pelchat, d'Acton Vale.

Les dirigeants de la nouvelle Association travailleront dans les semaines à venir à recruter de nouveaux membres et à faire connaître le programme du parti.

Le nouveau président de l'Association M. Roméo Lemay s'est dit très optimiste quant à l'avenir du Parti Québécois dans Bagot.

Jeannette Michon

Mme Jeannette Michon, née Jeannette Berger de Saint-Hyacinthe est décédée le 29 novembre à l'âge de 51 ans.

Outre son époux, la défunte laisse un fils et trois filles, M. Roger Michon, de Saint-Hyacinthe, Mmes Jacques Beaucage (Lise) de Saint-Hyacinthe, Gilbert Martin (Liliane) de Saint-Jude et Claude Patenaude (Pauline) de McMasterville.

Lui survivent aussi deux frères et six soeurs, MM. Donat et Claude Berger de Beloeil, Mmes Josaphat Nichol (Sévélina) de Saint-Thomas d'Aquin, Florian Dessautel (Simonne), Gérard Noiseau (Angèle) et Raoul Saint-Pierre (Florence) et Paul Despart (Anna) tous de Beloeil et C. - Emile Barsalou (Anita) de Longueuil.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime eurent lieu mardi 3 courant à l'église de N. Dame du Rosaire.

M. Osias Vigeant

M. Osias Vigeant de Saint-Hyacinthe est décédé le 25 novembre à l'âge de 68 ans.

Outre son épouse, née Fabienne Messier, le défunt laisse deux fils et deux filles, MM. Denis, directeur des études à l'Institut des Textiles de Saint-Hyacinthe, Paul, organiste de Saint-Hyacinthe, Mmes Lucien Pépin (Cécile) de Saint-Hyacinthe, Dr Denis Mongeau (Hélène) de Hull.

Lui survivent aussi neuf frères et deux soeurs, MM. Arthur, Raphaël, Elzéar des Etats-Unis, Stanislas, Emile, Toussaint, Arthème et Wilbrood de Saint-Denis, et Léonidas de Saint-Hyacinthe, Mmes Josaphat Richer (Médora) de Saint-Denis, Georges Messier (Rose Alma) de Saint-Joseph.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime eurent lieu jeudi le 28 novembre à l'église du Saint-Sacrement.

saint-valérien

Saint-Valérien D.N.C. M. et Mme Arthur Ménard (Solange Cusson) de la paroisse Notre-Dame de Granby, annoncent le mariage de leur fille Nicole à M. Bernard Chaput, fils de M. et Mme Pierre-Paul Chaput (Simone Goyette) de Saint-Valérien.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée samedi le 7 décembre à l'église Notre-Dame de Granby.

M. et Mme Marcel Cordeau (Pierrette Parent) annoncent la naissance d'un fils né le 10 novembre et baptisé le 24 sous les prénoms de Joseph, Yves, Benoît. Le parrain et la marraine, M. et Mme Philippe Cordeau (Thérèse Laplante) grands-parents du bébé.

Dimanche le 24 novembre on inaugurait une messe rythmée et l'essai d'un nouvel orgue, à la messe de 10 h 30.

L'initiative fut tellement appréciée que dimanche le 2 décembre l'église était à peine assez grande pour contenir les fidèles.

L'orgue installé à l'avant de l'église pour mieux accompagner le chant de la foule, est touché par Mlle Murielle Touchette, M. Maurice Ménard, de Saint-Liboire, est à la guitare et M. François Côté de Saint-Valérien est à la batterie. La révérende soeur Françoise Garceau dirige la foule.

Tous les fidèles désireux de participer aux chants de Noel sont priés de se rendre quelques 20 minutes avant la messe de 10 h 30 pour repasser les airs connus qui seront exécutés à la messe de minuit.

LA PERSONNALITE DE LA SEMAINE

M. Jean-Guy Frenière

administrateur du Prêt d'honneur

Le Prêt d'honneur du diocèse de Saint-Hyacinthe s'est donné le 23 septembre dernier un nouvel administrateur-général en la personne de M. Jean–Guy Frenière.

Né à Saint-Hyacinthe, M. Frenière a poursuivi ses études à l'école supérieure Girouard, pour entrer ensuite au service de l'Industrielle compagnie d'assurance-vie.

La tâche de M. Frenière au Prêt d'honneur, consiste en une supervision des comptes et des dossiers de demandes de prêts venant des étudiants de la région. "Avec les sommes recueillies en souscription, nous achetons des obligations qui sont ensuite déposées en garanties à l'Union générale des Caisses Populaires. Lorsqu'un prêt est accordé, l'intéressé doit se présenter à sa Caisse afin de recevoir le montant qui lui a été dévolu". C'est alors que M. Frenière intervient en contrôlant tous les rapports reçus au bureau et établir le classement de ceux-ci. De plus nous a-t-il expliqué le Prêt d'honneur songe sérieusement à établir une souscription annuelle touchant les corporations et les industries de la région afin d'être placée sur la liste des dons de ces entreprises déchargeant ainsi la population qui ne peut plus se permettre de répondre à toutes les demandes qu'on lui adresse.

M. Frenière est aussi membre des Chevaliers de Colomb. Marié à Yvette Cabana, ils ont deux filles.

Dans ses moments de loisir, il s'adonne activement à la natation l'été et à la lecture. En cette saison-ci, ses préoccupations sportives s'orientent sensiblement vers les joutes de hockey disputées par les Gaulois de Saint-Hyacinthe et par les Canadiens de Montréal.

Surveillez nos spéciaux vedettes sur les bouteilles "Format familial"

Paul St.-Onge Inc.

Mme Madeleine R. Saint-Onge
Pré. gér

Les Maskoutains sont invités à visiter l'exposition des 500 meilleures réalisations des élèves de la régionale Yamaska qui ont participé au concours organisé par le Conseil de sécurité de l'Yamaska. Elle se tiendra a l'école Fadette, vendredi en soirée; samedi et dimanche, durant l'après-midi.

Éditorial

par **YVES MICHAUD**

Le droit à l'information

J'ai toujours pensé et je le crois encore qu'un journal appartient d'abord et avant tout à ses lecteurs. En matière de presse, de radio ou de télévision le droit de propriété n'est pas illimité. Informer est un acte politique et social à l'origine même du fonctionnement du système démocratique. Et l'on peut, sans risque, mesurer la qualité d'une démocratie selon la valeur et l'abondance des informations véhiculées par les moyens de communication.

En reprenant ma collaboration avec Le Clairon, il a été clairement établi, au départ, qu'aucune limite, de quelque nature que ce soit, ne serait imposée à ma liberté d'expression, d'analyse, de commentaires. J'écris depuis bientôt vingt ans, à mes risques et périls. C'est-à-dire que jamais, nulle contrainte, nulle censure, nulle pression, ne furent exercées par les hommes ou les entreprises pour lesquels j'acceptai de travailler. Notre système a ses défauts et ses injustices mais il tient encore la liberté de la presse, des échanges et des communications, pour une valeur sacrée et intouchable.

Cela dit, les lecteurs du Clairon ont été surpris de lire dans les pages de ce journal des compte-rendu d'assemblées politiques émanant de l'Union nationale ou du Parti québecois. Ils ont crû déceler dans la publication de ces informations, soit une nouvelle orientation, soit une tentative de politiser dans un sens ou dans l'autre, une partie de l'électorat régional. Leur inquiétude fut éveillée à la suite d'un article publié dans La Presse, sous la signature de M. Maurice Giroux, journaliste, beau-frère du premier ministre de la province, M. Jean-Jacques Bertrand.

La question mérite d'être débattue. La direction du Clairon a pris la décision de publier dans ses pages d'information, toutes les nouvelles ayant trait à la discussion ou à la contestation politique, c'est-à-dire de renseigner les lecteurs, avec le maximum d'honnêteté et d'objectivité, sur tous les aspects de la discussion publique.

J'approuve sans réserve cette décision parce qu'elle respecte l'intelligence des lecteurs. Décision dont le caractère libéral se situe, au reste, dans les efforts de renouvellement qui ont marqué ce journal depuis la dernière décennie.

Sur le plan strict de l'information, privilégier une formation politique au détriment d'une autre, c'est aller à l'encontre des principes mêmes de la liberté de la presse, de la libre exportation des idées. C'est abrutir le lecteur et ce qui est plus grave lui confisquer un droit aussi important, sinon plus, que le droit à l'éducation, à la santé, au travail: le droit à l'information. Il y a un vieux principe qui commanda la gestion des entreprises de presse: les faits sont sacrés et les commentaires sont libres.

Ce principe n'est pas respecté par le journal que publie l'Union nationale dans la région de Saint-Hyacinthe. J'estime qu'il y a là violation flagrante d'un droit du citoyen. L'Etat ne possède pas encore les moyens légaux pour intervenir dans ce genre de situation. Mais il faudra, un jour, au nom des intérêts supérieurs qu'il doit protéger et défendre, et si étrange que cela soit au nom même de la liberté d'information, corriger le sous-développement régional en matière de presse et d'information.

Dans l'état actuel des choses, si Le Clairon disparaissait, la région de Saint-Hyacinthe tomberait dans un état grave de sous-développement en matière d'information, du fait qu'un seul journal, au caractère partisan et à la fonction de propagande, verrait à la satisfaction du droit à l'information.

Cette menace, fort heureusement, est éloignée. Saint-Hyacinthe a toujours été un haut-lieu de la discussion politique, un milieu traditionnellement attaché à la défense des valeurs démocratiques. Cela demeurera grâce au Clairon qui gardera sa vigueur et son franc-parler dans les commentaires tout en évitant de tomber dans le piège de l'information partisane et tendancieuse.

Le Clairon

Hebdomadaire fondé en 1912 par le sénateur Télesphore-Damien Bouchard, publié tous les mercredis par les Entreprises maskoutaines Inc.

Directeur
Richard Robert

Editoriaux
Yves Michaud

Rédaction
Claude Saint-Georges, chef de l'information: Nicole de Sève, Clémence Richard, Nicole Cailler, rédactrices; Jacques Bernier, photographe; Pierre Borduas et Yves Chabot, rédacteurs sportifs.

Publicité
Guy Gagnon, chef de la publicité; Jean-Marc Lebeau, maquettiste.

Administration
Pierre Neveu, comptabilité; Nicole Cailler, Mme A. Messier, secrétaires.

Les bureaux de Le Clairon sont situés au 1535 rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe (Québec). Tél.: 774-5377.

Le Clairon est imprimé sur les presses de la Voix de l'Est, de Granby.

Le prix de l'abonnement est de quatre dollars ($4) par année, sept dollars ($7) pour deux ans et dix dollars ($10) pour trois ans.

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de seconde classe de la présente publication.

M. Jean Lesage à Acton Vale

Le chef de l'Opposition M. Jean Lesage, accompagné d'une quinzaine de députés libéraux, a lancé un dernier appel à la population de Bagot en faveur de son candidat, M. Henri Boisvert, L'orateur a dressé un tableau pessimiste de la situation actuelle dans le domaine de l'Education; le manque de planification dans les prêts-bourses, la lenteur extrême du ministre de l'Education à présenter le projet de loi sur la deuxième université française à Montréal, les retards injustifiables dans le versement des subventions aux Commissions scolaires, bref le manque d'organisation et de logique dans le ministère de l'Education, est attribuable selon lui à l'incompétence de M. Cardinal. "Ce qui manque au ministère de l'Education, c'est tout simplement un leadership".

Les libéraux qui s'étaient réunis à l'école Roger Labrèque d'Acton Vale venaient de tous les coins de la province pour appuyer le candidat libéral dont la victoire pourrait éventuellement accorder le pouvoir à Québec par des élections générales.

M. Lesage a de plus attribué au séparatisme, la fuite des capitaux que le Québec connaît actuellement. "D'ailleurs, a déclaré M. Lesage, là où il est question de séparatisme, l'économie est à terre..."

LIBRE OPINION

La Jeunesse Lacordaire

Oui! Elle existe. Elle est dynamique et remporte de grands succes. Mais il faut un travail sérieux et assidu. C'est pourquoi il y a des foules de rencontres qui obligent le public a respecter ce mouvement et a être sensible a son oeuvre apostolique. Il y a quelques semaines, une quarantaine de jeunes s'étaient réunis pour étudier les problèmes contemporains. On conclut que le mouvement d'une Jeunesse Lacordaire est une nécessité.

Pourquoi les jeunes sont-ils poussés a s'abstenir complètement des boissons alcooliques. Certains n'aiment pas la boisson, d'autres prévoient les sottises et bêtises qu'ils pourraient commettre. Pour la plupart,ce sont les conditions de travail, la sécurité, une recherche d'épanouissement qui les poussent à être sobres.

Les jeunes Lacordaires ne font pas que s'abstenir de boissons alcooliques. Ils préviennent les jeunes du danger de l'abus de l'alcool, ils organisent des loisirs sobres. Tout en comprenant l'alcoolique et en l'aidant a se réhabiliter, ils accomplissent un travail profitable pour la société.

Le jeune Lacordaire est un jeune abstinent, il doit avoir le coirage de refuser les boissons alcooliques, il pratique l'abstinence totale.

Le buveur modéré est un jeune sobre, il doit savoir s'arrêter devant la tentation d'être entraîné dans les abus de boisson. Enfin, l'alcoolisme est une course vers la mort. L'alcoolique vit comme dans une prison et est un danger routier. Il faut l'aider à se réhabiliter.

Le pont de Saint-Hugues

Passons au déluge, immédiatement.

La mise au point (un tantinet naive) du ministre de la Voirie, M. Fernand Lafontaine, qui a fait trois colonnes, en page une du Devoir, le 23 novembre dernier, annonçant (enfin!) que la construction d'un point à Saint-Hugues était, en réalité, un vieux projet arrêté déjà depuis plusieurs mois (il y aura 10 mois de cela, le 9 décembre prochain, soit 4 jours après l'élection complémentaire de Bagot), en a laissé plusieurs fort perplexes et pour cause !

(...et le pont n'est pas encore construit évidemment !)

S'il s'agit d'un ''si vieux projet, comme le prouve M. Lafontaine (documents à l'appui), pourquoi alors son collègue, l'autre ministre, M. Jean-Guy Cardinal, incidemment candidat officiel de l'Union nationale celui-là, dans l'élection de Bagot s'est-il permis d'annoncer la construction d'un pont à Saint-Hugues.

Certainement pas pour accaparer des votes en faveur de l'Union nationale...

Si son collègue, M. Lafontaine, l'avait informé ''honnêtement'' qu'il aurait à chercher ailleurs, s'il voulait gonfler son bagage de promesses électorales, bien sûr que le candidat de l'Union nationale n'aurait pas induit ses électeurs en erreur en leur annonçant que le gouvernement (actuellement au pouvoir) s'amenait dans le compté de Bagot avec un projet flambant neuf: la construction du pont de Saint-Hugues, - que les électeurs de cette circonscription attendent depuis 40 ans!

Mais alors . Qui est en faute. Le candidat Cardinal, qui, à tout prix, a besoin d'un siège à l'assemblée législative.

Ou bien, ne serait-ce pas M. Lafontaine lui-même, qui aurait été négligent a ce point qu'il a laissé le ministre de l'Education promettre un pont, dont la ''demande'' de construction a été ratifiée par un arrêté du Conseil de la Trésorerie, en date du 24 juillet dernier, soit depuis quatre mois.

Peut-être bien, aussi, que c'est vous, M. Prince, qui avez induit vos lecteurs en erreur selon les allégations du ministre Lafontaine, en dénonçant de tels cadeaux électoraux a saveur douteuse...

Vive la sainte-sacro-démocratie du Québec, qui nous éloigne ou nous rapproche, à intervalles réguliers, des années de la Grande Noirceur, tare ineffaçable que nous ont laissée les régimes (arriérés) Tachereau-Duplessis!

Thomas Duhaime,
journaliste,
Boucherville, 24 novembre 1968

Chers amis et amies du Parti Québécois,

C'est du plus profond de mon coeur que je viens vous remercier Messieurs les industriels, les collets blancs, les collets bleus, tous les ouvriers, les enseignants, les étudiants et étudiantes et vous toutes Mesdames pour la confiance que vous avez témoignée pour la classe professionnelle agricole, le syndicalisme professionnel, pour l'U.C.C. dont je fais partie enfin pour tous les vétérans (ayant été moi-même 15 ans dans les forces Armées) en m'élisant membre de l'exécutif du comité du Parti québécois.

Je vous remercie dis-je pour l'éclatante victoire (98% des votes) lors de ma nomination à un des postes les plus importants de l'exécutif du parti québécois, celui de Conseiller. Cette marque d'amitié envers la classe agricole m'honore et me touche profondément.

Je peux assurer tous mes amis que je vais faire tout mon possible pour être digne de cette confiance et avec le support de mon épouse je suis certain, chers concitoyens et concitoyennes du comté de Saint-Hyacinthe, peu importe votre occupation, je serai heureux d'être votre porte-parole au sein du Parti québécois.

Permettez-moi de féliciter tous les membres élus de l'exécutif particulièrement Me Benoit Matte, M. Jean-Jacques Dragon, tous deux conseillers avec moi.

Je vous remercie tous, en attendant la victoire du Parti québécois dans l'Etat du Québec et dans le comté de Saint-Hyacinthe.

Omer Provost, aviculteur
Saint-Thomas d'Aquin

Des remarques qui pourraient semer le doute dans l'esprit de vos rédacteurs

Depuis la dernière élection municipale, pour ne pas dire avant ou pendant, vos rédacteurs disposent de certains points de droit litigieux avec une belle assurance, que leur envieraient certes les praticiens les plus chevronnés.

Vous n'ignorez pas sans doute « que j'ai comparu pour M. Conrad Boulay sur l'action en contestation d'élection, qui lui a été intentée en date du 12 novembre dernier. C'est à ce titre que je me permets de formuler les quelques remarques suivantes.

Il y a environ trois semaines, vous sembliez mettre en doute l'opportunité de sa décision de ne pas exercer sa fonction d'échevin avant le jugement du tribunal, "parce que le délai d'audition de sa cause serait d'au moins six mois" et que les électeurs de son quartier se verraient ainsi privés trop longtemps des services d'un échevin, auquel ils ont droit.

Sur ce point, les dispositions de l'article 338 de la Loi des cités et villes paraissent vous avoir nettement échappé. On y lit, en effet, au paragraphe septième, que "nonobstant les dispositions du Code de procédure civile relatives à l'inscription pour preuve et audition, la date et le lieu en sont fixés par le magistrat, sur motion de l'une ou l'autre des parties.."

Ce qui, en pratique, signifie que la cause dont il est question, pourrait fort bien être entendue dès janvier prochain.

Je n'aurais sans doute pas relevé cette erreur somme toute assez technique et fort pardonnable pour un profane, si vous n'étiez pas revenus à la charge sur un autre point, plus controversé peut-être, mais beaucoup plus discutable que vous ne semblez le croire.

Dans les "Rumeurs de ma ville" de votre dernier numéro, vous décidez péremptoirement que M. Boulay devra revenir sur sa décision, parce que, s'il n'assiste pas aux séances du conseil pendant trois mois consécutifs, il sera déchu de sa charge. Voyons les textes pertinents de plus près, si vous le voulez bien.

Votre affirmation repose sur l'article 60 de la Loi précitée des cités et villes, qui se lit comme suit :

"La charge de maire ou d'échevin est également vacante :

...4e lorsque celui qui exerce la charge n'assiste pas aux séances du conseil pendant trois mois consécutifs;"

Rapprochons ce texte de celui de l'article 126 de la même loi :

"Nul ne peut exercer les fonctions de maire ou d'échevin, ni ne peut remplir une autre charge municipale, à moins qu'il ne possède en tout temps le cens d'éligibilité ou les qualités exigés par la loi.

Le maire ou tout échevin qui siège ou vote dans une assemblée du conseil ou d'une commission du conseil sans avoir le cens d'éligibilité et les qualités exigées par la loi est passible d'une amende de cent à deux cents dollars, en outre des frais, pour chaque assemblée à laquelle il assiste et de la même peine pour chaque vote qu'il donne lors de telle assemblée."

Il ne vous paraîtrait pas singulièrement illogique, pour ne pas dire abusif, que le législateur ait voulu punir de façon très rigoureuse celui qui exerce une fonction publique, pour laquelle il n'est pas qualifié, quelle qu'en soit la raison, et, en même temps, le forcer à l'exercer, sous peine de déchéance après tel délai!

Le décision de M. Boulay d'attendre que la cour se soit prononcé sur son cens d'élibilité me semble donc être celle qui respecte le mieux l'esprit et la lettre de la loi et, si jamais un litige survenait à ce sujet et qu'il décide de retenir encore mes services, je me sentirais fort à l'aise de soutenir son point de vue devant la Cour.

Je termine en formulant le souhait que ces quelques remarques auront tout au moins semé dans votre esprit "ce doute bénéfique, qui, comme la crainte, peut constituer le commencement de la sagesse."

Veuillez croire en l'expression de mes sentiments amicaux.

Votre tout dévoué,

Michel Dumaine,
Avocat.

Les travailleurs veulent un changement

par Raymonde Lorrain

Réunis, samedi, à Saint-Jérôme, une centaine de travailleurs de l'endroit et de quelques villes ont participé au colloque ayant pour thème: "La société contre Baptiste le travailleur", à savoir:
1-Les changements techniques vont-ils contre Baptiste ?
2-La productivité profite-t-elle à Baptiste ?
3-Que font les politiciens de Baptiste ?
4-Qui fait de l'argent avec Baptiste ?
5-Pourquoi Baptiste est-il chômeur ?

En répondant à ces questions, Baptiste s'est rapidement rendu compte qu'il n'a aucun contrôle sur les changements techniques qui est une cause de chômage, aucun contrôle sur la productivité, sur l'argent , les profits, les politiciens.

Le système économico-politique ne le satisfait nullement. Le syndicalisme ne joue plus le rôle qu'il attendait de lui.

Certes, certains travailleurs ont manifesté des craintes à contester les centrales syndicales ouvertement, d'autres sont prêts à faire une action dans leurs milieux respectifs.

Les centrales syndicales devraient jouer, selon eux, un rôle de pression efficace et c'est en ce sens qu'il conteste la forme de syndicalisme actuel.

Baptiste est cerné de tous les côtés (il y a des Baptiste à Saint-Hyacinthe comme ailleurs). Quand les Baptiste maskoutains se réuniront-ils pour discuter ensemble de leurs besoins, leur trouver des solutions satisfaisantes ?

Les travailleurs ne doivent plus attendre un changement, ils doivent le faire. Ils ne doivent plus attendre que les centrales syndicales se transforment, mais ils doivent travailler à leur transformation, soit de l'intérieur ou de l'extérieur, afin de créer une force pour que cesse le jeu actuel des patrons, des gouvernements, afin de choisir eux-mêmes les règles du jeu à venir.

C'est un appel aux travailleurs que je lance, c'est une invitation que je leur fais. A la réflexion, ils seront sans doute prêts à ajouter la discussion, l'action.

Il serait extrêmement intéressant qu'une telle rencontre se fasse à Saint-Hyacinthe pour discuter des problèmes des travailleurs de la région.

Gérald Locas
AVOCAT
2005 Girouard Saint-Hyacinthe Tél. 773-8455

Augmentation des ventes et des bénéfices de 14 et 15% respectivement chez Casavant Frères

Michel Dumaine
AVOCAT
1695, Girouard Tél.: 773-1545
Saint-Hyacinthe

Le Conseil d'administration de la compagnie Casavant Frères vient de présenter son cinquantième rapport annuel aux actionnaires. Une augmentation des ventes de l'ordre de 14 p. cent et une augmentation des bénéfices de plus de 15 p. cent sont les principaux points saillants du rapport. Les ventes se sont chiffrées à $3,130,365 et les bénéfices à $831,929.

MM. Charles Perrault et Gérald S. Rayn, respectivement, président directeur général et président du Conseil, dans leur message aux actionnaires se montrent satisfaits du rendement de l'usine au cours de la dernière année et laissent entrevoir des perspectives d'avenir fort intéressantes.

Suit le texte de MM. Perrault et Ryan:

Résultats de l'exercice

Vos administrateurs ont suivi de près l'évolution du marché de l'orgue à tuyaux durant le dernier exercice. Du côté des égiises, un certain fléchissement de la demande s'est fait sentir. Par contre, l'orgue connaît un renouveau comme instrument de musique et son enseignement dans les universités, collèges, conservatoires de musique et autres institutions de ce genre est à la hausse.

Nous avons réussi à accroître notre chiffre d'affaires en prenant avantage de ce nouveau marché. Il convient de noter à cet effet que ces ventes consistent en bonne partie d'orgues à traction mécanique et notre décision d'entreprendre ce travail en 1960 nous permet maintenant de satisfaire à cette demande et nous confère un avantage sur nos concurrents américains. Nous poursuivons nos efforts afin de produire de tels instruments qui soient non seulement de la plus haute qualité artistique, tant par leur sonorité que par la souplesse de leur mécanisme, mais également d'une telle construction qu'ils résistent avec succès aux larges variations de température et d'humidité caractéristiques du climat nord-Américain. Ces qualités réunies nous permettent de faire face à la concurrence européenne, en dépit du prix moins élevé de l'instrument importé. Les dispositifs qui facilitent le jeu de l'organiste, comme le mécanisme de combinaisons ajustables, reçoivent une attention toute spéciale et notre recherche de ce côté nous a amenés à incorporer à ces mécanismes des éléments d'ordinatrices.

La production de pièces composantes en bois, qui représente une diversification de nos opérations, a été quelque peu inférieure cette année à celle de l'exercice précédent. Nous multiplions nos efforts pour trouver d'autres marchés et accroître notre chiffre d'affaires.

Dividendes payées

Nos bénéfices nets sont passés cette année à $117,763 de $101,288 qu'ils étaient l'an dernier. En fonction du capital-actions en cours au 31 août 1968, ceci représente un profit de $0.49½ par action classe A et de $0.19½ par action classe B. Nos actionnaires classe A ont reçu $0.32½ par action et ceux de classe B, $0.02½ par action en dividendes.

Changements au conseil et à la direction

Lors de l'assemblée générale annuelle, l'adoption d'un nouveau règlement portait le nombre des administrateurs de cinq à sept. MM. Lawrence I. Phelps et Paul Falcon étaient aussitôt élus à ces nouveaux postes. A la même réunion, M. Phelps était également nommé vice-président, responsable de la division des orgues. En mai, M. Falcon était lui aussi nommé vice-président, responsable pour la division des produits de bois.

Lawrence Phelps, natif de Boston, est entré au service de la maison en 1958 après une carrière distinguée dans la facture de l'orgue aux Etats-Unis. Il continue d'agir comme directeur artistique en plus d'assumer la responsabilité de la vente et de la production des orgues.

Paul Falcon, originaire de Laprairie et diplômé de l'Ecole Polytechnique, est entré chez Casavant en 1958. Il détenait le poste d'assistant gérant général. Spécialiste dans le travail du bois, il s'occupe également de relations industrielles. Dans ses nouvelles fonctions, il est responsable de toutes les activités de la division des produits de bois qui fabrique des pièces composantes pour les manufacturiers de meubles, d'instruments de musique, etc.

Perspectives

Le carnet de commandes pour nos orgues représente environ quinze mois de production. Nous commencerons bientôt des études du marché des petits orgues à tuyaux pour conservatoires, salles de pratique, chapelles, etc.

Employés

Le nombre de nos employés est resté sensiblement le même, soit environ 245 au 31 août 1968. Au moment d'écrire ces lignes des négociations sont en cours pour le renouvellement de la convention collective de travail qui est échue depuis le 17 septembre.

Nous remercions sincèrement tous nos employés pour l'excellente collaboration qu'ils ont apportée à la direction durant ce dernier exercice.

"Sacré feu!... Avec tout ça j'vais manquer mon souper JUMBO au Ste-Marie !!!..."

Restaurant Ste-Marie

POUR VOTRE PROTECTION, nos verres, ustensiles, vaisselle, etc STERILISES - Ouvert dès 6 h. a.m.
7644, RUE DES CASCADES, AU VIADUC DU C.N. SAINT-HYACINTHE-ANNEXE

Soirée dansante le 7 décembre à Saint-Aimé

Le samedi 7 décembre 1968 une soirée dansante est organisée par les dames du cercle des Fermières de Saint-Aimé.

Cette soirée se tiendra à l'école centrale à huit heures et demie.

Le public est invité a venir prendre du plaisir en se divertissant amicalement.

Bienvenue à tous.

document exclusif

Deuxième partie: les revenus et salaires

Situation économique de Saint-Hyacinthe

Dans la première partie de notre document, nous avons fait ressortir la situation des emplois à Saint-Hyacinthe. Dans cette seconde et dernière partie, nous abordons la question des salaires et des revenus.

Le rapport Chartier fait une distinction majeure entre salaires et revenus: le salaire est le montant versé par un employeur comme rémunération d'un travail; quant au revenu il peut provenir de quatre sources: d'un emploi, c'est-à-dire d'un salaire, d'une exploitation agricole, de paiements de transfert, de placements.

Les paiements de transfert sont les allocations familiales, les prestations de sécurité de vieillesse, les prestations d'assistance, etc. Nous traitons d'abord de la question des salaires et pour ce nous reproduisons certains tableaux assez éloquents sur la situation à Saint-Hyacinthe, comparée à d'autres villes des environs.

Les chiffres, tirés de bulletins du Bureau fédéral de la statistique, sont basés sur le recensement universel de 1961. Parmi les 68 villes québécoises qui avaient alors 10,000 habitants et plus, nous retrouvons comme salaire moyen des hommes:

Saint-Hyacinthe	$2,863
Saint-Jérôme	$3,034
Joliette	$3,038
Valleyfield	$3,135
Granby	$3,157
Sorel	$3,161
Saint-Jean	$3,226
Trois-Rivières	$3,454
Montréal	$3,599

Ce qui frappe ici c'est la différence de près de $200 entre les salaires payés à Saint-Hyacinthe et ceux de la seconde ville citée, et la différence $800 entre Saint-Hyacinthe et Montréal. A signaler que les 8 villes mentionnées sont des 68 villes du Québec qui ont plus de 10,000 habitants parmi les 17 qui ont les plus bas salaires. En fait, Saint-Hyacinthe se classe au dernier rang au Québec pour les taux de salaires versés aux hommes dans les villes de plus de 10,000 habitants.

En plus du recensement de 1961, le ministère du Revenu fournit d'autres sources de renseignements sur les salaires en publiant des rapports annuels des revenus à la suite de la compilation des rapports d'impôt; ainsi, en 1967, le Conseil d'Orientation économique du Québec a pu établir les revenus moyens des cotisants à l'impôt pour 1961 en tenant compte des revenus de placement, de transfert, d'exploitation agricole. Les revenus moyens, avant impôt, étaient en 1961:

Saint-Hyacinthe	$3,236
Saint-Jean	$3,536
Saint-Jérôme	$3,736
Trois-Rivières	$3,831
Joliette	$3,833
Granby	$3,838
Valleyfield	$3,869
Sorel	$3,895
Montréal	$4,119

Donc, encore ici Saint-Hyacinthe, pour la somme des revenus, se classe au dernier rang.

Le revenu per capita est une base de comparaison internationale; elle situe de façon assez juste le niveau de vie d'une région. Ce calcul se fait par la somme de tous les revenus divisés par le nombre d'habitants (enfants, hommes, femmes et vieillards). Pour 1961, les revenus per capita étaient:

Sorel	$1,241
Saint-Jérôme	$1,275
Valleyfield	$1,276
Saint-Hyacinthe	$1,284
Trois-Rivières	$1,303
Saint-Jean	$1,332
Joliette	$1,347
Granby	$1,348
Montréal	$1,712

Moyenne des villes de plus de 10,000 habitants au Québec: $1,642. Ainsi, on remarque que toutes ces villes sauf Montréal, ont des chiffres de revenus en dessous de la moyenne des villes de plus de 10,000 habitants au Québec. Quant à Saint-Hyacinthe, elle n'est plus en tête des bas revenus, probablement dû au fait que les familles sont moins nombreuses.

En dernière analyse, nous reproduisons les chiffres récents publiés par le journal Financial Post concernant la moyenne de salaire hebdomadaire pour un mois. Ces donnés sont fournis aux hommes d'affaires canadienne et concernant 56 villes dont 15 au Québec:

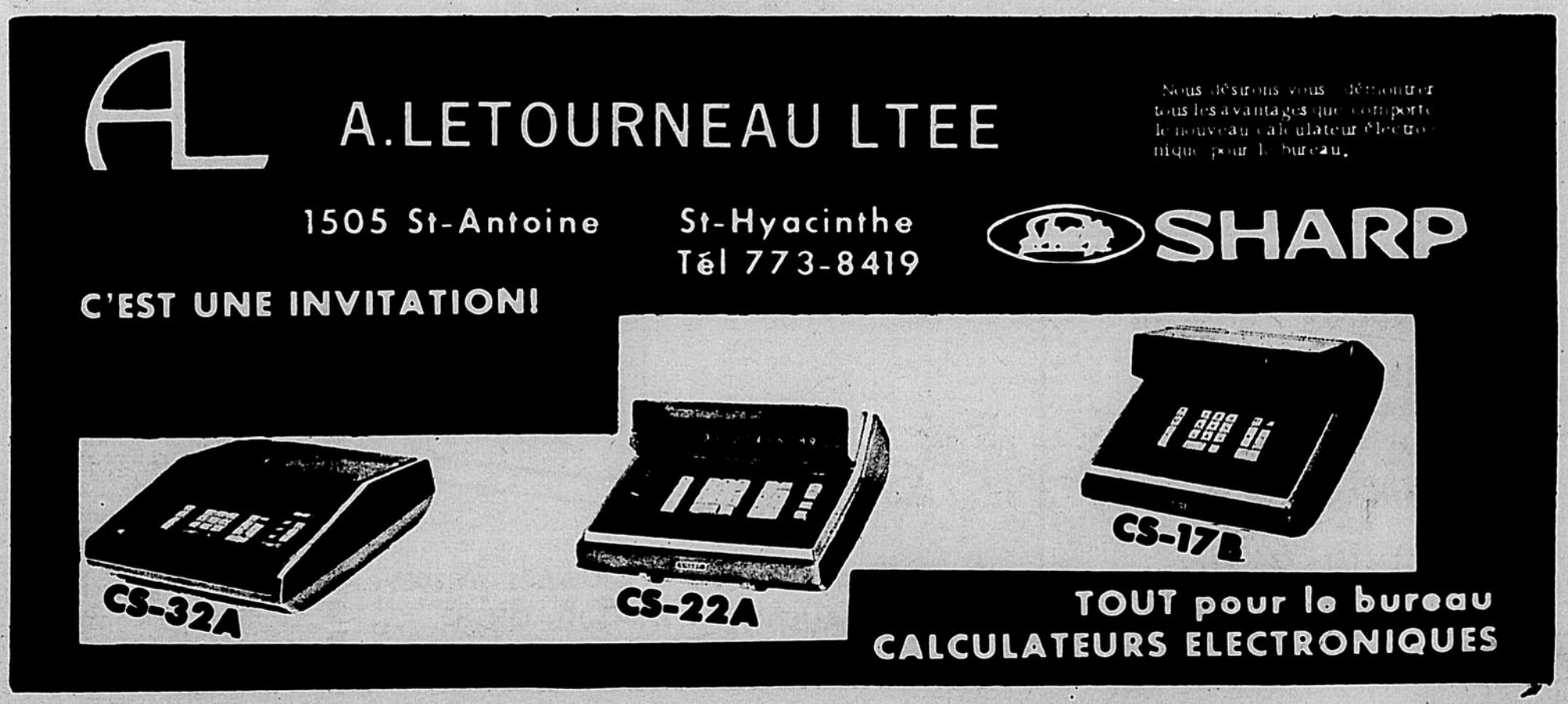
Saint-Hyacinthe	$79.93
Granby	$86.22
Saint-Jérôme	$87.44
Saint-Jean	$89.75
Trois-Rivières	$97.61
Montréal	$107.71
Valleyfield	$107.90
Sorel	$118.65

On remarque dès l'abord la différence de près de $40 par semaine entre les salaires de Saint-Hyacinthe et ceux de Sorel. L'enquête du sociologue Chartier nous démontre bien sa thèse voulant que Saint-Hyacinthe soit une ville aux industries faibles et n'ayant que peu d'expansion économique. C'est une ville où les ouvriers ont pratiquement les salaires les plus bas au Canada, où le taux de chômage est parmi les plus élevés au Québec.

Il faut chercher les causes principales dans l'absence de grandes industries à produits de valeur et au manque de variété de ces industries (en majorité de textiles); le sociologue fait de plus ressortir le manque chronique de planification au domaine industriel, aggravé par des politiques municipales et régionales peu dynamiques. A la fin de son rapport, M. Chartier suggère aux comités ouvriers de comparer les salaires moyens de chaque usine dans une ville, les salaires des femmes et des hommes dans chaque usine, les mises à pied, les embauches, le produit fabriqué dans l'usine et les différentes opérations exécutées avec le nombre d'ouvriers pour chacune et leurs salaires, gains, bénéfices marginaux, la structure hiérarchique dans chaque usine de même que les conditions de travail. Ceci pour avoir une vue plus complète de l'ensemble des problèmes ouvriers. Une politique de revendications plus cohérentes pourrait en découler. Pour expliquer des points plus litigieux ou pour approfondir des sujets de l'enquête plus particuliers, il est possible de communiquer avec l'auteur du rapport, M. Jean Chartier à Montréal, tél. 844-5479.

Baptême à Saint-Simon

Saint-Simon (FM) - M. et Mme Gilles Beauregard (Hectorine Valcourt), de Saint-Simon sont les parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Luc, Martin, né le 8 novembre et baptisé le 24 novembre en l'église de Saint-Simon. Parrain et marraine: M. Arthur Valcourt, ingénieur de Québec, et Cécile Ouellet son épouse.



Fantastique ou fumisterie?

Une histoire incroyable

Serge Lemonde a-t-il pénétré dans un appareil extra-terrestre? Est-il en possession d'objets recueillis dans ce véhicule mystérieux? La photo qu'il a prise représente-t-elle ce qu'il prétend avoir vu? S'agit-il d'un gigantesque canular?

Autant de questions que soulèvent les propos qu'il nous a confiés et d'autres que l'on raconte dans son entourage.

Selon ce que Serge Lemonde nous a révélé, celui-ci parcourait la région de Saint-Thomas d'Aquin, en banlieue rurale de Saint-Hyacinthe, en quête d'antiquités pour meubler son appartement de Montréal. Son regard fut attiré par un objet étrange, qui, semble-t-il, avait été endommagé dans sa chute. C'était le 18 novembre dernier, au cours de l'après-midi. (A signaler que personne de la région de Saint-Thomas a eu quelque connaissance de cet événement).

Cet étrange objet serait-il véritablement un appareil "extra-terrestre" comme le prétend Serge Lemonde, l'auteur de la photo? A noter, à droite, cette protubérance qui ressemble à s'y méprendre à un vulgaire boulon.

Serge Lemonde a montré au photographe l'endroit où se serait écrasé l'étrange bolide.

Serge Lemonde explique que "l'objet" serait tombé dans un endroit assez désert et que, lorsqu'il est retourné sur les lieux, au début de la soirée, toutes traces avaient disparu... de façon inexplicable.

Qu'a fait Serge Lemonde lorsqu'il a vu cette chose étrange? Il nous raconte qu'il s'est approché craintivement et s'est enfin décidé à pénétrer à l'intérieur, par une sorte d'écoutille. Il décrit l'appareil comme étant d'une forme ronde, fait d'une seule pièce - sauf pour quelques ouvertures qu'il a eu du mal à nous expliquer - et pouvant contenir une maison de deux étages. L'appareil semblait écrasé à sa base, ayant dû subir un choc énorme lors de sa chute.

Sa description de l'intérieur est cependant moins précise et manque de rigueur scientifique: par exemple lorsqu'il décrit l'appareillage technique comme étant des sortes de "switch boards", auxquels il n'a osé toucher. Sa curiosité a cependant été attirée par d'autres objets, isolés, probablement d'utilité courante pour les habitants de cette sphère étrange. Serge Lemonde refuse pour l'instant de nous décrire ces objets qu'il a emportés avec lui, se contentant de dire qu'il s'agit de documents, d'illustrations et d'autres choses...

Avant de partir, Serge Lemonde a pris quelques clichés avec son appareil photographique qui se trouvait dans sa voiture (comme par hasard!): certains de l'extérieur, d'autres à l'intérieur. Il nous a fourni une copie de ceux montrant l'extérieur de l'appareil mais il a refusé de nous faire voir les autres.

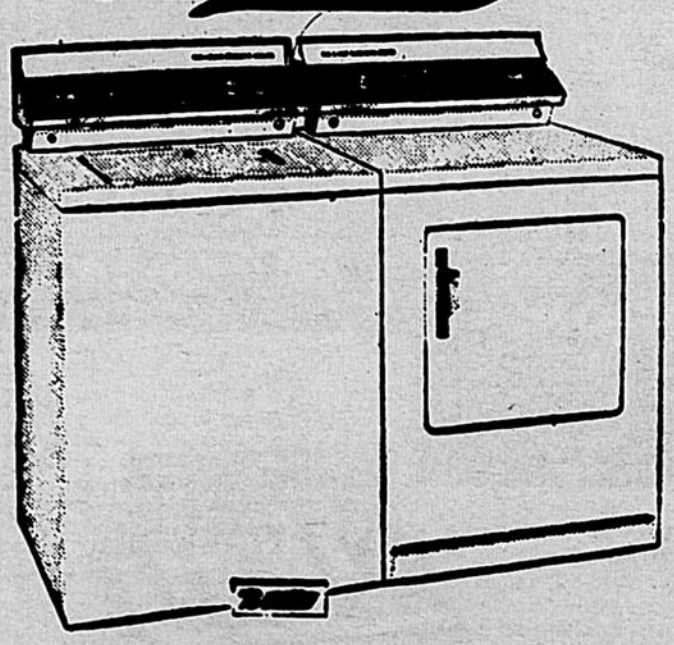
Pourquoi Serge Lemonde a-t-il tant tardé à faire connaître sa découverte? Il explique qu'après être retourné chez ses parents, à Saint-Joseph-sur-Yamaska, il s'est mis à réfléchir et s'est efforcé de reprendre son calme. Après quoi il aurait décidé, plutôt que de lancer la nouvelle dans le public, de faire part de l'affaire à des universitaires de Montréal. Toujours selon M. Lemonde, ceux-ci après avoir étudié les objets "extra-terrestres" lui auraient conseillé de les montrer au public afin que les gens, comme les scientifiques, puissent juger.

Entretemps, Serge Lemonde a confié sa pellicule photographique à un photographe de Saint-Hyacinthe, M. Yvon Toutant. Celui-ci nous a déclaré qu'il ne s'agissait pas de truquage, du moins sur la pellicule elle-même.

Quand se tiendra l'exposition? Au milieu de décembre nous dit M. Lemonde. Mais parions qu'elle aura plus d'intérêt pour le critique d'art que pour le scientifique ou l'amateur d'ésotérisme.

Escompte
SPECIAL
Cette semaine sur
CONGELATEURS
REFRIGERATEURS
FOURNAISE à l'huile
ANNEXE A à l'huile
CUISINIERE électrique
LAVEUSE automatique
SECHEUSE automatique
EXPERT en REPARATION
de laveuses et séchouses
de toutes marques
Tél. 774-6177
890, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe

LALIBERTE
AGENT EXCLUSIF
Beatty



Les meilleures laveuses et séchouses vendues
CHEZ LALIBERTE A SAINT-HYACINTHE

Hold-up dans une banque de Ste-Madeleine

Trois individus masqués et armés de carabines ont perpétré un vol la semaine dernière à la Banque Canadienne nationale, de Sainte-Madeleine. Ce vol fait suite à une vague de méfaits du genre commis depuis près d'un mois dans la région. Le montant du vol n'est pas encore connu mais il semble qu'il ne soit pas très élevé.

Les voleurs ont pénétré dans l'établissement au moment où le gérant de la Banque, M. Armand Coderre, s'y trouvait seul. Après l'avoir menacé et s'être emparé de l'argent de la caisse, ils ont pris la fuite en auto. Celle-ci a été retrouvée à environ un mille du viaduc de Sainte-Madeleine sur la route transcanadienne.

Les agents de la Sûreté provinciale de Saint-Hyacinthe étaient rendus sur les lieux peu de temps après que le vol eut été effectué mais les voleurs avaient pris le large.

Ils poursuivent leur enquête pour éclaircir au plus vite le nombre toujours croissant de vols à main armée dans les Banques et Caisses populaires de la région.

M. Henri Boisvert a terminé en force

1,800 personnes à Acton Vale

Si le vote accordé à Henri Boisvert mercredi est proportionnel à l'ampleur et à l'enthousiasme de l'assemblée qu'il tenait dimanche à Acton Vale, l'Union nationale risque de connaître une surprise très désagréable dans Bagot. En effet, c'est une foule de quelque 1,800 personnes qui s'était massée dimanche en l'école Labrèque pour appuyer le candidat libéral et pour entendre le chef du parti, M. Jean Lesage.

L'assemblée de dimanche s'inscriviat sous le signe de l'optimisme le plus complet, inspiré des récents sondages, de même que des commentaires de la presse qui prédit la possibilité d'un revirement du vote traditionnel dans Bagot. Le candidat libéral pour sa part a décrit en ces termes l'inquiétud e évidente qui s'est manifestée chez les unionistes au cours des derniers jours: "Ca les surprend cette fois-ci de voir l'efficacité de notre organisation. Ca les surprend de voir que nous avons cette fois-ci plus que de la bonne volonté, mais aussi de la confiance, de l'audace et de la détermination. Ca les a surpris la semaine dernière lorsque 536 corrections ont été faites sur les listes électorales". Et M. Boisvert en conclut qu'on a répété le coup classique du lièvre et de la tortue, et que l'Union nationale a commencé à courir avec trop de retard.

Affirmant sa conviction profonde dans le fait qu'il sera un bon député pour Bagot, le candidat libéral a déclaré: "Si d'être bon député, ça consiste seulement à prononcer avec éloquence des savants discours qui feront la manchette des journaux, je doute de pouvoir réussir haut la main. Mais, si ça consiste surtout à aimer son comté, à connaître ses électeurs à comprendre leurs problèmes et à être prêt à les défendre et les servir en tout temps, alors je suis certain d'être votre homme."

M. Boisvert a fait le bilan de sa campagne électorale et renouvelé son appel à ses concitoyens en ces termes: "Cette lutte, je l'ai livrée tel que je suis, sans me prendre pour un autre, comme sans déprécier les autres. J'ai pas dit de mal de mon adversaire, sauf lui reprocher d'être venu dans Bagot nous ignorer d'un peu plus près. J'ai pas dit non plus grand mal du parti au pouvoir, parce que j'ai pensé justement, qu'il était essentiel dans l'intérêt du comté d'unir nos forces plutôt que de diviser nos esprits. J'ai répété maintes fois, et je le répète encore, que pour moi ce qui importe avant tout, ce n'est pas la couleur politique, ce n'est pas l'Opposition ou le pouvoir, mais c'est Bagot d'abord! Comme vous, j'ai trop longtemps souffert d'être toujours dans les honneurs, mais de jamais faire baptiser.

"J'ai pensé que ce que vous vouliez, c'était que tous ensemble nous nous donnions la main pour tenter quelque chose de nouveau, pour provoquer un changement dans nos habitudes politiques et voir si ça pourrait pas nous apporter plus de contentement et plus de bien-être. Mes amis, j'ai besoin de votre appui et je vous le demande. En retour, je m'engage avec toute la sincérité dont je suis capable, à vous donner partout et toujours ma plus entière contribution. J'attends votre verdict avec la plus grande confiance, car je sais que vous avez compris que ma victoire ce sera aussi la vôtre!"

Pour magasiner? Voyez HFC

Faire le magasinage de tout le monde à ce temps-ci de l'année . . . ça coûte cher! C'est pourquoi nous vous suggérons de demander un prêt de Household Finance. Ce prêt prendra soin de vos emplettes des Fêtes, voyages ou autres choses. Ensuite, vous rembourserez HFC par versements faciles. Et vous apprécierez le fait que HFC vous dit d'avance le coût de votre prêt. Vous êtes en train de faire votre liste d'achats des Fêtes? Demandez un prêt HFC.

Avant de signer sur la ligne pointillée sachez bien le coût de votre prêt.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel 48 mois	42 mois	30 mois	20 mois	12 mois
$ 100	$....	$....	$....	$6.12	$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	.....	.....	23.73	32.86	51.24
750	.....	.....	31.65	44.13	69.21
1000	.....	.....	41.45	58.11	91.56
1500	.....	52.18	.....	.....	.....
2000	.....	65.23	.....	.....	.....
2250	.....	71.75	.....	.....	.....
2500	74.40	81.53	.....	.....	.....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

ST-HYACINTHE
450, rue St-Simon—Téléphone 774-6405
(Marche Centre)
Demandez nos heures d'ouverture le soir

L'Aféas de Saint-Damase se montre très active

Saint-Damase - Quelque 80 dames se réunissaient pour la réunion de novembre de l'Afeas de Saint-Damase sous la présidence de Mme Cécile Saint-Pierre.

L'étude du mois: ''Télévision pourvoyeuse de culture'' fut étudiée en équipe. Mlle Chantal Jodoin, responsable du comité d'éducation donna le résumé de l'étude.

Mme Jean-Claude Lussier, responsable du comité d'arts ménagers, présenta les articles du concours du mois: une poupée en laine confectionnée par Mme Lise Guillet, un sac à souliers de Mme Dorilla Beauregard, un béret tricoté à la broche de Mme Lucie-Anna Jodoin et une petite culotte en ratine de Mme Juliette Ducharme.

Une démonstration de fleurs, bibelots, poupées, jouets etc fut donnée par Mme Gertrude Girard secrétaire de Mme Françoise Gaudet Smett. Mme Yvette Beauregard, Hamel et Jacqueline Beauregard gagnèrent les jolis calendriers donnés par l'invitée.

Afin de partager les responsabilités, un comité de réception fut formé. Mme Jeannine Nichols, Suzanne Anctil, Françoise Fontaine, Fleur-Ange Tetrault, Rolande Desnoyers en sont les responsables et auront pour mission l'organisation de la partie de cartes, soirée familiale, partie de sucre, etc.

Le prix anniversaire du mois a été décerné à Mme Lucille Blanchette tandis que le prix de présence a été attribué à Mme Pauline Jodoin.

Campagne de recrutement.

L'objectif de 134, fixé par la Fédération a été largement dépassé, puisque 162 dames et jeunes filles sont membres de l'association féminine d'éducation et d'action sociale. De ce nombre 117 recevront la revue Afeas. (Cours de couture).

Présentement une quarantaine de dames suivent un cours de couture organisé par l'Aféas en collaboration avec l'Education permanente des adultes de la Régionale Yamaska. Les élèves sont sous l'habile direction de Mmes Forest et Lambert, techniciennes diplômées.

Une assurance-vie pour les jeunes de 20 ans?

Bien sûr! Voilà les années où il est profitable de s'assurer, au début de sa carrière quand le tarif est bas.

Quand vous achetez une police d'assurance-vie, vous jetez les bases de votre succession dès que vous signez. Une assurance-vie représente aussi un placement judicieux. Par le jeu de l'intérêt composé, la valeur en espèces augmente d'année en année et vous servira de "bas de laine" en cas d'urgence.

Une police d'assurance-vie représente également une excellente garantie collatérale en affaires si, par exemple, vous négociez un emprunt.

Voyez le représentant de la Manufacturers. Il étudiera vos besoins personnels et les solutionnera par une programmation d'assurance adéquate. Cette programmation vous permettra d'augmenter vos assurances-vie à intervalles réguliers jusqu'à l'âge de 40 ans, par exemple à l'occasion de votre mariage ou à la naissance de vos enfants. Vous pourrez ainsi augmenter vos assurances quel que soit votre état de santé.

À vingt ans vous n'êtes pas trop jeune pour commencer votre programme d'assurance-vie. Il y en a même qui commencent à 18 ans. Les réussites financières commencent dès la jeunesse.

J. L. Brais
Représentant
ST. HYACINTHE
Tél: 773-2008

La Compagnie d'Assurance-Vie
MANUFACTURERS

informations religieuses

Journées conjugales pour couples mariés le 8 decembre

Le Père Nicolas Martel, o.p. dirigera une journée conjugale pour les couples mariés, dimanche 8 décembre de 9 heures à 5 heures de l'après-midi.

Le Pere Martel parlera de la vie conjugale, à la lumière de l'Encyclique ''Humanae Vitae'' et de la Déclaration de l'Episcopat canadien. Tous les couples mariés ont avantage à se renseigner sur cet important problème de la régulation des naissances.

Les couples, intéressés à se renseigner sur ce sujet si controversé et si important, peuvent s'inscrire à cette Journée Conjugale, en téléphonant à 774-5528 ou 774-5544.

Les lecteurs sont priés de remarquer également qu'il y aura une rencontre pour dames mariées, du 4 au 6 décembre, mercredi soir a vendredi après-midi. De même, les filles et garçons sont invités à une rencontre mixte, du 13 au 15 décembre, du vendredi soir à dimanche midi.

Elaboration d'un Guide pour tous les prêtres

Equipes liturgiques: Mardi le 3 décembre, se tiendra à l'Evêché de Saint-Hyacinthe une réunion organisée par le Secrétariat National de Pastorale Liturgique, en vue d'élaborer un Guide pour les équipes paroissiale. Ce Guide sera un instrument précieux pour tous les prêtres. Il sera également question de la publication éventuelle d'une brochure destinée à alimenter les réunions des équipes liturgiques. Cette rencontre importante groupera une dizaine de responsables des différentes Commissions diocésaines de responsables des différentes Commissions diocésaines de Liturgie.

La délégation apostolique, fière de l'effort au Sénégal

La délégation apostolique est heureuse de l'envoi de 4 religieuses au Sénégal.

Mgr Sanschagrin avait annoncé au Délégué Apostolique le départ de quatre Soeurs de Sainte-Marthe pour le Sénégal. Voici quelques extraits de la réponse de S. E. Mgr E. Clarizio, en date du 26 novembre 1968: ''Il me fait particulièrement plaisir d'accuser réception de votre aimable lettre du 16 novembre courant par laquelle vous avez la gentillesse de me faire connaître le départ de quatre de vos religieuses pour le diocèse de Ziguinchor, au Sénégal, où elles prendront charge de l'administration temporelle du Petit Séminaire diocésain. Aux sentiments de reconnaissance pour votre geste délicat à mon endroit, permettez que j'ajoute, Excellence, mon admiration et mes félicitations sincères pour cette nouvelle initiative du diocèse de Saint-Hyacinthe dont vous êtes le digne Pasteur''.

La Pastorale des vocations

La Pastorale des Vocations organise des rencontres de fin de semaine, pour les étudiants du Cours secondaire intéressés à l'Eglise et au sacerdoce. Une première rencontre aura lieu au Grand Séminaire de Saint-Hyacinthe, les 7 et 8 décembre. D'autres rencontres suivront. Les animateurs de ces rencontres sont: l'abbé Jules Péloquin et deux étudiants en théologie, les abbés André Couture et Yvon Bonneau; le responsable en est l'abbé René Chevalier, directeur de l'Oeuvre des Vocations, Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Etude sur la catéchèse

Mercredi 4 décembre, soirée d'étude mixte sur la catéchèse. Le conférencier sera le Père André Maheu, aumônier de l'Unité de Réadaptation Domrémy de Saint-Hyacinthe, 1750 rue des Cascades. Le public est invité.

Fiançailles présidées par Mgr l'Evêque le 29 décembre

Une cérémonie debénédiction de fiançailles, présidée par Mgr l'Evêque, aura lieu le dimanche, 29 décembre, à 2 h 30 de l'après-midi. Tous les couples même ceux qui n'ont pas suivi de cours de préparation au mariage sont les bienvenus. On est prié de communiquer, à l'avance, les noms de deux qui voudraient participer à cette cérémonie, en s'adressant à M. l'abbé André Beaule, vicaire à la Cathédrale, église où se fera la bénédiction de fiançailles.

Visite de paroisse de S.E. Mgr l'Evêque

Dimanche prochain, le 8 décembre, Mgr l'Evêque visitera la paroisse de Notre-Dame du Saint-Sacrement, fondée en 1946, et qui compte actuellement 4838 catholiques. En 1956 les Soeurs de Saint-Joseph y fondèrent l'Institut Familial. M. l'abbé Rosario Lavallée en est le curé, et MM. les abbés René Chapdelaine et Jean-Paul Poulin sont vicaires. ** Cette visite se trouvera à clore, pour cette année, la série des Visites pastorales. Mgr l'Evêque a visité 24 paroisses en 1968, et il a de plus conféré le sacrement de confirmation dans 11 autres paroisses.

L'opinion du Père Martel

Faut-il cracher sur les jeunes?

Cracher sur quelqu'un, c'est le considérer comme insignifiant, de peu de valeur, c'est le mépriser.

Beaucoup d'adultes ont tendance, aujourd'hui, à cracher sur les jeunes. Ne l'ont-ils pas un peu mériter? Si l'on examine le phénomène "jeunesse" depuis une décade, on a l'impression que les jeunes subissent une vraie dégringolade: refus de l'autorité, fanfaronnades, violence, débraillé, escalades des Cegeps, contestation, désinvolture, jouissance sans effort, amour libre, abus des drogues, L.S.D... et l'on pourrait allonger les litanies.

Mais les jeunes pourraient aussi renvoyer la pierre à leurs aînés et leur dire: "Votre société n'est pas juste, vous sauvez la face, vous protégez vos intérêts, vous surveillez votre confort, vous dites et ne faites pas, vous avez peur de perdre votre sécurité, vous cultivez l'hypocrisie, vous sauvez l'ordre établi. Nous sommes gavroches, impatients, mais nous ne supportons pas la médiocrité et nous réclamons la franchise. Nous voulons qu'il y ait moins de technique et plus d'humain dans l'édification de notre monde."

Les jeunes ont conscience que ce n'est pas l'âge la situation, l'argent qui font la valeur d'un être, mais sa personnalité, son sens des responsabilités, sa maîtrise, ses efforts.

Nous voudrions, nous les aînés, que les jeunes pratiquent les mêmes vertus qu'on nous enseignait à l'époque de notre formation: l'obéissance, la discipline, l'amour de l'ordre, la résignation. Eux préfèrent insister sur la spontanéité et la liberté. Ce n'est pas la relation père-fils qui les intéresse, mais la relation de frère à frère qui fait appel beaucoup plus au dialogue et à la participation qu'à la soumission. Ils sont ouverts à la proposition mais pas à l'imposition.

Dans sa Somme théologique (2.2. art.7, ad 4.) Saint-Thomas d'Aquin nous dit ceci qui fera plaisir aux jeunes: "Pour ce qui concerne l'homme, nous voyons ce fait que la perfection est dans la jeunesse, et qu'on se maintient, soit avant soit après, dans un état d'autant plus parfait qu'on est plus près de sa jeunesse." Si l'on m'avait cité cette phrase lorsque j'avais vingt ans, j'aurais bondi de joie.

Paul VI, dans une audience du 25 septembre 1968, déclarait: "Les jeunes sont représentatifs, tous nous voudrions être jeunes. Ils sont la vie dans sa fraîcheur, sa plénitude; par rapport au passé, ils représentent ce qui est moderne, actuel; par rapport à l'avenir, ils représentent la découverte, l'innovation; ils sont l'espérance... Ils ne connaissent pas les jeunes ceux qui ne savent pas ce dont leur coeur est capable en fait de renoncement, de courage, de service, d'amour, d'héroisme, aujourd'hui peut-être plus qu'hier."

Ne crachons pas sur les jeunes, ils nous mépriseraient. Ecoutons-les davantage, soyons accueillants et ayons le sens de l'humour.

Un adolescent me disait: "Quand je veux voir mon père se monter, je lui dis que je ne crois pas aux miracles...S'il savait, au fond, que j'y crois autant que lui."

P. Nicolas Martel O.P.

Les Dames auxiliaires de l'hôpital général de Saint-Hyacinthe, dont la présidente est Mme Jean-Guy Hevey, ont remis la semaine dernière un chèque à l'hôpital afin de subvenir aux besoins des bénévoles. On reconnaît sur la photo M. Guy Saint-Onge, administrateur de l'Hôpital général, Mme Hevey et Mme André Lafontaine, responsable du service de bénévoles. (Jacques Bernier)

Rencontre de quarante-huit supérieurs majeurs mardi dernier

Rencontre des supérieurs majeurs: Quarante-huit Supérieurs généraux et provinciaux des communautés religieuses masculines et féminines du diocèse ainsi que les membres du Comité provisoire de l'Office des Religieux, ont répondu mardi dernier à l'invitation de Mgr l'Evêque et se sont réunis pour la journée au Noviciat des Oblats, à Richelieu, sous la présidence de Mgr Albert Sanschagrin, Evêque du diocèse. Après les travaux présentés par le R.P. Lucien Pépin, O.M.I., et M. le curé Dollard Tremblay, on discuta des moyens à prendre pour l'établissement dans le diocèse d'un Conseil ou Office des Religieux, comme le demande le Concile Vatican II. Un rapport de la réunion sera communiqué dans ''Orientations Pastorales selon Vatican II''.

Retraites sacerdotales chez les Cisterciens

Retraites sacerdotales: En 1969 les retraites sacerdotales seront prêchées par monsieur l'abbé Ovila Bélanger, du Foyer de Charité. Elles auront lieu chez les Cisterciens, à Rougemont, du 13 au 17 janvier 1969 et du 20 au 24 janvier 1969; chez les Dominicains, à Douville, du 14 au 18 avril 1969 et du 21 au 25 avril 1969; au Petit Séminaire, du 23 au 27 juin 1969.

M. Guy Rousseau, gérant de district, remettait au nom de la Brasserie Molson un don généreux aux dirigeants de la campagne du Timbre de Noël, souscription annuelle de la Ligue Antituberculeuse. De g. à dr. : Mme Gilbert Girouard, secrétaire; M. Guy Rousseau; M. Paul-Emile Lemoyne, président de la campagne et M. André Mailhot, trésorier. (Jacques Bernier)

Les libéraux ont fait radier quelque 400 noms des listes électorales du comté de Bagot

La revision des listes électorales qui s'est effectuée dans le comté de Bagot en fin de semaine dernière, a fourni des résultats assez étonnants pour une circonscription comptant aussi peu de voteurs. Ainsi, les résultats officiels de cette revision tels qu'annoncés par le président d'élection M. Jean-Paul Gauthier, indiquent que 413 noms ont été radiés alors que 133 autres ont été ajoutés. Ce qui fait, qu'on a enregistréun total de 546 corrections sur les listes des personnes ayant le droit de vote.

Ce nombre imposant de corrections a pour cause principale le fait que le comité juridique de l'organisation libérale dans Bagot s'est montré particulièrement actif et vigilant. Comme, en pareille circonstance les radiations et les additions se font dans une large mesure au profit du parti qui n'est pas au pouvoir, l'organisation d'Henri Boisvert a fait en sorte, que la loi électorale soit interprétée dans son sens le plus strict. Il s'ensuivit que les listes électorales ont été désouflées d'à-peu-près 400 personnes qui auraient pu illégalement voter, présumément pour l'Union Nationale.

Cette procédure entièrement de bonne-guerre et qui a pris par surprise l'organisation de M. Jean-Guy Cardinal, pourrait constituer un facteur déterminant dans l'élection du 4 décembre. A tout événement, les libéraux prétendent, et à juste titre, qu'ils ont remporté la première manche.

Les étudiants du Cegep sortis de leur crise de syndicalisme

par Nicole de Sève

Les étudiants du Cegep de Saint-Hyacinthe sont sortis de leur crise de syndicalisme. Surmontant les difficultés survenues au cours des dernières semaines par la méfiance des étudiants vis-à-vis des administrateurs, par le manque d'information et le manque de politisation au niveau de la société étudiante (ce qui avaient entraîné la démission du premier exécutif), une nouvelle politique a été ébauchée par les nouveaux dirigeants.

Au sein du syndicat on retrouve maintenant un seul pouvoir exécutif, fort et représentatif, pour la gérance de toute la politique étudiante. Il est formé du président, M. René Godbout; de M. Pierre Malo, vice-président; M. Pierre Pétrin, secrétaire des Affaires Internes et de M. Michel Léonard, secrétaire des Affaires Externes et d'un secrétaire, M. Yves Capistran.

L'administration financière qui jusqu'ici nuisait au travail des dirigeants sera confiée à un Comité de Vie Etudiante qui est à la fois le bureau des services qui voit à la coordination et à la bonne marche des parascolaires et mouvements et aussi à leur financement.

D'après les dirigeants étudiants ces nouvelles structures créeront "un climat plus propice au progrès et à l'épanouissement du Cegep". C'est ainsi que le nouvel exécutif entend voir à la mise en application des propositions faites aux journées d'étude et à créer une organisation efficace au niveau des départements et de la commission pédagogique.

La politique du syndicat étant basée sur l'information, un bureau central d'information, dépendant du syndicat verra à communiquer les informations et à faire la publicité pour tous les mouvements et activités du Cegep.

Ils veulent un local

Les jeunes cinéastes amateurs ont besoin d'un local.

En effet, étant donné le nombre grandissant de leurs membres, les Jeunes Cinéastes se cherchent un local où ils pourraient faire leurs réunions, faire le montage et tourner des séquences à l'intérieur. Etant donnéque leur budget n'est pas très élevé, ce local serait le bienvenu s'il leur était prêté gratuitement.

Pour ce qui est de leurs activités, les Jeunes Cinéastes sont en pourparlés sur un film qui se tournerait dans notre ville, et plus précisément sur la rue des Cascades et au parc Dessaules.

Le Conseil de sécurité de l'Yamaska choisit son sigle

Sous la présidence de M. Honorius Charbonneau, président de la Régionale Yamaska, le Conseil de sécurité de l'Yamaska, tiendra une réunion au cours de laquelle il fera connaître le gagnant du concours, lancé au sein de la gent étudiante, en vue de trouver un sigle pour illustrer la sécurité.

ESLE. Mgr Albert Sanschagrin, M. Théo. Ricard, député à Ottawa, M. Denis Bousquet, député à l'assemblée législative et Me Léon Nichols, maire de Saint-Hyacinthe, assisteront à la réunion.

Les membres du Conseil de sécurité seront également les hôtes de plusieurs personnalités, dont les directeurs de la Régionale, les présidents de Conseil scolaires, des professeurs...

La réunion aura lieu à 17 heures, dimanche 8 décembre.

Des prix seront accordés aux meilleurs participants.

Les parents, les éducateurs et la population en général sont invités à visiter une exposition des 500 meilleurs dessins soumis au concours pour la création d'un sigle pour le Conseil de sécurité de l'Yamaska.

Ce projet d'emblème auquel ont participé plus de 8,500 élèves s'est avéré un succès grâce à la collaboration des professeurs d'arts plastiques.

L'exposition se tiendra à compter de vendredi 6 décembre à l'école Fadette. Heures d'ouverture : vendredi, de 17 h à 22 h; samedi, de 13 h à 16 h; dimanche de midi à 16 h.

Le Conseil de sécurité attribuera des prix variant de $50 à $10 aux quatre meilleurs participants.

Honorius Charbonneau

CONVOCATION

Les membres dirigeants de votre **Caisse populaire** vous invitent à assister à l'assemblée générale annuelle des membres.

MARDI 10 DECEMBRE 1968

à 7 heures 30 p.m.

AU SOUS-SOL DE L'EGLISE SACRE-CŒUR

Modification aux règlements

A cette même assemblée, le Conseil d'administration vous demandera de modifier l'article 43, 5e alinéa, 4e paragraphe et l'article 50, 7e paragraphe :

(Le conseil d'administration) Il détermine le montant des fonds dont la Commission de crédit peut disposer pour des prêts aux membres et fixe le taux minimum à être exigé sur ces prêts.

On devra lire : article 50
(La Commission de Crédit) Elle fixe le taux d'intérêt en conformité avec l'article 43 du présent règlement et les conditions de toute opération de prêt.

Prix de présence : **TÉLÉVISEUR**

Vous devez apporter votre livret de caisse.

Le gouvernement québécois, un gouvernement pour les patrons

C'est en ces termes que Michel Mill, candidat de la Ligue des jeunes socialistes dans Bagot, s'est adressé aux étudiants du Cegep de Saint-Hyacinthe, mardi.

Dénonçant la politique du gouvernement québécois face aux droits linguistiques de la minorité anglaise, il a déclaré que seul un gouvernement populaire et socialiste pourrait répondre aux inspirations profondes de tous les Québécois. Michel Mill, qui fait actuellement une campagne d'information sur le mouvement socialiste au Québec, base maintenant son programme sur l'unilinguisme français.

"L'unilinguisme français est la seule façon d'assurer la survie de la langue française et de la nation québécoise au Québec.

"La nation québécoise est en voie de minorisation: le rapport Durham qui proposait il y a 150 ans la destruction de la langue française achève son oeuvre à l'heure présente. Et le gouvernement unioniste, comme l'opposition très loyale des "libéraux" s'inquiètent des droits acquis des Anglais; le monde est à l'envers! Ne serait-ce pas parce que les bailleurs de fonds de l'Union nationale et des libéraux sont les grandes corporations anglo-américaines qui ne sont intéressées qu'à faire du profit sur le dos des Québécois non-instruits?"

Le candidat socialiste a ensuite répondu aux questions des étudiants quant au programme proposé par la Ligue des Jeunes Socialistes et sur sa position face au Pouvoir Etudiant. Michel Mill a voulu faire remarquer que sa candidature ne s'opposait en rien à celle de Micheline Chartrand, candidate du Pouvoir Etudiant, mais que leur lutte divergeait par le fait que les Jeunes Socialistes prônent une politique plus globale et ne s'intéressent pas seulement au problème étudiant, l'incluant cependant dans la prise de conscience des Québécois.

"Il faut influencer les jeunes de façon positive" Dr Claude Sergerie

"Il faut influencer les jeunes de façon positive" s'est écrié le Dr Claude Sergerie, gouverneur de la Division Est-Ontario Québec de l'Optimist international, dans un discours qu'il prononçait devant les dirigeants des Clubs Optimistes de la Zone 6 dont le lieutenant-gouverneur M. Rolland Moreau est l'un des membres-fondateurs du Club de Saint-Hyacinthe.

Répondant à l'appel de ce dernier, les représentants du club local, ainsi que ceux des clubs de Beloeil, Saint-Bruno, Boucherville et Tracy se réunissaient dernièrement au Centre Culturel de Saint-Hyacinthe pour faire le point de l'année optimiste et orienter le travail.

C'est à l'issue du déjeûner que le gouverneur Sergerie a voulu élaborer sur le mot d'ordre qu'il a lancé au début de son mandat: année d'action, non pas seulement sur le plan de la fondation des clubs mais surtout sur le plan du travail à accomplir selon la devise internationale:: "L'ami du p'tit gars". Chacune des onze zones de la division ont tenu des réunions semblables depuis deux mois et à chaque occasion, le gouverneur a repris le grand thème, insistant sur la nécessité de fonder des clubs juniors, octogones et jeunesse, pour le bien des jeunes eux-mêmes et pour préparer la relève, de plus en plus, les clubs sociaux doivent être avant tout des clubs de service, et à cet égard les Clubs Optimistes, en l'année de cinquantenaire de fondation du premier Club, sont plus que jamais conscients de leur rôle. "Nous ne savons que faire des membres qui ne sont là que parce qu'ils ont le pouvoir de signer un chèque. Chaque club a avant tout besoin d'hommes d'action, d'hommes prêts à sacrifier quelques heures pour partager l'inquiétude des jeunes face à l'avenir."

"Les exemples de contamination, particulièrement par les hallucinogènes, se multiplient, dit le Dr Sergerie, ma profession me met sans cesse en présence de cas plus pathétiques les uns que les autres, c'est donc notre devoir d'influencer les jeunes de façon positive, en leur enseignant le sens des responsabilités, en leur expliquant pourquoi il faut respecter la loi et l'autorité. Il y a lieu de faire des campagnes de sécurité physique, mais il est essentiel de faire des campagnes de sécurité morale individuelle et collective. Les jeunes doivent acquérir le sens social. Nos propres enfants ne sont pas à l'abri et c'est à nous, optimistes, de donner l'exemple, sinon tous deviendront des individus inutiles à la société qui a besoin de toutes les forces vives."

"Si tu veux récolter dans une semaine, sème du riz; si tu veux récolter dans dix ans, plante des arbres; si tu veux récolter pour des siècles à venir, occupe-toi de la jeunesse" ajoutait le gouverneur. Il continuait: "Notre mandat, en tant qu'officiers de Clubs, en tant qu'officiers de la division, est d'une année. Faisons en sorte que nous n'ayons pas à baisser la tête les uns devant les autres, et surtout devant la jeunesse. Le bénévolat, c'est l'apport des gens occupés à la société.

Au cours de la matinée, les participants avaient étudié avec les présidents de comités, les diverses façons d'assurer la survie des clubs, de fonder de nouveaux clubs, et de faire de cette année une véritable année d'action.

A la suite du déjeûner, le gouverneur remettait la charte du Club junior optimiste de Saint-Hyacinthe, formé des jeunes de la chorale si populaire dans la région qui exécuta quelques pièces de son répertoire.

M. le Dr Claude Sergerie, gouverneur de la Division Est de l'Ontario et Québec, s'adressant devant les dirigeants des Clubs Optimistes, au Centre culturel, la semaine dernière. (Jacques Bernier)

Collaboration des étudiants

Le Prêt d'Honneur a recueilli plus de $10,000 jusqu'à ce jour

Monsieur Jean-Guy Frenière, administrateur général, au nom des responsables de la campagne du Prêt d'honneur, désire remercier la population du diocese de Saint-Hyacinthe pour avoir su répondre généreusement à l'appel lancé par le Prêt d'honneur.

Il désire également souligner la collaboration du milieu étudiant qui a pris ses responsabilités en formant des comités qui auraient obtenu beaucoup plus de succès n'eut été le manque de collaboration de l'ensemble.

Au moment où ces lignes sont écrites, beaucoup de paroisses n'ont pas encore complété leur travail de sollicitation et les résultats ne sont que fragmentaires.

Les fonds présentement recueillis se totalisent à plus de dix mille dollars ($10,000) et tout porte à croire que ce montant sera sensiblement augmenté.

Heureux gagnant d'un télé-couleur par la JRC du diocèse

M. Paul Marchessault, de La Providence, est le gagnant du télé-couleur offert en tirage par la Jeunesse rurale catholique du diocèse de Saint-Hyacinthe. Le tirage au sort eut lieu le 25 novembre.

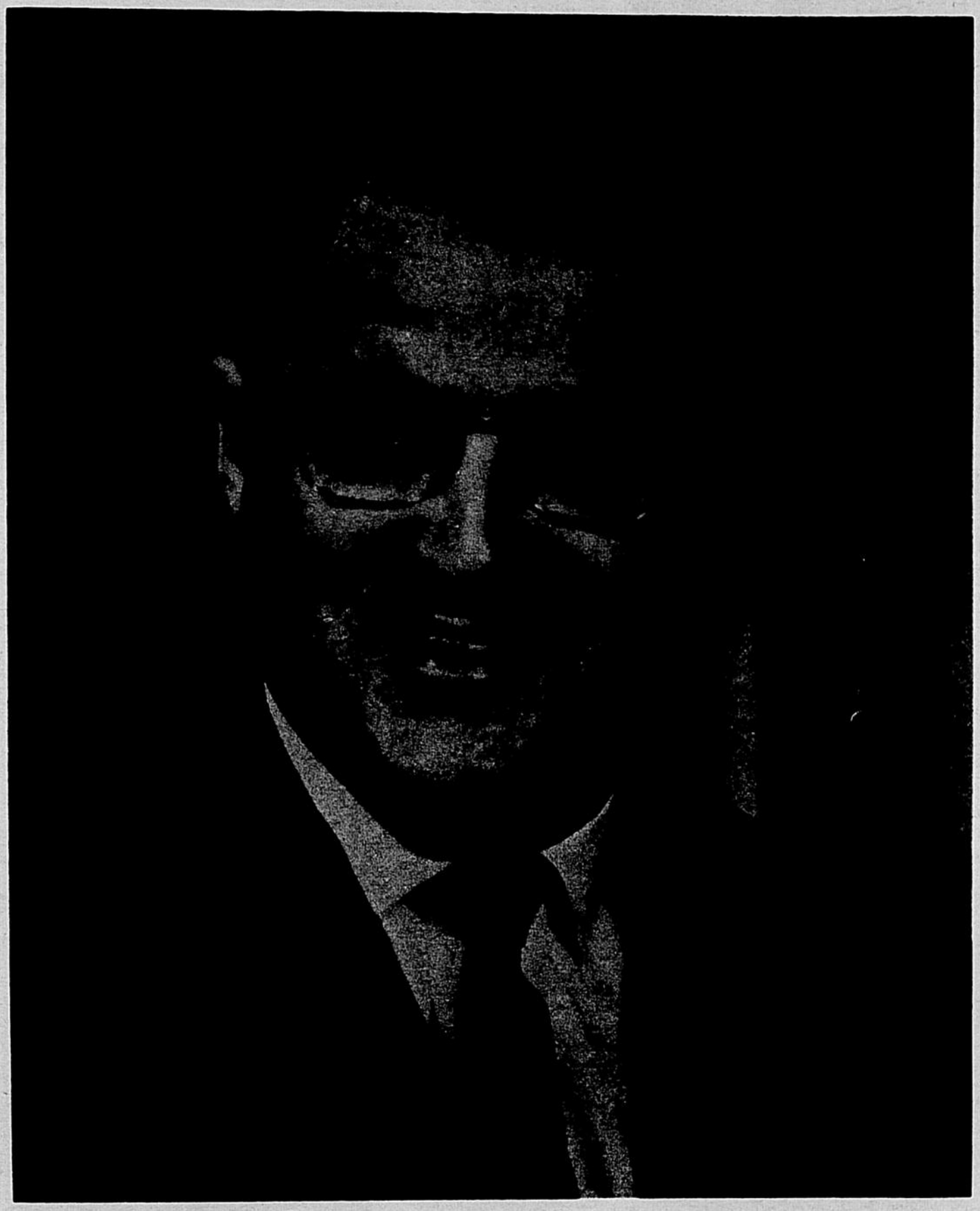
L'OTJ Saint-Sacrement fait tirer $1,000 à l'occasion des Fêtes

Un montant de $1,000 est offert en tirage par l'OTJ Saint-Sacrement à l'occasion de sa campagne annuelle des Fêtes. Le gagnant sera connu le 15 décembre prochain. Les billets sont vendus par les directeurs.

La discotheque de l'OTJ continue ses activités tous les dimanches de 19h30 à 23 heures, au gymnase de l'école Saint-Sacrement.

Les équipes de basket-ball viennent de commencer leurs pratiques. Les joueurs peuvent s'inscrire les lundis et mercredis à 18h30.

BAGOT... c'est notre affaire nous votons Henri Boisvert



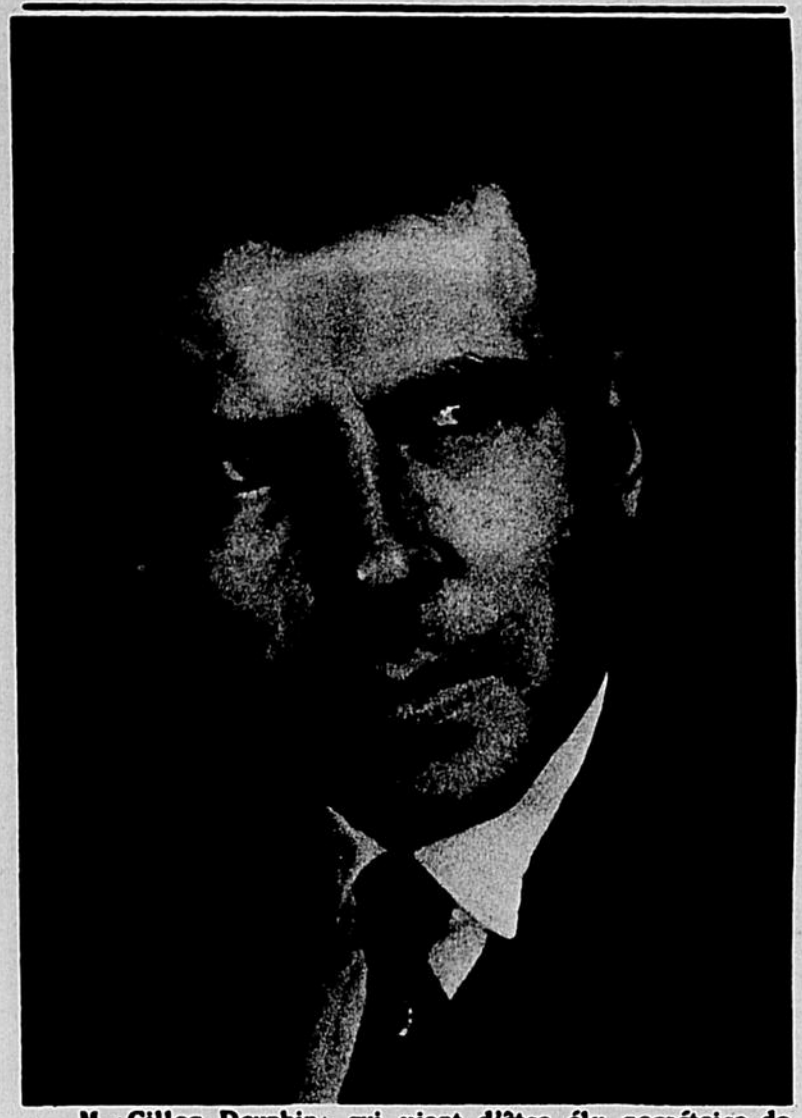
MERCI.....

pour votre appui

Henri Boisvert

Autorisé par M. Marcel Beaudoin - Upton
Agent officiel de M. Henri Boisvert

La Fédération des Oeuvres a recueilli $146,034.58



M. Gilles Dauphin, qui vient d'être élu secrétaire de l'Association libérale de Saint-Joseph-sur-Yamaska. Au cours de la réunion, tenue dimanche dernier, M. Edgar Joyal, fut élu président. Me Constant Cordeau, président de l'Association libérale du comté de Saint-Hyacinthe, assistait à la réunion. (Jacques Bernier)

En date du 22 novembre, les recettes de la campagne 1968 de la Fédération des Oeuvres du diocèse de Saint-Hyacinthe se chiffrent à $146,034.58 soit 72% de l'objectif.

Cent quatre paroisses ont produit des résultats dont 77 ont communiqué leur résultat final. Il reste à recevoir les résultats complets de 30 paroisses. Actuellement 19 paroisses ont atteint ou dépassé leur objectif. Cette semaine ce sont les paroisses de Saint-Grégoire et Saint-Hilaire qui ont atteint leur objectif respectif.

Sur le plan des corporations, seulement deux régions industrielles ont complété leur sollicitation. La semaine prochaine, il est à espérer que les 10 autres régions termineront leur travail.

Les résultats actuels marquent une légère diminution sur ceux de l'an dernier. Les dirigeants de la campagne 1968 comptent sur le dévouement de tous les responsables pour compléter avec succès le travail amorcé.

Rapport de la campagne 1968, en date du 22 novembre

Dons personnels	Souscrit	Objectif
Paroisses (104 sur 107)	$90,193.49	$112,000.
Sollicitation auprès des emp.	5,070.74	12,000.
Dons des Corporations		
Industries et commerces	24,404.20	28,000.
Corporations municipales	16,735.00	38,000.
Banques et caisses populaires	5,535.00	7,500.
Compagnies de l'extérieur et syndicats	4,096.15	4,500.
Total	50,770.35	78,000.
Grand Total :	146,034.58	202,000.
Pourcentage de l'objectif atteint :	72%	

La SSJB s'oppose à la loi concernant les droits des minorités

Dans un télégramme qu'il a fait parvenir au Premier ministre du Québec, le président de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse, M. Gilles Noiseux, a fait connaître l'opposition de l'organisme à la loi concernant les droits et privilèges des minorités linguistiques, dont on prépare actuellement le projet.

Le texte se lit comme suit:

Monsieur Jean-Jacques Bertrand,
Bureau du Premier ministre,
Hôtel du Gouvernement,
Québec 4

La Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Hyacinthe s'oppose à la loi concernant la légalisation des privilèges des minorités, avant qu'une loi linguistique protège les droits de la majorité québécoise.

Gilles Noiseux,
président général.

breuvage d'orange **SUNKIST**

La Crème des Franchises

ENFIN DU NOUVEAU

Par delà les montagnes...

et le désert brûlant de la Californie nous arrive le jus d'orange

Sunkist

IL EST SI RICHE EN VITAMINES "C" NATURELLES QU'ON LE GARANTIT PAR ECRIT

Le Gouvernement Canadien permet l'affirmation suivante:

"Une excellente source diététique de Vitamine "C" naturelle, provenant uniquement du Jus d'Orange de Californie".

Le Breuvage à l'Orange SUNKIST est le plus vendu au monde et ce n'est pas étonnant! Il fut fabriqué après une investigation minutieuse auprès des ménagères

Valeur nutritive pour les enfants . . . Vitamine C garantie.

Aucun artifice . . . Pas d'essence artificielle
Pas de couleur artificielle

PAS DE COULEUR ARTIFICIELLE
Vitamines "C" Sunkist
PAS D'ESSENCE ARTIFICIELLE

Pour vous procurez le breuvage à l'orange Sunkist demandez le à votre vendeur de la... LAITERIE MASKOUTAINE INC.

2875 Nelson Tél 773-8541

ARTS SPECTACLES

Le théâtre de mime du Québec au Centre culturel de Beloeil

Le Centre culturel de Beloeil présentera ''Le théâtre de mime du Québec ''samedi le 14 décembre.

Sous la direction de Claude Saint-Denis, cette jeune compagnie de Théâtre, qui se consacre exclusivement à l'Art de création dramatique dont la base est l'expression corporelle.

Comique, tragique, populaire et toujours poétique, le mime sait entraîner aussi bien dans le rêve que dans la réalité.

Voici quelques opinions de journeaux sur les différents spectacles de mime présentés par Claude Saint-Denis:

Noella Desjardins La Presse: ''Claude Saint-Denis a atteint cette simpliictéqui en a fait un grand mime, doublé d'un grand comédien. Il a mimé à notre intention le célibataire forcé de recoudre un bouton à son veston. Il fallait le voir essayer d'enfiler une aiguille, geste a la fois comique et attendrissant, il faut bien l'avouer.''

Le Droit (Ottawa): Force est d'admettre qu'en plus d'un sens de l'observation très poussé, Claude Saint-Denis possède une grâce et une élégance des mouvements qui lui permettent d'exprimer les choses d'une façon authentique et d'unifier tous ses mouvements de sorte que toutes les parties de son corps entrent en synthèse pour obtenir le maximum d'expression.''

Ross Miller The Leader-Post Regina Sask. ''Claude Saint-Denis peut marcher sans avancre, parler sans prononcer une parole, retirer un tablier sans avoir un tablier dans ses mains et tourner sur lui-même et devenir un arbre. Le coeur de la véritable comédie bat fortement dans chacun de ses gestes.''

Saskatoon Star-Phoenix: ''The only sound to be heard Sunday in the University of Saskatchewan's Convocation Hall was that of the audience's laughter...''

Au Centre culturel de Beloeil, le 14 décembre prochain, en matinée à 2 heures et en soirée à 8 heures.

Photographie réalisée par Mlle Céline Lemieux, élève du cours de photographie (degré A-1) du Centre culturel.

M. Christian Zuber, explorateur français s'entretient avec M. René Godbout, étudiant au Cegep de Saint-Hyacinthe et responsable de la venue des explorateurs français dans notre ville. (Jacques Bernier)

La chanteuse internationale Vicky, créatrice de ''l'Amour est bleu'', apportera sur la scène du Cinéma Le Paris, le lundi 16 décembre, un peu du soleil de la Méditerranée.

A peine connue il y a un an, il lui a fallu un seul titre, ''l'Amour est bleu'', pour lancer son nom en orbite à travers le monde. Gagnante, avec cette chanson, de l'important concours Eurovision 1967, le nom de Vicky figure aujourd'hui à côté des plus grandes vedettes de la chanson avec les Adamo, les Sylvie Vartan et les Nana Mouskouri.

Originaire d'une île grecque, l'île de Corfou, Vicky vit aujourd'hui en Allemagne et parcourt le monde depuis l'éclatant succès que connaît ''l'Amour est bleu'' qu'elle interprète en français, en anglais, en allemand et en grec.

Mais la carrière de Vicky et ses succès ne s'arrêtent pas à ''l'Amour est bleu''. Un 33tours gravé le printemps dernier et portant le même titre que cette chanson présente plusieurs belles pièces, certaines connues, comme ''Greensleeves'', ''N'y pense plus tout est bien'' de Bob Dylan, de même que ''Un jour mon rêve'' le plus récent succès au crédit de Vicky. La compagnie RCA mettait également sur le marché un nouveau 33 tours qui coincidait avec son passage à la Place des Arts de Montréal.

En première partie, un jeune auteur-interprète de talent: Louis-Pierre Girard. Choisi par le Patriote comme la révélation de l'année 1966 et par Jeunesse Oblige comme la prédiction 1967, Louis-Pierre Girard possède tous les atouts nécessaires pour prendre la relève des ''plus vieux''.

Fantaisie, tendresse, amour et humour, telles sont les armes préférées de Louis-Pierre Girard dont le style se situe entre Jacques Brel et Serge Gainsbourg. Voilà donc un excellent programme!

Le lundi 16 décembre, au Cinéma Le Paris: un peu du soleil de la méditerranée dans la voix douce et chaude de Vicky et, en première partie, Louis-Pierre Girard, le chansonnier de demain.

Le spectacle de Vicky est une co-production de la Comédie, et des productions Jaro.

Billets en vente chez André Perrault.

Tu ne savais peut-être pas qu'il y avait à Saint-Hyacinthe une Boîte à Chansons. Si tu es un jeune chansonnier interprète, monologuiste, poète ou même mime, si tu acceptes de passer une audition, téléphone-moi, et je te donnerai de plus amples renseignements. Entre 6 et 7 heures, 773-3730.

LE CINEMA MASKA

475 HOTEL-DIEU, ST-HYACINTHE, 774-4171

Bientôt
MARTIN SOLDAT
LAMIEL

COMMENÇANT MERCREDI 4 DÉCEMBRE

UN GRAND SPECTACLE POUR TOUTE LA FAMILLE

HORAIRE
MERCREDI
JEUDI
VENDREDI
8.15 H

DERNIER SPECTACLE 7.53

POUR TOUS

Ponce Pilate

2 GRANDS FILMS

HAROLD LLOYD dans "le monde comique"

Commençant samedi 7 décembre

DE L'AGE ATOMIQUE.. A L'AGE DE PIERRE..

C'est... un jeu d'amour
... un jeu meurtrier
... un jeu qui finit
par une victime
!!

MARCELLO MASTROIANNI
URSULA ANDRESS

10e VICTIME

en Couleurs

AVEC ELSA MARTINELLI

Scènes incroyables d'un monde étrange !

LE FEU ET LA FLAMME

EN COULEUR

Nouvelle équipe au sein de la Jeunesse Lacordaire du diocèse

Une nouvelle équipe dynamique au sein de la Jeunesse Lacordaire s'est formée dans le diocèse de Saint-Hyacinthe. Celle-ci compte présentement cinq membres. M. l'abbé Jean-Gilles Freniere, aumônier diocésain, le grand animateur tant chez les jeunes que chez les adultes. Conférencier de bonne taille au franc parler, assez puissant pour sensibiliser ses auditeurs du sujet traité. Enfin, il guide et inspire l'équipe des jeunes Lacordaires dans l'accomplissement de l'oeuvre apostolique qu'est l'Association Lacordaire.

M. Antonin Martin, responsable de la prévention; c'est un chef dynamique et social sur qui reposent toutes les responsabilités du mouvement Jeunesse Lacordaire. Antonin est brillemment reconnu pour son calme, son sang-froid devant un échec. Il a le sens de la combativité, il est réaliste et n'a pas peur de ses idées. Il est le point central de l'équipe car il veille a ce que toutes les équipes régionales fonctionnent dans leur milieu.

Mlle Marie-Lise Savoie, secrétaire diocésaine. Marie-Lise est une étudiante-infirmière qui consacre bénévolement des heures au mouvement Jeunesse Lacordaire. Sa tâche consiste a dicter le travail qui se passe a chaque réunion de l'équipe. Douée d'une tres jolie personnalité, elle donne a ses coéquipiers un regain d'énergie.

Mlle Angele Beauregard, archiviste de l'équipe; elle doit voir a ce que tous les membres d'un secteur soient envoyés sur listes et compilés, que tous ces rapports soient envoyés au diocésain et classés en bon ordre. Angele est également étudiante infirmiere et s'affirme de plus en plus avec le mouvement.

M. Denis Forest, publiciste diocésain. Sa fonction est de faire paraître dans les journaux les principaux événements, activités, rapports d'étude et de discussion. Il devra publier plusieurs articles concernant le mouvement Jeunesse Lacordaire. Denis est étudiant infirmier et son sens de l'humour l'aide dans sa fonction. Si la chance se présente, il pourra faire parvenir a la radio et a la télévision toute la série d'information nécessaire.

(Le bureau de la J.L. est situé à 1895 Girouard, Saint-Hyacinthe. Pour information, tel. 774-7938.)

Naissance à Saint-Damase

M. et Mme Marcel A. Beauregard (Raymonde Loiselle) sont les heureux parents d'une fille baptisée dimanche 17 novembre sous les noms de Marie, Sylvie, Ginette. Parrain et marraine, André Beauregard et Berthe Alice Jodoin, de Saint-Césaire, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme L. Petit, de Saint-Marc, ont célébré leur 35ème anniversaire de mariage

Saint-Marc (MJT) - M. et Mme Lionel Petit (Béatrice Meunier) ont célébré le 16 novembre leur 35e anniversaire de mariage.

Une réception a eu lieu au Club Hertel des Chevaliers de Colomb à Beloeil. Une adresse fut lue par M. Jacques Petit. Une bourse a été présentée par Mlle Sylvie Desrosiers, tandis qu'une gerbe de fleurs fut offerte par Mlle Céline Petit.

M. et Mme Lionel Petit ont cinq enfants, MM. René et Jean-Guy de Beloeil, Roger et Jacques de Saint-Marc et Mme Gérard Desrosiers (Micheline) de Saint-Denis.

31ème anniversaire de mariage de M. et Mme Lamoureux de Saint-Denis

Saint-Denis (LC) - La Garde Paroissiale de Saint-Denis organise une soirée récréative, à l'occasion du 31e anniversaire de mariage de M. et Mme Antonio Lamoureux (Bernadette Girard) de Saint-Denis. De leur union, naquirent quatre enfants deux fils et deux filles, Claude, de New York, Jacques, de Saint-Hyacinthe, Mme Jacques Beaulieu (Louise) de Montréal et Céline, de Saint-Denis. Une gerbe d'oeillets rouges fut présentée à M. Lamoureux par son fils Jacques. M. Aurèle Gaudette, membre de la Garde, présenta également à M. Lamoureux, une serviette a documents. L'adresse fut lue par Pierre Périn. M. Gilbert Desrosiers agissait comme maître de cérémonie. L'orchestre Flibotte de Saint-Hyacinthe fit les frais de la musique. M. Lamoureux présenta un chèque à la Garde et remercia les organisateurs et ceux qui ont contribué au succès de cette soirée. Il y eut danse, rafraîcheissments, chants au cours de cette soirée.

Partie de cartes

Dernièrement l'Afeas de Saint-Denis organisa sa partie de cartes annuelle. Un grand nombre de cadeaux furent tirés au sort durant la soirée. Il y eur plusieurs tours de bingo, dégustation de tire de la Sainte-Catherine, et rafraîchissements. Vers la fin de la soirée, on fit le tirage des billets chanceux d'une raffle qui avait eu lieu auparavant. Le cinquante dollars a été gagné par Mme Dolorès Leclair de Sainte-Madeleine. Mme Aline Angers gagna vingt-cinq dollars, et M. Yvan Gaudette tira le numéro chanceux du deuxième vingt-cinq dollars. Mme Aline Angers, présidente du cercle, fit les remerciements à l'assistance, venue en grand nombre.

Mariage

Mlle Diane L'Heureux, fille de M. et Mme Fernand L'Heureux (Georgette Malo) a épousé dernièrement M. Guy Laganière, fils de M. et Mme Fernand Laganière (Claire Gaudette), de Saint-Denis. M. l'abbé Gaston Palardy officia la cérémonie du mariage à l'église paroissiale de Saint-Denis. Un goûter fut servi chez les parents de la mariée. Au retour de leur voyage, les nouveaux époux habiteront à Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe.

LE PARIS Saint-Hyacinthe

2340 AVENUE ST-JOSEPH TEL.: PR 3-9492

RESERVE AUX ADULTES 18 ANS

COMMENÇANT SAMEDI JUSQU'A VENDREDI INCLUS

HORAIRE: Sur semaine, 6 heures 30 du soir - Dimanche, midi 30, continuel

DORIS DAY

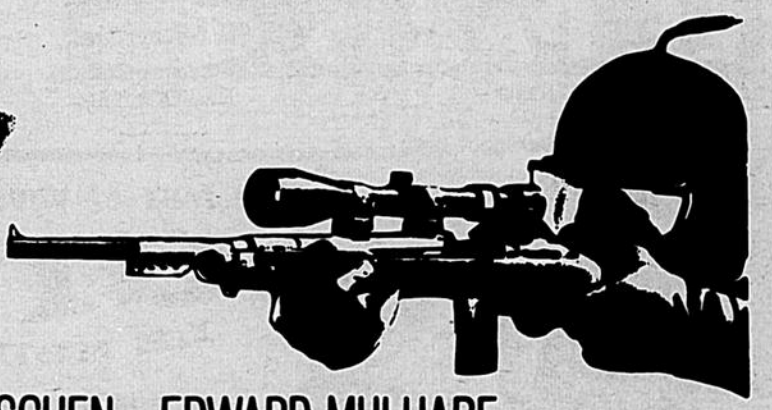
RICHARD HARRIS

OPERATION CAPRICE

LE MOT EST CAPRICE...

LE JEU EST EXCITANT...

LE SUSPENSE EST INCROYABLE



RAY WALSTON - JACK KRUSCHEN EDWARD MULHARE

Egalement à l'affiche

Une adolescente déséquilibrée qui s'éveille à la féminité et à l'amour

MELVYN DOUGLAS

PATRICIA GOZZI

RAVAGES

CINEMASCOPE

Centre de Main-d'oeuvre

Le Centre de Main d'oeuvre du Canada de Saint-Hyacinthe est a la recherche de travailleurs masculins et féminins pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre de Main-d'oeuvre, situé au 2000 rue Girouard.

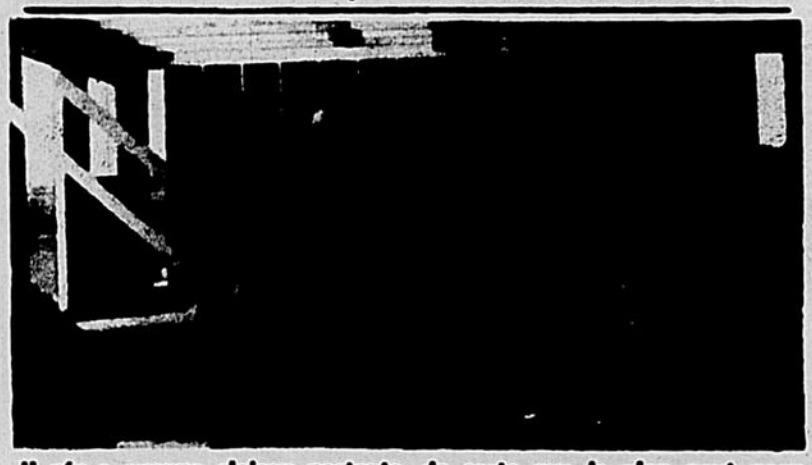
HOMMES

un vendeur d'accessoires, équipements et parties d'automobiles avec 5 ou 6 ans d'expérience,
des représentants vendeurs dynamiques 21 ans min. automobile requise temps régulier ou partiel,
un vendeur d'appareils et ameublements de bureau d'expérience,
un vendeur d'expérience dans la vente de batteries de cuisine pour prendre charge du territoire,
un jeune homme de 22 a 23 ans lle année intéressé vente automobile.

FEMMES

des femmes veuves ou célibataires pour travail ménager et soin des enfants,
une secrétaire de direction avec expérience d'un bureau de courtier en assurances,
une secrétaire très bonne sténodactylo,
des vendeuses de produits de beauté sur démonstration.

M. Aldé Lacoste, de Farnham, est l'heureux gagnant du grand prix offert en tirage par le Prêt d'honneur du diocèse à l'occasion de la souscription annuelle. M. Lacoste a mérité un montant de $500. Sur la photo, dans l'ordre habituel : Mlle Murielle Lemay, représentante des étudiants, qui effectua le tirage; M. Lucien Pilon, président du Conseil d'administration du Prêt d'honneur et Me Lindor Brodeur, président de la campagne pour Saint-Hyacinthe. La souscription du Prêt d'honneur dans le diocèse a rapporté près de $12,000, dont près de $5,000 ont été souscrit dans la région de Saint-Hyacinthe. (Jacques Bernier)



Il n'y a aucune cloison portante, de sorte que le plan peut pour ainsi dire varier à l'infini. On remarquera surtout, dans la photo du haut, que les fenêtres du sous-sol sont relativement grandes pour une maison de cette superficie.

Une maison de $8,900

Tout ce qu'il y a de plus vrai : Une maison à $8,900, près Montréal, c'est encore possible ! Quelques-unes sont déjà vendues, d'autres sont en construction et plusieurs seront mises en chantier au printemps prochain. Et le prix indiqué comprend tout : Terrain, système de chauffage, fenêtres panoramiques, etc. Le secret ? Un constructeur de Douville, M. Rénald Emond, nous le confie.

La nouvelle que nous publiions dans notre édition du 1er novembre sous ce même titre d'"Une maison de $8,900." a pu passer inaperçue aux yeux de plusieurs de nos lecteurs, même parmi les plus assidus. C'est que nous ne possédions pas encore tous les éléments nous permettant de lui donner l'importance qu'elle mérite.

Nous nous sommes donc rendus sur les chantiers de M. Rénald Emond, à Douville, afin de constater "de visu" ce qu'on y construisait et aussi pour apprendre comment on pouvait encore réussir à vendre une maison (nous disons bien à "vendre" et non à "construire") pour $8,900.

La réponse à cette question fut étonnante de simplicité. C'était presque répéter l'histoire de l'oeuf de Colomb. M. Emond nous dit tout bonnement : "Il n'y a aucune technique spéciale, aucune préfabrication, aucune exploitation de la main-d'oeuvre ou sacrifice sur la qualité des matériaux... Nous avons simplement étudié la question avec des architectes — en l'occurrence, MM. Desnoyers, Brodeur et Mercure, de St-Hyacinthe — et nous en sommes venus à la conclusion qu'il fallait travailler sur le pied carré."

Une description de la maison, même brève, nous aidera à tout comprendre : Le terrain mesure 75' x 100' ou environ, dans la moyenne. Or, sur ce terrain, M. Emond construit deux maisons unifamiliales jumelées d'une grandeur approximative de 26' x 24' chacune. La façade prend donc un aspect imposant, quoique chaque propriétaire se trouve à bénéficier de taxes et d'un prix d'achat réduits. Précisons ici que M. Emond évalue chacun des terrains (environ 37' x 100') à $800. ce qui est compris dans les $8,900.

Par "travailler sur le pied carré," le constructeur entend qu'il fallait réduire le plus possible la longueur des murs extérieurs. Pour ce faire, la solution était simple... une fois qu'on y eût pensé : Occuper un sous-sol qui généralement ne sert que de débarras, tout en allouant autant, sinon plus, que le nombre de pièces habituellement prévues dans une habitation unifamiliale.

Le constructeur a toutefois fait en sorte que ce sous-sol compte le minimum possible de pieds en dessous du niveau sol. Il a également installé un isolant (Styrofoam) de 2" qui est collé directement sur les murs extérieurs du sous-sol. Par ailleurs, l'acheteur peut opter pour un système de chauffage électrique, qui ne lui coûtera que quelque $300 de plus.

Pour ce qui est du reste de la bâtisse, nous retrouvons tout ce qu'il y a de conventionnel : Fondations en béton coulé, mur mitoyen en blocs de béton, toit en fermes, etc. Les murs extérieurs du rez-de-chaussée sont fabriqués de montants de 2" x 4", de planche à clin à l'extérieur et de panneaux de gypse à l'intérieur ; ils reçoivent un isolant de 3".

Le plan peut pour ainsi dire varier à l'infini, du fait qu'il n'y a aucune cloison portante. Certains préféreront un grand salon au sous-sol, d'autres opteront pour un petit boudoir et de plus grandes chambres, pour une salle de jeu, ou que sais-je encore ? C'est du reste la raison qui nous a incités à ne publier aucun plan, car pour être justes, il aurait alors fallu en publier une infinité.

On prévoit que la Société centrale d'hypothèques et de logement approuvera le modèle d'ici le printemps prochain pour fin hypothécaire. D'ici lors, les conditions de paiement, selon le barème des Caisses Populaires, s'établissent ainsi : Comptant : $1,900 ; le remboursement des $7,000 de la 1ère hypothèque coûte à l'acheteur la somme de $66.30 par mois pendant 15 ans, intérêts compris. Pour le moment, les taxes municipales et scolaires s'élèvent à $210 par année. On souligne qu'une 2e hypothèque de $1,000 peut également être accordée.

Félicitations à M. Emond et à tous ceux qui lui ont apporté leur collaboration, car ils ont fait la preuve qu'il est encore possible de construire pour les moins fortunés, tout en en tirant son profit.

Un groupe d'hommes d'affaires de Sept-Iles doit se réunir ces jours-ci dans le but de fonder une compagnie qui fera construire un centre d'achats ainsi qu'un complexe résidentiel à Havre Saint-Pierre, sur la basse Côte Nord.

MATINÉE POUR ENFANTS !

midi trente
Pirates de la nuit
avec Peter Cushing
Les longues années
Enfants 50¢
Adultes 75¢
2 Films en Couleur

LE PARIS Saint-Hyacinthe
2340 AVENUE ST-JOSEPH TEL.: PR 3-9492

SPECIAL POUR LES ENFANTS SAMEDI A 1.00 P.M.

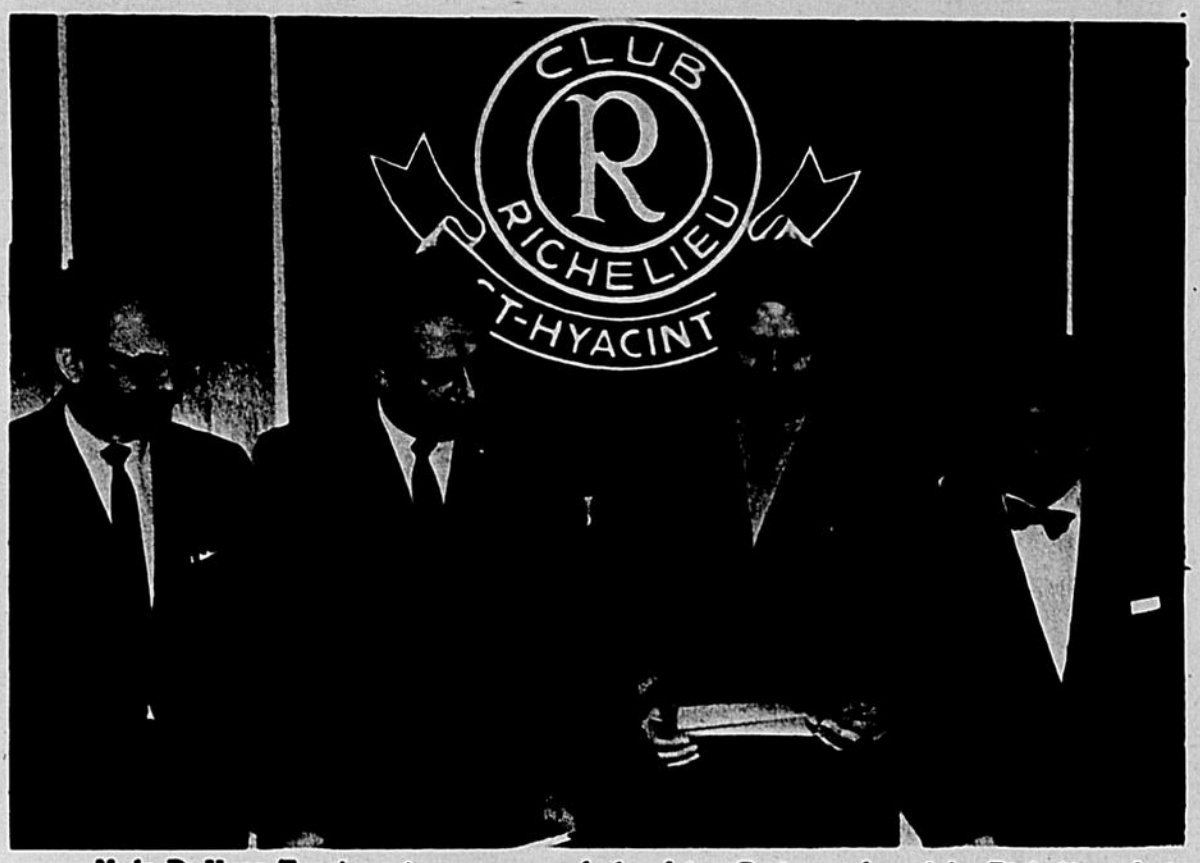
Vous le connaissez tous et vous l'aimez tous
YOGI
LE NOUNOURS
dans son premier grand film
EN COULEURS

2ieme FILM
Un nouveau triomphe du jeune et célèbre chanteur
JOSÉLITO
Le petit prodige à la voix d'or
les DEUX GAMINS
par HANNA ET BARBERA
Admission. Enfants 50 cts Adultes 75 cts.

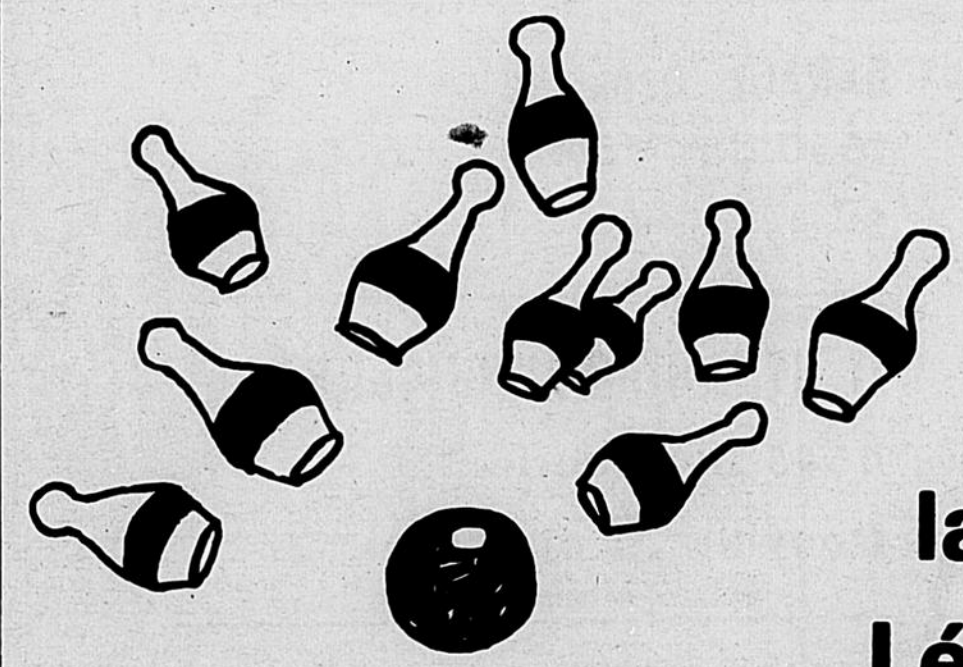
regard sur

l'actualité

Le Dr Tousignant conferencier au dernier souper du Club Richelieu



M. le Dr Yves Tousignant, gouverneur de la région Carignan des clubs Richelieu, était conférencier au dernier souper du club de Saint-Hyacinthe. Il avait intitulé sa conférence : "Ce qu'est la société Richelieu et ce qu'elle devrait être." De g. à dr. : M. Damien Lapalme, qui présenta le Dr Tousignant, le conférencier; M. Gaby Dion, président du club; M. Fernand Cornellier, qui remercia.



la bière de
Léo Théroux,
Labatt y a rien qui la batte!

Brassée au Québec par La Brasserie Labatt Limitée

Lancement du concours de décoration des Fêtes

L'ouverture du concours de décoration des Fêtes, organisé par la Jeune Chambre de Saint-Hyacinthe, a été proclamée mardi dernier, au cours d'une rencontre à l'Hôtel de ville. Les autorités municipales ont montré à cette occasion l'intérêt qu'elles portaient à cette initiative. De g. à dr. : Me Léon Nichols, maire de Saint-Hyacinthe; M. Jean-Guy Savard, président de la Jeune Chambre; M. Léonard Pion, conseiller municipal et M. Guy Martineau, organisateur de la campagne. (Jacques Bernier)

Au cours d'une cérémonie officielle, qui s'est déroulée la semaine dernière a l'Hôtel de ville, Me Léon Nichols, maire de Saint-Hyacinthe, a proclamé l'ouverture officielle du concours de décoration des Fêtes, organisé par la Jeune chambre de commerce. Suit le texte de sa déclaration.

Attendu que le but premier de la ''Jeune Chambre'' est d'améliorer la communauté u sein de laquelle elle oeuvre;

Attendu qu'un concours de décoration contribue à donner à notre municiapalité une atmosphère de gaieté et de fêtes;

Attendu qu'un tel état d'esprit est souhaitable afin d'entretenir un climat de fraternité et de cordialité;

Attendu qu'un tel concours développera chez nous l'ingéniosité, l'originalité, le goût du beau et du travail bien fait, pour chaque citoyen qui participera à ce concours.

Je proclame donc par la présente, en vertu des pouvoirs qui m'ont été conférés, le ''début du concours de décoration et d'illumination des fêtes'', organisé sous l'égide de la ''Jeune Chambre de Saint-Hyacinthe inc.'' et recommande à tous mes concitoyens de prêter leur concours aux événements qui le marqueront.

Me Léon Nichols,
Maire de la Cité de Saint-Hyacinthe.

M. Gaby Dion a été élu président du Club Richelieu de Saint Hyacinthe au cours d'un souper tenu le 28 novembre dernier. Les autres membres du nouveau conseil d'administration sont: MM. Antonio Rondeau, Lucien Chagnon, Fernand Cordelier, Léopold Labrèche, Robert Beauregard, Paul Jodoin, Osias Lemieux, Marcel Desrosiers, et Yves Tousignant.

A COMPTER DU SAMEDI 7 DÉCEMBRE, FERMETURE DE TOUS LES CONCESSIONNAIRES D'AUTOS DE LA RÉGION LE SAMEDI P.M.

ACME AUTOSERVICE LTEE
3000 Dessaulles
St-Hyacinthe

ANGERS AUTOMOBILES
3395 Laframboise
St-Hyacinthe

BROUILLETTE AUTOMOBILES INC.
2750 Lafontaine
St-Hyacinthe

CENTRE DU CAMION DE ST HYACINTHE INC
7780 Brouillette
St-Joseph

CONCORDE AUTOMOBILE LTEE
100 De la Concorde
St-Hyacinthe

GARAGE IDEAL INC
1650 des Vétérinaires
St-Hyacinthe

ST HYACINTHE AUTOMOBILE
4545 Blv. Laurier
Douville

GARAGE CHICOINE INC.
84 Centre
Ste-Rosalie

YAMASKA AUTOMOBILE INC. 3005 Dessaulles St-Hyacinthe

Le Clairon il y a 25 ans

Nicole

Les Bruins de Boston vendent Oscar Aubuchon aux Rangers de New-York

"Le populaire athlète maskoutain passe au club de Lester Patrick dans le plus grand marchandage du hockey majeur de l'année. Il devra brillamment dimanche, le 28 novembre, en prenant part aux deux buts des siens contre le Canadien". C'était il y a vingt-cinq ans la manchette sportive de l'édition 3 décembre 1943.

Par ailleurs dans un autre domaine, le gouvernement du Québec s'inquiétait du sort de ses soldats lors de leur rentrée dans la vie civile. Pour résoudre ce problème le sous-ministre de la Chasse et de la Pêche à Québec suggérait que le gouvernement provincial s'entende avec le gouvernement fédéral pour établir dans la province un plus grand nombre de parcs. Ceux-ce nécessiteraient une main-d'oeuvre assez considérable, ce qui serait un moyen d'intéresser les démobilisés à l'industrie du tourisme. En y pensant bien peut-être que cette initiative de l'époque pourrait aider à intéresser nos chômeurs de luxe, les étudiants d'aujourd'hui au travail manuel. Il s'agissait d'y penser...

Les bâtiments de la Coopérative Fédérée de Sainte-Rosalie étaient le 2 décembre 1943 complètement détruits par le feu. Les dommages causés à cet édifice étaient alors évalués à plusieurs milliers de dollars.

Décédée à l'Hôtel-Dieu

A l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe est décédée le 21 novembre Mme Joseph Wright, née Anna Côté, autrefois de Sainte-Cécile-de-Milton.

Veuve, la défunte laisse une fille, Mme Léo Beauregard, de Saint-Hyacinthe.

Les funérailles, sous la direction de la maison Girard dot et Ménard, eurent lieu à Sainte-Cécile le 25 novembre.

Loisirs féminins

Les Loisirs féminins de La Providence organisent un grand bingo, jeudi soir le 12 décembre à 20 heures à la salle centrale de l'OTJ La Providence.

Le prix d'entrée est fixé à $1 et donne droit à trois cartes de bingo.

L'Aféas Saint-Joseph

Le cercle de l'Aféas de Saint-Joseph organise pour mardi 10 décembre une démonstration de décorations de Noel, donnée par M. Jean-Noel Girouard, horticulteur-fleuriste. Les dames et les jeunes filles sont les bienvenues.

Des prix de présence seront distribués parmi l'assistance.

MME LISETTE BARRE GATIEN
invite ses clientes et amies à venir la rencontrer

Membre correspondant

salon
HAUTE COIFFURE enr.
460 Mondor
tél 3 4211

Gérard Marquis Prop.

Ginette et Micheline sont aussi à votre disposition

LAURENT PION
Entrepreneur Couvre-plancher
Tuiles – Prélarts – Tapis
7835, Bernard Tél.: 773-0091
Saint-Hyacinthe

Les Productions JaRo présentent

Au cinéma Le Paris
Lundi le 16 décembre
Billets en vente chez André Perrault

en liasse

votre courrier de Noël arrivera plus vite à destination

Utilisez les étiquettes de routage vertes et blanches pour enliasser vos cartes de Noël. Elles vous seront distribuées par votre facteur ou vous pouvez les obtenir au bureau de poste.

DATES LIMITES POUR VOS ENVOIS DE NOËL:
le 13 Déc. Pour la distribution au Canada
le 17 Déc. Pour la distribution locale

Pour tous renseignements postaux, consultez les pages jaunes de votre annuaire téléphonique.

Au Grand Hôtel le 9
On parlera de l'emploi et de la constitution à la Chambre

Une assemblée extraordinaire de la Chambre de commerce de la région de Saint-Hyacinthe aura lieu lundi 9 décembre au Grand Hôtel, sous la présidence de M. Charles-E. Couture.

Un compte-rendu sur les perspectives d'emploi pour les années 1968 à 1972 sera soumis à l'attention des membres de la Chambre.

La réunion sera de plus l'occasion d'étudier, modifier si nécessaire, le rapport du Comité sur les problèmes constitutionnels, à quelques jours de l'assemblée générale de la Chambre de Commerce du Québec. Ces assises se dérouleront à Québec, au Château Frontenac, samedi 14 décembre.

Les délégués officiels de la Chambre locale seront MM. Charles-E. Couture, président et Fernand Cornellier, secrétaire. Il est possible que d'autres membres du bureau de direction se rendent dans la vieille capitale pour la circonstance.

Tous les membres de la Chambre de Commerce de Saint-Hyacinthe sont donc invités lundi soir, 9 décembre, à 7 heures 30 au Grand Hôtel, pour cette assemblée extraordinaire.

Evêques de St-Hyacinthe: Mandements

Grâce à une entente prise récemment avec les Editions Fides, les principaux documents pontificaux et épiscopaux publiés par cette maison d'édition seront insérés dans nos volumes de Mandements. La semaine dernière, le clergé et les communautés religieuses ont reçu trois fascicules, les numéros 5, 6 et 7, contenant quelques-uns de ces documents. ** Par ailleurs, au début de l'année 1969, seront publiés, en fascicules spécial, un certain nombre de documents, d'importance majeure ou à caractère législatif, déjà parus dans ''Circulaires Pastorales'' et ''Orientation Pastorale selon Vatican II''.

A Sainte-Rosalie
Les libéraux obtiennent un succès inattendu à leur réunion de jeudi soir

Sainte-Rosalie (GG)- Malgré la très mauvaise température de jeudi soir dernier, c'est dans une salle remplie à pleine capacité, que Sainte-Rosalie a eu l'honneur de recevoir l'ancien ministre des Transports dans le cabinet Lesage, Mme Claire Kirkland Casgrain.

Sur l'estrade d'honneur on remarquait outre Mme Casgrain, l'épouse du maire de Sainte-Rosalie, Mme Georges E. Frégeau, l'honorable René Saint-Pierre, ex-député de Saint-Hyacinthe et ministre des Travaux publics dans le cabinet Lesage, Mme Henri Boisvert, épouse du candidat libéral dans Bagot, et M. Yves Michaud, député de Gouin.

M. Sharry, organisateur en chef des libéraux pour Bagot agissait ce soir-là aussi comme maître de cérémonie. Après avoir fait un excellent exposé de la présente campagne électorale, il présenta M. Yves Michaud, député de Gouin, dont l'éloquence, l'aisance, la facilité d'expression le firent apprécier une fois de plus. En des termes non équivoques, il nous a parlé de la hausse constante des taxes sous le gouvernement de l'Union Nationale. Il a aussi répété ce que le Dr Tremblay, ancien député unioniste, maintenant indépendant reprochait à son propre parti, d'avoir usurpé le pouvoir sous de fausses représentations, en critiquant les libéraux tout le long de la campagne électorale, pour ensuite arrivé au pouvoir, poursuivre le même programme qu'eux, surtout en matière de confessionnalité.

Mme Claire Kirkland Casgrain a eu elle aussi des mots très durs à l'endroit du présent gouvernement. Etant elle-même ancien ministre des Transports, elle n'est pas restée indifférente aux récentes augmentations du coût des plaques d'immatriculation des véhicules-moteurs et des permis de conduire.

Pour une petite Volkswagen, disait-elle le coût actuel était de $12.90. Le nouveau coût sera de $21. soit une augmentation de 62%. Les cultivateurs aussi n'ont pas été épargnés, pour un camion de ferme, le coût actuel était de $22 le nouveau coût sera de $31 soit 40.9% d'augmentation. Même les autos-neige n'y ont pas échappé. De $2 actuellement, ils passent à $6 soit une augmentation de 200%.

Mme Casgrain terminait en demandant aux électeurs de Sainte-Rosalie d'accorder leur vote à un ''homme du comté'' qui sera toujours là, sur place, lorsque les besoins se feront sentir. ''Il vous sera facile, disait-elle de le rencontrer sans avoir à passer par un intermédiaire.''

Un tonnerre d'applaudissements devait couvrir les derniers mots de Mme Casgrain qui paraissait heureuse, et très contente de voir tant de gens répondre à l'invitation des responsables de l'assemblée.

C'est à l'Honorable René Saint-Pierre ancien collègue de Mme Casgrain dans le cabinet Lesage que revenait l'agréable tâche de remercier Mme Casgrain. Il le fit en des termes très touchants. Il pensait sans doute au temps où il travaillait avec elle à l'Assemblée ''Nationale'' du Québec.

Les poignées de mains étaient franches et nombreuses à la porte de la salle Municipale, les sourires en disaient long d'espoir pour les libéraux et à ce temps-ci de la campagne c'est le mot qui revient le plus souvent sur les lèvres.

Plusieurs personnes ont ensuite posé des questions à Mme Casgrain, qui s'est fait un plaisir de répondre.

M. Boisvert a aussi adressé quelques mots à l'assistance. Revenant d'une assemblée à Acton Vale, il s'est prêté lui aussi à répondre aux questions de ceux qui voulaient en poser.

C'est par un délicieux goûter que devait se terminer cette assemblée libérale de Sainte-Rosalie. Plus de 200 personnes avaient tenu à s'y rendre. Jamais dans toute l'histoire de Sainte-Rosalie, les libéraux avaient réussi un tel succès. Personne n'ignore l'allégeance politique ''unioniste'' de Sainte-Rosalie.

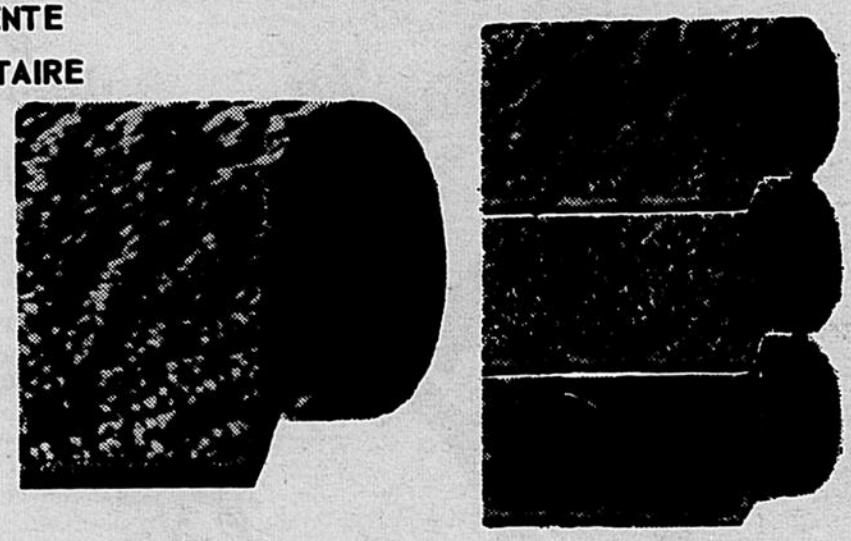
Choisissez vos couvre-planchers chez

LAURENT PION

et partez content pour longtemps

GRANDE VENTE

PRE-INVENTAIRE



TUILES vinyle amiante 12 x 12 19¢ la tuile

PRELARD coussiné première qualité $2.75 la verge

TUILES vinyle pur 9 x 9 18¢ la tuile

TAPIS nylon filament continu régulier $8.49
pour 5.50 la verge

TAPIS de cuisine $7.55 la verge carrée
---------- $7.95 ----------
---------- $8.95 ----------
---------- $15.49 ----------

Nous sommes vendeurs autorisés de 5 compagnies les plus connues de tapis

Plus de 500 échantillons de tapis en magasin
PRIX IMBATTABLES

Ouvert tous les jours de 8½ heures a.m. à 10 heures p.m.

Nous faisons aussi les chambres de bain en tuile céramique

Vente à tempérament si désiré.

7835, rue Bernard TÉL. 773-0091 Saint-Hyacinthe-Annexe

Snow Cruiser '69

Choisissez un des 6 nouveaux modèles d'auto-neige Snow Cruiser

Voyez le aujourd'hui chez

DEALER NAME

Démarrage électrique et marche-arrière . . . moteur de 26 c.v. ou le nouveau et puissant 25 c.v. Voyez ces nouvelles caractéristiques du Snow Cruiser:

- une nouvelle stabilité grâce à la chenille large qui donne une traction accrue de 33⅓%
- un nouveau mécanisme de conduite qui le rend plus manoeuvrable, plus sûr, et plus facile à piloter
- transmission à point neutre assurant des départs faciles et sûrs en tout temps
- un choix de chenilles 15½" ou 20½"

Un choix de 6 nouveaux Snow Cruiser en montre maintenant!

Gilles Aubin Sports Marine Enr.

VENTE - SERVICE

4075, RUE FRONTENAC
DOUVILLE,
SAINT-HYACINTHE

TEL. 774-6931

Le Dr Laurent Michaud s'est adressé à 400 invités au souper d'ouverture de la Semaine de la Sobriété

"Nous situant au temps présent, nous constatons que l'homme a beaucoup évolué depuis le début du monde. Le contexte social vit une nouvelle étape de son évolution. Les nouveaux rythmes de vie produisent une tension, une appréhension de l'avenir pour les jeunes, que plusieurs cherchent à calmer en ingurgitant des toxiques." C'est en ces termes que le Dr Laurent Michaud, de l'Hôpital de Joliette, s'adressait aux quatre cents invités du souper d'ouverture de la Semaine nationale de la Sobriété, au cours d'un récent souper à Saint-Liboire.

Définissant la drogue comme substance chimique qui modifie par sa quantité, les phénomènes biologiques normaux et provoque des réactions plus ou moins marquées selon la tolérance des individus, le Dr Michaud ajouta que certains ont recours aux drogues pour soulager la fatigue, d'autres pour surmonter une humeur maussade ou chasser les soucis, l'angoisse, l'anxiété, les inquiétudes. Ils emploieront donc, selon leur état, ou des stimulants ou des calmants ou encore des exaltants.

Il importe donc de sensibiliser le public, surtout la jeunesse, sur les dangers que comportent ces toxiques, car, conclut-il, il ne sert à rien de multiplier les cliniques de réhabilitation, si nous ne mettons pas nos jeunes contre le danger des drogues.

M. Léon Beauregard

Invité à remercier le conférencier, M. Léon Beauregard, président diocésain, ajouta qu'il est normal que les Lacordaire, essayent de prévenir les jeunes contre les effets de la drogue. Il lança un appel à toutes les associations en faveur de la sobriété, car la sobriété doit être l'affaire de tous. A tous les officiers, il dit: "Il est temps, plus que jamais, de travailler, de s'imposer des sacrifices mais il faut à tout prix que quelqu'un se sacrifie pour que d'autres puissent retrouver la joie de vivre, pour que des enfants aient du pain sur la table, pour que le bonheur renaisse dans les foyers. Il faut aussi que quelqu'un se sacrifie pour que nous ayons un peuple fort. Cet appel vous est lancé au début de la Semaine Nationale de la Sobriété, mais il faut que le travail se continue toute l'année durant, afin qu'un climat de sobriété s'installe vraiment chez nous et que s'éveille l'opinion publique".

Mgr Albert Sanschagrin

Président d'honneur de ce souper, Mgr Sanschagrin se dit heureux d'apporter quelques mots d'encouragement pour le travail que les Lacordaire font dans le diocèse de Saint-Hyacinthe. Il cita ensuite une lettre de Paul VI au Docteur André Boudreau de l'OPTAT, dans laquelle il est dit qu' "Il faut combattre l'alcoolisme dans ses racines les plus profondes, dans tout ce qui avilit le travailleur et le réduit en esclavage. C'est en assurant le vrai développement de l'homme qu'on le sauvera des mirages où il se laisse trop souvent égarer par faiblesse ou découragement."

M. Denis Bousquet

M. Denis Bousquet, remplaçant le Premier ministre empêché de se rendre à ce souper, transmit ses voeux à l'occasion de la S.N.S. et souhaita une année fructueuse à tous ceux qui travaillent dans le domaine de la lutte contre l'alcoolisme.

Les clubs d'administration industrielle du Québec avaient délégué à Saint-Hyacinthe, leurs principaux dirigeants à l'occasion d'une rencontre périodique. De g. à dr.: M. G. Cardinal, de Saint-Hyacinthe; M. P. Rajotte, de Québec; M. R. Charron, de Drummondville; M. R Visockism de Valleyfield; M. B. Giroux, de Montréal; M. C. Jobin, de Québec. (Jacques Bernier)

Productivité

La régionale de Richelieu-Yamaska du Centre des dirigeants d'entreprise inaugure une série de quatre journées d'étude sur l'accroissement de la productivité, organisées à l'intention de ses membres et des hommes et femmes d'affaires de la région.

La productivité par la technologie, tel est le thème du premier séminar qui se tiendra mercredi 4 décembre, au Grand Hôtel de Saint-Hyacinthe, de 14 h à 22 h.

Deux spécialistes en la matiere, MM. Gérard Kirouac et Andrew K. Hugessen, du Conseil national de recherches du Canada animeront ces réunions.

Chaque participant sera appelé a partager son expérience et ses connaissances avec ses collègues dans des groupes de travail composés chacun de six a huit personnes, ainsi qu'avec les spécialistes invités.

La rencontre permettra d'identifier les secteurs technologiques les plus importants, de rechercher quelles sont les mesures prises pour assurer le progrès de l'entreprise, et d'examiner de quelle façon les connaissances technologiques sont appliquées, cela a la fois dans la production des biens et services, l'administration et la mise en marché.

Invitation spéciale aux hommes et femmes d'affaires de la région.

Pour toute information ultérieure, s'adresser a
M. Marcel Lemieux
Superseal Corporation
C.P. 396
Saint-Hyacinthe, tel. 773-7411.

On prévoit inséminer plus de 400,000 vaches selon M. Claude Hayes

Le Centre d'insémination artificielle a annoncé par la voix de M. Claude Hayes que l'organisme prévoit inséminer quelque 400,000 vaches d'ici 5 ans. Parlant devant les agronomes participant à la journée agricole organisée par le département d'insémination artificielle de la Coopérative agricole de Granby au Centre maskoutain mardi le 26 novembre dernier, M. Hayes a déclaré que 150,000 vaches ont été inoculées jusqu'à présent et que 170,000 animaux à cornes femelles seront traitées cette année.

Au cours de cette rencontre, il a été aussi question des exigences d'admissiondes taureaux et des méthodesd'éproubement de ceux-ci, de la production, de la distribution de la semence au Québec et de l'élevage en

M. André Benoit élu président du Club des Francs

M. André Benoit de Saint-Hyacinthe a été élu président du Club des Francs local, à la dernière réunion de ce groupement tenue à La Petite Chaumière mardi le 26 novembre dernier. Les autres membres du nouveau conseil de direction sont: MM. Normand Bergeron, Réal Nadeau, Yves Jetté, Jean Bélanger et Denis Archambault. M. André Benoit succède à ce poste à M. Marcel Lemieux.

Aubaines de voitures usagées

AMBASSADOR
REBEL
RAMBLER
AMERICAN MOTORS

ST-HYACINTHE AUTOMOBILE
4545 BOUL. LAURIER DOUVILLE TEL. 773-8457

- Ambassador 1967
- Ambassador 1966
- Rebel 1967
- Thunderbird 1962
- Classic 1966
- Chevrolet 1967
- Valiant 1965
- Classic 1964 station
- American 1964 station
- Pontiac 1965

CANADIAN TIRE
magasin associé

STATIONNEMENT GRATUIT

CENTRE D'ENTRETIEN A L'ARRIERE DU MAGASIN
Installations et réparations — Rapide — Efficace — A bas prix
2940, rue Dessaulles — Saint-Hyacinthe — Tél. 773-2531

OUVERT JEUDI JUSQU'A 9H ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 10H SAMEDI JUSQU'A 6H

SOUHAITEZ-LUI UN CHAUD NOËL!

COUVERTURE

SPÉCIAL EN QUANTITÉ LIMITÉE

CANADIAN TIRE

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Vedette-Noël!
Comparable à 10.95

PLAIDS PURE LAINE

6.66
99-8732

Chaude et douillette pour assister aux sports d'extérieur, pour l'auto, le chalet ou le camping! Très grande, fait 64 x 80"; joliment frangée, elle se présente en 3 beaux plaids: rouge et vert, bleu et vert ou noir et or. Profitez-en MAINTENANT pour vous ou pour en faire cadeau!

Se branche à l'allumoir

Siège chauffant

Chauffe vite, pour détendre et assouplir durant les longs voyages. Consomme peu. Siège 14 x 18", dossier 19 x 18". Nylon rouge ou noir. 33-1596 **7.77**

Grand Spécial de Noël

Siège baquet

Chaude et douillette "fourrure" d'Orlon entre 2 côtés de vinyle confortablement rembourré. Spacieux. En rouge, noir ou bleu. 99-6935x **4.88**

Jeu Rubbermaid de 4

Tapis d'auto

Exclusivement fabriqués pour Canadian Tire par Rubbermaid. En fort vinyle, le jeu comprend 2 tapis avant et 2 tapis arrière assortis. Choix de couleurs. 99-8736x **5.29**

Housse-jeté

en épais molleton pur nylon

Facile à poser! Très durable et lavable, le molleton de nylon s'étire pour s'adapter parfaitement. Pour plupart des banquettes. En beige, bleu ou rouge. 32-[illegible]30X

8.88 Cour. $9.98

Valeur-Vedette! 3 pièces

pour Bébé

Commode ensemble de siège contour universel, baignoire et siège de cabinet qui se fixe au siège normal; les 3 en éblouissant plastique blanc. 99-8715 **5.88**

Indispensable pour l'auto!

Aspirateur

Ce puissant portatif Bon-Aire se branche à l'allume-cigarettes et avale aisément poussière, sable et saletés! Belle économie. Cour. $14.44 53-1000 **12.44**

Mesureur d'antigel

Indique avec précision l'efficacité de l'antigel chaud ou froid, de +20°F à —50°F. Pour tout radiateur. Comparable à $1.79— SPÉCIAL 30-4615 **1.44**

Traitez bien votre auto avec STP

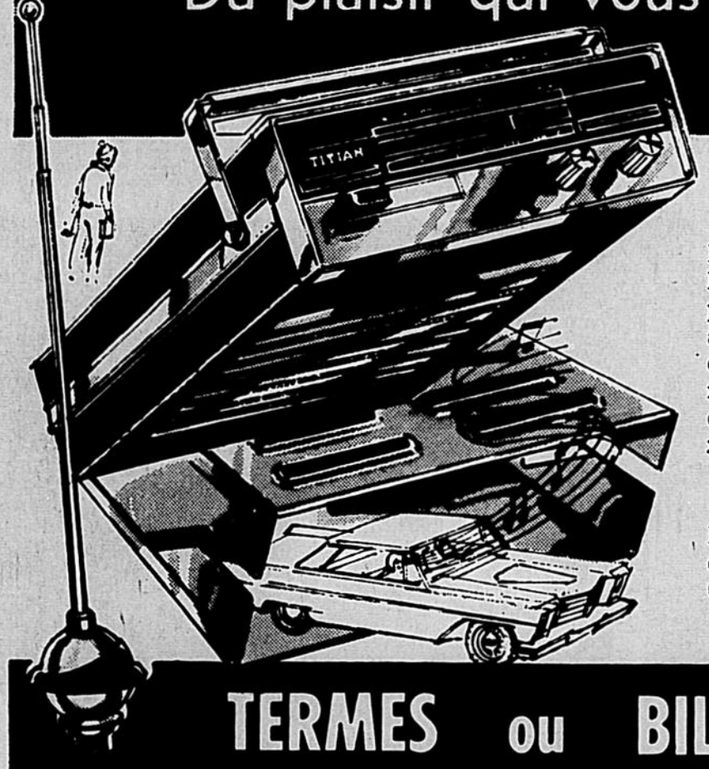
Fameux additif d'huile!

En quantité limitée!

Gros rabais **.99**

15 oz. Protège le moteur; épargne l'huile tout en augmentant la pression. Facilite le démarrage et atténue le bruit! 38-0266

Du plaisir qui vous suit! RADIO D'AUTO et PORTATIF AM TITAN



Un cadeau rêvé!

En avant la musique . . . dans l'auto, le bateau, à la plage, partout avec vous! Puissant, à 8 transistors et antenne incorporée. Avec support verrouillable pour montage aisé dans l'auto. Fait 7¾" x 6¼" x 2½". 34-0540 **35.88**

BELLE ANTENNE en 3 SECTIONS

Prix-vedette! Se monte sur dessus d'aile, s'allonge à 54". Chromée. Courant $2.79. 35-0508 **1.99**

DÉGLACEUR de pare-brise **.33**

Une giclée enlève vite glace et givre des fenêtres. 16 oz. 38-1110

Départ-Eclair Moto-Master **.67**

Se vaporise dans l'admission du carburateur. 15 oz. 38-2112

Concentré d'énergie POW-R-BOOST **.77**

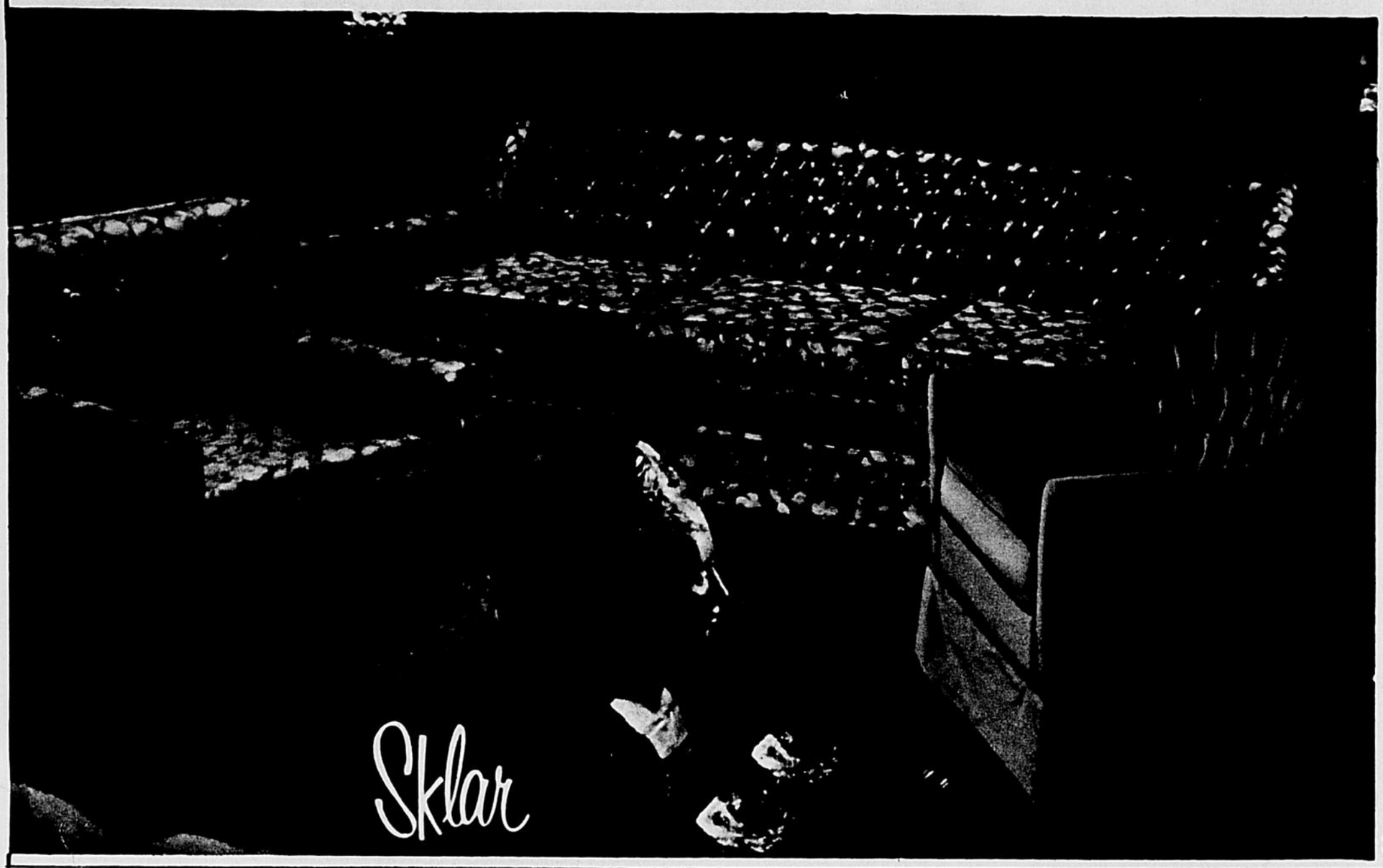
Améliore performance et lubrification, neutralise les acides. 12 oz. 38-0215

TERMES ou BILLETS-BONIS au comptant sans livraison

A LA PLUS PART DES MAGASINS CANADIAN TIRE

MENTE DE NOËL 68

GOBEILLE ET BROUILLETTE



Ameublement contemporain SKLAR

offert a ½ du prix suggere

Sofa confortable à 3 coussins

Fauteuil droit

recouverts de tissus damassé de haute qualitée

Dossiers capitonnés

Les 2 morceaux

Valeur reg. $339.00

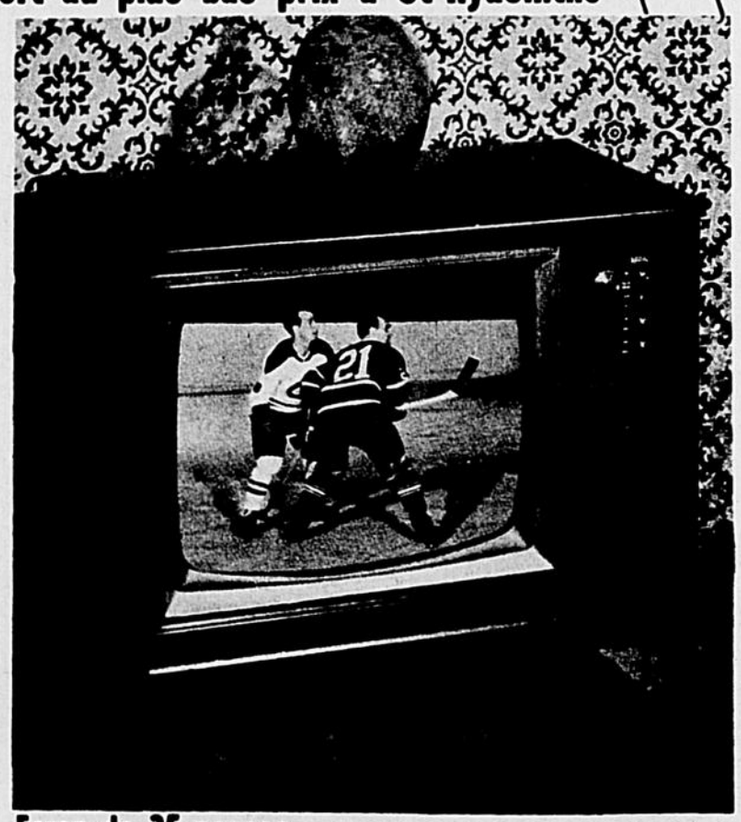
Vente de NOËL

$168.88

$12. par mois

TÉLÉCOULEUR

avec le plus grand écran fabriqué en Amérique, d'un manufacturier reconnu, offert au plus bas prix à St-Hyacinthe



Ecran de 25 pouces

MODÈLE CONSOLE EN COULEUR

. Les lignes de cet élégant modèle console de style contemporain sont rehaussées par son fini noyer veiné naturel. L'apparence de bon goût et le châssis de couleur de luxe contribuent à rehausser la beauté de l'image en couleur. L'indicateur de canaux lumineux et le réglage de volume sur toute la gamme sont parmi les avantages additionnels que CGE incorpore dans tous ses modèles consoles en couleur. Dimensions: 35" de largeur, 19½" de profondeur, 31½" de hauteur. C. 2510

$599.95

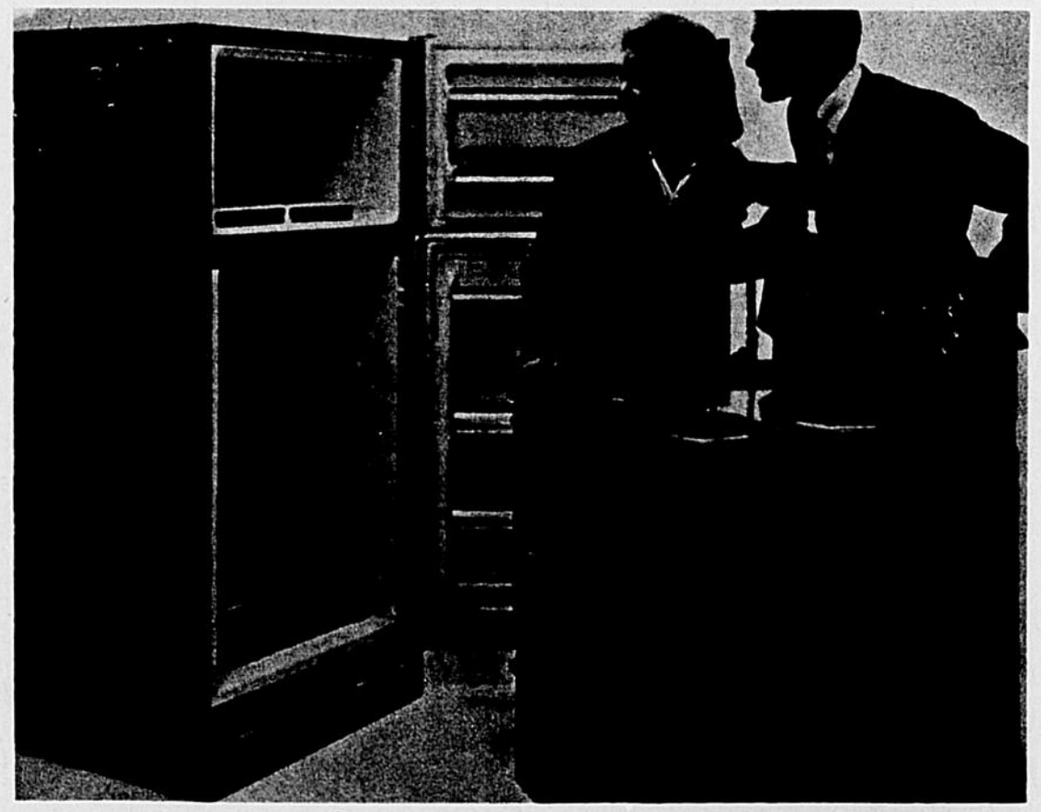
$20. par mois

C'est toujours meilleurs marché chez

POURQUOI PAS DEUX

ENSEMBLE 69 "ÉLÉGANCE"

GENERAL ELECTRIC



Exceptionnel — Rabais de $51.00 sur ce nouveau refrigérateur deux portes GE.
Nouveaux refrigérateur sans givre. 13 pieds cubes, intérieur en porcelaine.
Congélateur de 100 livres.
Nouvelle poignée deluxe en bois simili-noyer.
Tablettes coulissantes.
Contrôles séparés pour la congélation et la refrigération.
Deux grands légumiers en porcelaine.

Modèle 130L83 **$348.88**

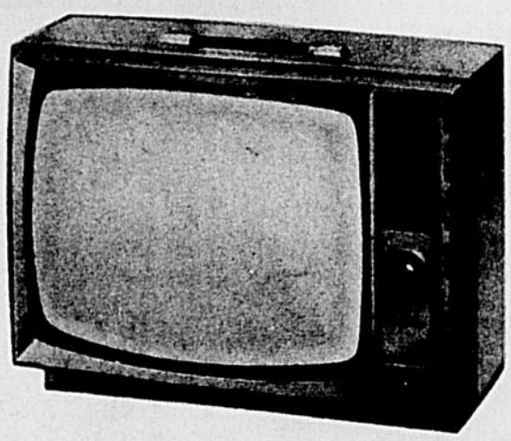
$20.00 par mois

Exceptionnel — Rabais de $51.00 sur cette cuisinière GE deluxe 30".
Que de perfectionnements à un prix aussi raisonnable! Cuisson tout automatique grâce à début et arrêt de fonctionnement à minuterie. Hublot de four, contrôles bien disposés. Prise de courant. Préchauffage automatique, clayettes ne basculant pas. Deux ronds avec éléments de 8".
Poignée deluxe. fini noyer
Décor de lampe bois simili-noyer.
Porte amovible. **$218.88**

Modèle 32J83

$12.50 par mois

Téléviseur portatif GÉNÉRAL ELECTRIC



M1910. PORTATIF EN NOIR ET BLANC DE 19". Ce modèle aux lignes dégagées et avec puissance de l'image claire peut s'employer soit comme appareil principal ou comme "second appareil". Le cabinet en plastique est disponible soit en brun ou soit en beige et la poignée en plastique souple avec insertion noyer veiné rehausse le fini de cet appareil. L'insta-vision vous procure un son et une image instantanés. Dimensions: 21½" de largeur, 13" de profondeur, 16½" de hauteur. Poids: 34 lbs.

Garantie complète d'un an, incluse

$2.50 par semaine

$158.88

GOBEILLE & BROUILLETTE

1191 Cascades St Hyacinthe 774 6424

Exigez vos coupons pour le tirage de la PLAZA

C'est très cela!

Promotion $10,000.00

Magasinez sur la

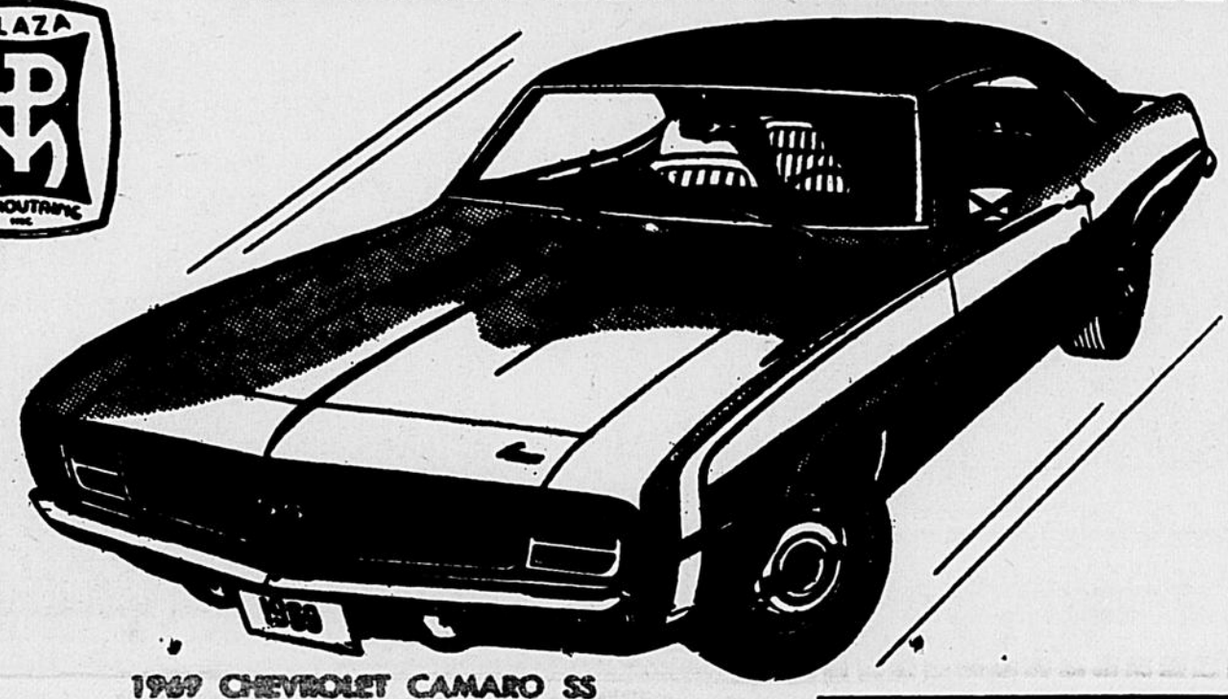
PLAZA

Saint Hyacinthe

GAGNANT
du téléviseur-couleur
D. 44878

Demandez vos coupons

3 ski-doo.



1969 CHEVROLET CAMARO SS

VOYAGE à Paris via Amsterdam.

Dates des TIRAGES au marché-centre

30/11/68	SKI-DOO
7/12/68	SKI-DOO
14/12/68	SKI-DOO
21/12/68	AUTO
21/12/68	VOYAGE

Membres de la promotion

Acmé Autoservice Ltée
L. Bélanger Ltée
Bij. Royale enr.
Jacqueline Brodeur
Georges Brabant inc
Mag. Bourgeois Inc
Le Comptoir du Livre
Courtemanche & Frères
Epicerie Cascades
Concorde Automobile Ltée
Pharmacie Chartier
Adrien Chenette Ltée
Boutique Simone Desmarais
DeJordy Sports Inc.
M.O. David & Co Ltée
Laurent Daigneault
Adrienne Côté
Fantasia
Magasin Fédéral
Marc Guertin
Handy Andy Mag. Ass.
Irène Enr.
Magasin Jean Enr.
Maison Léo Binette enr.
Levelco Electric Inc.
Lamy Prélarts Ltée
La Cigogne
Pharm. Guy Lanctôt
Bij. A. Ledoux enr.
Annette Lefebvre
J.B. Lefebvre Ltée
La Tricolaine
Ledoux Mag. d'aubaines
Magasin Royal
Victor Martin Ltée
G. Michon Nettoyeur
Antonio Moreau Ltée
Maska Electrique Ltée
Molson St-Hyacinthe Ltée
Chez Mariette enr.
Gobeille & Brouillette Inc
Pharm. Jean Gaucher
André Perreault
Pharm. Locas
Pharm. J. Ravenelle
A. Robert & Fils Ltée
Librairie Richer ltée
Reitman's
B. St-Germain Ltée
Centre Savage
Singer
Décoration Sicotte enr.
Salon de la Mariée
Emile Solis & Fils inc.
Léo Trudel Inc.
M. L. Lalonde Enr.
Trans-Canada Shoes Ltd
Thomas Vincent
United
Vendome Chaussures Inc.
F.W. Woolworth Co. Ltd
Greenberg's Dept. Stores
J.C. Grenon
Bij. Godbout
Buandier Net. St-Hyacinthe
F. Larochelle
La P'tite Chaumière
Raoul Gaudet enr
Peoples Stores Ltd
Maska Auto Elect. Inc.
Marché Grenon enr.
Boutique Marjolaine
Marcel Larivière enr.
Chez Nicole
J.A. Vincent et Fils
Pharmacie Cascades enr.
Farbstein
Hébert Dactylographes Enrg.

C'est ici, chez nous, chez nos marchands que l'on trouve les meilleurs prix, les meilleures aubaines

Un bon départ au pays un bon fini de la CIL

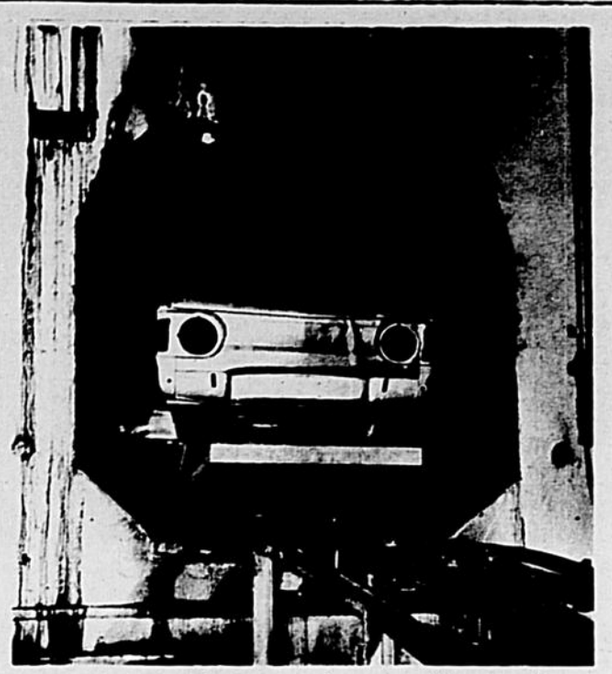
Rares sont les compagnies dont les ventes ont augmenté de près de 38 p. cent au cours des neuf premiers mois de cette année. C'est pourtant le cas des voitures Renault dont les modèles R-8, R-10 et R-16 sont assemblés par la SOMA, Société de Montage Automobile, à Saint-Bruno de Montarville, tout près de Montréal.

Depuis quelques années, les ventes des automobiles Renault n'ont cessé d'augmenter. Ainsi en 1965, la Renault Canada Limitée a vendu, en tout, 4,332 automobiles au pays. En 1966, ce chiffre a connu une légère augmentation et est passé à 4,621 automobiles. En 1967, année qui a suivi la construction de l'usine de la SOMA à Saint-Bruno, les ventes ont fait un bond à 6,150 automobiles, soit une augmentation, en une seule année, de plus de 33 p. cent. À la fin de septembre 1968, les ventes ont totalisé 6,176 automobiles, soit, au cumul, une augmentation de 38 p. cent sur 1967.

Comme les voitures sont montées au Québec, c'est naturellement cette province qui en achète le plus grand nombre, soit environ 75 p. cent. L'Ontario vient en deuxième lieu avec près de 13 p. cent tandis que les provinces de l'Ouest comptent pour environ 10 p. cent. Les provinces maritimes en absorbent près de 3 p. cent.

L'expérience acquise par la Renault en Amérique du Nord a été très profitable. Avec l'aide des représentants techniques de la CIL, et notamment le personnel du Laboratoire de Recherches sur les Peintures, la SOMA a élaboré un système de protection antirouille capable de résister aux conditions toutes particulières de notre climat et de nos routes qui, comme on le sait, sont aspergées de calcium l'hiver.

Renault



La première étape du montage des automobiles est celle de l'assemblage et de la soudure du pavillon, du plancher et des côtés monoblocs. Cette étape s'effectue dans des portiques au moyen de gabarits qui donnent à la caisse sa forme et ses dimensions précises.

La caisse passe ensuite à la ligne de ferrage où l'on fixe le capot avant, le capot arrière, les ailes et les portes. Les carrosseries sont alors soumises à un procédé de dégraissage et de phosphatation. Rincées à l'eau, elles sont traitées à l'acide chromique et passent ensuite à l'étuve pour être séchées (en h. à g.).

Les deux étapes suivantes constituent le véritable traitement antirouille; les carrosseries sont d'abord plongées dans un bac (en bas à g.) contenant 2,400 gallons d'apprêt au trempé à l'époxyde, un enduit antirouille, et elles reçoivent ensuite deux couches d'apprêt à l'époxyde par pistolage. Ces deux apprêts sont des produits de la Division des Peintures CIL. De là, elles passent à l'étuve, sorte de four immense, où elles demeurent durant trente minutes à une température d'environ 350° F.

Les dessous de caisses reçoivent une couche additionnelle d'apprêt antirouille et on enduit de thermosol, sorte de mastic flexible, les joints de tôle pour parfaire l'étanchéité. La voiture retourne alors à l'étuve pendant dix minutes après quoi on applique un produit bitumineux aux parties les plus exposées à la rouille, le dessous de la voiture et l'intérieur des portes. Ce produit sert en même temps à l'insonorisation.

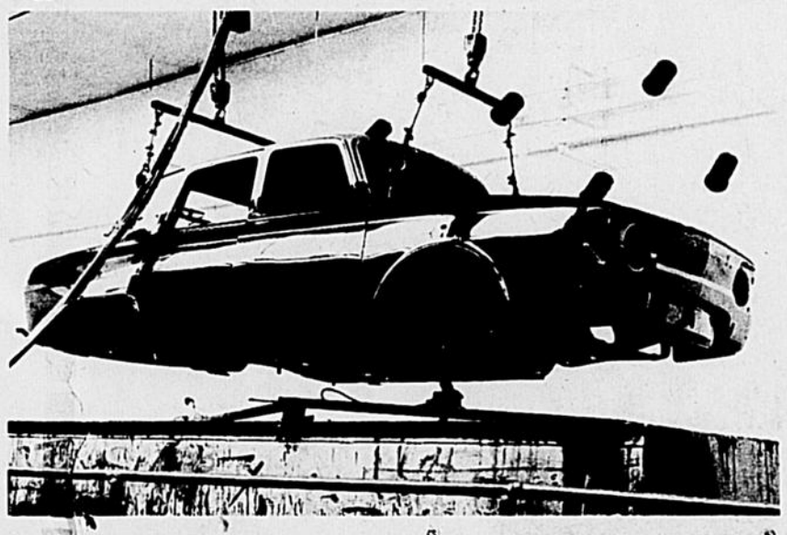
Avant d'appliquer la couleur finale, (en bas au c.), les ouvriers poncent à la main chaque automobile pour enlever les grains, les coulures ou les imperfections des couches de fond.

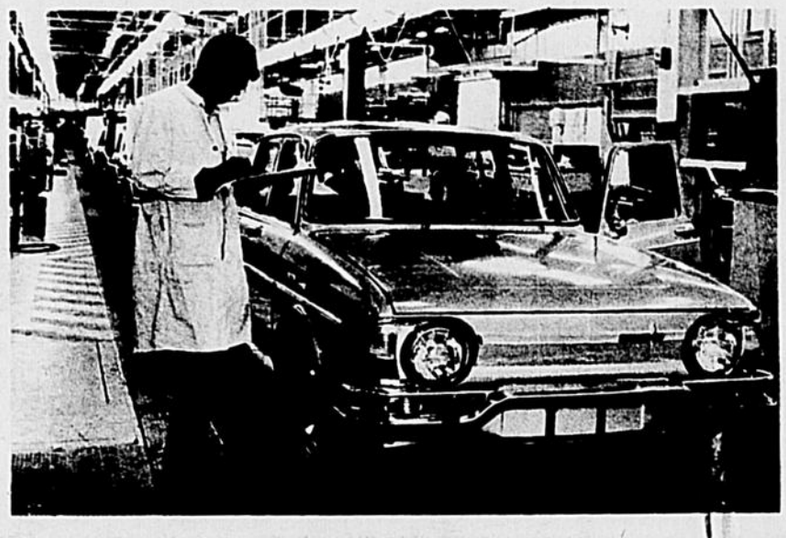
La peinture carrosserie utilisée par la SOMA provient aussi de l'usine des peintures de la CIL. Il s'agit d'un émail thermo-durcissant en teintes solides ou métallisées. La peinture est appliquée au pistolet puis cuite à la chaleur, dans une étuve à 275°F pendant 40 minutes.

À la sortie de la cabine de laquage, un inspecteur examine la surface: la moindre imperfection peut être une raison suffisante pour retourner la voiture au ponçage ou à la retouche. En tout, les automobiles subissent six traitements antirouille et reçoivent cinq couches de peinture. Le montage ne se termine pas à ce point-ci. Les voitures sont acheminées sur la chaîne de garnissage où s'effectue la pose de toutes les pièces non mécaniques: système de chauffage, tableau de bord, intérieur des portes, vitres, feux arrière et phares avant.

Pour la mise en place des éléments mécaniques (en h. à dr.), les automobiles passent sur une chaîne aérienne pour recevoir le train avant ainsi que le système de câblage: accélérateur, câble de frein et commande chauffage. On ajoute la direction, le réservoir à essence et on procède à l'alignement des roues. De la chaîne aérienne, les voitures passent à une chaîne à tablier où elles reçoivent le groupe propulseur, c'est-à-dire le moteur, l'embrayage et la transmission ainsi que le train arrière et la suspension.

Toutes les voitures sont ensuite soumises à l'examen des inspecteurs (en bas à dr.) et cette dernière vérification, très sévère, porte aussi bien sur la mécanique que sur l'apparence. Cette épreuve subie avec succès, chaque automobile est confiée à un pilote qui procède à un test routier sur une piste adjacente à l'usine. Après une douche d'étanchéité, (à dr. au c.) les automobiles sont prêtes à être livrées à la compagnie Renault Canada Limitée qui en assure la vente au détail par son réseau de distributeurs.





Saint-Barnabé - A la salle paroissiale il y aura jeudi soir, le 5 décembre. Les adultes et les jeunes de 16 ans et plus sont les bienvenus. Il y aura échange d'idées sur le sujet suivant: "Autorité et Liberté dans les familles". Voici les noms des personnes qui ont accepté de diriger la discussion: M. Gaston Leblanc, animateur, Mmes Ubald Gadbois et Marcel Caron, MM. Gérard Saint-Jean et Jacques Blouin. Comme c'est paroissial, il y aura des amusements tels que musique, chant, et danse. De plus de nombreux prix de présence seront distribués. L'entrée est gratuite.

La prochaine réunion de l'Aféas aura lieu lundi le 9 décembre prochain. Les membres seront invitées à faire un échange de cadeaux.

Règlement concernant la Rente des Bancs de notre église. A l'avenir, il n'y aura plus de vente de bancs à l'enchère. Les non-payés le 20 décembre de l'année courante seront disponibles pour ceux qui le désirent au prix de $12.00. Les bancs qui resteront seront à louer ceux qui les utiliseront devront payer leur place de banc.

Ce règlement a été voté par MM. les marguillers, le 18 février 1968.

Concours fève-soya

La Société d'Agriculture du comté de Saint-Hyacinthe vient de décerner les prix aux gagnants du concours de fève soya de 1968. Lancé dans le but de promouvoir cette culture en vue de l'alimentation des bovins et d'initier les cultivateurs aux exigences de cette culture, ce concours a reçu une réponse enthousiaste de la part des cultivateurs intéressés. Dans le comté 36 producteurs, avec une superficie de 369 acres se sont inscrits au concours. Douze prix d'une valeur de $450 furent distribués aux gagnants par une décision du jury formé de MM. Philippe Granger et Bernard Cossette, agronomes. Les gagnants: MM. Raymond Desmarais de Saint-Thomas d'Aquin, qui remporta $75, Robert Borduas de Saint-Thomas d'Aquin, Marcel Bousquet de Saint-Denis sur Richelieu, Réal Fréchette de Saint-Thomas d'Aquin, Rosaire Gaudette de Saint-Denis, Gilles Bourque de Saint-Barnabé, Jean-Paul Dubuc de Douville, Robert Bréniel de Saint-Thomas d'Aquin, Normand Palardy de Sainte-Madeleine, Entreprise Madelon de Sainte-Madeleine et Jacques Houde de Saint-Barnabé.

Soumission

Village de Saint-Damase, comté de Saint-Hyacinthe, P. Qué.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, pour la construction d'un poste de pompiers, seront reçues par la corporation municipale du village de Saint-Damase, à Saint-Damase, comté de Saint-Hyacinthe jusqu'à 5 heures p. m. lundi le 30 décembre 1968.

Les plans, devis et formules de soumissions peuvent être obtenus chez la secrétaire trésorière de la corporation municipale du village de Saint-Damase, 35, rue Saint-Joseph, Saint-Damase. Un dépôt de $100 sera exigé pour l'obtention des documents et ce dépôt sera remis si les documents sont retournés en bonne condition dans les 15 jours qui suivent la date de réception des soumissions.

La corporation municipale du village de Saint-Damase ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées et à n'encourir aucun frais envers les soumissionnaires.

Architectes: MM. Maurice Robillard, Pierre R. Brunet
Saint-Damase, 3décembre 1968
Mme Colombe Blanchard
Secrétaire trésorière

A LOUER

LOGIS-APPARTEMENT au 3175 Sicotte, St-Hyacinthe. Deux, trois, quatre pièces, meublées ou non. Eau et chauffage fournis ainsi que service de vidanges, eau chaude et électricité comprise, stationnement en asphalte. Aucune taxe de locataire. Service de téléphone gratuit. Loué à la semaine ou au mois. S'adresser à 773-9042.

Ville de Douville

Demande de soumissions.

La Ville de Douville recevra jusqu'à lundi, le 16 décembre 1968, à 5 heures, p.m., des soumissions cachetées portant mention "Soumission, ordures ménagères", pour le travail de cueillette des ordures ménagères pour l'année 1969, dans le territoire de la ville de Douville.

Les intéressés peuvent obtenir les renseignements nécessaires au bureau de l'Hôtel de ville, à 610 rue Chapleau, Douville.

Dominique Dupont,
sec.-trésorier.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'YAMASKA

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR PEDAGOGIQUE

EXIGENCES:

Diplôme universitaire, brevet pédagogique ou toute autre qualification jugée équivalente.

EXPERIENCE:

Minimum de 5 ans.

FONCTIONS:

Conseiller pédagogique au niveau des commissions scolaires locales (niveau élémentaire) et supervision au niveau secondaire.

Toute candidature accompagnée d'un "curriculum vitae" devra être adressée au plus tard, le 6 décembre 1968, à:

M. Jean Moyen
Directeur des Services de l'Enseignement
Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska
1525, rue Girouard
Saint-Hyacinthe.

CITE DE SAINT-HYACINTHE

APPEL D'OFFRES

Gasoline et huile combustible

Des soumissions sous pli scellé portant sur l'enveloppe la mention "Soumission pour gazoline et huile combustible Diesel" seront reçues par le soussigné à son bureau, à l'hôtel de ville, 700 avenue De l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe, P.Q., jusqu'à jeudi 12 décembre 1968 à 4 heures de l'après-midi, pour la vente et livraison à la cité de gazoline grade 1 (rouge) et grade 2 (jaune) et huile combustible Diesel.

Les intéressés devront se procurer la formule de soumissions relative à cet appel d'offres à mon bureau, à compter du vendredi, 6 décembre 1968, à 1.30 heure de l'après-midi.

Les quantités minimum requises annuellement par la Cité sont les suivantes:

gazoline grade 1 (rouge): environ 50,000 gallons.
gazoline grade 2 (jaune): environ 600 gallons
huile combustible Diesel: environ 5,000 gallons

Seuls sont appelés à soumissionner les marchands de gazoline et huile Diesel qui paient des taxes foncières ou locatives à la Cité, ou y détiennent une licence de distributeur.

Les soumissions seront ouvertes au bureau du greffier, à l'hôtel de ville, jeudi 12 décembre 1968, à 4 heures de l'après-midi. Les soumissionnaires sont invités à être présents.

La Cité de Saint-Hyacinthe ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions.

Hôtel de Ville
Saint-Hyacinthe
4 décembre 1968

Jean-Paul Brault
Greffier.

CITE DE SAINT-HYACINTHE

APPEL D'OFFRES

Huile à chauffage

Des soumissions sous pli scellé portant sur l'enveloppe la mention "Soumission pour huile à chauffage" seront reçues par le soussigné, à son bureau à l'hôtel de ville, 700 avenue De l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe, P.Q., jusqu'à jeudi 12 décembre 1968, à 4 heures de l'après-midi, pour la vente et la livraison d'huile à la cité pour le chauffage des édifices municipaux.

Les intéressés devront se procurer la formule de soumission relative à cet appel d'offres à mon bureau, à compter du vendredi, 6 décembre 1968, à 1.30 heure de l'après-midi.

La quantité d'huile à chauffage annuellement requise par la Cité est d'environ 180,000 gallons.

Seuls sont appelés à soumissionner les marchands d'huile qui paient des taxes foncières ou locatives à la Cité, ou y détiennent une licence de distributeur.

Les soumissions seront ouvertes à mon bureau à l'hôtel de ville, jeudi 12 décembre 1968, à 4 heures de l'après-midi. Les soumissionnaires sont invités à être présents.

La Cité de Saint-Hyacinthe ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions.

Hôtel de Ville
Saint-Hyacinthe
4 décembre 1968

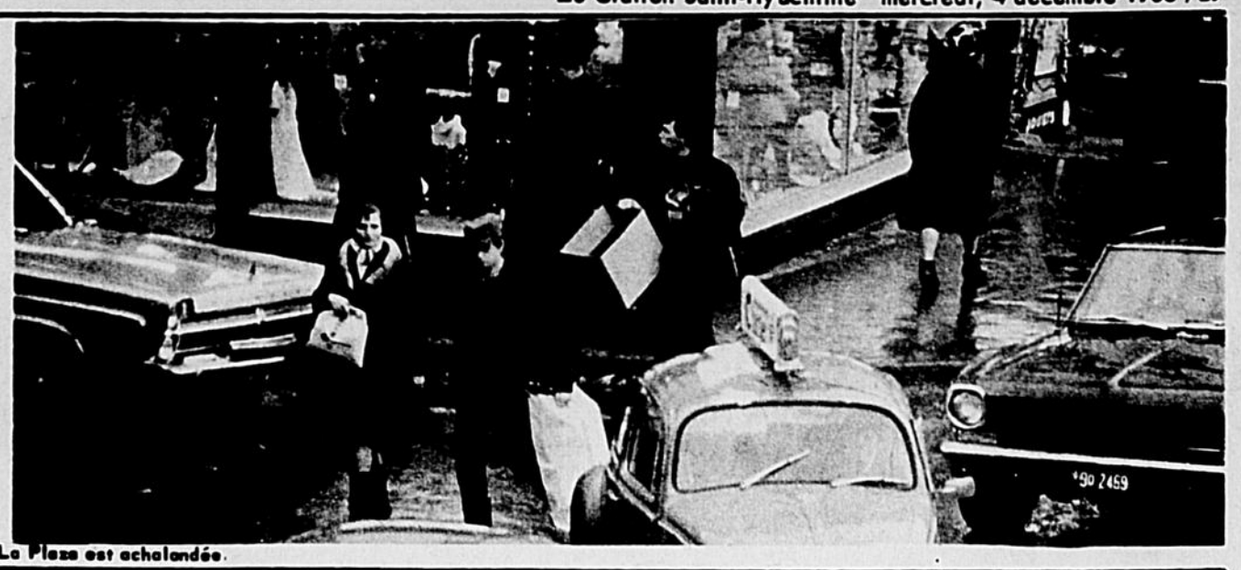
Jean-Paul Brault
Greffier.

1 ENSEMBLE FORMIDABLE OR OU ARGENT.
2 EXCLUSIF SOULIER COQUETAIL DE VERNIS NOIR.
3 DE CUIR NOIR OU BRUN FONCE. HAUTE QUALITE.
4 IDEAL POUR LA FROIDE TEMPERATURE, OXFORD FOURRE DE COULEUR TAN ET BRUN FONCE
5 SOULIER FOURRE FABRIQUE DE CUIR ET DE SUEDE NOIR OU BRUN. IDEAL PAR TEMPS FROID.
6 CONFORTABLE, ROBUSTE, SPORTIVE, CUIR ET SUEDE DE COULEUR TAN.
7 EXCLUSIF - SOULIER DE KID ARGENT, CREATION DEL-GRANDE.

MARC GUERTIN ltée
470, rue Mondor — Tél. 774-6919
Saint-Hyacinthe
Membre de la Plaza

Gagnante d'un télé-couleur

Le télé-couleur offert en tirage par la Plaza maskoutaine a été gagné par M. Roland Gaumond, de Sainte-Rosalie. Son prix lui fut remis vendredi dernier au magasin A. Robert et fils, fournisseur de l'appareil. Dans l'ordre habituel, M. Antonio Robert, du magasin A. Robert; M. Réjean Bernatchez, vice-président de la Plaza; Mme Gaumond et M. Roland Gaumond.
(Jacques Bernier)

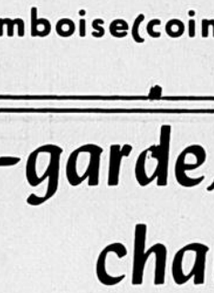


La Plaza est achalandée.

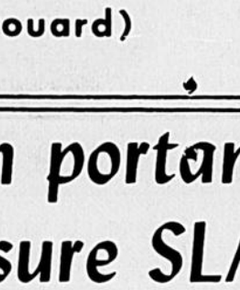
Hommes d'affaires

Les dirigeants de la Fédération des hommes d'affaires du Québec se sont réunis la semaine dernière au Grand Hôtel de Saint-Hyacinthe, pour une réunion d'exécutif et en même temps rencontrer les membres de la Plaza maskoutaine. On voit, de g. à dr.: M. Dante Panni, trésorier honoraire; M. Charles E. Laforte, secrétaire honoraire; M. Jacques Mailhot, président; M. Paul-Emile Létourneau, secrétaire; M. Marc Guertin, 1er vice-président et président de la Plaza maskoutaine.
(Jacques Bernier)

17 jours d'achats avant Noël



FOULARDS



BOURSES du soir
noir, argent, or, brun, etc.

GANTS
noir, argent, or, etc..

EMBALLAGE gratuit

BLOUSES ET JUPES

DESHABILLES flanelle synthétique, etc.

PARAPLUIES

CAZES & MC DUFF

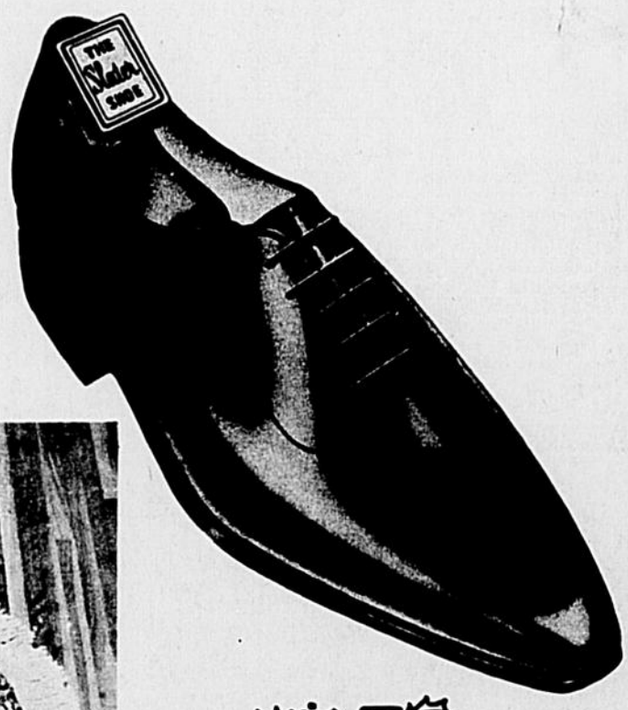
nous donnons des timbres Gold Star

725 Laframboise(coin Girouard) tél 4-8754

Pour les fêtes, soyez à l'avant-garde, en portant une chaussure SLATER

Adrien Chenette Ltée
CHAUSSURE Exclusive SHOE
1606-5e Rue des Cascades St-Hyacinthe

Cadeau à offrir



TYROL

POUR UN HIVER CHAUD

Ensemble de bourse et souliers pour vous madame

Faites comme Huguette,
le choix est grand,
achetez vos bottes doublées dès maintenant

Royal

Adrien Chenette Ltée
CHAUSSURE Exclusive SHOE
1606-5e Rue des Cascades St-Hyacinthe

LES PNEUS À NEIGE "CROSS COUNTRY" AVEC "puissance d'un tracteur"

LES LARGES RAINURES VOUS FOURNISSENT LA TRACTION NÉCESSAIRE À TOUT GENRE DE TEMPERATURE !

- **Un nouveau profil contouré** assure une stabilité accrue dans les virages, moins de balancement.
- **Cloutage** pour plus d'adhérence aux arrêts.
- **Nouvelle bande de roulement de type** « enveloppant ». Donne une dimension nouvelle au contrôle de la direction.
- **Semelle large** — conception moderne d'un type de semelle éprouvé.
- **Bande de roulement en polybutadiène** — sa résistance à l'usure assure un millage exceptionnel.
- **CABLE "POLYESTER MIRACLE" 4 PLIS**
- ASSURANCE CONTRE LES RISQUES DE LA ROUTE et GARANTIE contre les défectuosités de fabrication POUR TOUTE LA DURÉE DU PNEU.

PNEUS À NEIGE "CUSTOM" CROSS COUNTRY

GRANDEUR	SANS CHAMBRE À AIR			
	LISTE	PRIX H.A.	LISTE	PRIX H.A.
	Noir	Noir	Blanc	Blanc
520-10	23.32	15.95		
520/550-12	27.78	17.98	19.98	31.67
560/590/600-13			20.95	31.40
640/650/700-13	30.85	19.95	21.95	34.71
695/735-14	32.00	21.95	24.95	36.03
775-14	34.43	24.95	26.95	38.77
825-14	38.66	26.95	27.95	43.45
855-14	42.07	27.95	29.95	47.35
685-15	36.20	19.95		
735-15	33.04	21.95		
775-15	34.43	24.95	25.95	38.77
815/825-15	42.07	26.95	27.95	47.35
845/855-15		29.95	29.95	49.65

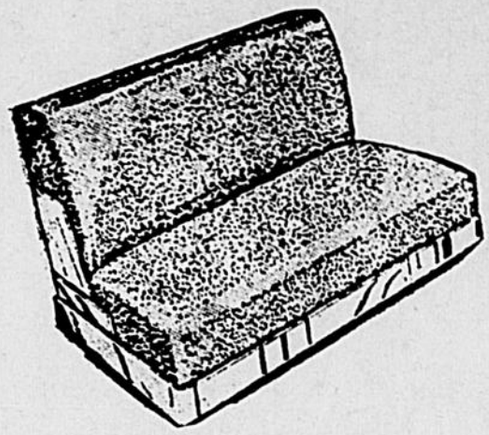
Ces prix incluent le posage et la taxe

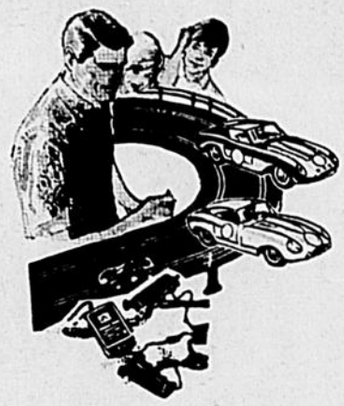
AMÉNAGEZ L'ESPRIT DES FÊTES DANS VOTRE FAMILLE

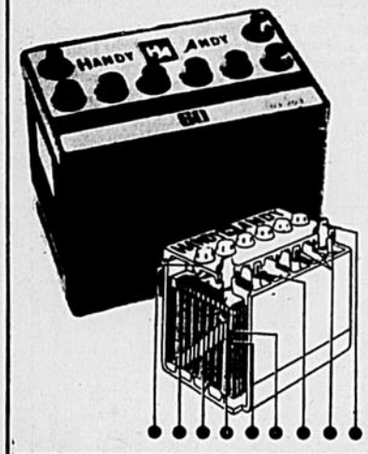
ARBRE EN VINYLE VERT
Arbre démontable réutilisable avec solide pied en métal. Vert brillant.
31-358-13 4 pi. 3.99
31-358-21 6 pi. 6.99

PIN ÉCOSSAIS
Tronc entouré de guirlandes. Pied ultra-robuste. Réutilisable. Aspect naturel très joli.
31-358-27 4½ pi. 8.95
31-358-19 6 pi. 12.95
31-358-68 6 pi., bouts blancs 14.95
31-358-84 2½ pi., bouts blancs 3.95

Le choix de housses d'autos le plus complet de la région







BATTERIE "CROSS COUNTRY" 60

- AVEC DE LA "PUISSANCE DE FEU" A REVENDRE
- GARANTIE DE 60 MOIS POUR 5 ANS DE SERVICE FIABLE !

1. SOLIDE COUVERCLE MONOPIÈCE
2. RÉSERVE À NIVEAU ÉLEVÉ
3. GRILLES "TRIPOLES" RENFORCÉES
4. PLAQUES NÉGATIVES NETTOYÉES À VIDE
5. PÂTE DE PLAQUES NE S'EFFRITANT PAS
6. ISOLANTS À L'ÉPREUVE DES ACIDES
7. COURTES CONNEXIONS SCELLÉES ENTRE CELLULES
8. LIANT PERMANENT DE CANAUX EN RÉSINE EPOXY
9. BORNES SCELLÉES CUIRASSÉES

- Le couvercle monopièce conserve l'énergie, résiste à la fissuration, empêche les fuites d'acide et la perte d'énergie par la corrosion des connexions d'éléments.
- Plaques et grilles de forte capacité.
- Chargement à sec pour une vitalité garantie.

De l'énergie à revendre avec les batteries "CROSS COUNTRY 50"

La caisse et son couvercle, en caoutchouc durci, résistent au contact des acides et peuvent supporter impunément la chaleur et le froid excessifs, les chocs et la vibration. Un renfort de plastique prolonge la durée de la batterie en retenant dans les plaques les matières productives d'énergie. Ces plaques, d'un type nouveau, empêchent la désagrégation des matières actives, résistent à la vibration et accroissent la vie de la batterie.

- Chargement à sec pour une vitalité garantie.
- **GARANTIE DE 50 MOIS.**

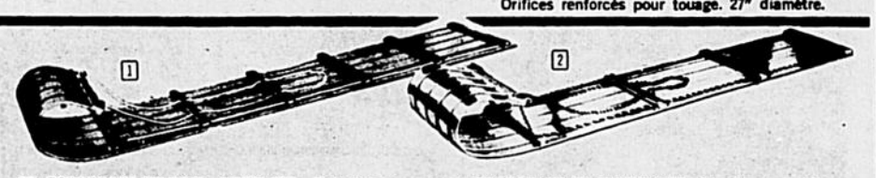
PLUS DE 10,000 ITEM DISPONIBLES CHEZ HANDY ANDY.

TOUTE LA FAMILLE EN TOBOGGAN

SENSATIONNELLE SOUCOUPE VOLANTE

88-188-01 ..... **3.95**

En acier laminé léger. Glisse comme un toboggan, tourbillonne comme une toupie. Bord à bourrelet sécurité. Fortes poignées de sangle. Orifices renforcés pour toiage. 27" diamètre.

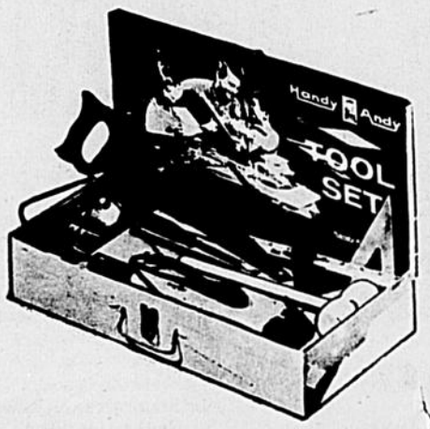


[1] **TOBOGGANS EN BOIS « SNOW JET ».** Bois dur première qualité. Cordons de retenue colorés, avant renversé. Fini verni clair imperméable.

88-172-04 — 3 pieds 4.98
88-175-81 — 4 pieds 6.98
88-176-00 — 5 pieds 8.98
88-177-09 — 6 pieds 10.98
88-177-17 — 7 pieds 11.98

[2] **TOBOGGANS EN ALUMINIUM.** Robustes et rapides. Patins à même assurant meilleur contrôle. Barres de retenue et cordon multicolores.

88-179-87 — 3 pieds 4.98
88-180-04 — 4 pieds 5.98
88-174-82 — 5 pieds 6.98
88-171-85 — 6 pieds 8.98



Chargeurs de batteries HANDY ANDY régime de charge de 2 à 20 ampères.

Tous nos chargeurs présentent ces remarquables caractéristiques·

1. Approbation de la C.S.A. quant à la sécurité.
2. Garantie d'un an.
3. Charge décroissante — le courant est réduit à mesure que s'accroît la charge de la batterie.
4. Coupe-circuit automatique.
5. Fonctionnement sur le courant du secteur domestique, 110/120 volts, 60 cycles.

PRIX VARIANT de 8.49 à 59.95

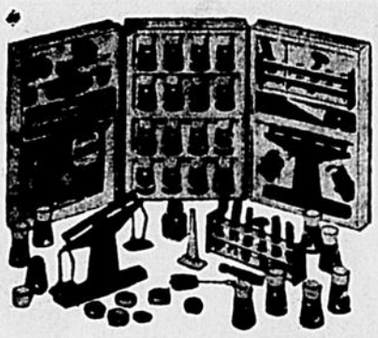
Chargeur de batteries "Wizard"
83-343-39 sans compteur — 2 amp. — 12 volts 8.98

Chargeur de batteries "Commodore"
83-342-43 sans compteur — 4 amp. — 6/12 volts 14.98

Chargeur de batteries "Cross Country"
83-342-68 avec compteur — 6 amp. — 6/12 volts 18.98

Chargeur de batteries HD "Cross Country"
83-342-81 avec compteur — 10 amp. — 6/12 volts 28.95

Chargeur de batteries commercial "Cross Country"
83-342-27 avec compteur — 20 amp. — 6/12 volts 59.95



JOUISSEZ AU MAXIMUM DU SPORT PRÉFÉRÉ DES CANADIENS AVEC DES PATINS DE TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ

PATINS POUR HOMMES "JEAN BELIVEAU"

Doublure en cuir duveteux. Protecteur de bout double. Longue garde intérieure en fibre imperméable. Protecteur de tendons Texon. Lame d'acier trempé "Super". Garde métallique approuvée par la L.N.H.

65-772-sér. 3 à 5 ..... 13.95 pr.
65-772-sér. 6 à 12 ..... 14.95 pr.

[2] **PATINS D'ADOLESCENTS.** Ensemble en cuir de veau noir. Comprend un protecteur de tendons, une langue doublée en caoutchouc éponge tubes Viltrite avec garde de plastique.

65-758-sér. Garçonnets 11 à 2 ..... 8.98
65-758-sér. Garçons 3 à 5 ..... 9.98
65-758-sér. Hommes 6 à 12 ..... 10.98

[3] **PATINS SENIOR "A" CCM.** Avec talon exclusif à garde professionnelle. Doublure en peau fendue avec entredoublure de feutre. Protecteur de bout triple qui protège longtemps.

65-775-sér. 24.98

[4] **ENSEMBLE ASSORTI TACKABERRY C.C.M.** Utilisé par les professionnels. Lame profonde. Talon professionnel. Langue renforcée. Protège-tendon amélioré. Le tout dernier cri pour le confort et l'ajustage.

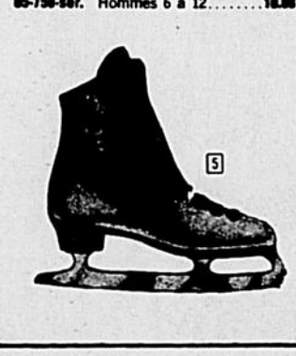
65-888-Ser. ..... 99.98 la paire

[5] **ENSEMBLE POUR DAMES.** Cuir de vache côté fleur, blanc. Doublure de suédine. Talon et semelle moulés. Lame de fantaisie.

65-886-Ser.
Jeunes filles, 11 à 2 ..... 8.98 la paire
65-887-Ser.
Pointures 3 à 10 ..... 10.98 la paire

[6] **PATINS DE FANTAISIE POUR DAMES.** Élan blanc. Doublés de mousse. Langue à 2 pièces. Doublure de chevreau anglais. Bout d'orteil en demi-lune. Lame trempée « Canadian Royal ».

65-883-Ser. Pointures 3 à 10 ..... 16.98



du NOUVEAU!

AUGMENTEZ VOS CHANCES DE POINTAGE

Voici le remarquable bâton de hockey à double courbe. Robuste bâton 5 épaisseurs, en longueur 53"-54". Lame entièrement revêtue de verre. Le meilleur bâton sur le marché.

65-842-54 ..... 3.98

JOUEZ MIEUX AVEC DES BÂTONS DE HOCKEY DE QUALITÉ

[1] BÂTON DE HOCKEY - JR REKURVED -.
65-844-03 ..... 1.98
[2] BÂTON DE HOCKEY - PRO REKURVED -.
65-843-04 ..... 3.59
[3] BÂTON DE HOCKEY - BANTAM -.
65-830-09 ..... .59
[4] BÂTON DE HOCKEY, GARÇONS.
65-831-08 ..... .98
[5] BÂTON DE HOCKEY, HOMMES.
65-832-07 ..... 1.89
[6] BATON DE HOCKEY RECOURBE BANTAM.
65-845-02 ..... 1.29
[7] BATON EN FIBRE DE VERRE 5 EPAISSEURS.
65-839-00 ..... 2.98
[8] BÂTON DE HOCKEY FIBRE DE VERRE.
65-837 ..... 2.59
[9] BÂTON DE HOCKEY - PRO - FIBRE DE VERRE.
65-841-06 ..... 3.29

CHANDAILS ET BAS DE HOCKEY

[1] **CHANDAIL À COL ROULÉ DES - CANADIENS -.** Mélange laine et rayonne.

Série 38-236 ..... 4.98

CHANDAIL A COL LACÉ DES - CANADIENS ET TORONTO -. Mélange laine et rayonne.

38-236-7 ..... 4.98

CHANDAIL DE HOCKEY, HOMMES. Avec double pièce rapportée aux épaules.

Série 38-245 ..... 4.99

[2] **BAS DE HOCKEY, HOMMES.** Avec double pièce rapportée aux genoux.

38-248-81 ..... 3.69

BAS SANS PIED DES - CANADIENS ET TORONTO -. Avec double pièce rapportée aux genoux.

Série 38-238-6 ..... 2.98

CULOTTES DE HOCKEY, HOMMES ET GARÇONS

CULOTTE DE HOCKEY, GARÇONS. En coutil résistant, avec rembourrage contre "charlie horse", poche et passants de siège. Rouge, bleu et noir.

Série 65-719 ..... 3.98

CULOTTE DE HOCKEY, HOMMES. Fort coutil coton, avec rembourrage mousse vinyle. Protège-cuisses en vinyle moulé. Rouge, bleu et noir.

Série 65-721 ..... 5.98

CULOTTE DE HOCKEY, EN NYLON, HOMMES. Nylon. Fourche à tricot. Protège-cuisses en poly moulé. Rembourrage mousse. En bleu avec rayures blanches.

Série 65-723 ..... 7.98

CULOTTE NYLON, HOMMES. Rembourrage mousse. Protège-cuisses avec pièces de fibre aux hanches. Tailles 34 à 42.

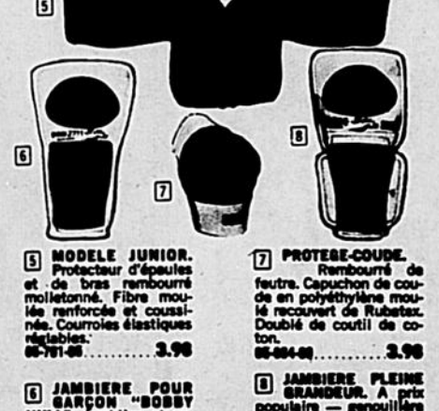
Série 65-724 ..... 11.98

[3] **GANT DE HOCKEY BOBBY HULL.** En peau de vache avec poignet en vinyle noir. Poignet en Armorlite moulé renforcé d'insertions en polyéthylène. Pouce protégé.

65-616-79 ..... **8.95**

[4] **GANT DE HOCKEY CHAMPION "BOBBY HULL".** Peau de vache à grain noir garnie de blanc. Poignet en vinyle. Gardes bien rembourrées. Goussets en cuir pleine peau. Pouce moulé 2 pièces avec insertions. Insertions en polyéthylène dans le rembourrage du dos de la main.

65-612-82 ..... **12.95**



[5] **MODELE JUNIOR.** Protecteur d'épaules et de bras rembourré molletonné. Fibre moulée renforcée et coussinée. Courroies élastiques réglables.

65-701-00 ..... 3.98

[6] **JAMBIERE POUR GARÇON "BOBBY HULL".** Jambière et genouillère en Armorlite moulé. Solidement liée spécialement autour du genou.

65-801-00 ..... 3.39

[7] **PROTEGE-COUDE.** Rembourré de feutre. Capuchon de coude en polyéthylène moulé recouvert de Rubetex. Doublé de coutil de coton.

65-804-00 ..... 3.98

[8] **JAMBIERE PLEINE GRANDEUR.** A prix populaire — genouillère et jambière en polyéthylène blanc moulé. Cuir de vache pleine peau naturel avec genou rembourré.

65-803-00 ..... 4.98

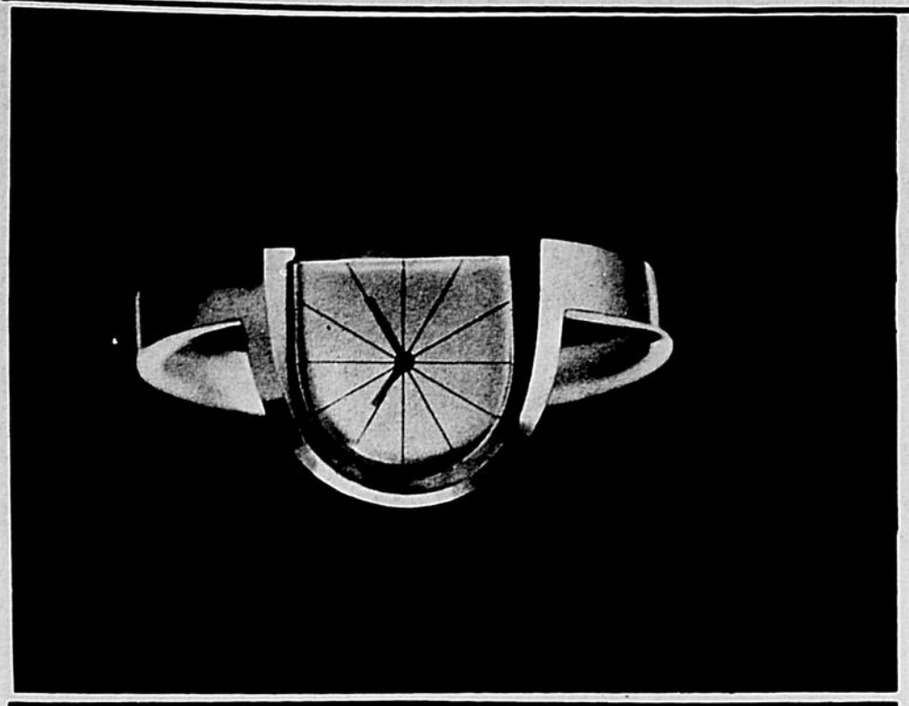
HANDY ANDY

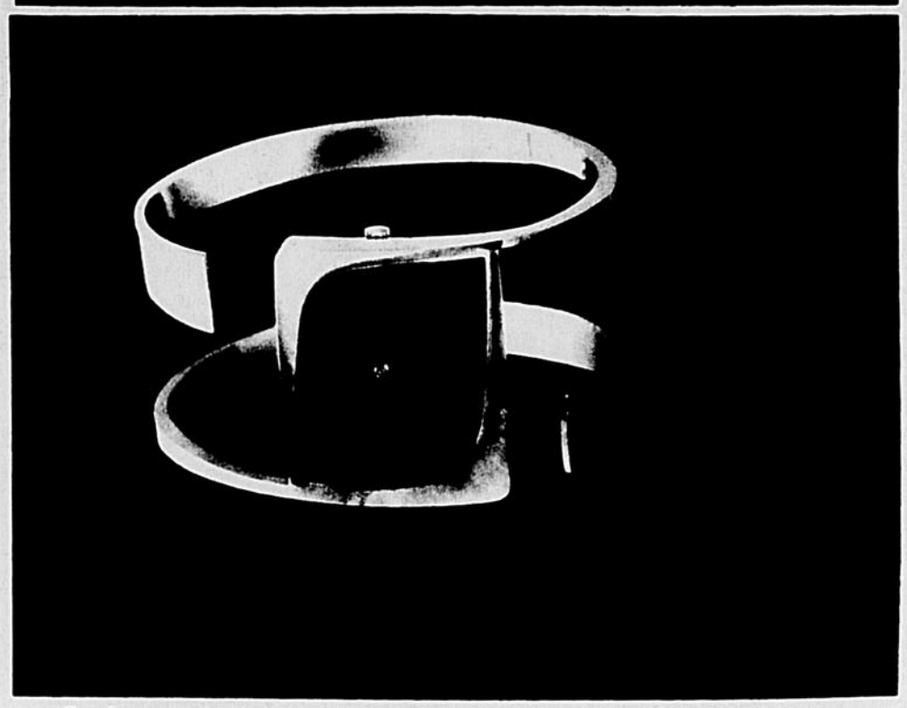
SPECIALISTES POUR L'AUTO

1575 Ste-Antoine

Voisin de la régie des alcools

tél: 773-3708





Ces deux montres pour hommes, de style futuriste, ont gagné les plus grands honneurs au salon annuel de l'horlogerie suisse, tenu cette année à Zurich. L'ultra-modernisme de ce style se voit dans le moulage unique du boîtier et du bracelet, en un tout intégré, apportant des lignes de toute beauté à un bijou à des fins pratiques. A gauche: élégante montre en or jaune, de forme semi-ovale; le bracelet est muni d'un fermoir à peine visible. A droite: les tendances importantes de la mode se retrouvent dans cette montre au cadran bleu genre émail, aux traits marquant les heures gravé sur le verre et à l'extraordinaire entrecroisement des anneaux du bracelet.

Mike Thornhill & The Rockets

Un spectacle-danse mettant en vedette Mike Thornhill le 7 déc au Centre culturel

Mike Thornhill and the rockets seront les vedettes du spectacle-danse du Centre culturel, samedi 7 décembre de 8 h à 12 h. Les amateurs de rythm and blues sont les bienvenus. Le spectacle sera animé par Richard Loiselle.

Tél 773-0772

chaussure Vendôme inc.

1108 Des Cascades St-Hyacinthe

un cadeau pour Noël, c'est très élégant.

Largeur AAA
AA
B

PLAZA
MASKOUTAINE INC.

Souliers

Sacs à main

Bottes loup marin

Pantouffles

dans les couleurs assorties

UN AIR DES FETES

Pour les petites comme pour les grandes, les chaussures de la saison des fêtes sont resplendissantes. Pour les grandes sortie de Mademoiselle, le fabricant canadiens de chaussures proposent un escarpin à bride arrière de cuir argent. Une boucle toute féminine décore l'empeigne.

Manteaux à la "RUSSE"

Nos manteaux du dernier cri, de cuir ou lainage bordé de fourrure sont en vente

rég: $55.98 à $69.98

Spécial $29.98

Manteaux de fourrures

Les manteaux au regard élégant
les manteaux en imitation

Les plus belles imitations
de fourrures jamais vues lapin-vison
peau de vache

rég: $34.98 à $99.98

Spécial $19.98 à $29.98

Les plus jolis petits manteaux pour junior mademoiselle sont reduits

En lainage, simple ou double boutonnage offerts dans une variété de couleurs

gris, gold, brun, vert, camel

rég $28.98 à $49.98

Spécial $19.98 à $29.98

3 pièces automne-hiver

Comprenant jupe pantalon et veston.
Un choix varié de coloris et coupes
dans nos costumes (réduit plus de moitié prix)

rég: $45. $55. $60. $65.

Spécial $29.98

Brocard

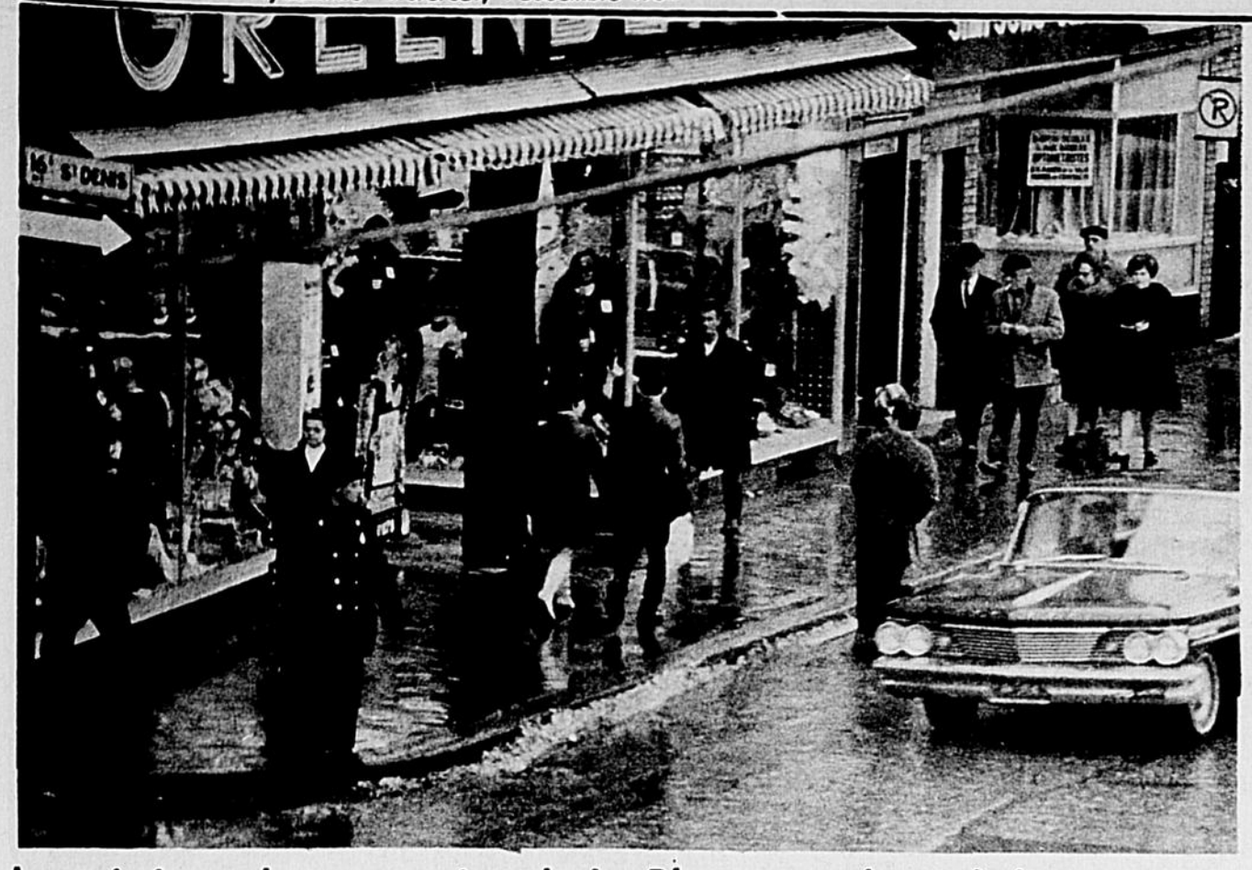
Un assortîment de brocard en réduction.
L'occasion rêvé pour vous confectionner
une belle robe pour les fêtes à un prix vraiment modique

Spécial $1.98

BERNARD ST-GERMAIN

MARCHANDISE SECHE

1805 Des Cascades Tel 774.-5500 St-Hyacinthe



Les vitrines des magasins de La Plaza ont changé d'aspect. C'est le temps des fêtes

Club de Presse

Les membres du Club de Presse rencontraient jeudi dernier les représentants de la troupe étudiante, qui préparent la pièce "Peer Gynt" d'Henrik Ibsen. De gauche à droite: M. Raymond Saint-Pierre, vice-président du Club de presse; M. Robert Gendreau et Mlle Monique Brasseur, de la troupe étudiante.

Les JM préparent un concert pour les Fêtes au Séminaire

Georges Codling, organiste, Lisette Gauthier, soprano, Bertrand Pressay, flûtiste, et André Moquin, trompettiste, donneront le premier concert inscrit comme hors-série au programme des Jeunesses musicales, jeudi 12 décembre, à 20 heures 30 en la chapelle du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Les quatre artistes sorelois se sont déjà produits en l'église Saint-Pierre de Sorel, lors d'un congrès du circuit no 2 des JMC, tenu en septembre dernier. Ce fut un succès.

Pour le bénéfice des membres, JM les artistes ont consenti à répéter de concert, enrichi de nouvelles pièces, le 10 décembre à Sorel et à Saint-Hyacinthe le 12 décembre prochain.

L'organiste Georges Codling est directeur de l'Harmonie Calixa-Lavallée qui a remporté le premier prix au Festival des fanfares amateurs du Québec, l'été dernier. Titulaire des grandes orgues de l'église Saint-Pierre de Sorel depuis quatorze ans, il est aussi professeur de musique à la Commission scolaire régionale Carignan.

Lisette Gauthier, soprano, détient un Baccalauréat en piano et chant et étudie présentement à l'Ecole Vincent d'Andy de Montréal, en vue d'obtenir une maîtrise vocale.

Le jeune Bertrand Pressay étudie la flûte depuis quatre ans sous la surveillance de Georges Codling. En 1967, le premier prix dans la classe "C" lui valut un séjour d'études à Calgary. Cette année, gagnant dans la classe "B", il passa trois semaines au Camp des Jeunesses musicales du Mont Orford. Dans ses moments libres, Bertrand Pressay fait partie de plusieurs ensembles de chambre.

Gagnant de deux premiers prix et médailles Archambault de l'Association des Fanfares du Québec, André Moquin, trompettiste, passa dix ans dans la fanfare du Corps Royal Canadien, ce qui lui permit de visiter plusieurs pays d'Europe occidentale. Depuis 1967, il est membre de l'Harmonie Calixa-Lavallée et enseigne la musique à l'Ecole secondaire Sacré-Coeur à Sorel.

Selon les oeuvres choisies, ce concert est un prélude de Noël. On pourra apprécier l'originalité d'une telle représentation et le talent incontestable des artistes.

Les auditeurs ne manqueront pas d'admirer le style gothique de la Chapelle du Séminaire qui, selon certaines rumeurs, est appelée à disparaître. Ils pourront aussi entendre les sons harmonieux et subtils d'un orgue Casavant.

Mme Alfred Vanier décédée samedi à l'âge de 81 ans

Mme Alfred Vanier, née Emma L'Heureux de Saint-Joseph, est décédée le 30 novembre à l'âge de 81 ans.

Outre son époux, la défunte laisse quatre fils et trois filles: MM. Roméo Vanier, de Saint-Nazaire, Albany, de Saint-Dominique, Lucien, de Saint-Hyacinthe, Jean-Paul de Saint-Joseph, Mmes Olivier Saint-Aubin (Thérèse) de Ville Saint-Laurent, René Cusson (Lucienne) de Saint-Hyacinthe, Mlle Angéline Vanier de Montréal.

Lui survivent aussi deux frères et une soeur, MM. Henri et Ovila L'Heureux, de Saint-Hyacinthe et Saint-Pie de Bagot, Mme Armand Filiatrault (Georgianna), de Ville Saint-Laurent.

Les funérailles, sous la direction de la maison René J. Mongeau de Saint-Hyacinthe eurent lieu mardi le 3 décembre à l'église de Upton.

A.D. CHARBONNEAU
MAITRE TAILLEUR
HABIT SUR MESURE
SERVICE PROMPT ET COURTOIS
1690 SAINT-ANTOINE
TEL.: 4-7407
REPARATIONS DE TOUTES SORTES
IVANO

VACANCES inoubliables
sous un SOLEIL RADIEUX
ATMOSPHÈRE FRANÇAISE ANTILLAISE
Une table... des vins!!!
GOLF DE 9 TROUS
SUR LE TERRAIN DE L'HÔTEL
Pédalos, sail fish, ski aquatique, etc.
Un hôtel de classe sur une magnifique plage privée de sable fin de 2,000 pieds
OUVERT TOUTE L'ANNÉE
Hôtel "Les Alizés"
128 chambres climatisées
LE MOULE
GUADELOUPE
ANTILLES FRANÇAISES
DINERS CLUB AMERICAN EXPRESS

PRIX SPECIAL
PORTATIVE
"ROYAL SAFARI"
Une toute nouvelle dactylotype portative dont la forme s'apparente de beaucoup aux modèles de dactylotypes de bureau defaçon à la rendre plus propice à l'accomplissement d'un plus grand nombre de travaux, tant personnels que d'affaires.
NOUVEAUX AVANTAGES
Contour de clavier plus large
Mécanisme de retour du ruban simplifié
Guide-papier épousant le cylindre
Table de ratures
Contrôle de frappe au clavier
Ruban "Twin-Pak" plus facile d'accès
Orifices pour tracé de lignes
Plaquette porte-papier plus large
Sélecteur de couleur au clavier
AUTRES AVANTAGES
Echelle au cylindre
Répéreur d'interligne
Répéreur de position du chariot
Tabulateur automatique
Margeurs automatiques
Clavier 44 clefs canadien-français
Symboles §, °, #, *, +, =
Coffret en simili-cuir
Livret d'instructions en français
CALCULATRICE VICTOR
HEBERT
Hébert Dactylographes
1005, rue Laframboise
Tél. 774-8822

MAGNETOPHONES
SPECIAL $79.
COFFRET POUR GARDE-ROBES
A L'EPREUVE DU FEU
AMEUBLEMENTS DE BUREAU
SOHL
SOHL

Le Clairon aura pignon sur rue Saint-Joseph

Pour faire face à l'expansion de ses services et loger convenablement son personnel largement accru, l'administration de votre journal s'est portée acquéreur de l'édifice autrefois occupé et propriété de la Southern Canada Power, au No 1900, rue des Cascades, devenu par la suite propriété de l'Hydro-Québec.

Construit en 1916 et longtemps considéré comme l'édifice le plus moderne de notre ville, il n'en demeure pas moins, même aujourd'hui, l'un des plus attrayants, des plus solides et des mieux situés pour la clientèle du Clairon. En effet, cette construction est assise sur le roc solide; ses fondations reposent sur un solage en béton armé d'une épaisseur de vingt pouces. Montée sur charpente d'acier, ses planchers sont assis sur des poutres également d'acier, de trente pouces, et peuvent donc supporter les plus lourdes charges.

Les travaux de rénovation déjà en cours, confiés à la maison Guilmaine & Frères, sont dirigés par les architectes Cayouette et Tremblay alors que la Maison H. Létourneau s'occupe de l'aménagement adéquat de la plomberie et du chauffage.

Les archives du Clairon seront dorénavant bien protégées par les trois voûtes de sûreté: une au sous-sol, les deux autres au rez-de-chaussée et à l'étage. Autre commodité si appréciable: l'immense stationnement. En effet, le terrain entourant nos nouveaux locaux mesure 90 pieds de façade, rue des Cascades, par 190 pieds en profondeur longeant la rue Saint-Joseph: on peut y recevoir une trentaine de véhicules. Les journalistes du Clairon, eux, en sont fort satisfaits, qui étaient appelés à payer des amendes de stationnement plus souvent qu'à leur tour au 1535 rue Saint-Antoine! Sans oublier le soulagement apporté à notre sympathique force policière tenue à faire respecter rigoureusement les règlements.

Au rythme actuel des travaux de réfection le Clairon espère convier sa clientèle à visiter ses quartiers nouveaux dès le début de 1969.

Tout de même et dans le recul du temps, c'est un curieux hasard que l'hebdo de l'Honorable T.D. Bouchard devienne propriétaire de l'édifice de l'ancienne Southern Canada Power, lui - on s'en souvient tous - qui y était allé de tant de luttes homériques contre ladite compagnie dans ses efforts pour la nationalisation de l'électricité chez nous. Tous s'accordent à dire, aujourd'hui, que le fondateur du Clairon, progressiste d'avant-garde et lutteur acharné pour le progrès, était un homme qui voyait loin et n'a jamais craint d'exprimer le fond de sa pensée "en allant au fond des choses". Hommages vibrants à sa mémoire!

La Direction

Les désinvoltes bérêts portés traditionnellement par les bergers du pays basque, dans l'ouest des Pyrénées, sont très à la mode actuellement, depuis l'interprétation par l'actrice Faye Dunaway du rôle de l'ignoble Bonnie Parker dans le film "Bonnie and Clyde". Selon la position du bérêt sur la tête et la coiffure sur laquelle on le porte, le bérêt "Bonnie" peut être porté par une femme très raffinée ou par une toute jeune fille.

La **VENTE** des fêtes

bat son plein chez

BERG'S

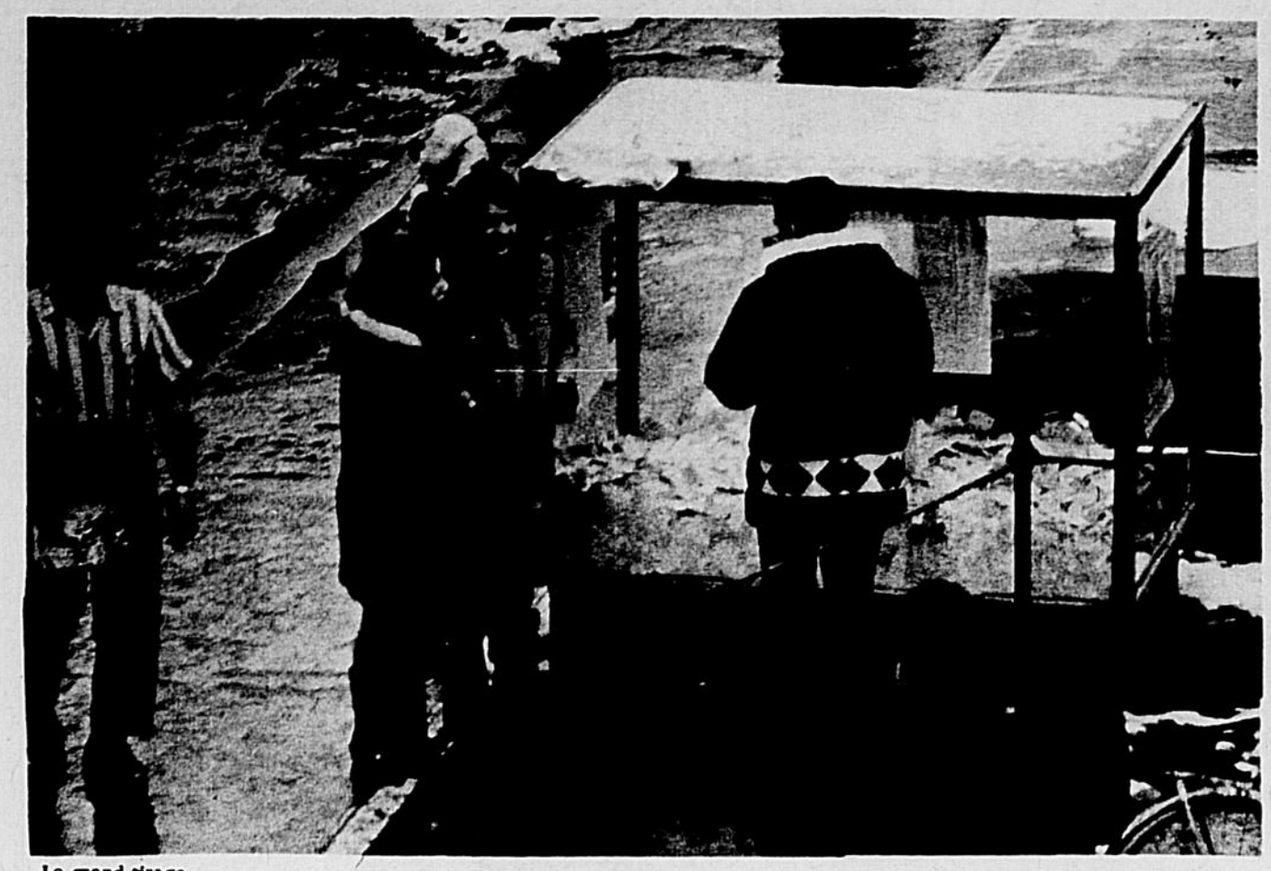
GRAND SPÉCIAL

Manteau de cuir avec doublure détachable

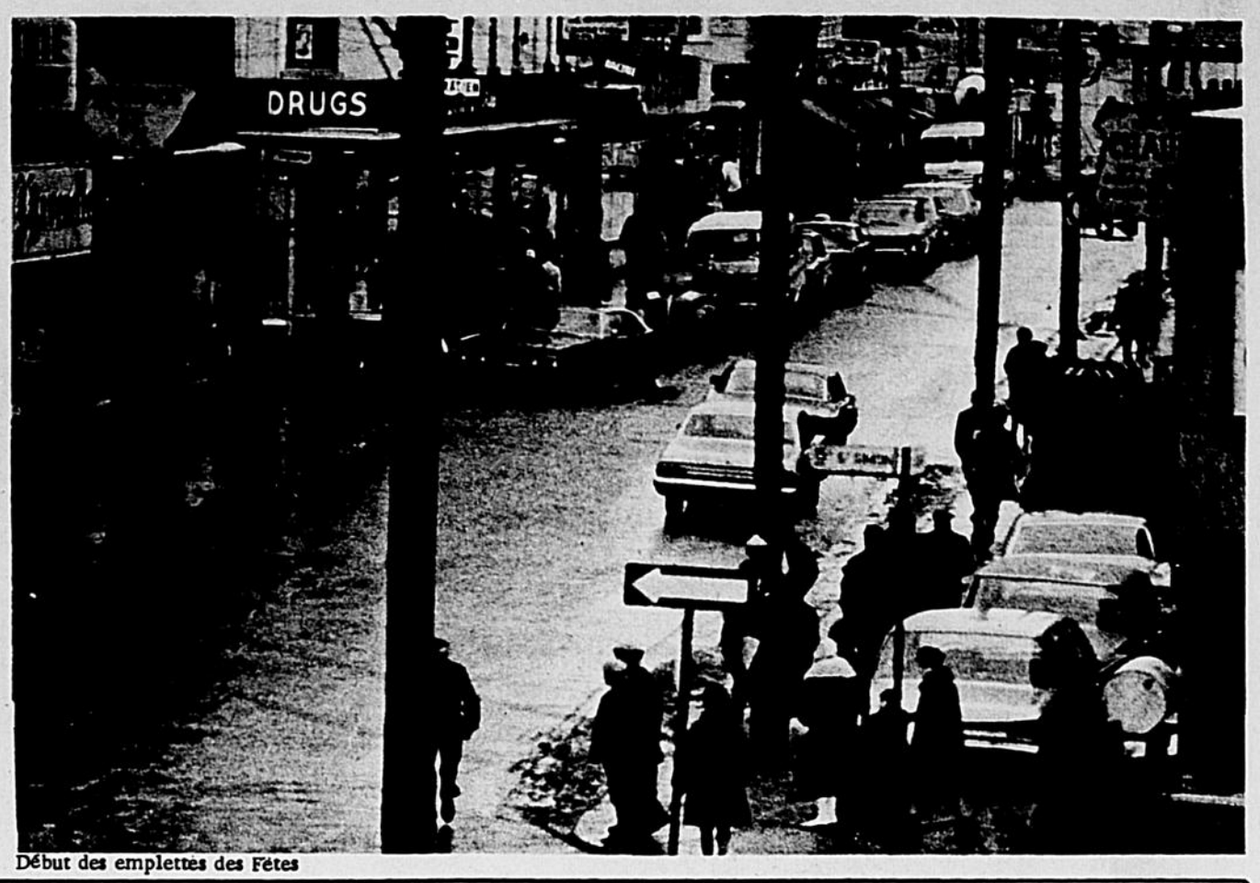
$85.

Berg's LTÉE

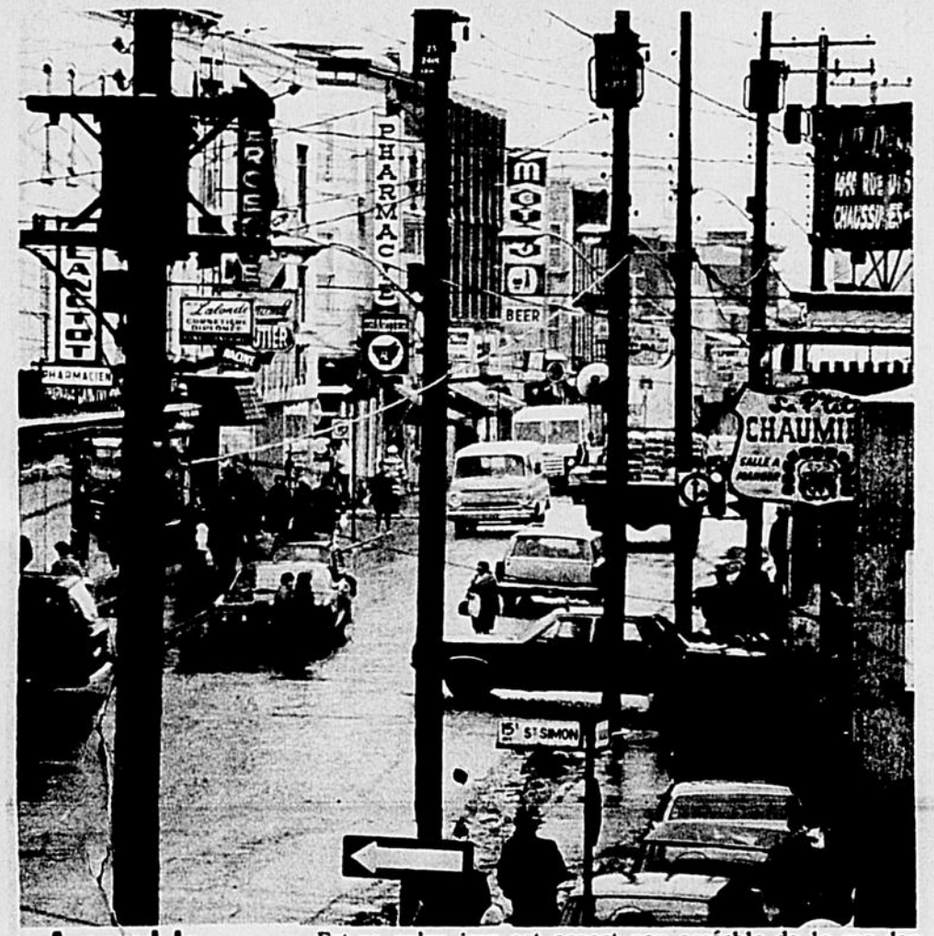
1210 et 1250 rue des Cascades
Tél. 774-8686
Saint-Hyacinthe



Le grand tirage



Début des emplettes des Fêtes



A quand la disparition des poteaux

Est-ce qu'un jour cet aspect peu agréable de la rue des Cascades pourra disparaître? Il semble que oui, si l'on se rapporte aux récentes déclarations des dirigeants de la Plaza et les membres du Conseil de ville. Tous ces fils et poteaux disparaîtraient pour faire place à un éclairage ornemental.
(Jacques Bernier)

Je suis attaché avec les prix
Je ne peux plus les changer

J'OFFRE TOUJOURS

2 habits

POUR LE PRIX D'UN

Oui ! Léo Binette vous offre

2000 HABITS

DE TOUTE DERNIERE NOUVEAUTE !

à $1.00

Tailles des habits
35 à 46
spéciales 46 à 52

EXEMPLE :
Vous choisissez un habit de $59 - $69 et plus, vous ajoutez $1 et vous obtenez un *second habit* ou un *paletot d'homme*, ou un *manteau pour femme*, ou toute autre marchandise que vous désirez dans le magasin. Complets de style très nouveau, (habits). Tissus : laine, Vécuna, Métallique et Vénitien. Toutes les teintes de la saison.

2000 NOUVEAUX HABITS à $1.
2 HABITS POUR LE PRIX DU'N

Manteaux tout laine pour dames
Garnis de fourrure. Très beau choix de couleurs. Tailles assorties.

Manteaux de cuir courts ou longs – pour hommes
Doublés. Imperméables à doublure détachable.

OUVERT TOUS LES JEUDIS SOIR JUSQU'A 9 HEURES P.M.

LEO BINETTE

1740, rue Saint-Antoine PR. 4-6740 S.-Hyacinthe
(En face du stationnement municipal gratuit)

POUR LES SPORTIFS...

Denis De Jordy Sports Inc.

VOUS OFFRE UN CHOIX DES PLUS COMPLETS

L'atelier de ski le plus complet de la région
Spécialistes à votre disposition pour tous vos problèmes de ski

HABITS SKI-DOO

MITAINES – TUQUES – CAGOULES

BOTTES THERMALES

LOCATION
D'EQUIPEMENT de SKI

Avant de vous équiper, venez nous consulter afin de profiter de notre système de location pour débutants, le tout sans obligation de votre part.

EQUIPEMENT COMPLET
DE HOCKEY

REDUCTION SPECIALE

pour équipement complet de hockey, de moskito à professionnel

nous possédons les marques les plus réputées à des prix très abordables.

GILETS et BAS
pour toutes les catégories

ECUSSONS
Spéciaux pour associations sportives
Service rapide

SKI – BOTTINES
LE TRAPPEUR
CHAMONIX
GRENOBLE
HENKE
SATELLITE
APOLLO
GEMINI

PRIX VARIANT DE
$25. à $135.

SKIS
TONI SAILER
VITTOR
ROSSIGNOL STRATO
ALLAIS 2000
ALLAIS OLYMPIA
ST-MORITZ

PRIX VARIANT DE
29.95 à $189.

CHOIX COMPLET

POUR HOMMES ET DAMES
Pantalons – Jackets – Gilets – Tuques
Combinaisons – Chapeaux en fourrure
Collets roulés

NOUS PRENONS LES ECHANGES

POUR VOTRE SECURITE

LES HARNAIS SONT POSES
PAR UN EXPERT

PLAZA

DENIS DEJORDY SPORTS Inc.

"Plan de mise de côté" 548, rue Mondor Saint-Hyacinthe Tél. 773-0544

Andrée Champagne, une Maskoutaine qui incarne Donalda

Une autre artiste originaire de Saint-Hyacinthe que l'on peut voir régulièrement à la télévision de Radio-Canada, Mlle Andrée Champagne qui incarne le célèbre personnage de Donalda, dans les "Belles histoires des pays d'en Haut", téléroman de Claude-Henri Grignon (à l'extrême gauche). Jean-Pierre Masson, qui joue Séraphin, (à l'extrême droite), est lui aussi connu des Maskoutains puisqu'il fit ses études au Séminaire de notre ville. De g. à dr.: André Champagne, Elizabeth Lesieur, Yvon Leroux, Jean-Pierre Masson et Louis-Philippe Hébert. Les émissions des "Belles histoires" sont diffusées les lundis en soirée à 19 h 30.

Les Foyers Notre-Dame

Les Foyers Notre-Dame section Notre-Dame de la Bonne-Entente ont tenu leur réunion mensuelle dimanche 24 novembre. Au delà de 100 couples participaient à cette rencontre sous la présidence de Angella et Ludovic Pelletier.

Il y eut messe suivie de la conférence du docteur Gaston Gauthier, psychologue, qui avait comme thème "La psychologie des jeunes et des adolescents". Il a d'abord fait ressortir l'histoire des générations qui se répète. Il y a aussi les bouleversements actuels en éducation qui créent une atmosphère tendue chez les jeunes et qui portent bien des parents à démissionner. Ceux-ci croient se libérer de leurs responsabilités en donnant à leurs enfants tout ce qu'ils désirent, quand les parents ne devraient pas oublier que pour former un adulte, l'enfant doit dès sa première enfance rencontrer des oppositions mais des oppositions raisonnées. Il laissa enfin un motif d'espoir sur les jeunes qui aujourd'hui sont causes d'inquiétude mais deviendront des adultes équilibrés.

Jacqueline et Jacques Viel ont présenté et remercié le conférencier.

Il y eut identification des nouveaux couples.

Importance de la qualité

Quand la qualité est importante, les nombres sont restreints. Dans l'industrie de l'automobile, Rolls-Royce, Cadillac, Mercedes Benz sont synonymes d'excellence.

Au domaine musical, Zenith, Clairtone, RCA sont le choix des connaisseurs pour leurs heures de détente.

Dans le domaine des voyages, Saint-Moritz, Heidleberg, Venise, Athenes, Stockholm, Londres, Paris sont les villes qui, par leur excellence, attirent les voyageurs de tous les coins du monde.

Cependant, seul le nom ne suffit pas. Pour figurer au palmarès de l'excellence, nos artisans chevronnés ont sans cesse cherché à améliorer la qualitéet la fraîcheur du produit par le choix d'ingrédients supérieurs. Nos maîtres pâtissiers ont l'art de pétrir une pâte délectable dont ils surveillent soigneusement la cuisson.

Nous, des Boulangeries Weston, sommes fiers de figurer sur la liste des boulangers de choix. Des milliers de clients nous ont inscrits sur cette liste et ils continuent de le faire en appréciant le pain, les petits pains et les gâteaux Weston de mois en mois, d'année en année.

Pour la Saison des Fêtes, serez-vous un de nos clients réguliers de gâteaux aux fruits ou en deviendrez-vous un en ajoutant les boulangeries Weston à votre liste de boulangers de choix qui cuisent des gâteaux aux fruits de qualité exceptionnelle, et ce, par tout le Canada.

Roger Joubert artiste de la télévision faisant partie de la distribution du programme "Moi et L'autre", sera avec Christine Charbonneau chargé des manifestations artistiques de l'Hôtel "Les Alizés" à Le Moule, Guadeloupe, Antilles françaises du 16 décembre au 3 janvier 1969.

Le magasin des fêtes

à St-Hyacinthe

Pour vos achats d'appareils ou accessoires électriques voyez

Maska ELECTRIQUE LTEE / ELECTRIC LTD.
ACCESSOIRES ELECTRIQUES EN GROS

1005 Cascades tél. 773-8568

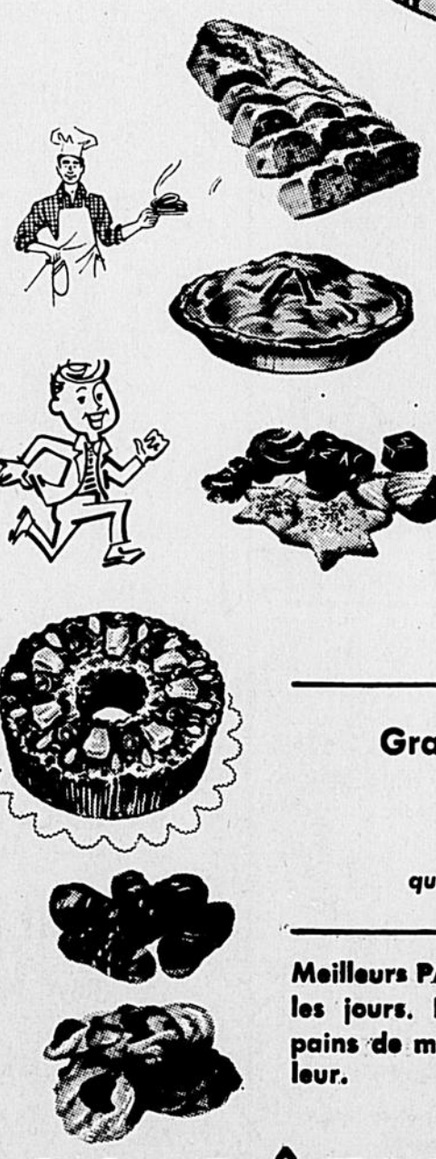
Pour toutes vos PÂTISSERIES

POURQUOI NE PAS ALLER CHEZ **VIENS**

Seule pâtisserie en ville qui crée et fabrique sur les lieux!

NOTRE FOUR VIENT REMPLACER LE VOTRE

Nous cuisons pour vous toujours la même qualité de GATEAUX depuis au-delà de 25 ans



COMMANDEZ DES MAINTENANT VOS PATISSERIES TELLES QUE

- Saint-Honoré
- Charlotte Russe
- Cloche et Père Noël
- Eclairs, choux à la crème fraîche
- Gâteaux fondants
- Mille-feuilles
- Mokas, etc.

Réservez dès maintenant pour Noël
VOS TOURTIERES
VOS TARTES
VOTRE BUCHE

Grande variété de chocolats, bonbons, fromage et liqueurs fines
dans de magnifiques emballages
que vous pouvez offrir en cadeaux pour les Fêtes

Meilleurs PAINS CROUTES en ville, frais tous les jours. Pains français, baguettes, sols, pains de ménage, croissants, pains de couleur.

LA PÂTISSERIE VIENS

A. VIENS, propriétaire

1849, rue des Cascades Tél. 773-9313 Saint-Hyacinthe

Une émission de variétés très très à la page

Guy Boucher, comédien originaire de Saint-Hyacinthe, anime avec Françoise Lemieux l'émission de variétés "Du feu s.v.p.", tous les vendredis à 19 h 30 à la télévision de Radio-Canada. A droite, Guy Boucher.

"Candy": pornographie ou littérature?

"Candy" est un roman de renommée internationale. Best-seller No 1 aux Etats-Unis, il a atteint le fabuleux tirage de 2,500,000 exemplaires. Deux éditions pirates ont même fait leur apparition dans le monde. De plus, un grand film sortira sous peu pour couronner ce succès.

"Candy" c'est le roman d'un genre très particulier que l'on a classé de façon pertinente dans la catégorie "satiro-érotique", autrement dit, pour adultes avertis.

Les lecteurs qui craindraient de trouver dans "Candy" une littérature d'un caractère obsène seraient vraisemblablement intéressés de savoir ce que pensent les plus brillants écrivains américains au sujet de ce roman.

"Si Candy est de la pornographie, alors les Voyages de Gulliver sont le Guide Michelin", affirme Francis Myndham.

James Jones, pour sa part dit: "Une injection salutaire de l'humour salé et irrespectueux dans les veines du lecteur."

Warren Miller, de son côté, va plus loin et déclare que le roman est "...A mettre dans tous les ménages."

William Styron dit, après avoir lu Candy: "Une vraie purge de santé morale".

Nelson Algren: "Alice au pays des puritanismes. Un chef-d'oeuvre de la satire".

Dwight Macdonald affirme pour sa part que c'est: "Le livre le plus drôle depuis Mathusalem".

Herbert Gold partage la même opinion et ajoute: "Seigneur! jamais je n'ai tant ri."

Quant à Irving Shaw, il résume sa critique en cinq mots: "A se plier en deux!"

"Candy" est tout à fait dans la lignée des romans nouveau genre. On y trouve érotisme, jeunesse, humour, amour, suspense, plus ce petit piquant spécial qui n'existait pas dans les livres d'il y a vingt ans!

Lire Candy c'est suivre une jeune femme dans ses aventures épicées et rocambolesques.

Candy - un roman de 248 pages (remplies d'action) - est en vente partout au Québec.

On peut aussi se le procurer en s'adressant à l'Agende de Distribution Populaire Inc., 1130 est, rue de la Gauchetière, Montréal (523-1600)

? Symbole et réalité

Si le jardin du paradis, l'arbre de la vie et le fruit défendu sont des symboles, que faut-il en conclure?

(M. Roméo P., Nicolet)

Je vous conseille très fortement de lire Galbiati-Piazza, "Mieux comprendre la Bible", et Hauret, "Les Origines".

Le jardin, l'arbre de vie et le fruit sont des symboles. Mais ne vous arrêtez pas là! S'ils sont des symboles, c'est qu'ils représentent quelque chose! A travers ces symboles et grâce à eux, l'auteur inspiré nous enseigne l'existence de réalités.

Tout symbole conduit à une réalité supérieure. Affirmer qu'il ne faut pas prendre le symbole pour la réalité ne veut pas dire qu'il faut prendre la réalité pour rien!

Vous avez des questions à poser?
Ecrivez-nous.
Le Courrier Biblique,
SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE
5221 av. De Gaspé, Montréal 14

Bernard Sicotte

Service à domicile

est à votre disposition avec un vaste choix d'échantillons et un répertoire d'idées à la mesure de l'expérience et de la réputation de

Décorations Sicotte

Téléphonez à

773-8509

sans frais additionnels et sans obligation de votre part

Le plus vaste choix de draperies de la région

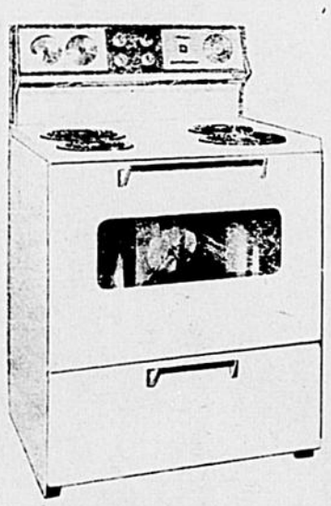
Décorations SICOTTE
485, rue Sainte-Anne
773-8509

- DRAPERIES
- RIDEAUX
- STORES
- COUVRE-LITS
- POLES
- COUSSINS

Le service, ça nous connaît

PLUS QUE JAMAIS!
"les prix les plus bas"
durant la
"VENTE CIBLE"
de Kelvinator

EPARGNEZ $50.
Cuisinière 30"



"Chef-d'œuvre"
de luxe Kelvinator

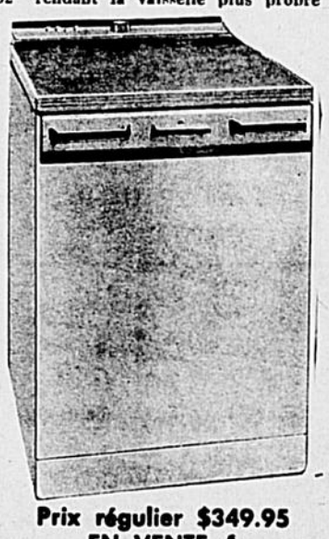
Voici une cuisinière que vous serez fière de posséder. Et vous n'avez pas encore vu ce qu'elle peut faire pour votre cuisine!

La rôtisserie automatique vous permet de préparer des mets du "grand air" à l'intérieur. Eléments de surface à brancher avec commutateurs de chaleur rotatifs à l'infini. La minuterie automatique du four contrôle la cuisson.

Prix rég. $309.95
EN VENTE A CH.
259.95

EPARGNEZ $90.
LAVEUSE à VAISSELLE
portative de luxe

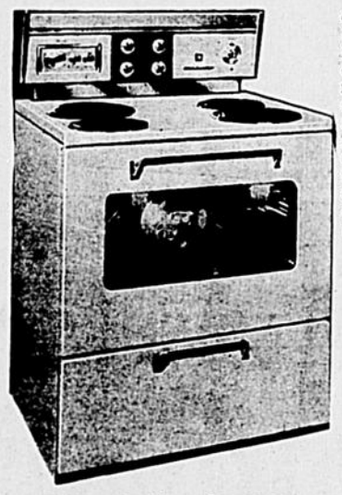
Dites adieu à tout jamais à la corvée du lavage de vaisselle — automatiquement! Ce modèle portatif de luxe lave les couverts de 12 personnes complètement et sans risque. Le fonctionnement à cycle multiple comprend un cycle spécial de stérilisation à 152° rendant la vaisselle plus propre qu'à la main. Un autre cycle de lavage à double puissance pour les articles très sales et un cycle pour détacher la nourriture brûlée des chaudrons et des poêles à frire. Les autres cycles automatiques se chargent du lavage normal, du rinçage et du séchage ainsi que du réchauffage des plats. Un dispositif spécial automatique hache les petites particules de nourriture qui restent sur les assiettes et les chasse. Distributeur automatique de détergent donnant automatiquement la quantité requise de détergent pour le cycle choisi. L'appareil se déplace facilement sur des roulettes souples. Aucune plomberie spéciale n'est nécessaire.



Prix régulier $349.95
EN VENTE A CH.
259.95

EPARGNEZ $50.
CUISINIERE
"Custom 30"

Cette cuisinière Kelvinator offre encore bien plus que ne peuvent voir les yeux. Regardez-en le style superbe et imaginez cet appareil dans votre cuisine... il a tout ce dont vous rêvez!



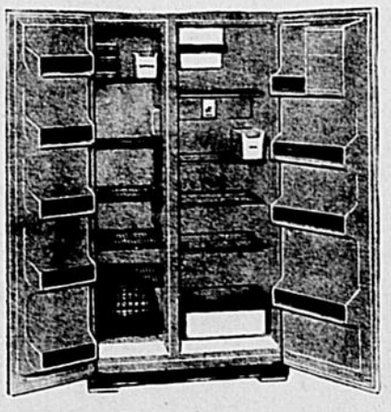
Minuterie automatiqu de four qui le met en marche, cuit les aliments et éteint le four à l'heure voulue. Eléments de surface à contrôle thermostatique pour une plus grande versatilité. Cercles décoratifs et lèchefrites amovibles pour faciliter le nettoyage. Préchauffage automatique et thermostat de four.

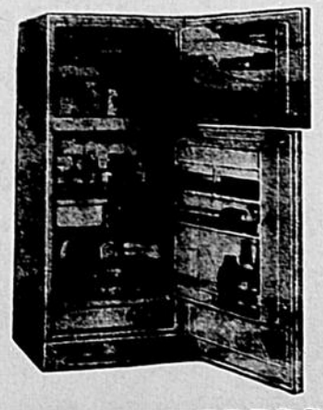
Prix régulier $269.95
EN VENTE A CH.
219.95

Epargnez $100.
Foodarama
"SANS GIVRE"
"TRIMWALL"
Kelvinator

Vous pouvez maintenant profiter de la commodité d'un congélateur de 8.9 pi. cu. et d'un réfrigérateur de 12.3 pi. cu.

Prix rég. $619.95
EN VENTE A
519.95



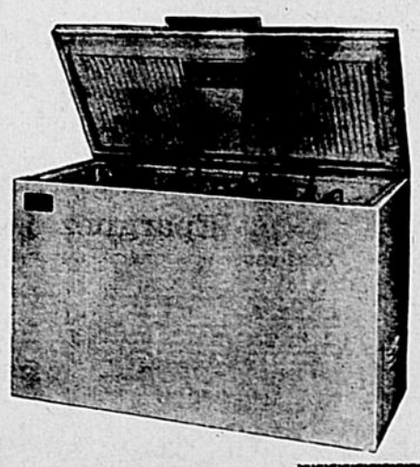


Epargnez $90.
Réfrigérateur-congélateur
"sans givre"
Kelvinator

Ce réfrigérateur de luxe "sans givre" avec son vaste compartiment de congélation de 146 lb a été conçu pour accommoder tous les besoins de votre famille

Prix rég. $429.95
EN VENTE A
339.95

EPARGNEZ $90.
CONGELATEUR "TRIMWALL"

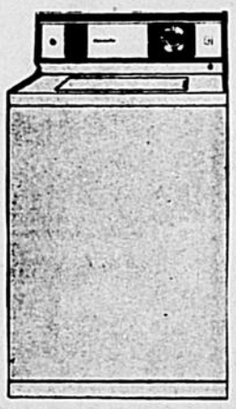


Jouissez du summum de la vie moderne avec un congélateur Kelvinator. Ce modèle spacieux a 41¾" de longueur seulement, bien qu'il puisse accommoder 511 livres d'aliments congelés.

Construit selon les normes élevées de Kelvinator en fait de rendement, de durabilité et de fonctionnement économique pour vous assurer d'un service satisfaisant inégalable. Paniers chromés amovibles et spacieux pour les petits articles de forme irrégulière.

Prix régulier $309.95
EN VENTE A
219.95

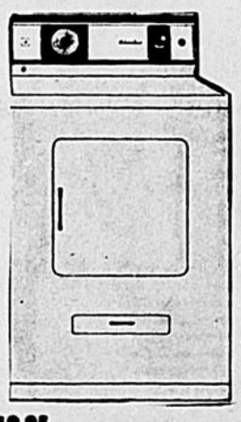
LESSIVEUSE et SECHEUSE AUTOMATIQUES
KELVINATOR



Lessiveuse nouvelle automatique "Satellite" avec le système de suspension Kelvinator "Gyro-Balance" permettant 3 cycles automatiques et 4 combinaisons d'eau de lavage et de rinçage.

La sécheuse automatique "Satellite" avec flot d'air chaud efficace à 100% permet un séchage à plus basse température, ce qui protège le linge, même les tissus les plus délicats.

Epargnez $145.



Rég. $359.95
EN VENTE A CH.
269.95

Rég. $219.95
EN VENTE A CH.
164.95

A. ROBERT & FILS Ltée
Ameublements complets — Appareils électriques — Téléviseurs en couleurs — Tapis — Matelas — Meubles rembourrés
590, RUE DE LA CONCORDE SAINT-HYACINTHE TEL. 774-4787 — 773-9655

LE MAGASIN DES FÊTES
à Saint-Hyacinthe

achetez au nouveau

GAUDET
433 Saint-François Saint-Hyacinthe

entièrement renové

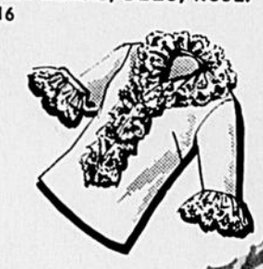
soyez prêtes pour les Fêtes

MADAME
créez une atmosphère de chaleur
et de gaiete

emballage de fantaisie gratuit
pour tous vos cadeaux

FINE LINGERIE
CREATION PIERRE ROCK
EXCLUSIF AU NOUVEAU GAUDET
DESHABILLES, COSTUMES D'HOTESSE, ETC.
P. S. M. L. TEINTES ET MOTIFS "DERNIER CRI".
$19.98 ET PLUS

BLOUSES
ARNEL
STYLE: JABOT
COULEURS: BLANC, BLEU, ROSE.
GR. 8 A 16
$7.98



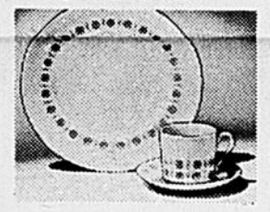
BOURSES
IMPORTATION ITALIENNE
CUIR VERITABLE
COULEURS "DERNIER CRI"
$10.00 ET PLUS

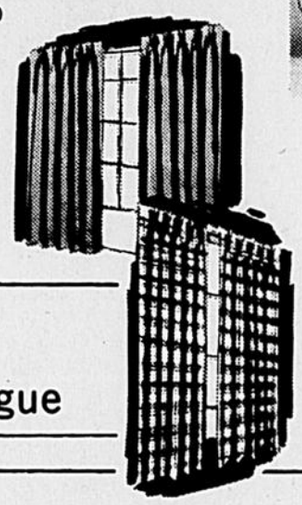
GANTS
QUALITE "MARTIN"
CHEVREAU
IMPORTATION EUROPEENNE
TONS A LA MODE STYLES VARIES
GR. 6 à 7½
$9.00 ET PLUS

BOISERIE
"STYLE ESPAGNOL"
CHANDELIERS, ACCESSOIRES DE BAR
CASSE-NOIX, ETC.
DERNIERE NOUVEAUTE POUR LA
DECORATION INTERIEURE
$4.98 ET PLUS

FOULARDS
PURE SOIE
PEINT MAIN
MOTIFS ET TEINTES VARIES
IMPORTATION FRANCAISE
$8.98 ET PLUS

SERVICES DE VAISSELLE
8 COUVERTS, 57 MORCEAUX
8 TASSES ET SOUCOUPES, 8 ASSIETTES A DINER
8 ASSIETTES PAIN ET BEURRE,
8 ASSIETTES A DEJEUNER,
8 BOLS A SOUPE, 1 SUCRIER ET 1 CREMIER, 1 LEGUMIER
ET 1 PLAT A VIANDE
4 TASSES EN SURPLUS
FINE PORCELAINE JAPONAISE
BLANC PORCELAINE AUX DESSINS
VARIES.
$60.00





GILETS
"TRICOSA"
PURE LAINE
CHOIX DE TEINTES ET STYLES
GR. 32 A 44
VALEUR $20.98 ET PLUS
EN SPECIAL $14.88

ensembles couvre-lit
draperie
vaste choix de nouveaux motifs et couleurs en vogue

la plus belle présentation de draperies qui soit

seulement quelques semaines avant Noël pour repenser la décoration de votre "chez vous"

PERSONNEL QUALIFIÉ
POUR VOUS CONSEILLER DANS VOTRE CHOIX

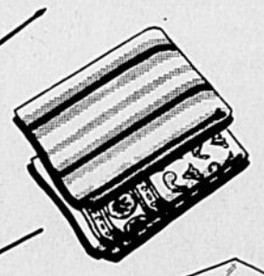
VASTE CHOIX DE CARPETTES DE FANTAISIE

POUR LA CHAMBRE A COUCHER-
SALLE DE BAIN-
CUISINE-
LA SALLE DE T.V.
LE SALON

CHOIX DE MOTIFS DE COULEUR ET DE PRIX

variété de couvertures de laine

édredon "thermal" choix de nouvelles couleurs



coussins de fantaisie pour le salon et la chambre
choix de formes et de couleurs

ensembles de **serviettes** de fantaisie-choix de couleurs

ensembles de nappes et serviettes(napkins) choix de grandeurs et couleurs

ensembles de **draps** et taies d'oreillers décoratifs avec bordures de dentelle - choix de couleurs

ensembles de napperons et serviettes(napkins) choix de couleurs

Raoul Gaudet
ST-HYACINTHE
433 ST-FRANÇOIS

Raoul Gaudet

la vie régionale

Proclamation des gagnants du concours maïs-grain '68

Les noms des lauréats du quatrième concours provincial de maïs-grain ont été proclamés, hier après-midi, au cours d'une brève dérémonie qui s'est déroulée dans le cadre de la ''Semaine du cultivateur'', une série de journées d'études qui se tiennent présentement à l'Institut de technologie agricole de Saint-Hyacinthe.

Le trite de ''champion producteur de maïs-grain'' est allé à M. Henri Brabant, de Saint-Policarpe, dans le comté de Soulanges. Ce titre a valu à M. Brabant la somme de $150 attribuée en prix par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec ainsi qu'un trophée donné par une entreprise privée. Ce producteur a obtenu, sur sa ferme, un rendement exceptionnel de 161.5 minots à l'acre.

Neuf autres gagnants se partagent la somme de $600 attribué également par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation. Voici dans l'ordre les noms des lauréats: M. Antoine Asnong, de Pike River, (Missisquoi), M. Gilles Labonté, de Saint-Placide (Deux-Montagnes), M. Roger Raymond, de Saint-Hermas (Deux-Montagnes), M. Gilles Bissonnette, de Saint-Polycarpe (Soulanges), M. Réal Fredette, de Saint-Thomas d'Aquin (Saint-Hyacinthe), M. Bernard Blouin, de Saint-Barnabé (Saint-Hyacinthe), la Ferme Napoléon Roy, de Saint-Polycarpe (Soulanges), M. Ladislas Bernard, de Saint-Pie, (Bagot), et M. Maurice Desautels, de Saint-Pie (Bagot).

Seuls les agriculteurs installés dans les régions jouissant d'une température d'au moins 2,500 unités thermiques, donc propices à la culture du maïs-grain, étaient admissibles à ce concours. Après deux éliminations, préliminaires, 46 producteurs étaient demeurés inscrits à la finale, sur un nombre impressionnant de 305 participants.

Ce sont MM. Jean-Guy Charbonneau et Jean-Réal Proulx, agronomes et spécialistes en appréciation de champs de maïs-grain, qui étaient chargés d'évaluer les récoltes selon les critères suivants: Choix et préparation du sol, fertilisation, absence de mauvaises herbes, état de maturité, pourcentage d'humidité et rendement probable.

Pour sa part, M. Nazaire Parent, adjoint au Service de l'économie et de la programmation du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, et responsable de ce concours, a tenu à souligner, au cours d'une entrevue, que le rendement atteint est fort satisfaisant si l'on s'en reporte aux années précédentes. En effet, la récolte moyenne des gagnants de cette année est de 150.3 minots à l'acre, en regard de 136.3 en 1967 de 126.5 en 1966 et de 88.3 en 1965. Quant à la superficie réservée à la culture du maïs-grain, M. Parent a souligné qu'elle a considérablement augmentée et qu'elle est maintenant de 30,000 acres permettant une production totale de 2,4000,000 minots au Québec.

Ce concours, a-t-il ajouté, contribue grandement à stimuler la production du maïs-grain sur les fermes situées dans les régions propices à ce type de culture et, de toute évidence, entretient une saine émulation entre les producteurs.

Soirée récréative pour les fermières de Saint-Valérien

Saint-Valérien (GT)- DNC. On organise une soirée récréative pour toutes les fermières du club local.

Elles sont priées d'y amener leurs époux; il y aura divers jeux et on y échangera de nombreux cadeaux.

La veillée se tiendra en la salle de l'école Saint-Pierre, samedi le 7 décembre prochain.

Bienvenue à toutes les fermières et à tous leurs époux.

Election chez les fermières: Au cours du mois d'octobre, les fermieres ont procédé au choix du bureau de direction de leur cercle.

Présidente: Mme Edmond Chaput, secrétaire: Mme Ananias Boileau, bibliothécaire-lectrice: Mme Léo Paulhus; directrices: Mmes Adélard Gazaille, Pierre-Paul Deslandes, Hormidas Laplante.

Bon succès à toutes au cours de la prochaine année d'activité.

Mariage et naissance à Saint-Marc

Saint-Marc (MJT)- A M. et Mme André Lussier (Gertrude Lagacé) est née une fille baptisée Marie-Chantal.

Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Louis Lagacé, de Saint-Rock, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Nicole Lagacé, tante du bébé.

Le mariage de M. Gilles Chicoine, fils de M. et Mme Edouard Chicoine et de Mlle Ginette Lavallée, fille de M. et Mme Gaétan Lavallée de Boucherville, a eu lieu samedi le 30 novembre à l'église Sainte-Famille de Boucherville.

Prochaines cliniques de puériculture

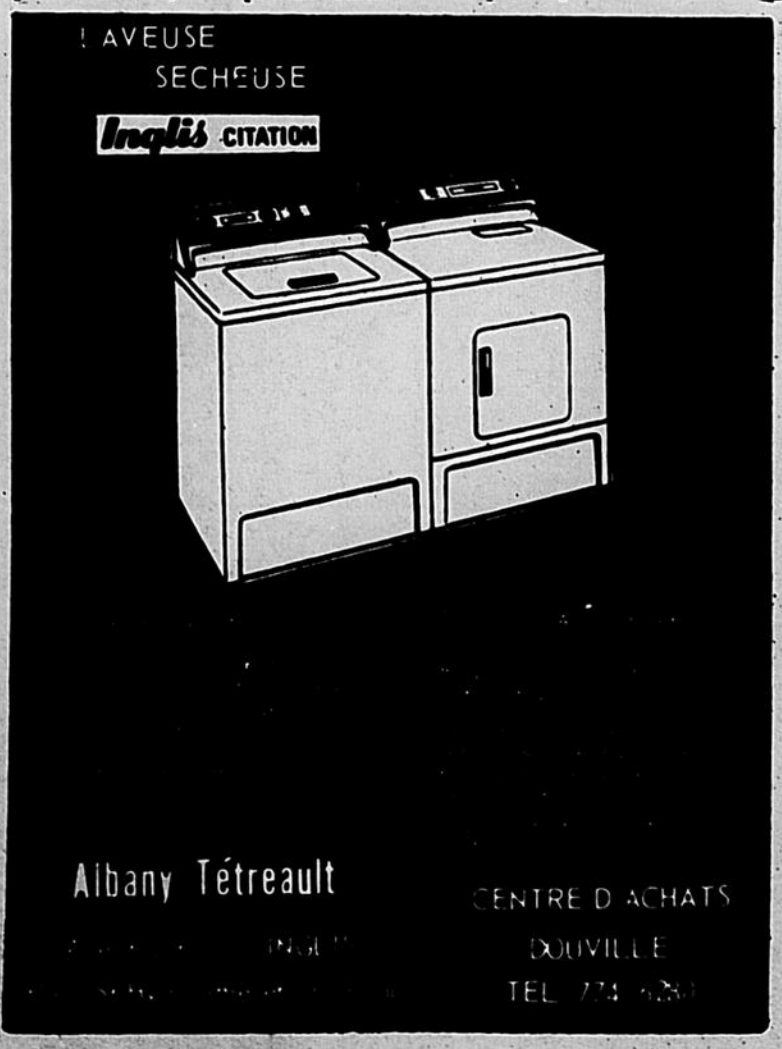
Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants auront lieu cette semaine aux endroits suivants de 2 h à 3 h 30.

Lundi 9 décembre Douville, mercredi 11 décembre La Providence, jeudi 12 décembre Unité Sanitaire, vendredi 13 décembre Saint-Joseph.

Les cliniques de radiographies pulmonaires sont tenues à l'Unité Sanitaire les lundi après-midi et le vendredi matin.

Cours de décoration de Noël donné par un horticulteur-fleuriste

Au cours de décoration de Noël donné par M. Jean-Noël Girouard, horticulteur-fleuriste, de Saint-Charles, commencera mercredi 4 décembre au Centre Notre-Dame (salle 6). Ce cours est offert par le Cercle Aféas de la paroisse Notre-Dame. Hommes et femmes sont invités. Prix d'entrée pour les non-membres, 50 cents. Des prix de présence seront offerts.



Session d'étude du comité de la Régie des marchés agricoles

Le comité consultatif de la Régie des marchés agricoles du Québec, comme reconstitué en vertu d'un arrêté ministériel, le 28 août 1968, a tenu une première session d'étude le 22 novembre, à Québec.

Parmi les membres de cet organisme, connus des gens de la région, signalons M. Jean-Marc Kirouac, assistant-secrétaire de l'Union catholique des cultivateurs; M. Benoît Beauregard, industriel de Mont Saint-Hilaire; M. Paul-Abel Ares, producteur laitier, de Saint-Césaire.

Il convient de rappeler que cet organisme, formé en vertu de la loi des marchés agricoles, a pour mission d'étudier, à la demande de la Régie, divers problèmes agricoles relevant soit du domaine de la production et du commerce des produits visés par la loi, soit des domaines de la coopération et de la consommation.

A sa réunion du 22 novembre, le comité a attaqué à l'étude des aspects fondamentaux et des objectifs de la politique laitiere du Canada, et spécialement a la question du minimum de production aux fins de l'éligibilité des producteurs de lait aux paiements de compensation. Par la suite, des recommendations seront transmises au président de la régie.

La Régie est appelée par son mandat a surveiller, coordonner et améliorer la mise en marché des produits agricoles. Les avis du comité consultatif lui seront donc d'un précieux secours pour orienter ses décisions.

M. Hermidas Thibault de Saint-Guillaume décédé à 86 ans

Saint-Guillaume (GDP)- Récemment est décédé au Pavillon Georges Frédéric, M. Hormidas Thibeault, époux de Lodiama Laramée a l'âge de 86 ans et 14 jours. Outre son épouse, il laisse ses enfants, MM. Arthur et Ernest de Montréal, M. et Mme Albert Thibeault de Saint-Guillaume, M. et Mme Camille Papineau (Léa) de Varennes, M. et Mme Alphonse Corriveau (Juliette), de Sherbrooke, ses freres et belles-soeurs, M. et Mme Arthur Albéric, Welly, Eugene, ses soeurs et beaux-freres, Mme Joseph Tellier (Délima) de Pierreville, M. et Mme Eugene Proulx (Edouardine) de Holyoke.

Les funérailles et l'inhumation eurent lieu a Saint-Guillaume au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Baptême à Sainte-Madeleine

Joseph, Marcel, Mario fils de M. et Mme Joseph Janson (Anita Brodeur), né le 15 novembre a été baptisé le 17 à l'église Sainte-Madeleine. Le parrain et la marraine étaient M. et Mlle Marcel et Nicole Janson, frère et soeur de l'enfant.

L'hebdomadaire qu'il vous faut!

Le Clairon vous a plu! Pourquoi n'en pas devenir un lecteur assidu? L'abonnement pour 52 numéros (un an) est toujours au prix abordable de $4. Recevez le Clairon dès la semaine prochaine en remplissant le formulaire ci-dessous et en joignant un chèque ou un mandat-poste.

Nom .....

Adresse .....

Municipalité ..... comté .....

Retourner à: Le Clairon
1535 Saint-Antoine
Saint-Hyacinthe

Aimez-vous écrire?

Le Clairon, dans le cadre d'une vaste réorganisation de son département de rédaction, est à la recherche de correspondants ou correspondantes dans plusieurs municipalités de la région. Le travail consiste à rédiger, à toutes les semaines, un compte-rendu des faits et gestes récents, susceptibles d'intéresser les lecteurs. Une rémunération intéressante est accordée.

Cette offre s'adresse aux résidents de:

- **Saint-Thomas d'Aquin**
- **La Présentation**
- **Upton**

Veuillez adresser votre candidature à:
Chef de l'information,
Le Clairon Saint-Hyacinthe
1535 Saint-Antoine
Saint-Hyacinthe (Québec)

Ouverts tous les soirs jusqu'à 10 h.

MANUFACTURES LTÉE
LaSalle
FACTORIES LTD

A

PANTALON SKI NYLON/VISCOSE

EXTENSIBLE, DE BRUCK

DAMES tailles 10 à 20 - Une coupe et un fini excellents. Un tissu extensible de qualité dans les nuances de brun, marine, noir, bleu sarcelle ou gris. Poche à monnaie à glissière. Coutures en fil de Nylon. . . . . 7.27.

B

LE DEUX-PIÈCES TRICOT ORLON

POUR DAMES, tailles P.M.G.

Choix de corsages à rayures verticales ou horizontales et jupe avec ceinture de nuance unie harmonisante. Grand choix de couleurs combinées en gris, canari, rose vif, brun ou marine. Excellente confection et tricots Orlon de Dupont. 8.00

C

JEUNES ET RAVISSANTES!

ROBES TRICOT ACÉTATE

DAMES, tailles 14 à 20 - Modèle chemisier de coupe tailleur. Manches courtes et collet à revers. Boutons jusqu'à la taille. Ceinture assortie. Combinaisons de couleurs: Gris/Bleu, Gris/Vieil Or, Gris/Vert. 6.97

(Même modèle dans les tailles 16½ à 24½ 7.97

D

LA MODE DÉCRÈTE "POLYNOSIC"

POUR LES VÊTEMENTS DE NUIT

Les cotons Polynosic résistent au froissement, ont un fini lustré et conservent leur fraicheur. Des instruction concernant le lavage accompagnent chaque vêtement. Choix de lilas, canari, corail, avocado ou bleu.

ROBE DE NUIT ou BABY DOLL

1) Encolure à broderie suisse. 2) Broderie festonnée à l'encolure et fine boucle. 3) Encolure brodée et plissée "Sweetheart". . . . . 2.66 ch.

PALETOT D'HIVER DE HAUTE QUALITÉ

RICHES TISSUS TOUT LAINE POUR HOMMES

Tailles: 36 à 46-Des tissus pure laine, de la meilleure qualité provenant de filatures renommées. Le riche fini cachemire et la confection soignée de ce vêtement lui donnent l'apparence d'un fait sur mesures. Choix de teintes unies ou de motifs discrets en noir, marine ou gris.

LUXUEUX VESTON SPORT

POUR HOMMES, TAILLES 36 à 46

Des filés tout laine tissés en un tissu durable et de belle apparence. Nouveaux motifs quadrillés, chevrons, diagonales dans les tons de gris, bleu ou brun. 26.95

PANTALON SPORT TOUT LAINE

POUR HOMMES, TAILLES 30 à 44

Fins tissus worsted tout laine, coupe de qualité exceptionnelle dans tous les détails. Une attention spéciale a été accordée au fini des poches, de la bande de taille et de l'ajustement. Choix de bleu, brun, fusain, gris moyen, olive. 10.95

COSTUME AUTO-NEIGE

TOUT NYLON - GARÇONS 6 à 12 ans

Modèle monopièce de type parachutiste fait d'un robuste tissu Nylon à l'épreuve de l'eau et du vent. Doublure matelassée, trois grandes poches plaquées, ceinture avec boucle sur le devant, élastique au dos et glissière courant de la tête aux pieds. Capuchon à même avec glissière. Marine ou vert bouteille 13.88

26 CENTRES D'ÉCONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR

MANUFACTURES LTÉE
LaSalle
FACTORIES LTD

CENTRE D'ACHATS DOUVILLE

4435, Boul. SIR-WILFRID-LAURIER

HEURES D'AFFAIRES

Lundi, mardi et mercredi, de MIDI à 9 h. du soir
Jeudi, de MIDI à 10 h. du soir
Vendredi, de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.
Samedi, de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

LES PIONNIERS DE LA VENTE A RABAIS AU CANADA

Sa nomination annoncée lundi

Marcel Frenière, directeur

M. Marcel Frenière a été choisi par le Conseil municipal pour succéder à M. Jean Sainte-Marie au poste de directeur de la police et des incendies de la ville de Saint-Hyacinthe. Directeur adjoint de la police maskoutaine, a été préféré à M. Rosaire Guérard, ancien directeur du service des incendies à Saint-Hyacinthe, maintenant chef d'un même service à Ville Saint-Laurent.

Seul M. Georges Caouette s'est opposé à la nomination de M. Frenière. Le conseiller Caouette est, en compagnie de M. Alexandre Péladeau, responsable du comité de police. M. Marc Gladu a fait connaître son hésitation, à procéder immédiatement à la nomination, mais il s'est finalement rallié à la majorité.

M. Marcel Frenière

M. J. Sainte-Marie passe à l'Office des autoroutes

M. Jean Sainte-Marie qui avait présenté sa démission la semai e demière à la municipalité comme directeur des services de police et incendie de Saint-Hyacinthe vient d'être nommé directeur des Services de patrouilleurs de l'Office des autoroutes du Québec.

A ce titre, il aura la direction d'un personnel comptant quelque 80 agents et patrouilleurs.

M. l'abbé O. Cloutier curé de St-Nazaire, décédé dimanche

M. l'abbé Omer Cloutier, curé de Saint-Nazaire, est décédé dimanche soir à l'Hôtel-Dieu de Montréal, à l'âge de 61 ans. Le service funèbre à Saint-Nazaire, jeudi le 5 décembre 10 h 30.

Polisseuse de luxe HOOVER à prix SPÉCIAL

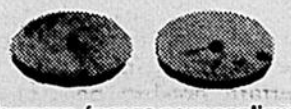
Voici une offre spéciale à ne pas manquer! Nous disposons d'un nombre limité de ces polisseuses à deux brosses Hoover *de luxe*, à prix de liquidation. Brosses et tampons compris, gratis. Voyez leurs avantages, leur prix, les accessoires gratuits offerts en prime. Hâtez-vous d'acheter, le stock est limité!

Interrupteur s'actionnant du bout du doigt

Cordon facile à ranger

PLUS

Un ensemble supplémentaire de brosses pour frotter les planchers.



Tampons éponge pour appliquer la cire.

Tampons en feutre pour polir.

Tampons en laine d'agneau pour lustrer.

Modèle 5352

$26.95

SEULEMENT

Facilités de paiement

Manche réglable en deux positions

Anse large, équilibrée et facilitant le transport

Bourrelet enveloppant pour la protection des meubles

Quantité limitée!

GERMAIN LARIVIERE

UNE MAISON QUI MÉRITE VOTRE CONFIANCE

● OUVERT TOUS LES SOIRS

MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES – TAPIS – PRELARTS

130, BOULEVARD LAURIER – SAINTE-ROSALIE TEL.: 799-3241 – 773-8453

-clémenço

Mes secrets d'hôtesse

Enfin, ça y est. Le vote du retour au travail a été pris par les employés de la Régie des Alcools du Québec. On dit même que les voteurs se sont prononcés favorablement dans une salle de conférence du Cercle Lacordaire...!

Pour faire suite à la demande de couples de jeunes mariés qui débutent dans les savantes élaborations de préparations de boissons fortes, apéritifs, punch, etc, voici quelques trucs et recettes qui me servent quand l'occasion se présente. On peut différer quelques ingrédients et boissons dépendant de ses goûts mais toujours vous aiderez à vous faire une réputation de connaisseurs en la matière. Toutefois ne commettez pas d'abus car vos invités pourraient très bien se retrouver dans "vos" beaux draps, à moins que ce soit le but recherché...

Punch brésilien d'hiver: (pour environ douze personnes) Une pinte de thé très fort, 6 citrons et 2 oranges coupés en fines rondelles, 12 onces (1½ tasse) de rhum, 1 pinte d'eau et 10 à 15 c. à table de sucre. Réchauffer en mélangeant avant de servir bouillant.

Mousse rose : (On aura besoin d'un mélangeur à boissons ou shaker) Pour un verre, verser dans le mélangeur contenant des cubes de glace 1 oz de jus de pamplemousse, ¼ oz de sirop de grenadine (disponbile dans tous les grands marchés d'aliments), 1¼ oz de vodka et ¼ de blanc d'oeuf. Frapper. Passer dans un verre de champagne refroidi. Servir avec deux cerises rouges sur pic. On obtient une mousse verte en utilisant 1 oz de vodka et ¼ d'oz de chartreuse verte (plus bas).

Coquetel au Dubonnet : Pour un verre, verser dans le mélangeur contenant des cubes de glace 2 oz de Dubonnet, 1 oz de gin et 3 gouttes d'angostura (disponible en bouteilles de 2 oz dans les supermarchés). Remuer à la cueiller et servir dans un verre à vin refroidi, avec un zeste d'orange.

Old Fashioned: Dans un verre à old fashioned, placer un cube de sucre (ou une cuiller à thé de sucre) et y verser de 3 à 5 gouttes d'angostura. Diluer avec un peu d'eau gazeuse (blanche et sucrée, de préférence) et remplir le verre de cubes de glace. Ajouter une demi-tranche d'orange, citron, ananas en morceau, cerise rouge et cerise verte. Verser 1¼ oz de rye whisky. Servir avec une petite fourchette ou cuiller.

Flamingo: Dans un verre à sherry de 2 oz, verser délicatement à parts égales de la grenadine, de la crème de menthe verte, du cointreau et du cognac. Pour flamber, utiliser deux allumettes de bois (pour le coup d'oeil et la prudence). Eteindre. Laisser refroidir avant de déguster.

Le P'tit coup de Singapour : Dans un verre de 14 oz rempli de glace broyée, verser de la grenadine (environ 1 c. à table, ou au goût) puis à parts égales des jus de citron, orange et ananas. Puis ajouter 1¼ oz de gin, ½ oz de sloe gin OU cherry brandy et ¼ oz de chartreuse verte. Décorer d'une demi-tranche d'orange et de citron, morceau d'ananas et deux cerises rouges. Servir et déguster à l'aide de deux pailles et une cuiller. On ne mélange pas. On goûte en élevant ou abaissant les pailles vis-à-vis les ingrédients, par étage.

Coquetel "Hit": Mettre dans un mélangeur ½ once de jus de citron, ½ once de rhum blanc, ½ once de cointreau et ½ once de cognac. Ajouter beaucoup de glace et brasser à tour de bras.

La meilleure recette de *Chartreuse verte* que j'ai jamais goûtée est préparée par ma mère. Permettez-moi de lui rendre cet hommage et de vous présenter son secret. C'est préférable d'en préparer en grande quantité car elle va diminuer très rapidement. Voici donc de quoi suffire à la demande durant les Fêtes. Faire dissoudre complètement 1½ livre de sucre blanc dans 1 chopine d'eau bouillante sur un feu doux durant 10 minutes. Ajouter 1 chopine de whisky pur (en esprit), 1 bouteille d'eau de Carmes (disponible dans les pharmacies) OU de l'essence de menthe au goût, et de la teinture verte si nécessaire. Laisser refroidir et embouteiller.

Si on prévoit des lendemains de laveille trop difficiles, dinimunez la dose car n'oubliez pas: "ce par quoi tel est pris qui a voulu trop prendre"!

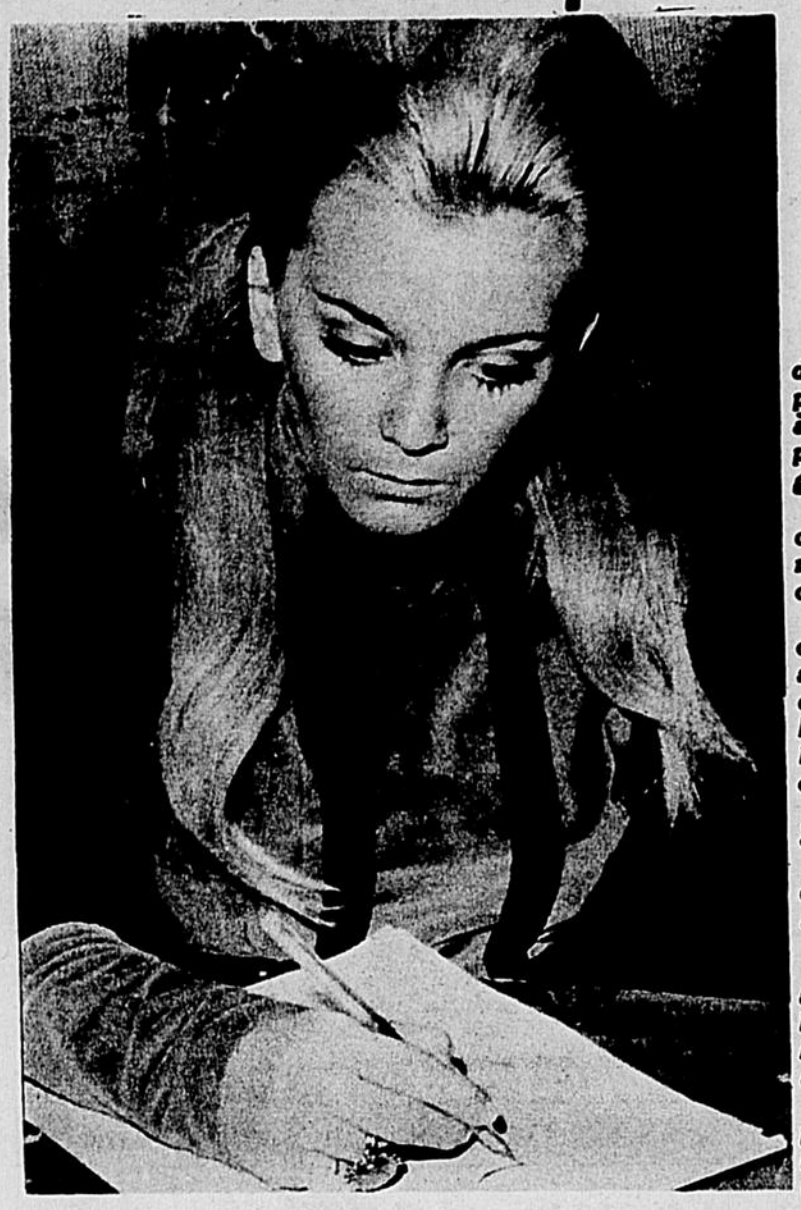
Bonne chance!

la femme à la page de la femme à la page. La femme a la page. La femme a la page de la femme à la page. La femme a la page de la femme à la page. La femme a la page de la femme à

Visite à

La Boutique Elle et Lui

jeunesse et inédit



La mode actuelle : éventail de goût, d'époque, de sentiments, de liberté... De plus en plus la jeunesse tend à s'identifier à un vêtement et s'y bien sentir lorsqu'elle le porte. L'exagération n'existe que dans l'imagination des gens.

Nous rencontrons Nicole Bouthiller, jeune créatrice de mode, qui se veut l'exécutrice de modèles appropriés aux goûts des jeunes. Ses créations sont signées Nico.

L'atmosphère familiale où évolua Nicole, l'incita à créer. Ses parents étant dans la couture elle s'intéressa toute jeune à ce domaine. Par la suite elle fit un stage dans différentes boutiques de Montréal. Depuis quelques temps Nicole possède la boutique Elle etLui, située au1045 Laframboise où ses créations sont en vente.

La caractéristique de son style : la simplicité jointe à l'originalité.

Une création peut sembler coûteuse, mais Nicole offre à sa clientèle l'exclusivité à des prix très abordables.

L'accueil de Nico est chaleureux, elle désire satisfaire ses clients qui se sentent tout à fait à l'aise dans cette boutique aux mille trouvailles. Vêtue avec un goût exquis, Nicole reçoit en hôtesse parfaite dans ce petit domaine sympathique.

Pour la gent masculine, la boutique Elle et Lui dispose de différents modèles dont les pantalons confectionnés sur mesures. Elle se propose dans l'avenir de produire des modèles exclusifs pour messieurs.

Le projet d'une parade de mode dévoilera de nouvelles créations signées Nico.

CRĒATIONS

NICO

reportage commandite

CREATIONS NICO

De l'originalité, du style

*Nicole Bouthiller, propriétaire de la Boutique Elle et Lui, haut de la première page à gauche, qui signe les créations Nico.

*Devant le rideau, une robe en laine, faite au crochet, couleurs métallique et rose.

*L'intérieur de la boutique (bas de la première page) reflète bien le goût et le style de Nicole.

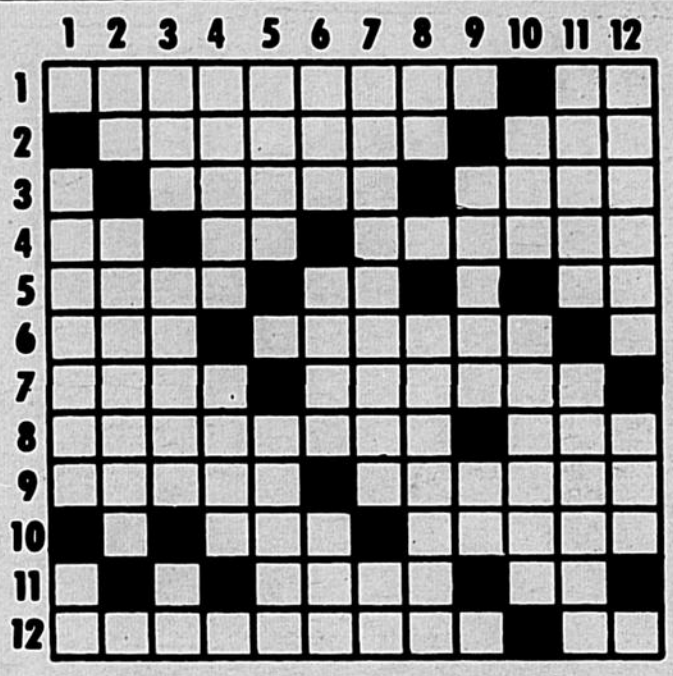
*Nicole Bouthiller a pensé cet admirable smoking en velours (bas de la première page). De riches ornements complètent la redingote, qui se porte avec un pantalon aux larges rebords.

*Un modèle d'élégance, Nicole Bouthiller porte une robe en velours, dont la conception sobre est relevée par une conception originale des poignets. Ci-haut à gauche.

*Superbe réussite de Nicole Bouthiller, une robe en velours, magnifiquement coupée de rebords en satin frisé. Haut de la page à droite.

*Une autre vue de la boutique. Meubles anciens et décor original. En bas.

*Nicole porte une robe de style romantique, confectionnée dans un crêpe marine et du satin bleu pâle. Bas, à droite.



mots croisés du Clairon

HORIZONTALEMENT

1 - Salut turc. - Altesse royale.
2 - Mener de nouveau - Conscience.
3 - Destinées. - Palmier des régions chaudes.
4 - Aviateur. - Nég. - Vin de champagne nouveau, fait avec la mère goutte.
5 - Extrémité. - Article. - Dans.
6 - Riv. Allemande. - Cime, faîte.
7 - Très petit de taille. - Appât factice.
8 - Parsèment d'étoiles. - Espace de terre.
9 - Fortement appliqué. - Amenais vers toi.
10 - Argile rouge. - Dispute.
11 - Amas de paille qu'on met pourrir avec le fumier. - Equerre.
12 - Accorder. - Jumelles.

VERTICALEMENT

1 - Petite chambre. - Membre parlementaire.
2 - Dans parader. - Pièce de musique (pl.).
3 - A bout de force. - Association. - Conseil de la reine.
4 - Côté d'où descend un cours d'eau. - Habitations des oiseaux.
5 - Elle a un enfant. - Briller.
6 - Fin de participe. - Aplanit au doloire. - Enduit tenace.
7 - D'une manière légère. - Conj.
8 - Inf. - Pousser à la révolte.
9 - Métal. - De l'alphabet grec.
10 - Gros perroquet. - Faisait son choix.
11 - Doux. - Nommez.
12 - Nouvellement arrivé. - Dans la rose des vents.

(Réponse en page 46)

RAY LALIBERTE ENR.
41, rue Saint-Charles Beloeil Tél. 467-9317
Face au théâtre Beloeil
L'AS DES BAS PRIX
Le plus grand choix de meubles dans toute la région
ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

Selon Me Lindor Brodeur

$5,000 pour le Prêt d'Honneur

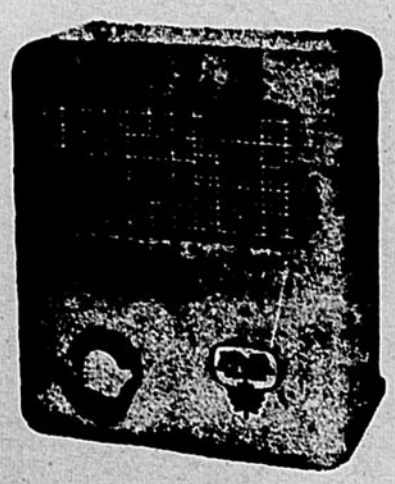
Me Lindor Brodeur remercie sincèrement tous ceux qui de près ou de loin ont participé à la campagne du Prêt d'Honneur.

Me Brodeur a déclaré que présentement près de $5,000 ont été recueillis dans Saint-Hyacinthe et plusieurs souscriptions sont attendues.

Les entrées de l'extérieur ont commencé, mais ce n'est que plus tard que le bilan de la campagne à travers le diocèse pourra être connue.

Parmi les artistes bien connus des Maskoutains, que l'on peut voir à la télévision de Radio-Canada, on reconnaîtra M. Jacques Létourneau, de Saint-Denis-sur-Richelieu, qui incarne Le Pirate Maboule le jeudi après-midi á 16 h 30 dans le cadre de la série pour enfants "La Boîte".

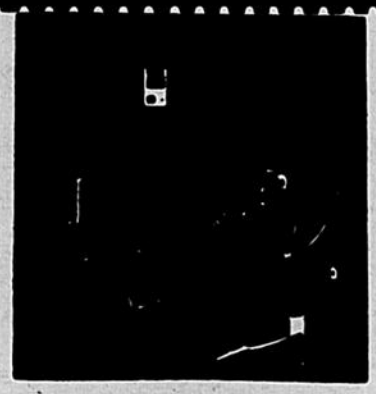
pour votre santé, respirez de l'air pur



SPECIFICATIONS

Le purificateur d'air électronique ELCAR renouvelle l'atmosphère au moyen de *décharges électriques à froid* produisant les mêmes effets que les éclairs dans la nature. Grâce à sa fabrication soignée et à son mécanisme de précision, l'appareil ELCAR assurera votre confort et votre bien-être pendant plus de 20 ans.

Les différentes positions du bouton de réglage de l'appareil vous permettent d'obtenir avec exactitude le confort désiré suivant la superficie du local, soit de 200 jusqu'à 100,000 pieds cubes.



PAUL LAUZIÈRE

(domestique et commercial)

— ELIMINE —
• BACTERIE
• ALLERGIE

VOUS OBTIENDREZ

• PURIFICATION • DESODORISATION • DESINFECTION • PRESERVATION

Distributeur exclusif VENTE SERVICE
2070 St-Anne St-Hyacinthe

Pour détails, tél 773-1024

Chez Bobino, on amuse les enfants

"Chez Bobino", tel est le nom donné par les jeunes au centre récréatif de l'hôpital Saint-Charles de Saint-Hyacinthe. Sous la direction de Mme Lafontaine, cette salle de jeu est le lieu favori des enfants hospitalisés en pédiatrie. Mme Lafontaine y a installé un service de bénévoles qui s'occupe d'amuser les enfants, de les intéresser à la vie durant leur maladie rendant ainsi leur séjour forcé à l'hôpital, moins pénible.

Ces bénévoles de tout âge, de 15 ans et plus, ne sont pas assez nombreuses pour parvenir à établir un service régulier.

Créé en novembre 1967, "Chez Bobino" compte maintenant une bibliothèque de 500 livres, et plusieurs jeux; les enfants peuvent y faire du bricolage et préparer des spectacles de marionnettes. Ces initiatives sont rendues possible par l'aide financière fournie par les Dames auxiliaires.

Parmi ses projets Mme Lafontaine prévoit: la création d'un service bénévole pour l'avant-midi, l'après-midi et pour le soir, les heures creuses étant des enfants de 5 heures 30 à 8 heures du soir; un système d'entraînement pour les nouvelles bénévoles; la décoration des chambres d'enfants cloués au lit pour des périodes indeterminees ; une requête aux clubs sociaux de la ville afin de trouver les fonds nécessaires permettant d'installer dans toutes les chambres des enfants la télévision; et enfin lors de leur passage en pédiatrie, un service d'adoption par les bénévoles pour entourer le plus possible d'enfant de l'affection dont il a besoin.

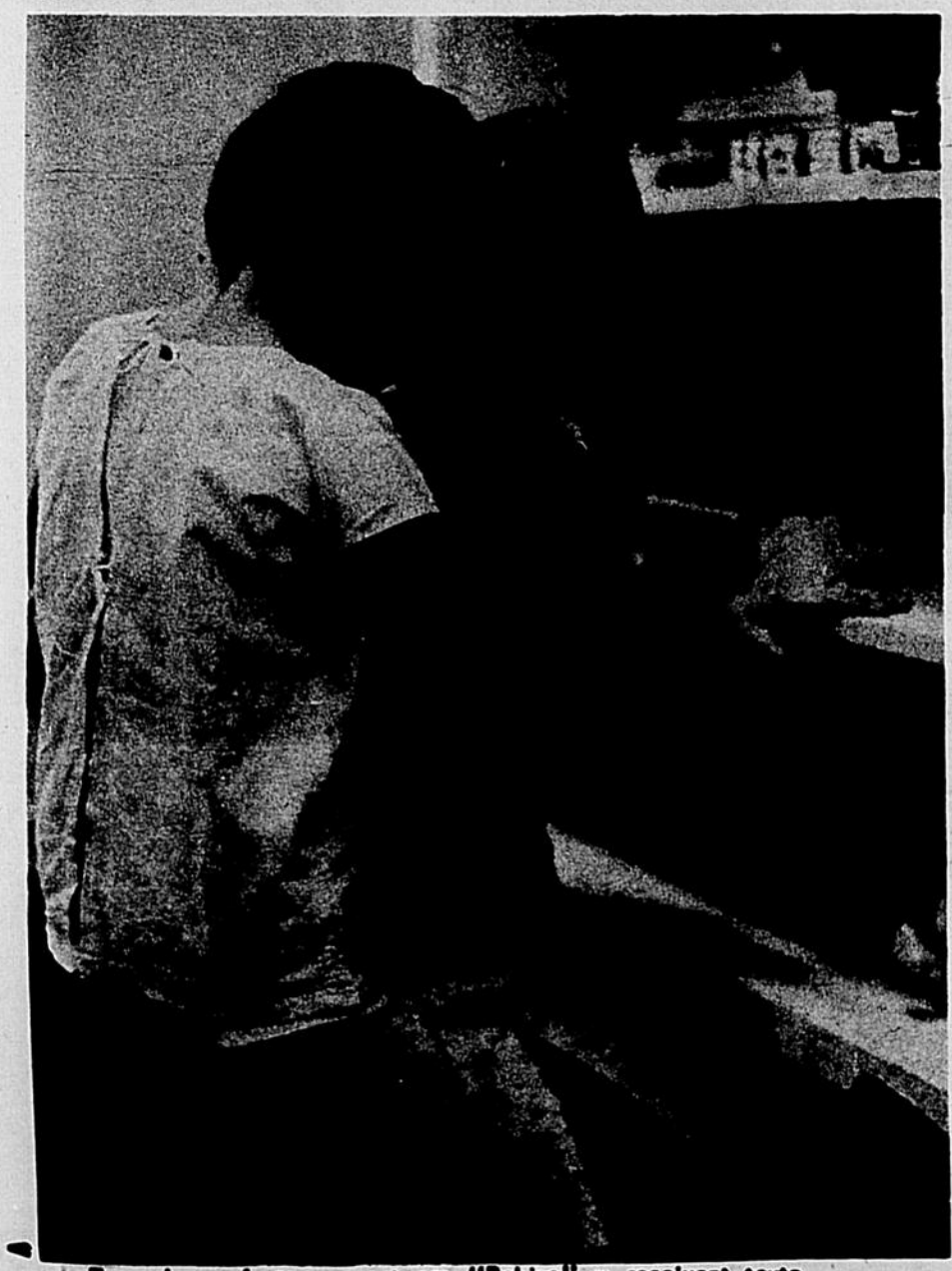
C'est à Mme André Lafontaine que revient le mérite du service des bénévoles de l'hôpital Saint-Charles. Les enfants l'adorent et le personnel l'admire . (Jacques Bernier)

Photo reportage

Photos: Jacques Bernier

Texte: Nicole De Sève

"Chez Bobino" on retrouve une salle de télévision. Ceux-ci se régalent des émissions pour enfants. (Jacques Bernier)



Tous les enfants passent par "Bobino" y reçoivent toute l'affection et la tendresse requise. Personne ne peut s'empêcher de s'attacher à ces enfants et de les rendre heureux. (Jacques Bernier)

Les infirmières du département de pédiatrie s'occupent aussi souvent qu'elles peuvent d'amuser les "pensionnaires de Bobino". Elles deviennent ainsi "Tante" comme "Tante Huguette" que l'on voit sur la photo. (Jacques Bernier)

Sommes-nous préparés a la recevoir

L'image que la TV nous apporte

''Sommes-nous préparés a recevoir l'image que la télévision nous apporte. La propagande est-elle acceptée sans qu'on se pose des questions.

C'est le theme que développa Mme Gabriel Cossette, aux membres du cercle Afeas de la paroisse Sacré-Coeur, à l'occasion de leur réunion mensuelle.

Elle poursuivit en disant que la télévision peut former ou déformer, selon la valeur intellectuelle des gens qui écoutent, car la télévision n'est pas une raison de vivre, mais un instrument pour rendre la vie plus agréable.

Elle termina en recommandant certaines émissions pour enfants telles: ''La vie qui bat'', les cadets de la forêt, Richard coeur de Lion, La roulotte du gros Bill et pour les adultes, ''Le sel de la semaine, Aujourd'hui, Tirez au clair, Tous pour un, ainsi que Femmes d'aujourd'hui''.

M. l'abbé Germain Laplante apporta pour sa part, quelques commentaires sur la publicité qui exploite les jeunes. Sachant que ceux-ci ont besoin d'idoles. on leur en fabrique.

A la partie art ménager, une démonstration fut donnée sur la confection de jolis bérets de laine, par Mme Arthur Massé. Mme Jeannette Leblancmontra la façon de poser une forme ainsi que la doublure.

Les membres sont priées de prendre note que la prochaine réunion aura lieu le 11 décembre Il y aura échange de cadeaux.

L'Aféas de Douville

Sainte-Eugénie de Douville - Jeudi 14 novembre avait lieu l'assemblée mensuelle de l'Afeas de Sainte-Eugénie, sous la présidence de Mme Raymond Chabot.

La partie religieuse fut donnée par M. le Curé Jacques André Saint-Pierre.

M. Jean-Noel Girouard fit une démonstration de décoration de Noel.

Plusieurs dames avaient apporté de jolis travaux.

A la réunion du 12 décembre prochain, chaque membre devra penser à son cadeau échange et se fera un devoir d'apporter une boîte de conserve ou autre, pour le panier des pauvres.

A l'occasion des fêtes, pensons aux moins fortunés.

Les fins de semaine permettent aux étudiantes d'aider au service bénévole de "Bobino". Mlle Louise Lorenger, étudiante au Collège Saint-Maurice, consacre souvent ses heures libres du samedi après-midi afin d'amuser les enfants. (Jacques Bernier)

LE Salon Maguay

prop. Rita Therrien

vous reçoit avec ou sans rendez-vous

Mlle Simoneau

Micheline Goyette

SPECIALITES

Permanentes
Teintures
Mise en plis
en profondeur
Décolorants
Manucure

570 rue Mondor

Tél 774 8444

Conférence sur la grapho-analyse de l'Ass. des infirmières

La division de Saint-Hyacinthe, de l'Association des infirmières du Québec annonce la tenue d'une conférence sur la ''grapho-analyse'', qui sera donnée par un membre de la Société de Grapho-analyse de Trois-Rivières. La réunion aura lieu à la faculté de Médecine vétérinaire, mardi 10 décembre à 19h30.

Le tout sera suivi d'un goûter Il y aura tirage de prix de présence.

Parmi les activités préparées par le district 4, présidé par Mlle Berthe Héon, on annonce des repas causerie, un voyage d'étude, une visite au bureau de l'AIPQ, ainsi qu'une dégustation de vins et fromages.

Les Filles d'Isabelle

Les Filles d'Isabelle du Cercle Christ-Roi de Saint-Hyacinthe tiendront leur réunion mensuelle lundi 9 décembre à 20 heures au sous-sol de la cathédrale. Tous les membres sont invités.

FOYER COQUETEL DUPONT

DISC TORSION

NOUVEAUTE A SAINT-HYACINTHE: Ouverture d'une Discothèque pour adultes: ambiance formidable, atmosphère sensationnelle. Venez vous amuser. Venez danser. Venez rencontrer vos amis. Ouvert pour tout le public de 20 ans et plus, du mardi au dimanche inclusivement... Le Foyer Coquetel Dupont, ne faisant plus de réceptions privées, nous invitons le grand public à venir se divertir. Discothèque nouveau genre.

Attention à l'ouverture officielle

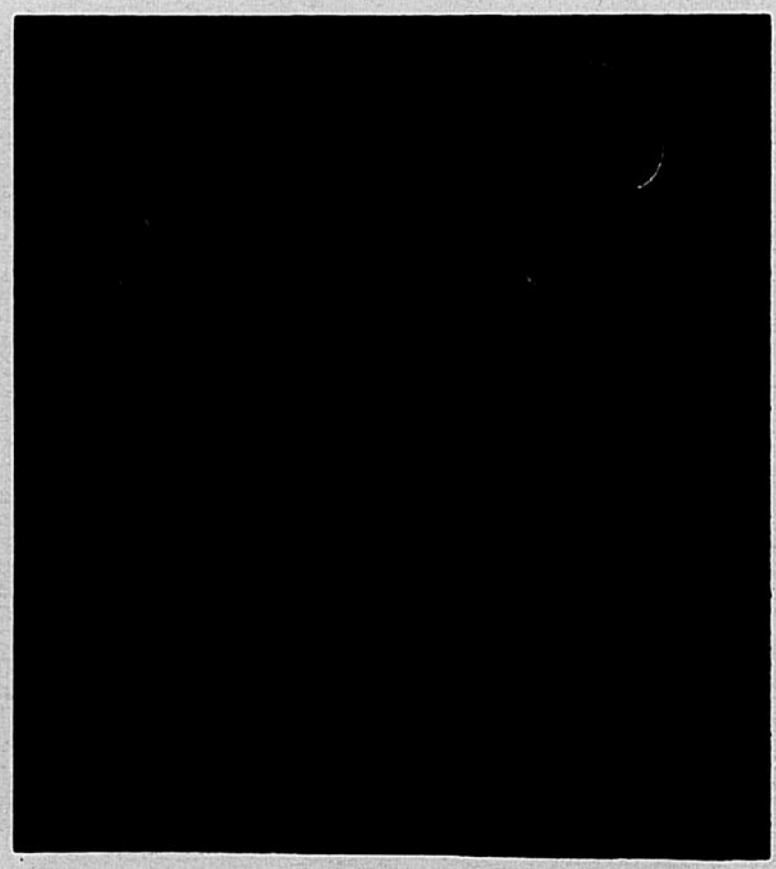
1175 Laframboise

Saint-Hyacinthe

Votre Chapeau

MADAME

Fourrure et Cuir



Cette semaine encore, une suggestion pour utiliser vos retailles de fourrure.

Je crois qu'avec cette idée vous pouvez vous aussi posséder votre chapeau de fourrure et cela à peu de frais.

Petite calotte ronde et gros bouton en fourrure. Grosse boucle à l'avant et lanière sur le devant réalisés en cuir, satin, ou jersey. Toutes les fantaisies sont permises.

Et vous voilà toute élégante pour la saison des fêtes.

Mariette Bissonnette Paré

6490, rue Côté Confection et réparation de chapeau

Tél: 773-8816

"Solution"

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	A	L	A	M	A	L	E	C	■	A	R
2	■	R	A	M	E	N	E	R	■	A	M	E
3	C	■	S	O	R	T	S	■	A	R	E	C
4	A	S	■	N	E	■	T	O	C	A	N	E
5	R	O	U	T	■	D	E	■	I	■	E	N
6	I	N	N	■	S	C	H	M	E	T	■	T
7	N	A	I	N	■	L	E	U	R	R	E	■
8	E	T	O	I	L	E	N	T	■	I	L	E
9	T	E	N	D	U	■	T	I	R	A	I	S
10	■	S	■	S	I	L	■	N	O	I	S	E
11	M	■	C	■	R	U	E	E	■	T	E	■
12	P	E	R	M	E	T	T	R	E	■	Z	Z

horaire Télévision

Mercredi 4 déc.

7.15
7—Les Lève-Tôt
10—Mire et Musique
7.30
7—Première édition
10—Les P'tits bonhommes
7.45
7—Sentinelle de l'air
10—Métro-Matin
8.45
10—36-24-36
9.00
7—Cousins-Cousines
10—Toast et café
9.25
2—Aujourd'hui à CBFT
9.30
2—L'inspecteur Leclerc
10.00
2—Roman de la science
7—Roman de la science
10—Voix de femmes
10.30
2—En mouvement
7—En mouvement
10—Leçons de beauté
10.45
2—Monsieur Surprise Présente
7—Monsieur Surprise
10—L'école du bonheur
11.00
2—La souris verte
7—La souris verte
10—Voix de femmes
11.15
2—Cinéma
7—Théâtre des petits
11.30
7—Les joyeux naufragés
10—Eternel amour
12.00
7—Midi 7
10—Les récits du capitaine
12.10
10—Les manchettes
12.15
10—Ciné-Roman
12.30
7—Deuxième édition
10—Ciné-Mercredi
12.45
7—La météo
12.50
7—Edition sportive
1.00
2—Cinéma
7—Pêle-Mêle
2.00
10—Musicien errant
2.30
2—Oui ou non
3.00
2—Femme d'aujourd'hui
7—Femme d'aujourd'hui
3.30
10—Madame s'amuse
4.00
2-7-Bobino
10—La cabane à Midas
4.30
2-7-Grujot et Délicat
10—Super bolide
5.00
2—La fourmi atomique
7—Des agents très spéciaux
10—De 5 à 6
5.30
2—Richard, Coeur de Lion
6.00
2—Tour à tour
7—Troisième édition
10—Télé-Métro
6.15
2—Téléjournal
7—La météo
6.20
7—Edition sportive
6.25
2—Nouvelles du Sport
6.30
2—24 Heures
7—Jinny
6.40
10—Sports-Images
6.45
2—Aujourd'hui
6.50
10—Télé-Métro
7.00
7—Soeur volante
10—Dernière heure
7.30
2—Commando du Désert
7—Boni populaire Desjardins
10—Les grandes productions
8.00
2-7-La soirée du Hockey
9.30
10—Réal Giguère Illimité
10.15
2—Les Martins
7—Les Martin
10.45
2—Téléjournal
7—Téléjournal
10—Dernière heure et Météo
11.00
7—Dernière édition
10—La Ronde des Sports
11.05
2—Nouvelles du Sport
11.15
2-7-10-Cinéma
10—Cinéma
12.45
10—Dernière Edition
[illegible]
10—Fermeture
1.00
2—Téléjournal

Jeudi 5 décembre

7.15
10—Mire Musique
7.30
7—Les Lève-Tôt
10—Les P'tits bonhommes
7.45
10—Métro-Matin
8.00
7—Première édition
8.30
7—Super Car
8.45
10—36-24-36
9.00
7—Cousins-Cousines
10—Toast et café
9.25
2—Aujourd'hui à CBFT
9.30
2—Le courrier du désert
10.00
2—Télévision scolaire
7—Télévision scolaire
10—Voix de femmes
10.30
2—En mouvement
7—En mouvement
10—Leçons de beauté
10.45
2—Monsieur Surprise Présente
7—Monsieur Surprise
10—L'école du bonheur
11.00
2—La souris verte
7—La souris verte
10—Voix de femmes
11.15
2—Cinéma
7—Théâtre des petits
11.30
7—Les joyeux naufragés
10—Eternel amour
12.00
7—Midi 7
10—Les récits du capitaine
12.10
10—Les manchettes
12.15
10—Ciné-Roman
12.30
7—Deuxième édition
10—Ciné-Jeudi
12.45
7—La météo
12.50
7—Edition sportive
1.00
2—Cinéma
7—Pêle-Mêle
2.00
10—Vidocq
2.30
2—Ni oui ni non
3.00
7—Femme d'aujourd'hui
2—Femme d'aujourd'hui
3.30
10—Madame s'amuse
4.00
2—Bobino
7—Bobino
10—La cabane à Midas
4.30
2—Le pirate Maboule
7—Pirate Maboule
10—Rin Tin Tin
5.00
2—Bidule de Tarmacadam
7—Perry Mason
10—De 5 à 6
5.30
2—Les cadets de la forêt
6.00
2—Tour à tour
7—Troisième édition
10—Télé-Métro
6.15
2—Téléjournal
7—La météo
6.20
7—Edition sportive
6.25
2—Nouvelles du Sport
6.30
2—24 heures
7—Cher oncle Bill
6.40
10—Sports-Images
6.45
2—Aujourd'hui
6.50
10—Télé-Métro
7.00
7—Commando du désert
10—Dernière heure
7.15
10—Télé-Métro
7.30
2—La soeur volante
7—Vive la compagnie
10—Cinéma Kraft
8.00
7—Les grands films
2—Les grands spectacles
9.00
10—Vrai de Vrai
9.30
10—Coup de filet
9.45
2—Tirez au clair
7—Tirez au clair
10.00
10—Secret bien gardé
10.30
10—Nous deux
10.45
2—Politique provinciale
7—Politique provinciale
10—Dernière heure et météo
11.00
2—Téléjournal
7—Téléjournal
10—La ronde des sports
11.15
10—Cinéma
11.20
2—Nouvelles du sport
7—Dernière édition
11.30
2—Les Incorruptibles
7—Cinema 7
12.45
10—Dernière édition
12.50
10—Fermeture
1.30
2—Téléjournal

Vendredi 6 déc.

7.15
10—Mire-Musique
7.30
7—Les Lève-Tôt
10—Les P'tits bonhommes
7.45
10—Métro-Matin
8.00
7—Première édition
8.30
7—Escadrille sous-marine
8.45
10—36-24-36
9.00
7—Cousins-Cousines
10—Toast et café
9.25
2—Aujourd'hui à CBFT
9.30
2—La grande aventure
10.00
2—Télévision scolaire
7—Télévision scolaire
10—Voix de femmes
10.30
2—Eu mouvement
7—En mouvement
10—Leçons de beauté
10.45
2—Monsieur Surprise Présente
7—Monsieur Surprise
10—La santé dans votre assiette
11.00
2—La souris verte
7—La souris verte
10—Voix de femmes
11.15
2—Cinéma
7—Théâtre des petits
11.30
7—Les joyeux naufragés
10—Eternel amour
12.00
7—Midi 7
10—Les récits du capitaine
12.10
10—Les manchettes
12.15
10—Ciné-Roman
12.30
7—Deuxième édition
10—Ciné-Vendredi
12.45
7—La météo
12.50
7—Edition sportive
1.00
2—Cinéma
7—Pêle-Mêle
2.00
10—"La sorcière blanche"
2.30
2—Oui ou non
3.00
2—Femme d'aujourd'hui
7—Femme d'aujourd'hui
3.30
10—Madame s'amuse
4.00
2—Bobino
7—Bobino
10—La cabane à Midas
4.30
2—La Ribouldingue
7—Ribouldingue
10—Escadrille sous-marine
5.00
2—Yogi
7—Les envahisseurs
10—De 5 à 6
5.30
2—Tour de terre
6.00
2—Tour à Tour
7—Troisième édition
10—Télé-Métro
6.15
2—Téléjournal
7—La météo
6.20
7—Edition sportive
6.25
2—Nouvelles du sport
6.30
2—24 heures
7—Maxi-Ciné
6.40
10—Sports-Images
6.45
2—Aujourd'hui
6.50
10—Télé-Métro
7.00
10—Dernière heure
7.15
10—Télé-Métro
7.30
2—Voyage au fond
10—En première des mers
8.30
2—Des agents
7—Du feu S.V.P.
9.00
2—Du feu S.V.P. très spéciaux
7—Mystères de l'ouest
9.15
10—L'école du bonheur
9.30
10—Elle et lui
10.00
2—Mon pays, mes chansons
7—C'est votre affaire
10—Dix à dix
10.30
2—Justice
7—Justice
10—Toute la ville en parle
10.45
10—Dernière heure et météo
11.00
2—Téléjournal
7—Téléjournal
10—La ronde des sports
11.15
10—Cinéma
11.20
2—Nouvelles du sport
7—Dernière édition
11.30
2—Cinéma
7—Cinéma 7
12.45
10—Dernière Edition
12.50
10—Fermeture
1.00
2—Téléjournal

Samedi 7 déc.

7.45
10—Mire-Musique
8.00
10—Les p'tits bonhommes
8.55
2—Aujourd'hui à CBFT
9.00
2—Cours universitaires
7—Cours universitaires
10—Capitaine bonhomme
10.00
10—Le gros Bill
10.30
2—Pépinot
7—Le cirque à Tonton
11.00
2—Robin fusée
10—Bon Week-End
11.30
2—Roquet, belles oreilles
7—Roquet belles oreilles
11.50
10—Mes amis les animaux
12.00
2—Ultraman
7—Ultraman
10—Ciné-Samedi
12.30
2—Si jeunesse pouvait
7—Si jeunesse pouvait
1.00
2—Tennis
7—Tennis
1.30
10—Roi du Bla Bla Bla
1.45
2—Les quatre saisons
7—Les 4 saisons
2.00
2—Cent millions de jeunes
7—Cent millions de jeunes
2.30
2—Images en tête
7—Images en tête
2.45
10—Ralliement des Créditistes
3.00
10—Monsieur bricole
3.30
10—Sur le matelas
4.15
10—Sécurité automobile
4.30
2—Les corsaires
7—Le Corsaire
10—La rampe sportive
5.00
2—Skippy, le kangourou
7—Zorro
10—C'est arrivé cette semaine
5.30
2—L'heure des quilles
7—Parti Québécois
10—Terre des jeunes
5.45
7—Emission spéciale
6.00
7—Téléjournal
6.15
7—La météo
6.20
7—Edition sportive
6.30
2—Téléjournal
7—Papa a raison
10—Capitaine Scarlet
6.35
2—Atôme et Galaxies
7.00
d'aujourd'hui
2—Jinny
7—Soirée canadienne
10—Jeunesse
7.30
2—Cher oncle Bill
9.00
2—Les couche-tard
7—Soirée du hockey
10—Les grands spectacles
2—La soirée du Hockey
10.15
2—Les couche-tard
7—Les Couche-Tard
10.45
2—Téléjournal
7—Téléjournal
10—Dernière heure et météo
11.00
2—Nouvelles du sport
7—Dernière édition
10—La ronde des sports
11.15
7—Cinéma 7
10—Cinéma
11.20
2—Cinéma
12.45
10—Dernière édition
12.50
10—Fermeture

Dimanche 8 déc.

8.25
2—Aujourd'hui à CBFT
8.30
2—Math-Vision
7—Math-Vision
9.00
2—Prospectives
7—Cours universitaires
9.45
2—Cours universitaires
10.15
10—Mire-Musique
10.30
2—Le 8e jour
7—Le huitième jour
10—Pour l'Amour du Christ
11.30
2—Partout
7—Le sel de la semaine
12.00
2—D'hier à demain
7—Nationaliste Chrétien
10—Bon dimanche
1.00
2—Les travaux et les jours
7—Les travaux et les jours
1.30
2—Football Américain
7—Football de la ligue Nationale
10—Ciné-Dimanche
3.00
10—Télé-Quilles
4.00
10—Sur la sellette
4.15
2—Echos du sport
7—Echos du sport
4.30
2—Langue vivante
7—Langue vivante
5.00
2—L'Immaculée à Chivay
7—5 D
10—C'est votre affaire
5.30
10—Peter Gunn
6.00
2—Mes trois fils
7—Mes trois fils
10—Boni populaire Desjardins
6.30
2—Téléjournal
7—Mission impossible
6.35
2—Walt Disney Présente
7.00
10—Le rideau s'ouvre
7.30
2—Zoom
7—Zoom
8.00
10—L'homme de fer
8.30
2—Les beaux dimanche '68
7—Les beaux dimanches
9.00
10—L'âme des poètes
9.30
2—Cent ans déjà
7—Cent ans déjà
10—Le Baron
10.00
2—2 plus 1
7—Deux plus un
10.30
2—Napoléon vu par Guillemin
7—Napoléon vu par Guillemin
10—Deux pianos
10.45
10—Dernière heure et météo
11.00
2—Téléjournal
7—Téléjournal
10—La ronde des sports
11.15
2—Sports-Dimanche
7—Sports-dimanche
10—Franc Parler
11.30
2—Cinéma
7—Cinéma 7
12.15
10—Cinéma
1.45
10—Dernière édition
1.50
10—Fermeture

Lundi 9 déc.

7.15
10—Mire-Musique
7.30
7—Les Lève-Tôt
10—Les p'tits bonhommes
7.45
10—Métro-Matin
8.00
7—Première édition
8.30
7—Fusée XL 5
8.45
10—36-24-36
9.00
7—Cousins-Cousines
10—Toast et café
9.25
2—Aujourd'hui à CBFT
9.30
2—Rocambole
10.00
2—Télévision scolaire
7—Télévision scolaire
10—Voix de femmes
10.15
2—Fenêtre sur scène
7—Fenêtre sur scène
10.30
2—En mouvement
7—En mouvement
10—Leçons de beauté
10.45
2—Monsieur Surprise Présente
7—Monsieur Surprise
10—L'école du bonheur
11.00
2—La souris verte
7—La souris verte
10—Voix de femmes
11.15
2—Cinéma
7—Théâtre des petits
11.30
7—Les joyeux naufragés
10—Eternel amour
12.00
7—Midi 7
10—Les récits du capitaine
12.10
10—Les manchettes
12.15
10—Ciné-Roman
12.30
7—Deuxième édition
10—Ciné-Lundi
12.45
7—La météo
12.50
7—Edition sportive
1.00
2—Cinéma
7—Pêle-Mêle
2.00
10—"Bungalow pour femmes"
2.30
2—Oui ou non
3.00
2—Femme d'aujourd'hui
7—Femme d'aujourd'hui
3.30
10—Madame s'amuse
4.00
2—Bobino
7—Bobino
10—La cabane à Midas
4.30
2—Picolo
7—Picolo
10—Zorro
5.00
2—Monsieur Surprise Présente
7—Voyage au fond des mers
10—De 5 à 6
5.30
2—Les enquêtes Jobidon
6.00
2—Tour à tour
7—Troisième édition
10—Télé-Métro
6.15
2—Téléjournal
7—La météo
6.20
7—Edition sportive
6.25
2—Nouvelles du sport
6.30
2—24 heures
7—Bonsoir copains
6.40
10—Sports-Images
6.45
2—Aujourd'hui
6.50
10—Télé-Métro
7.00
10—Dernière heure
7.15
10—Télé-Métro
7.30
2—Les belles histoires des pays d'en haut
7—Les belles histoires
10—Le Virginien
8.30
2—Ma sorcière bien-aimée
7—Ma sorcière bien-aimée
9.00
2—A la seconde
7—A la seconde
10—Les trois cloches
9.30
2—Le Paradis terrestre
7—Le paradis terrestre
10—Brigade criminelle
10.00
2—Dossier
7—Cité sans voile
10—Formi-Formidable
10.30
10—Piano Bar
10.45
10—Dernière heure et météo
11.00
2—Téléjournal
7—Téléjournal
10—La ronde des sports
11.15
10—Cinéma
11.20
2—Nouvelles du sport
7—Dernière édition
11.30
2—Cinéma
7—Cinéma 7
12.45
10—Dernière édition
12.50
10—Fermeture
1.00
2—Téléjournal

Mardi 10 déc.

7.15
10—Mire-Musique
7.30
7—Les Lève-Tôt
10—Les p'tits bonhommes
7.45
10—Métro-Matin
8.00
7—Première édition
8.30
7—Sentinelles de l'air
8.45
10—36-24-36
9.00
7—Cousins-Cousines
10—Toast et café
9.25
2—Aujourd'hui à CBFT
9.30
2—Petit théâtre
10.00
2-7-Télévision scolaire
10—Voix de femmes
10.15
2—Ciel des Hommes
7—Ciel des hommes
10.30
2—En mouvement
7—En mouvement
10—Leçons de beauté
10.45
2-7-Monsieur Surprise
10—Coup de Dé
11.00
2-7-La souris verte
10—Voix de femmes
11.15
2—Cinéma
7—Théâtre des petits
11.30
7—Les joyeux naufragés
10—Eternel amour
12.00
7—Midi 7
10—Les récits du capitaine
12.10
10—Les manchettes
12.15
10—Ciné-Roman
12.30
2—Horizons verts
7—Deuxième édition
10—Ciné-Mardi
12.45
7—La météo
12.50
7—Edition sportive
1.00
2—Cinéma
7—Pêle-Mêle
2.00
10—"La ferme des hommes brûlés"
2.30
2—Ni oui ni non
3.00
2-7-Femme d'aujourd'hui
3.30
10—Madame s'amuse
4.00
2-7-Bobino
10—La cabane à Midas
4.30
2-7-Sol et Gobelet
10—L'araignée
5.00
2—Linus
7—Walt Disney
10—De 5 à 6
5.30
2—La vie qui bat
6.00
2—Tour à tour
7—Troisième édition
10—Télé-Métro
6.15
2—Téléjournal
7—La météo
6.20
7—Edition sportive
6.25
2—Nouvelles du sport
6.30
2—24 heures
7—Avec André Guy
6.40
10—Sports-Images
6.45
2—Aujourd'hui
6.50
10—Télé-Métro
7.00
7—Ciné-Primeur
7.15
7.30
2—Cinéma du mardi
10—Les Champions
8.30
10—Cré-Basile
9.00
2-7-Rue des Pignons
10—Bonanza
9.30
2-7-Moi et l'autre
10.00
2-7-Tous pour un
10—Claude Blanchard
10.30
2-7-Caméra 68
10—Toute la ville en parle
10.45
10—Dernière heure et météo
11.00
2-7-Téléjournal
10—La ronde des sports
11.15
10—Cinéma
11.30
2-7-Cinéma
12.45
10—Dernière édition
1.00
2—Téléjournal

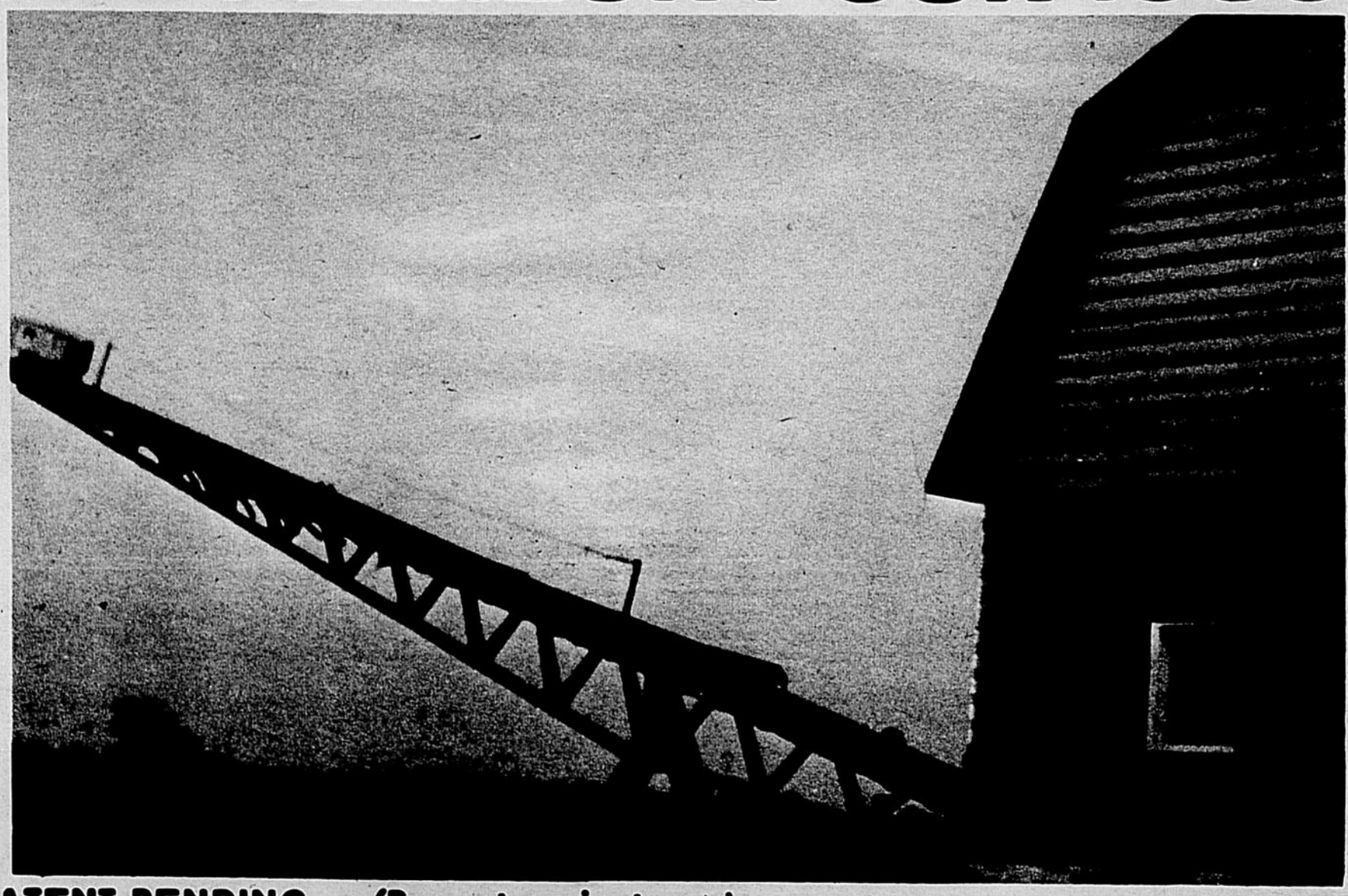
LAJOIE

UN NOM PRESTIGIEUX EN EQUIPEMENTS DE FERME

PLUS DE 40,000 FERMIERS DU QUÉBEC UTILISENT UN PRODUIT LAJOIE.

ÊTES-VOUS DE CEUX LA?

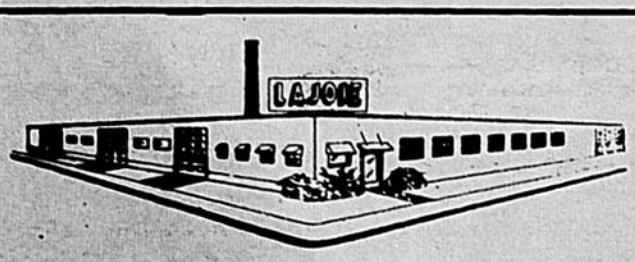
UNE PRIMEUR POUR 1969



PATENT PENDING — (Brevet en instance)

Une montée qui se supporte seule, sans cables ni piliers encombrants.

Nouvellement concue par les ingénieurs Lajoie



LA COMPAGNIE R.A. LAJOIE LTÉE

St-Pie de Bagot Tél 772-2465

directeur, pierre borduas

adjoint, yves chabot

Gaulois vs Tigres jeudi

RETOUR DES GAULOIS

Gilbert Girouard

Les Gaulois, qui reviennent d'un voyage de trois joutes à l'extérieur, seront les hôtes des Tigres de Victoriaville jeudi soir et l'action ne devrait pas manquer. On sait que lors de leur dernière visite à Saint-Hyacinthe, les Tigres avaient complètement mystifié les Gaulois au compte de 5 à 0 devant la plus grosse foule de la saison à l'aréna municipal. Les protégés de l'instructeur Gilbert "Pit" Girouard tenteront de remporter une deuxième victoire aux dépens du Victoriaville devant leurs partisans. La fiche des Gaulois contre les Tigres cette saison est de deux victoires et un revers, celle de mardi non comprise.

Il se pourrait que les Tigres soient dirigés par un nouvel instructeur car Lou Poliquin avait annoncé sa démission à la suite du revers encaissé par ses protégés contre les Saguenéens de Chicoutimi jeudi soir dernier. Au moment où ces lignes sont écrites, on n'avait pas eu d'autres nouvelles concernant le cas Lou Poliquin.

Le club local se rendra à Chicoutimi dimanche pour y affronter les Saguenéens à compter de 2 h 30. Les Gaulois possèdent un record de quatre victoires et deux défaites contre les Saguenéens de l'instructeur Phil Watson .Ce sera la troisième confrontation entre ces deux clubs au Centre Sportif Georges Vézina et les Maskoutains l'ont emporté à une reprise à cet endroit.

Une excursion est prévue pour cette rencontre

Les Vics de Jean-Paul Gladu se sont approchés dangeureusement

Les Gaulois de Saint-Hyacinthe ont mal débuté leur voyage à l'extérieur en subissant un revers de 4 à 3 aux mains des Vics de Granby jeudi soir dernier au Palais des Sports de l'endroit. C'était une neuvième défaite pour les Gaulois cette saison mais ils conservent néanmoins la tête du circuit avec une priorité de quatre points sur Chicoutimi qui l'emportait 2 à 0 contre les Tigres de Victoriaville.

Robert Bédard a dirigé l'attaque des Vics avec ses 19e et 20e buts de la saison. Bédard s'est également fait blessé au cours de cette rencontre en essuyant une mise en échec de Pierre Thibault à la quinzième minute du deuxième vingt. Yves Larocque et Michel Ortuso complétaient le pointage pour les Vics. Pour les Gaulois, Pierre Brillant avec son premier but dans l'uniforme du Saint-Hyacinthe, Gilles Cartier et Gilles Gosselin furent les compteurs. Cette partie a été marquée d'une bagarre opposant Gilles Bédard et Gerry Paquette. Ces deux joueurs furent bannis pour 7 minutes.

Les Vics ont pris une avance de 2 à 0 dès les quatre premières minutes de jeu. Robert Bédard y allait de son 19e but à 3.09 assisté de Ortuso et Lepage. Vingt-quatre secondes plus tard, Michel Ortuso marquait aidé de Larocque et Campeau.

Les Gaulois se sont fait menaçants et Pierre Brillant comptait son premier but dans la Ligue Provinciale à 9.22 sur des passes de Liret-te et Rousseau.

Les Gaulois ont attaqué furieusement au début du deuxième vingt et Gilles Cartier nivelait le compte à 1.10 flanqué de Claude Goulet et Pierre Cournoyer. Bob Bédard revenait à la charge et marquait son deuxième filet de la soirée à 12.46 assisté de Larocque et Dubuc. Pendant une punition majeure à Pierre Thibault pour avoir blessé Bédard, Yves Larocque redonnait une avance de deux buts aux hommes de Jean-Paul Gladu. Roy et Ortuso méritaient des mentions d'assistances sur de but.

Les Gaulois réduisaient la marge à un seul but au milieu du troisième engagement lorsque Gilles Gosselin marqua son 16e but de la campagne à 10.06 sur des aides de Réal Viens et Gerry Paquette, le tout durant une pénalisation à Roy des Vics.

Les Gaulois ont retiré leur gardien dans la dernière minute mais ce fut peine perdue et quittèrent la patinoire avec une autre défaite par un point.

SOMMAIRE

Première période

1.Granby : Bédard (Ortuso et Lepage) ... 3.09
2.Granby : Ortuso (Larocque et Campeau) ...3.33
3.Saint-Hyacinthe : Brillant (Rousseau et Lirette)...9.22
Punitions :
Lepage 6.27, Gilles Bédard et Paquette min. et maj. 11.54

Deuxième période

4.Saint-Hyacinthe : Cartier (Goulet et P. Cournoyer) 1.10
5.Granby : B. Bédard (Larocque et Dubuc) ... 12.46
6.Granby : Larocque (Roy et Ortuso) ... 19.26
Punitions:
Saint-Jean 11.54, Thibault maj. 15.32

Troisième période

7.Saint-Hyacinthe : Gosselin (Viens et Paquette) ... 10.06
Punitions :
Papineau 4.20, Roy 8.35 et 12.10

Arrêts :
Payette 7-14-6 (27)
Chagnon 11-13-9 (33)

Assistance : 1,500

Le Médaillon Sportif

Paul St.-Onge Inc.

Embouteilleur autorisé de Coca-Cola, Tab, Sprite et Fanta sous contrat avec Coca-Cola Ltée, propriétaire des marques déposées Coca-Cola, Coke, Tab, Sprite et Fanta.

André Bouchard

Le médaillon sportif est décerné cette semaine a André Bouchard fondateur du club d'échecs de Saint-Hyacinthe et principal organisateur du tournoi du 22 décembre prochain. M. Bouchard a depuis quelques années permis l'essor formidable dont jouit les échecs dans la région de Saint-Hyacinthe.

Des faits, des opinions

par yves chabot

Jean-Claude Banville succède à Maurice Charron

A la suite de la démission de Maurice Charron comme instructeur du Saint-Hyacinthe Pepsi Junior B, la direction de l'équipe s'est réunie en assemblée extraordinaire la semaine dernière afin de trouver un successeur à ce dernier. Après maintes démarches de la part du président M. Bernard Lamontagne, Jean-Claude Banville fut proposé. La direction accepta vu la vaste expérience acquise par ce sportif bien connu des amateurs de hockey de la région.

Plusieurs se rappellent que Jean-Claude Banville a déjà porté les couleurs du Drummondville de l'ancienne Ligue provinciale sous la tutelle de Lou Poliquin, actuel instructeur des Tigres de Victoriaville. Il a également évolué pour le Saint-Hyacinthe du temps où cette équipe alignait des joueurs tels que René Beauregard, Claude Saint-Jean, Donald Fortin et Sam Renaud. Incidemment, celui-ci s'est dit très enchanté de la confiance témoignée par les directeurs et se promet bien de rétablir la situation afin de doter Saint-Hyacinthe d'une équipe représentative.

Néanmoins, Maurice Charron restera attaché au club local à titre de gérant-général.

Un peu de tout

**Le jeune André Bélanger qui gardait les filets du Saint-Hyacinthe Junior B l'an dernier ne cesse d'impressionner avec les Maple Leafs de Trois-Rivières de la Ligue Junior A du Québec.*

**Un autre ancien joueur du Saint-Hyacinthe Junior s'affirme dans ce circuit. Il s'agit de François Dufault qui évolue pour les Eperviers de Sorel. Incidemment, celui-ci n'a pas perdu ses talents de pugiliste. Lors d'une joute contre les Rangers de Drummondville, il a administré une véritable raclée à Ross des Rangers.*

**Le Maskoutain Michel Archambault forme avec Denis Romaneski le duo par excellence des Rangers de Drummondville. L'instructeur Maurice Filion l'emploie à toutes les sauces et le surnomme le Ted Lindsay de la Ligue Junior A. Michel est également capitaine du club.*

**Dick Coss, éclaireur des Pingouins de Pittsburgh pour le Québec me révélait lors de son passage à Saint-Hyacinthe, qu'il était très satisfait du rendement de Gilles Leclerc des Saguenéens de Chicoutimi. Ce dernier appartient à cette organisation.*

**Le numéro 12 des Gaulois, Réal Viens atteindra le cap des 100 buts dans la Ligue Provinciale Sénior d'ici peu. Au moment où ces lignes sont écrites, il en avait 96 à son actif.*

**Le défenseur Ted Szydloski des Gaulois ne m'épate guère et c'est de même pour de nombreux partisans du Saint-Hyacinthe.*

**Kevin O'Shea des Nationaux d'Ottawa est le frère de Dany O'Shea qui joue pour les North Stars du Minnesota de la Ligue Nationale. Il porte le numéro 20. Pour sa part, Jim Keon est le frère de Dave Keon des Leafs de Toronto.*

**Sorel est peut-être le cimetière des instructeurs mais par contre c'est une vraie pépinière de joueurs. En effet, les Gaulois comptent dans leur alignement quatre joueurs venant de cet endroit en plus de Gerry Paquette qui jouait pour les Eperviers l'an dernier et de Pierre Cournoyer qui est natif de cette ville.*

**Le Saint-Hyacinthe Junior B possède dans ses rangs à l'heure actuelle neuf joueurs de la ville soreloise.*

**Une équipe entièrement formée de joueurs de la Ligue Dépression se rendait à Lewinston (Maine) en fin de semaine dernière pour y discuter deux joutes hors concours. C'est nul autre que le sympathique Gérard Hébert qui agissait comme instructeur.*

**Jean Rousseau, du Marc Guertin, domine la liste des compteurs de la Ligue Dépression avec une fiche de 12 buts et 14 passes en six joutes.*

**René Beauregard, ancien porte-couleurs des Gaulois de Saint-Hyacinthe, a quitté dernièrement le club Jacques-Cartier de la Ligue Sénior B du Québec.*

**MM. Paul Messier et Camille Benoît sont certainement deux des plus fervents amateurs de hockey de la région. Il est intéressant de les voir discuter lors des parties de la Ligue Dépression le lundi soir. Le sujet principal de ces discussions est sans contredit les "Gaulois".*

ME JACQUES BRODEUR
Avocat
2055, rue Girouard
Tél. 773-0934 Saint-Hyacinthe

Seulement deux points séparent les clubs dans la dépression

. Marc Guertin et Molson l'emportent
. Double égalité en tête.
. Deux clubs se partagent la deuxième position.

La lutte devient de plus en plus contestée dans la Ligue de Hockey Dépression et on en a la preuve car présentement, il existe une différence de deux points seulement entre les équipes de première et de deuxième.

Victoire de l'équipe de gouret de salon de Fadette par 18-5

L'équipe de gouret de salon de l'école Fadette a remporté une victoire de 18 à 5, aux dépens de l'école Casavant.

Michel Frappier a dirigé l'attaque des vainqueurs avec neuf buts. Les autres sont allés à Desautels, Graveline, Denoncours et Plante.

Le jeune Masse de l'école Casavant brilla à l'attaque pour les perdants avec quatre buts, pendant que Nadeau complétait le pointage.

Lutte serrée dans le circuit Capistran

La lutte demeure très contestée dans le circuit du président Gérard Capistran et voici les dernières statistiques compilées par le dévoué publiciste Yvon Cartier.

Classement	pj	g	p	n	pp	pc	pts
St-Roch	12	7	4	1	37	25	15
St-Denis	13	6	4	3	42	41	15
St-Gérard	13	7	6	0	39	38	14
Yamaska	13	5	5	3	44	41	13
ND P. Ville	13	4	7	2	39	53	10
Ste-Anne	12	3	6	3	37	38	9

Compteurs		pj	b	a	pts
A Danjou	St-Den	13	12	13	25
E Bergeron	Yamas.	13	14	6	20
R Léveillée	St-Géra.	13	10	9	19
R Gallant	Yamas.	13	5	12	17
M Lemieux	St-Roch	13	6	10	16

Performances des joueurs des Gaulois

Rapport officiel des Gaulois de Saint-Hyacinthe après vingt joutes.

Nom	B	A	Pts	Pun
Réal Viens	13	23	36	23
Gilles Gosselin	14	21	35	21
Pierre Thibeault	4	14	18	12
Gerry Paquette	10	6	16	45
Gilles Cartier	4	12	16	14
Guy Rousseau	8	8	16	10
Yves Cournoyer	2	13	15	28
Gilles Gratton	3	10	13	25
Michel Cormier	7	5	12	23
Noel Lirette	6	3	9	38
Claude Goulet	2	6	8	22
Serge Nadeau	1	6	7	56
Pierre Cournoyer	3	4	7	39
Teddy Zlydloski	0	2	2	16
Claude Guénette	0	1	1	2

Andy Payette 19 1/2 joutes, 638 arrêts, 70 buts alloués: 3.58.
Guy Labelle 1/2 joute, 10 arrêts 3 buts alloués: 6.00

Les Gaulois cette saison: A Saint-Hyacinthe: 8 victoires 4 défaites, à l'étranger: 4 victoires 4 défaites.

Première partie

Le Marc Guertin a disposé difficilement de la P'tite Chaumière au compte de 5-4 dans le match initial du 25 novembre dernier. C'est un but du défenseur André Chagnon qui a procuré cette précieuse victoire aux hommes de Gaby Arpin. Léon Bazinet avec deux buts, René Verronneau et Réal Saint-Roch complétaient le pointage. Pour les perdants, Richard Lafrance marquait à deux reprises. Les autres buts appartiennent à Paul-Emile Parenteau et Serge Veermeerch. Trois punitions furent décernées au cours de cette rencontre. Par cette victoire, le Marc Guertin rejoignait la P'tite Chaumière en tête du circuit Guy Lamoureux.

Deuxième partie

Le Molson a finalement éclaté a l'attaque et triompha du Daigneault par le pointage de 10-7. C'était une deuxième victoire pour les protégés de Rolland Rousseau cette saison créant ainsi une égalité au second rang. Cinq joueurs ont compté chacun deux buts pour le Molson. Il s'agit de Serge Millier, Marcel Richer, Claude Saint-Jean, J.M. Bousquet et Fernand Gladu. Ce dernier méritait également trois mentions d'assistances. Pour le club Daigneault, Serge Banville s'est fortement distingué en réussissant le truc du chapeau. Romain Veermeerch se signalait avec deux buts. Guy Saint-Amand et Luc Dalpé furent les autres compteurs. Dix punitions dans cette joute dont sept au Molson.

Classement	pj	g	p	n	bp	bc	pts
Chaumière	6	3	2	1	43	36	7
Guertin	6	3	2	1	40	32	7
Daigneault	6	3	2	1	40	35	7
Molson	6	2	3	1	31	44	5

Deux joueuses se sont avérées des compteurs prolifiques

Aussi incroyable que cela puisse paraître aux yeux des amateurs de hockey, deux "joueuses" de l'équipe féminine de hockey de l'école Mercier ont compté à elles seules, 12 buts dans une récente joute.

Malheureusement, Monique Dionne et Francine Girouard, les vedettes du Mercier, n'ont pu réussir, malgré leur spectaculaire performance à mener leur équipe à la victoire. En effet, la joute se termina au compte de 14-12 en faveur des porte-couleurs de l'Institut familial-Fadette.

Les buts de l'équipe victorieuse furent marqués par Johanne Marchessault, Nicole Guertin, Danielle Deslandes, Nicole Corbeil et Suzanne Beauregard.

Meilleurs compteurs de l'équipe junior Saint-Hyacinthe Pepsi

Statistiques du Saint-Hyacinthe Pepsi Junior, au 24 novembre.

	buts	ass.	pts	pun.
C. St-Sauveur	9	6	15	14
P. Bélanger	5	9	14	37
M. Godin	5	4	9	49
A. Laplante	4	5	9	18
M. Arpin	4	5	9	47

Saint-Hyacinthe sera représentée au tournoi bantam de Hull

Les préparatifs vont bon train tout est en branle pour le deuxième tournoi Bantam de Hull qui se déroulera du 26 au 29 décembre à l'aréna de Hull. Les organisateurs ne négligent rien afin d'agrémenter le séjour des jeunes hockeyeurs et responsables qui feront partie du tournoi.

Ce tournoi, organisé par l'Association du Hockey Amateur de Hull et commandité par Valiquette & Sports dont Jacques Valiquette en est le président, offrira aux sportifs environ 22 joutes réparties en deux rondes. En effet, chaque équipe devra subir deux défaites avant de plier bagage, ce qui suscitera certainement un vif intérêt de la part des équipes.

Les demandes d'adhésions pour participer au tournoi affluent en grand nombre. Du Québec, on note les équipes de Shawinigan-Sud, Hull-Volant, Maniwaki, Asbestos, Gatineau, Pierrefonds, Lucerne, Saint-Hyacinthe, Pointe-Gatineau, Buckingham, Saint-Lin et Collège Laval. De l'Ontario, l'équipe de Cornwall qui défendra son titre, Arnprior, Petawawa, Ottawa Warriors, Ottawa 67S, Smith Falls, Brockville, Belleville, Oshawa, etc. Malheureusement on pourra en accepter que 16.

Le tournoi, étant sanctionné par l'Ottawa and District Hockey Association, acceptera à la participation seulement les équipes affiliées à des branches de la C.A.H.A. ou à un organisme reconnu par cette dernière. Toutes les équipes, venant de l'extérieur, seront logées et nourries gratuitement. Pour invitation, veuillez vous renseigner à l'Association du Hockey Amateur de Hull, case postale 820, Hull, P.Q.

Au téléobjectif

par pierre borduas

Au Congrès du Sport du Québec

Le premier congrès du sport du Québec se tiendra du 5 au 8 décembre à Montréal. A cette occasion, la population maskoutaine sera représentée par M. Jean-Marc Lalande, directeur athlétique au Cegep de Saint-Hyacinthe, et porte-parole officiel de l'ASIQ (Association sportive intercollégiale du Québec).

Seront présents à cette assemblée, plus de 800 délégués, tant au point de vue amateur que professionniel, venant de 14 régions du Québec et représentant plus de cinquante disciplines sportives.

Les organisateurs de ce congrès, désirent un affrontement sérieux entre les différentes associations sportives, dans le but d'unifier le sport au Québec. Les délégués tâcheront d'établir une liste de problèmes nuisant à l'expansion du sport, et tenteront de regrouper chaque sport en une fédération à l'échelle provinciale. A la suite de ces discussions, les membres présents jetteront les premières amarres pour l'organisation des "Jeux du Québec."

Cette initiative devrait être pour le sport en général, un véritable levier de commande. Elle portera les Québécois à prendre conscience de l'utilité des sports. Par le fait même, ce congrès verra à tout réunir sous la même tente, afin d'exercer un contrôle plus strict, tant sur l'organisation interne que sur le déroulement des compétitions provinciales.

C'est la première fois que se réunit en Amérique du Nord, une telle assemblée sportive dans le but de discuter des problèmes communs. Espérons donc que cette brillante initiative, apportera à Saint-Hyacinthe et à toute la province une meilleure organisation, une meilleure classification et des compétitions plus prestigieuses.

Le sport québécois prendra une ampleur telle que chaque discipline sportive pourra désormais fonctionner indépendamment.

D'ici là, continuons nos recherches et notre encouragement à l'endroit de ces organisateurs et attendons prochainement les Jeux du Québec...

Une 3e défaite d'affilée du Cegep contre Ahuntsic

par Pierre Borduas

L'équipe du Cegep de Saint-Hyacinthe de la ligue intercollégiale de hockey, a subi une troisième défaite d'affilée jeudi soir dernier, en s'inclinant au compte de 6 à 5, devant les porte-couleurs du Cegep d'Ahuntsic.

Les hommes de l'instructeur Réal Jacques ont débuté en lions, comptant trois buts dans les huit premières minutes de jeu. Jacques Couture réussissait les deux premiers filets des siens, tandis que Robert Duval marquait moins de cinq minutes plus tard, aidé de Bélanger et de ce même Jacques Couture.

Cependant les hockeyeurs montréalais revenaient à la charge et nivelaient les chances vers la fin de la deuxième période, en marquant trois buts rapides qui allèrent à Yves Charbonneau, Serge Lesage et André Gaudet. Néanmoins, Pierre Bélanger redonnait l'avance aux siens aidé de Dionne et G. Robert, moins de deux minutes avant la fin du deuxième vingt.

A la troisième période, les Maskoutains relâchèrent leur défensive et Ahuntsic en profita pour marquer deux buts. Mais Jacques Couture revint à la charge pour le Cegep local, et réussit son troisième but de la soirée. Cependant le diminutif André Gaudet mit un point final à la joute, en déjouant le cerbère Guy Auger à 11.37 de la troisième, réussissant lui aussi un tour du chapeau.

L'arbitre du match fut lamentable, principalement à la troisième période, laissant passer à plusieurs occasions des infractions de rudesse. Il imposa 12 punitions mineures dont sept à l'équipe Saint-Hyacinthe.

Il est à noter cependant la tenue sensationnelle du défenseur Robert Duval, qui en plus d'obtenir un but et deux aides, accomplit de la très bonne besogne à la défensive locale.

Cette défaite demeure un point d'interrogation pour l'équipe locale qui semble-t-il prend l'habitude des Titans au football... espérons que la situation changera et que nos porte-couleurs se mettront sur le chemin de la victoire...

"C'est une question de souffle et de vie"

Basil Mac Donnald, arbitre sévère

M. Bazil MacDonald, personnalité bien connue du monde du sport à Saint-Hyacinthe, et officiel dans la ligue junior du Québec, a reçu dernièrement des félicitations de la part des chroniqueurs sportifs de la région de Drummondville, relativement à un match de hockey Shawinigan-Drummondville, qui fut arbitrée de main de maître.

On sait que depuis quelque temps, la rudesse est de mise dans la ligue Junior "A" du Québec, et il semble que M. MacDonald a su prendre contrôle des rencontres, et qu'il a décidé de sévir au bon moment dans le but d'éviter ces scènes de rudesses excessives.

Le classement se resserre dans la Ligue de hockey étudiante

L'Institut des textiles a causé une véritable surprise dans la ligue étudiante de hockey, en venant de l'arrière pour triompher du Séminaire 4 à 3, mercredi dernier.

Ce sont deux buts en l'espace de 19 secondes, dans la dernière minute de jeu, qui a valu à l'équipe Textiles leur deuxième victoire de la saison.

Le vétéran Allard du Textiles fut le principal instigateur de cette remontée, fournissant une passe sur le but égalisateur et marquant le filet gagnant. C'était le deuxième but d'Allard dans cette rencontre. Blanchard et Otis ont complété le pointage pour les vainqueurs. Michaud, Gagnon et Rivard furent les marqueurs des hommes de l'instructeur Bernard Proulx.

L'arbitre du match Gilles Blier, imposa huit punitions dont deux majeures.

Dans la seconde rencontre, la Régionale de l'Yamaska a remporté une victoire de 2 à 0 contre l'ITA. Il s'agissait de la première victoire de cette équipe. La ligne Marquis-Richer-Vigeant tira son épingle du jeu, en marquant les deux buts. C'étaient les troisièmes et quatrièmes buts de Marquis cette saison.

La joute fut des plus rudes et marquée de deux combats de boxe. L'arbitre J.P. Beauregard imposa un total de 30 minutes de punitions.

Statistiques

Statistiques de la Ligue Dépression. En date du 26 novembre.
Compteurs

Nom	Club	B.	A.	Pts.
Rousseau	M.G.	12	14	26
Matte	Chau.	9	10	19
Lague	M.G.	7	9	16
Chouinard	Daign.	8	7	15
VeermeerchR.	Daign.	4	10	14
Lévesque	M.G.	8	5	13
Lafrance	Chau.	8	5	13
St-Amand	Daign.	5	8	13
Veermeerch S.	Chau.	8	4	12
Gladu F.	Molson	4	8	12
St-Jean	Molson	3	9	12
Rochefort	Daign.	2	10	12

L'instructeur des Tigres a remis sa démission jeudi soir

L'instructeur des Tigres de Victoriaville de la Ligue Provinciale Senior, Lou Poliquin, a annoncé sa démission à la direction de l'équipe, après la défaite de 2 à 0, des Tigres aux mains des Saguenéens de Chicoutimi, jeudi soir dernier.

On ignore la raison véritable de cette démission, tout comme le successeur de Poliquin à la barre des Tigres.

Souscrivez à la campagne du timbre de Noël

Jean-Claude Banville nommé instructeur du Pepsi "junior"

L'instructeur du Saint-Hyacinthe Pepsi de la ligue Montréal Junior, M. Maurice Charron, a annoncé sa démission à la direction de l'équipe maskoutaine. Il demeurera cependant actif au poste de directeur-gérant.

Selon un porte-parole, M. Jean-Claude Banville, personnalité bien connue du monde du sport à Saint-Hyacinthe, deviendrait le successeur de M. Charron.

Espérons que cette nomination aidera le club local à quitter le dernier rang du circuit junior montréalais.

Echec de 12 à 0 du Sainte-Rosalie contre le Sainte-Hélène

L'équipe Sainte-Rosalie de la ligue inter-paroissiale Bagot a subi un cinglant échec de 12 à 0, aux mains du Sainte-Hélène.

Serge Legendre a dirigé l'attaque des vainqueurs avec quatre buts et une passe. André Laferrière et André Hébert marquèrent chacun deux buts. Les autres sont allés à Jacques Lapierre, Laurent Legendre, André Bonin et Jacques Lanoie.

Dans une autre rencontre disputée à l'arena d'Acton Vale, Saint-Liboire a eu raison de Saint-Valérien au compte de 8 à 2. Richard Savoie et André Desmarais ont marqué chacun trois fois pour les vainqueurs. Jean Debonville a complété le pointage avec deux buts. Pour les perdants, Claude Lussier et Jacques Graveline furent les pointeurs.

Dernières joutes de la Ligue juvénile

Deux joutes furent disputées lors du dernier programme hebdomadaire du circuit juvénile de Saint-Hyacinthe.

Dans la première rencontre, le tour du chapeau de Gérard Michaud a permis au Acme service de vaincre le Paul Plante au compte de 5 à 3. Les autres compteurs des vainqueurs furent Normand Pion et Michel Robidoux.

Pour les perdants, Michel Frappier y est allé de deux buts, l'autre étant attribué à Jean Morin.

Dans la seconde rencontre disputée samedi dernier, l'équipe Paul Laplante ne jouissait que d'un repos de trois jours, a quand même causé une surprise en annulant 2 à 2 avec le puissant Germain Larivière. Marcel Marquis et André Vigeant furent les compteurs du Larivière, tandis que Frappier et Picard furent ceux du Paul Laplante.

Un léger dépôt réservera l'article de votre choix

La Quincallerie E. Gendreau

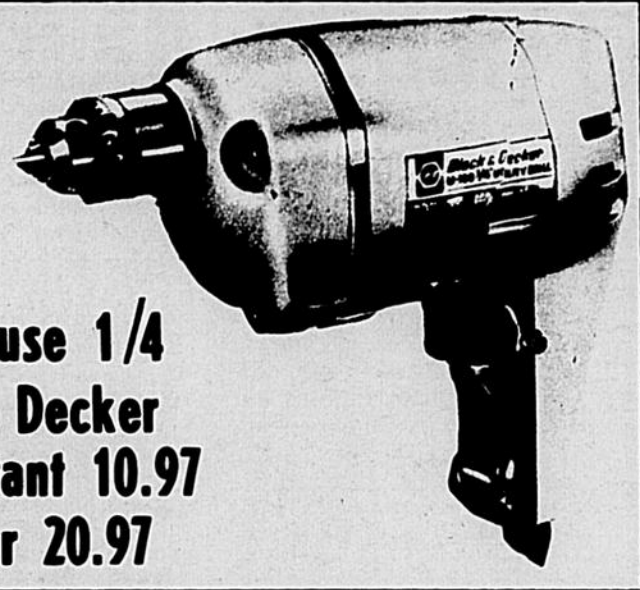
305 rue Fontaine Tél. 774-6013

La Providence

La Quincaillerie E. Gendreau désire informer sa clientèle que son département de jouets est maintenant des plus complets en vue des Fêtes. On vous invite aussi à profiter des nombreuses suggestions de cadeaux qui vous sont offertes. Ouvert tous les soirs jusqu'à 8 heures.

Profitez de notre plan mise de côté

SUPER-SPECIAUX

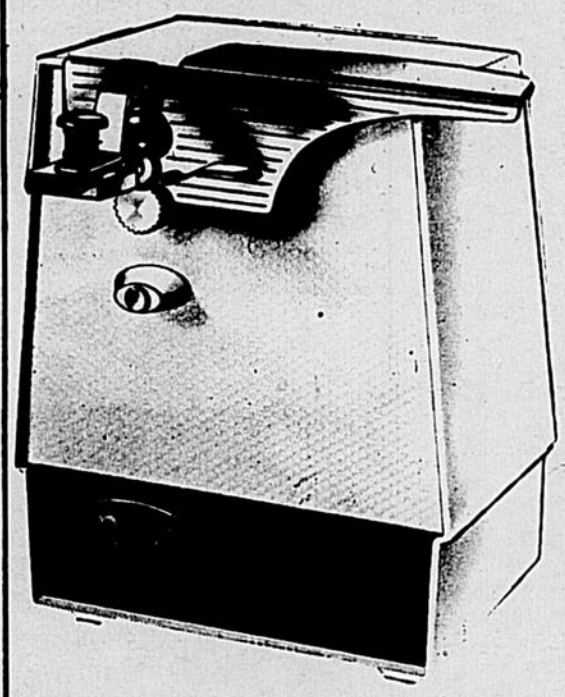


Perceuse 1/4
Black Decker
Comptant 10.97
2 pour 20.97

Verres à coke

3.77 caisse de 72

Ouvre-Boite Rival 753



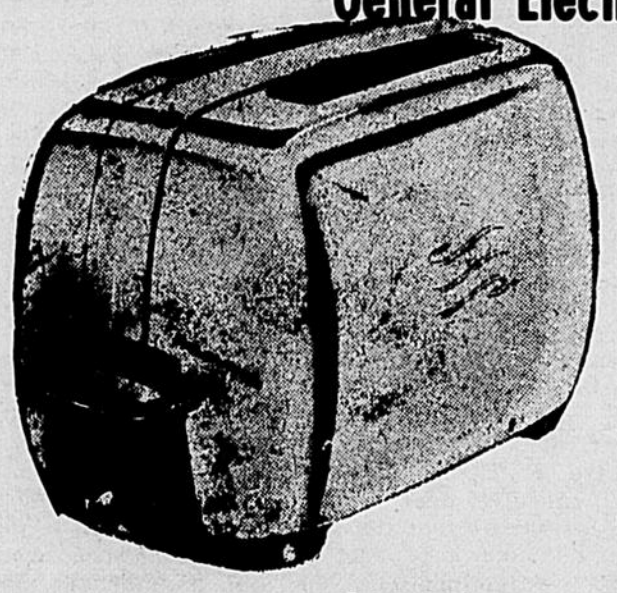
COMPTANT 9.77

Projecteur de couleur bleu-rouge-vert-jaune

COMPTANT $3.77

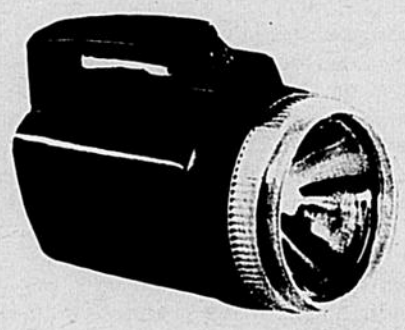
Grille pain T-34

Général Electric



COMPTANT $16.77

Lanterne Ray O Vac



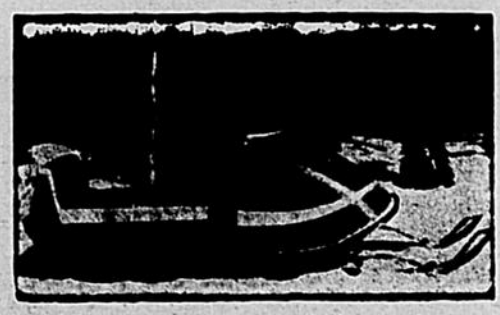
COMPTANT 2.17

GAGNEZ CETTE AUTO-NEIGE MOTO-SKI

MODELE ZEPHIR

CHAQUE $2. D'ACHAT COMPTANT VOUS DONNE UNE CHANCE

LE TIRAGE AURA LIEU LE 31 DÉCEMBRE AU MAGASIN



VOUS POUVEZ BÉNÉFICIER DE NOTRE PLAN MISE DE CÔTÉ

Un léger dépôt suffit

PAYEZ COMPTANT

Économisez de l'argent chez GAGNON

2464, rue Sylva-Clapin
Saint-Hyacinthe
Tél. 773-9787

Les Quilles Les Quilles Les Qu

Ligue de quilles P'tite Canadienne

Laurent Daigneault a défait Nettoyeur Royal 3-1.
Ledoux chaussures a gagné 3-1 contre Marcel Le Fleuriste.

Les plus hauts simples féminins: Denise Beauregard 160, Louise Tanguay 141, Louise Roy 138, Muguette Girouard 136.
Les plus hauts triples féminins: Denise Beauregard 380, Monique Tanguay 365, Muguette Girouard 359, Danielle Charbonneau 357.
Les plus hauts simples masculins: Paul Walcott 185, Robert Girouard 183, Yves Beaudoin 178, Michel Labossière 172.
Les plus hauts triples masculins: Paul Walcott 498, Yves Beaudoin 471, Robert Girouard 450, Michel Labossière 407.
Records de la saison: Simples: Denise Malo 170, Paul Walcott 210, triples: Denise Auger 462, Claude Gagné 550.

Ligue Casavant Frères

Classement: Vendôme 29, Club Récréatif 21, Molson 22, Pepsi Cola 21.
Etoiles: Solange Desrosiers 180-437, Doris Jacques 159-410, Thérèse Roy 155-364, Réjean Laperle 184-462, Paul Maranda 180-424, A. Beauregard 180-422

[illegible] Onge Inc.

Classement: Dutil Texaco Service 34, Maska Pizzeria 34, Marché Lemonde 28, Duguay Television 27, Providence Bar-B-Q 27, Royal Nettoyeur 22, Senécal Bijoutier 22, Renald Racine Meubles 20.
Etoiles: M. Picard 220-555, G. Plante 165-, Mme J. Huard [illegible]-388

Ligue [illegible] Labatt

Classement: Mireille Brassard 31, Salon Caty 29, Laflamme Fourrures 24, Coupons Jacqueline 20.
Etoiles: Rita Dion 168-455, Cécile Champagne 182-447, Laurette Cordeau 167-437.

Ligue des Jeunes sportifs

Position des équipes: Librairie Solis 38, Le Courrier 31, Acme Auto service Ltée 31, Mercure Assurance 23, Lamy Prélarts 22, Saint-Hyacinthe Express 22, Ed Bernier Ltée 21, Veermeersch Fleuriste 20.
Records: France Lecomte 237-531, Albert Bérubé 238, Jacques Boulay -582.

Ligue de quilles du Syndicat Ouvrier

Classement: Garage L'Abbé 27, La Canadienne 27, Molson 26, Dejordy Sports 25, Laurentide 23, E. Latour Métal 22, Brouillette Auto 21, Paul Saint-Onge Inc. 21.
Etoiles: Mme S. Mathurin 183-413, M. A. Brodeur 194-515.

Ligue de quilles [illegible] Saison

Classement: P.P. Electrique Inc. 30, Chaussures Vendôme [illegible] Chez Réjean Nettoyeur 25, Albany Têtreault 25, Centre Sauvage Inc. 23, Station Texaco Corriveau 22, Imprimerie La Providence 19, Laurent Daigneault 19.
Records de saison: femmes: Mme F. Santoire 184-460, Mlle D. Guévin 201-441.
Hommes: M. Y. Blanchard 246-646, M. C. Daigneault 237-630, M. JJ. Girard 221-565.

Ligue du Coin Dow

Classement: Concorde Auto 29, Fontaine Fourrures 27, Pepsi Cola 25, Georges Brabant 15.
Etoiles: C. Marchessault 188-474, J.G. Beauregard 185-465, G. Pépin 182-461, L. Marchessault 176-455.

Ligue de quilles Labatt "A"

Classement: Léo Binette Enrg. 30, Chez Réjean Nettoyeur 29, Marché Bonin Enrg. 27, René Phaneuf 25, Centre de la Couleur Enrg. 22, Germain Larivière Inc. 21, Trans-Canada Shoes Ltd. 20, Sevigny Chasse et Pêche 18.
Records de la saison: C. Daigneault 252-641, A. Lacoste 246-, Y. Beaudoin 244-585, R. Desmarais 238-575, R. Cadieux 237-592, R. Larivière 592.

Grand tournoi d'échecs en décembre au Centre culturel

La direction du club d'échecs de Saint-Hyacinthe informe la population qu'un grand tournoi d'échecs se tiendra les 20 et 22 décembre prochain au Centre culturel de Saint-Hyacinthe.

On demande aux intéressés de s'inscrire le soir du 20 décembre vers 8 heures au local du club au Centre culturel. Les participants devront s'ils le peuvent apporter leur damier et leurs pièces.

C'est donc un rendez-vous pour tous les amateurs d'échecs de la région.

L'OTJ St-Sacrement organise des cours de tir à l'arc

La direction de l'OTJ Saint-Sacrement informe la population maskoutaine qu'il y aura du tir à l'arc à cette OTJ, le dimanche de 13 h à 16 h 30, et le mardi de 18 h 30 à 20 h.
Pour de plus amples informations relativement aux inscriptions et participations, il suffit de communiquer avec M. Arsène Charbonneau à 773-9566.

Joute de la ligue étudiante féminine le dimanche 8 déc.

Dimanche après-midi le 8 décembre à l'Arena locale partie de la ligne étudiante féminine de 2 heures à 5 heures. Le public est invité.

Ligue de quilles Labatt Draft

Classement: Garage B.P. Cadorette 23, Taverne J.P. Gladu 18, Concorde Auto 15, G. Larivière Meubles 15.
Etoiles: L. Marquis 206-455, R. Rainville 178-487, J.P. Morin 182-435.

Ligue mixte Pepsi

Position des équipes: Pion Huile à Chauffage 28, Mercerie Brabant 19, Plomberie Robert Ltd. 18, Graveline Fourrures 15.
Plus haut simple: Luce Daviau 149, Rolland Cloutier 194.
Plus haut triple: Luce Daviau 365, Rolland Cloutier 539.

Richard Savoie donne la victoire au Ste-Rosalie

L'équipe de Saint-Liboire de la ligue Bagot a disposé facilement du Sainte-Rosalie, au compte de 6 à 3 dimanche dernier à l'aréna d'Acton Vale. Richard Savoie a réussi le tour du chapeau pour les vainqueurs, tandis que Jean Richard, Pierre Deslauriers et André Desmarais complétaient le pointage. Roch Laflamme avec deux buts et Guy Racine furent les pointeurs des perdants.

Dans la deuxième rencontre de ce programme double, Rodrigue Otis a marqué deux buts dont celui de la victoire dans un triomphe de 6 à 5 du Saint-Hugues aux dépens du Roxton Falls. Bruno Laramée, Roger Desautels, Paul Rousseau et Engilbert Otis ont complété le pointage pour les vainqueurs. Marcel Gagné a marqué à trois reprises pour les perdants pendant que ses frères Léo et Normand l'imitaient avec un but chacun.

Enfin, samedi dernier, Roxton Falls triomphait de Saint-Valérieu au compte de 4 à 2. Léo Gagné réussissait un tour du chapeau pour les vainqueurs pendant que Claude Laplante complétait le pointage. Denis Deslandes marqua les deux filets des siens.

Ligue de quilles La p'tite Canadienne.

Les records de la saison: Denise Malo 158-395, Monique Tanguay 157-390, Claude Gagné 204-475, Mario Allard 178-432, Paul Brousseau 170-412, Jean St-Amand 165-425, Denis Desmarais 163-405, Robert Girouard 162-445.

Le Saint-Hyacinthe jr jouera deux joutes à l'extérieur

Les troupiers de Jean-Claude Banville entreprendront une série de deux joutes à l'étranger dimanche soir prochain. Au Centre civique de Montréal-Est, les redoutables Rangers qui font la pluie et le beau temps dans la Ligue Montréal Junior depuis quelques temps en pratiquant un style de jeu assez rude feront face aux porte-couleurs locaux. Les Maskoutains se sont dits prêts à effacer les deux revers qu'ils ont subi aux mains des protégés de Labrosse. Une excellente joute est à prévoir contre les Rangers dimanche soir prochain à 8 heures au Centre civique de Montréal-Est.

Mardi le 10 décembre à 8 heures au Centre civique de Boucherville, les Seigneurs seront opposés aux représentants de Saint-Hyacinthe. Les Maskoutains et les Seigneurs en seront à une troisième confrontation au cours de la saison 68-69. Après deux rencontres, chaque équipe est sortie victorieuse au compte de 6 à 2. On doit s'attendre lors de cette joute, que le Saint-Hyacinthe-Pepsi donne un rendement maximum pour remporter une autre victoire afin d'améliorer sa situation dans le classement du Circuit Jean-Claude Girard.

La prochaine joute locale aura lieu dimanche soir à 8 heures le 15 décembre. Pour cette occasion, les Rangers de Montréal-Est croiseront le fer avec le Saint-Hyacinthe pour la dernière fois dans la cédule régulière. Une joute à ne pas manquer.

Le St-Hyacinthe jr se contente d'un verdict nul contre Saint-Léonard

Le Saint-Hyacinthe Pepsi Junior a dû se contenter d'un verdict nul de 5-5 avec les Cougars de Saint-Léonard dimanche après-midi à l'aréna local.

Ces derniers ont effectué un ralliement de deux buts en troisième période pour empêcher le club maskoutain de remporter une troisième victoire cette saison. Michel Godin un vétéran de trois saisons, a dirigé l'offensive du Saint-Hyacinthe avec le truc du chapeau. Michel Hétu et Robert Duval complétaient le pointage. Bob McMillan, Don McGowan, Jacques Clouatre, Pierre Prénovost et Robert Legault marquaient pour les Cougars. Claude Saint-Sauveur du Saint-Hyacinthe récolta quatre mentions d'assistances.

Jean-Claude Banville, le nouvel instructeur du club local s'est dit très satisfait de la tenue de ses joueurs malgré l'absence de Pierre Bélanger, Guy Antaya, Roch Cournoyer et André Plasse. Le Pepsi junior effectuait 42 lancers au cours du match comparativement à 25 pour Saint-Léonard. Une foule de 400 spectateurs assistait à la partie.

Démangeaison Rectale Vite Soulagée

Une substance cicatrisante exclusive soulage la douleur et réduit les hémorroïdes.

Si vous recherchez un remède efficace aux "hémorroïdes à démangeaison", voici une bonne nouvelle. Un laboratoire réputé a découvert une substance cicatrisante qui soulage rapidement douleurs et démangeaisons et même réduit les hémorroïdes, tout en hâtant la cicatrisation et en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas, et même des cas anciens, on a constaté "une amélioration étonnante", maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès résultent d'une nouvelle substance cicatrisante (la Bio-Dyne) qui agit sur les cellules lésées et stimule la croissance des tissus nouveaux. La nouvelle Bio-Dyne se présente sous forme d'onguent ou de suppositoires dénommés "Préparation H". En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques. Satisfaction ou remboursement.

Comtois Moto et Sport Enr.

Vente
Echange
Service

Téléphone
774-6329

Honda, B S A, Jawa,
Harley-Davidson
Scooter LAMBRETTA
ESCOMPTE A L'ANNEE.
Très Très Appréciable
Sur Moto & Ski Daddler
Ouvert: Dimanche: 2hPM. à 6hPM.
Semaine: Jour. 10hAM. à 12PM.
et 1hPM. à 6hPM.
Soir. 8hPM. à 10PM.
7810 Cascades, ST-HYACINTHE (Annexe)

Veuillez découper
veuillez SVP découper et coller cette petite annonce dans l'index téléphonique...
Il y eut erreur d'impression au lieu de ski doo c'est SKI DADDLER

Le conseiller André Blanchard choisit de voter

Le conseiller municipal André Blanchard ne s'est pas abstenu de voter au cours de la réunion de lundi du Conseil de ville de Saint-Hyacinthe, contrairement à ce qu'il avait fait au cours des deux réunions précédentes. A l'ouverture de la réunion M. Blanchard déclara qu'il ne demandera plus à ses confrères le privilège de se servir de son droit d'abstention et qu'il entend désormais participer activement à toutes les décisions du Conseil.

Objet de procédures en disqualification, intentées par son adversaire aux dernières élections, M. Laurent Langevin, le conseiller Blanchard avait décidé de ne pas voter aux réunions du Conseil, prévenant ainsi les amendes qui pourraient lui être imposées, advenant une décision en sa défaveur de la Cour.

C'est pas sentiment de devoir que M. Blanchard serait revenu sur sa décision. Le jeune conseiller nous a confié qu'il a voulu changer sa façon de procéder à la table du conseil après avoir longuement réfléchi sur le rôle que ses commettants attendent de lui. Sa volonté de participer aux votes du Conseil est irrévocable, dut-elle le pénaliser sur le plan monétaire.

Le meilleur service à Saint-Hyacinthe
pour tout produit Chrysler
de la Valiant à l'Impérial
des camions Dodge aux Fargo

Un seul endroit où l'obtenir et c'est

Brouillette Automobile Inc.

2750, RUE LAFONTAINE TEL. 773-8551

25 employés spécialisés sont à votre service
pour vous aider à l'achat d'une voiture
ou d'un camion
pour vous aider à l'achat de pièces
pour tout service d'entretien ou de réparations
pour tout travail de débossage ou de peinture

Le propriétaire ne peut tout faire seul et il doit être secondé par une très bonne équipe. Notre pouvoir d'achat est si élevé qu'il nous est possible d'avoir un personnel de haute compétence à votre service, sans qu'il vous en coûte un sou de plus qu'ailleurs.

Un simple coup d'oeil sur le nombre d'autos et camions signés

Brouillette Automobile Inc.

Cela veut dire Service, Qualité, Courtoisie
à des prix défiant toute compétition

Bien à vous,

Robert Brault,
gérant

En matière de langue:

nous avons cent ans de retard -M. Jean-Jacques Bertrand

"L'Immigration: c'est le premier domaine auquel nous allons nous attaquer afin de conserver notre langue française. Pour ce faire le ministère est en place et mardi prochain M. Yves Gabias sera assermenté comme ministre de l'Immigration. Nous voulons et réaliserons un pays francophone avec les étapes normales et en respectant les droits de la majorité, foulés aux pieds pendant plus de 100 ans."

C'est en ces termes que le Premier ministre du Québec, Me Jean-Jacques Bertrand, a expliqué la politique de son gouvernement en matière de langue et d'immigration.

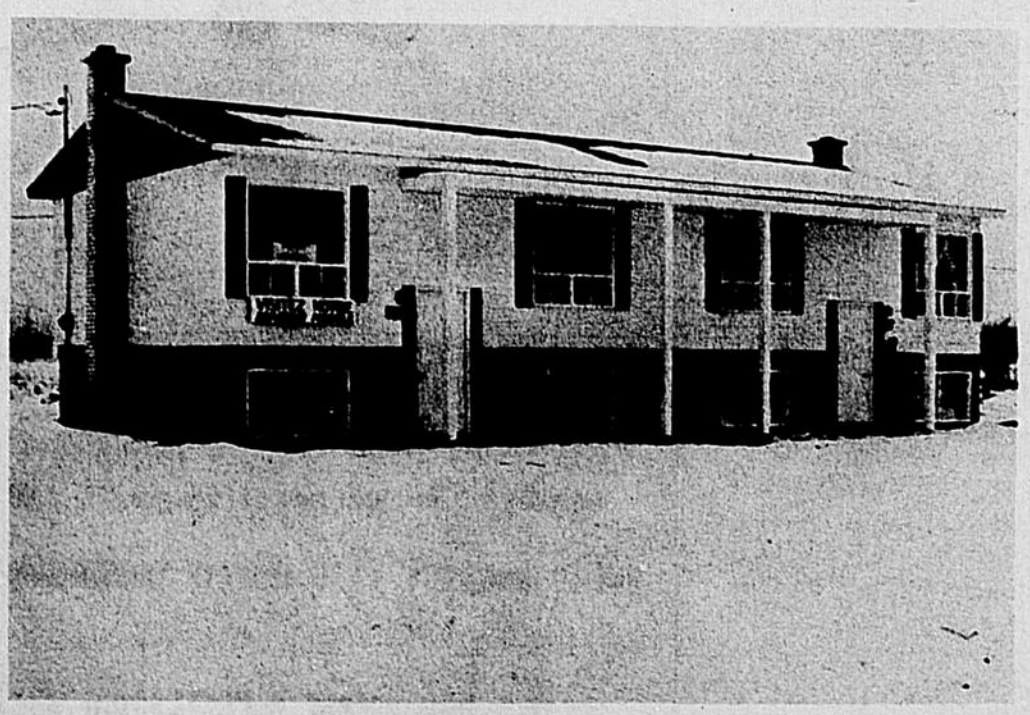
Il a indiqué que les Canadiens-anglais devront comprendre qu'il nous faut rattraper 100 ans de retard. Pour cela a-t-il conclu "il faut de la compréhension, de la raison et du dialogue, de part et d'autre, tant du côté francophone qu'anglophone; il faut s'éloigner des préjugés raciaux et du fanatisme. Le Québec n'a aucun désir d'impérialiste et il devra agir en tant que tel."

D'après M. Bertrand le Québec fait face à des problèmes qui sont ceux d'un pays qui évolue rapidement. Aussi il lui faut promouvoir ses industries et son commerce.

Hon. Jean-Jacques Bertrand

Au ministère du travail plusieurs lois sont en préparation, elles permettront de stabiliser l'état de crise qui sévit dans la province et qui s'exprime par de nombreuses grèves. Le gouvernement a tenu à sa politique salariale, a-t-il déclaré et il continuera à y tenir. Me Bertrand a finalement demandé à la population de Bagot de voter pour Jean-Guy Cardinal, "il pourra aider ainsi le m... d'Acton Vale."

Visitez — Une maison de — **$8,900.**



RENALD EMOND
CONSTRUCTION DE DOUVILLE

a réussi à ériger une maison pouvant encore se vendre $8,900.00 terrain, système de chauffage et toutes les commodités habituelles comprises, sans toutefois préciser d'avantage. Nous vous invitons à venir visiter ces maisons situées à

1100 RUE COULONGE
DOUVILLE
face au centre d'achat Lasalle

Les Gaulois bafoués 5 à 2 contre Ottawa

Les Gaulois de Saint-Hyacinthe ont subi une seconde défaite consécutive à l'extérieur dimanche après-midi aux mains des Nationaux d'Ottawa par le compte de 5 à 2 au Centre civique de la capitale fédérale. Les Maskoutains possèdent maintenant une mince avance de deux points sur les Saguenéens de Chicoutimi qui sont allés battre les Vics de Granby 5-3. Kevin O'Shea a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts. Jim Adair, Bob Davidson, et Steve King ont complété le pointage pour les Nationaux. Le vétéran Guy Rousseau et Claude Goulet ont marqué les deux seuls buts du Saint-Hyacinthe. Michel Cormier des Gaulois s'est vu décerné une punition de mauvaise conduite au cours de ce match.

Première période

Les Gaulois ont ouvert le compte sur un filet de Guy Rousseau à 11.52 assisté de Gilles Gratton et Pierre Brillant. Les Nationaux ont réussi à niveler le pointage à 19.46 lorsque Adair complétait une stratégie de Saint-Louis.

Deuxième période

Profitant de deux punitions consécutives aux Gaulois, Ottawa a marqué deux buts en l'espace d'une minute et 16 secondes, ce qui a eu pour effet de jeter une douche froide sur les hommes de Gilbert Girouard. Bob Davidson porta le compte 2 à 1 sur des passes de Adair et O'Shea. Kevin O'Shea augmenta l'avance des siens à 4.50 aidé de Cunlen et Keon. Les Gaulois ont réduit la marge à 14.48 lorsque Claude Goulet trompa la vigilance de Steve Rexe sur des passes de Pierre Brillant et Y. Cournoyer. Les Nationaux ne devaient pas tarder à reprendre ce but puisque Kevin O'Shea comptait, flanqué de Keon et Cunlen à 15.40.

Troisième période

Les porte-couleurs de la capitale fédérale ont marqué un cinquième but à 7.51 à la faveur de Steve King sur une passe de Martin pour assurer définitivement le triomphe à l'équipe nationale B. C'était une dixième défaite pour les Gaulois dont la sixième à l'extérieur.

SOMMAIRE

Première Période

1. Saint-Hyacinthe : Rousseau (Brillant et Gratton) .11.52
2. Ottawa : Adain (Saint-Louis) 19.46

Aucune punition.

Deuxième Période

3. Ottawa : Davidson (O'Shea et Adair) ..3.34
4. Ottawa : O'Shea (Cunlen et Keon) ..4.50
5. Saint-Hyacinthe : Goulet (Brillant et Cournoyer) ..14.48
6. Ottawa : O'Shea (Keon et Cunlen) ..15.40

Punitions :
Cournoyer 2.29, Cartier 2.41, O'Shea 16.05.

Troisième Période

7. Ottawa : King (Martin) ... 7.51

Puhitions :
Cormier mauv. cond. 13.28, Cadieux, 14.18.

Lancers :

Saint-Hyacinthe	33
Ottawa	42

Le Cegep maskoutain essuie un cinglant revers de 13 à 1

L'équipe du CEGEP de Saint-Hyacinthe de la ligue intercollégiale de hockey a essuyé un sanglant revers de 13 à 1, aux dépens du collège Bourget de Rigaud.

Yves Séguin fut l'étoile du match avec trois buts et trois passes, pour les vainqueurs.

Pour Saint-Hyacinthe, Alain Côté évita le blanchissage en marquant au début du deuxième vingt aidé de Jacques Couture.

Le cerbère Guy Auger repoussa pas moins de 24 rondelles au cours du premier vingt. Ce dernier avec l'aide de son coéquipier Jean-Guy Malo, furent littéralement bombardés par l'équipe adverse de plus desoixante lancers.

L'arbitre du match infligea douze punitions dont sept au Rigaud.

La prochaine joute du CEGEP Saint-Hyacinthe aura lieu ce soir à Sainte-Thérèse.

Compteurs de la ligue de hockey juvénile

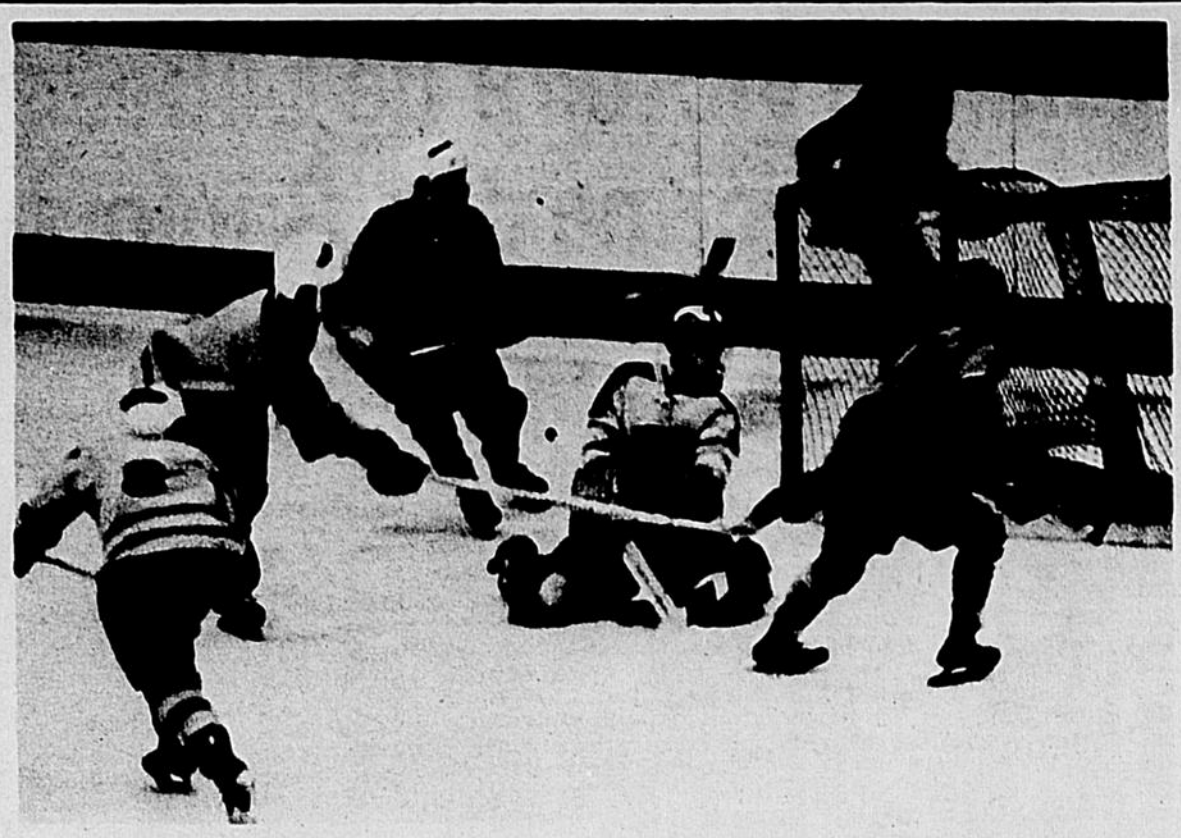
Meilleurs compteurs de la ligue juvénile.

		B	A	Pts.
M. Marquis	GL	8	6	14
M. Frappier	PL	7	5	12
G. Michaud	Acme	7	5	12
G. Marsan	GL	4	8	12
C. Marsan	PL	6	4	10
A. Vigeant	GL	6	2	8
L. Matte	Acme	4	3	7
N. Pion	Acme	3	4	7
J. Morin	GL	3	2	5
J. Brodeur	GL	3	2	5
M. Robidoux	Acme	3	2	5
M. Boucher	GL	1	5	6

Meilleurs compteurs de la ligue Bagot

Classement des compteurs.

	buts	ass	total
J. Debonville	11	14	25
M. Gagné	9	11	20
S. Legendre	16	2	18
C. Lussier	11	6	17
E. Otis	10	5	15
A. Desmarais	9	6	15
A. Hébert	5	9	14
J. Richard	11	2	13
Y.M. L'Ecuyer	10	3	13
R. Foisy	5	7	12
R. Otis	4	8	12



Le jeune Daniel Saint-Roch (10), ratant lui aussi une excellente chance de compter, alors qu'il avait déjoué facilement la défensive adverse. (Jacques Bernier)

Le jeune P.A. Paris, ratant une chance de compter sous les yeux attentifs du cerbère Bouchard et du défenseur Morier (5). (Jacques Bernier)

Daniel Gagnon du Séminaire, marquant un filet d'un angle inusité, malgré le beau jeu défensif d'Otis (10), et de la vigilance de Frenière (15) et de Tessier (9), les couvreurs de son coéquipier Rivard (12). (Jacques Bernier)

Première victoire de Labelle dans l'uniforme des Gaulois

Aux dépens du Chicoutimi par le pointage élevé de 6 à 3

Gilles Cartier vole la vedette et les Gaulois étourdissent Chicoutimi 6-3.

. Premiere victoire de Guy Labelle dans l'uniforme du Saint-Hyacinthe.

Les Gaulois de Saint-Hyacinthe ont marqué trois buts en l'espace de 2 minutes 36 secondes au troisième engagement pour ainsi triompher des Saguenéens de Chicoutimi au compte de 6 à 3 mardi soir dernier à l'aréna municipal devant une foule de 900 spectateurs. Par ce gain, les hommes de Gilbert ''Pit'' Girouard portaient leur avance a six points en tête du circuit sur Chicoutimi qui possède toutefois trois parties en main. Les Gaulois ont vivement impressionnéen dirigeant pas moins de 41 lancers vers les filets adversaires, protégés par Claude Cyr. Gilles Cartier qui a connu un début de saison plutôt lent, a volé la vedette en marquant son cinquième but de la campagne en plus d'amasser trois passes. On notait le retour de Guy Rousseau dans l'alignement et la première présence de Pierre Brillant dans l'uniforme des Gaulois. D'autre part, Serge Nadeau manquait à l'appel. Fait a souligner, Guy Labelle appelé à remplacer Andy Payette à 8.17 du premier vingt, a remporté sa première victoire depuis sa venue avec le Saint-Hyacinthe.

Première période.

Gilles Cartier permettait aux Gaulois de s'inscrire au tableau indicateur a 3.40 en prenant Claude Cyr en défaut sur un lancer frappé d'une vingtaine de pieds. Michel Cormier et Claude Goulet amassaient des passes sur ce jeu. Chicoutimi ne devait pas tarder a niveler le compte lorsque Mauril Morissette déjouait Andy Payette a 5.38 assisté de Carol Tremblay et Germain Munger. Les Gaulois reprenaient l'avance quand Réal Viens marquait son 14e but de la saison sur des passes de Gilles Gosselin et Gilles Cartier a 8.17. C'est a ce moment que Guy Labelle remplaca Andy Payette qui dut se rendre au vestiaire à cause d'une indisposition. Mauril Morissette comptait son deuxième filet de la soirée à 17.12 égalant à nouveau le pointage aidé de Carol Tremblay et Germain Munger. Une seule punition soit à Brassard des Saguenéens à 6.02.

Deuxième période.

En période médiane, Chicoutimi a pris les devants a 2.29 sur un but de Jean-Guy Lapierre assisté de Jacques Bégin et Gilles Leclerc. Claude Cyr et Guy Labelle ont par la suite effectué de magnifiques arrêts privant les deux équipes de compter. Jean Therrien, Gilles Cartier et Noel Lirette furent pénalisés au cours de ce deuxième vingt.

Troisième période.

Encouragés par leurs partisans, les Gaulois ont certainement joué une de leur meilleure troisieme période de la saison en marquant à quatre reprises. Claude Goulet égalisait le compte a 3.36 flanqué de Yves Cournoyer et Gilles Cartier. Trois buts sans riposte du Saint-Hyacinthe en l'espace de 2 minutes 36 secondes assuraient un treizieme triomphe de la saison aux maskoutains. Michel Cormier commençait le bal en logeant le disque derrière Cyr a 14.01 aidé de Gilles Cartier pour son 8e but de l'année et celui de la victoire. Gilles Gosselin marquait le but d'assurance à 15.54 assisté de Réal Viens et Pierre Thibault. Moins d'une minute plus tard, Gerry Paquette complétait le pointage pour les Gaulois sur des aides de Yves Cournoyer et Michel Cormier pendant une punition a Jacques Bégin qui venait d'écoper d'une mineure double à 14.32. Gilles Gratton se voyait pénaliséen même temps que Bégin mais d'un deux minutes seulement. Les arrêts au cours du match, Payette et Labelle 26 et Cyr 41.

Partisan des Riders

Après huit longues années de patience et de frustration, le sympathique photographe Raymond Bélanger, de La Providence, a enfin vu son équipe de football favorite, les Rough Riders d'Ottawa, remporter la coupe Grey, emblème de la suprématie au football canadien. Originaire d'Ottawa, Raymond n'a jamais caché sa préférence pour les Rough Riders, ce qui l'a entrainé dans maintes discussions avec des Maskoutains, partisans des Alouettes de Montréal. Raymond tient dans ses mains en montage photographique de sa conception, qui, à n'en pas douter, tiendra une place importante dans sa collection de photos et souvenirs de ces chers Rough Riders.

Privé de deux réguliers, le Cegep encaisse un échec

Privée des services de Pierre Beauregard et de Michel Clouâtre, l'équipe du Cegep de Saint-Hyacinthe de la ligue intercollégiale de ballon-panier a subi un échec de 71 à 44, aux mains du Collège de l'Assomption.

Richard Duguay fut le meilleur à l'attaque pour les vainqueurs avec 21 points, tandis que Raymond Beaudry fut l'étoile des perdants avec 14 points.

C'était la première joute du calendrier régulier pour le Cegep de Saint-Hyacinthe.

Ils disputeront un calendrier de 12 parties qui se terminera vers la fin du mois de février. Cependant seulement trois rencontres seront disputées d'ici le 24 janvier. Ceci permettra au club local et à ses blessés de reprendre leur forme.

Espérons que cette équipe de ballon-panier ne prendra pas les habitudes des autres équipes intercollégiales de Saint-Hyacinthe...

Un gagnant recherché

Lors de la soirée du 28 novembre du club de chasse et pêche Maska, de nombreux prix ont été tirés. Parmi ces prix il y avait un fusil semi-automatique Browning, calibre ''12''.

Le numéro gagnant n'a pas été réclamé. Le voici, 1385.

Le propriétaire de ce billet est prié de communiquer par téléphone avec le président du Club de Chasse et Pêche Maska Inc. M. Armand Bernier. Le jour à 774-5387, le soir à 774-6985.

PIZZA CASCADES ENR.

— BIÈRE ET VIN —

1245 Des Cascades TEL. 773-8023
ST-HYACINTHE. P. Q.

Aide aux Gaulois
1er PRIX : $1,000
numéro 10211 Luc Tourcheau
8570 Ledoux
SAINT-HYACINTHE

Le gardien Guy Labelle, repoussant une attaque des Saguenéens lors de la victoire de 6 à 3, des Gaulois contre les équipiers de Phil Watson. Noel Lirette (19) et Pierre Thibeault veillent à ce qu'il n'y ait pas de retours. (Jacques Bernier)

L'ailier droit Gilles Cartier, bourdonnant autour des filets adverses, devant un Guy Rousseau (17) qui n'attend qu'une passe. (Jacques Bernier)

Même si la joute fut dénuée de rudesse, on a pu assister à de dures mises en échec comme le démontre cette photo. (Jacques Bernier)

Magasin de service

GOODYEAR

2965 Dessaulles

773-2571

Le pneu le plus résistant de sa catégorie

GOODYEAR

Sure-Grip Nylon

60.68 dim. 11.2 – 28

MÊMES BAS PRIX DANS LES AUTRES DIMENSIONS

4 plis de câblé Nylon 3-T. Extra-résistant. Excellent service par toutes températures, sur tous terrains

DOUBLE GARANTIE GOODYEAR D'UNE DURÉE DE 4 ANS

Qualité et résistance à bas prix

PNEU DE CAMION

GOODYEAR

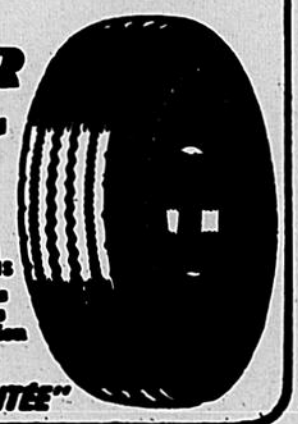
Rib Hi-Miler

65.05 dim. 825 – 20

MÊMES BAS PRIX DANS LES AUTRES DIMENSIONS

Idéal pour utilisation normale sur chemins et routes. La semelle résistante à 6 nervures s'use lentement, uniformément et adhère bien à la route. Carcasse en câblé Nylon 3-T extra-résistante.

GARANTIE GOODYEAR "ILLIMITÉE"



PLUS DE 25,000 MILLES? POUR VOTRE PROPRE SÉCURITÉ, VENEZ NOUS VOIR POUR UN

REGARNISSAGE DE FREINS

$24.95

GARANTIE 24 mois ou 24,000 milles

- Garnitures de freins remplacées par des garnitures liées — 4 roues
- Vérification de tous les cylindres de freins
- Vérification du maître-cylindre et des canalisations. Vérification des roulements à billes et des joints d'étanchéité des roues avant
- Graissage des roulements des roues avant

MÉNAGEZ PNEUS ET DIRECTION!

ALIGNEMENT DES ROUES

$8.95 pour la plupart des voitures — pièces en supplément

Nos spécialistes en parallélisme effectueront les opérations suivantes: inspections du train avant, ressorts, amortisseurs et organes de direction; parallélisme des roues avant (réglage du cambrage, de la chasse et de la convergence).

REPARATIONS GARANTIES

GOODYEAR

MAGASINS DE SERVICE

PAS DE COMPTANT

CRÉDIT INSTANTANÉ FACILITÉS DE PAIEMENT

LES petites ANNONCES

Les personnes désirant placer des annonces classées sont priées de téléphoner avant 6 heures le lundi soir à 774-5377.

A Louer

Logis situé à La Providence, 4 pièces, eau chaude, 220 volts, au 3e étage. $40.00 par mois. Tél. 774-4577.

Appartement de 4 pièces, à 1910 rue Dessaules. Meubles, tapis mur à mur, toute commodités, draperies etc... S'adresser à 774-8116 ou 774-6424.

4 logis neufs de 4 1/2 pièces, situés à 825 rue Cardinal Rouleau, près de l'hôpital.
1 logis de 5 1/2 pièces à La Providence, chauffage électrique, libre le premier janvier.
Information: 773-4706

Appartement très moderne, style espagnol, meublé à neuf: chambre, salon, cuisinette, salle de bain, stationnement individuel, prise de courant pour auto. Premier occupant, terrasse, quartier résidentiel avec service d'autobus. Entrée individuelle. Tel. 773-0421.

Grand garage commercial ou entrepôt en bloc de ciment de 40' de long x 27' de large, avec grande porte pour camions. Electricité, cheminée, égouts, couverture neuve et grande cour à 5400 Duruisseau en arrière de la Salle Bazinet. S'adresser à L. Boucher 3100 Sicotte St-Hyacinthe. Tél. 773-0947.

Propriétés à Vendre

MAISON unifamiliale avec garage, remise et grande cour. Située près du centre-ville, à peu de distance de l'école et de l'église. Veuillez communiquer en téléphonant à: 773-0737 après 6 hres.

Propriété à vendre avec grand terrain, situé rue Principale St-Damase. S'adresser à 211 rue St-Joseph St-Damase. Tel. 797-3853.

MAISON de 6 logis avec chauffage électrique. Installation pour laveuse-sécheuse. Peu de comptant exigé. Située à 2960 Boul. Choquette. tél.: 773-9256.

A Vendre

Auto neige de marque "Moto Ski". Téléphoner le soir seulement après 6 heures à 773-7849.

Petit caniche blanc de quatre mois. S'adresser à 2737 rue Saint-Pierre, Saint-Hyacinthe. Tel. 3-6404.

Accordéon de marque Honner neuve. Tel. 774-8839.

Stéréo cabinet avec tourne-disque, très propre, à prix d'aubaine. Pour renseignement, appeler 774-8132.

Poêle combinés bois et électricité et combinés huile et électricité, poêles électriques 24, 30 et 40 pcs neufs ou usagés, fournaises à l'huile très propre, set de laveuse et séchoir automatique à prix d'aubaine remis à neuf ainsi que sets de cuisine 6 chaises en bon état aussi lits de 36 et 48 pcs de largeur. S'adresser à 2645 rue Sicotte, Saint-Hyacinthe. Tel. 774-7489.

Un manteau patte vison naturel presque neuf, un manteau, rat musqué en très bon état (grandeur 13-14 ans) tel le soir 773-7241.

Automobiles à Vendre

Plymouth Belvedere 1966, 2 portes, hard-top, 318 pouces cubes. Très propre, en bon ordre, encore sur garantie. Bonnes conditions d'achat. S'adresser à 773-0197.

Jaguar sport 1965 4.2. directement du propriétaire. En montre à Sainte-Rosalie au Garage Chicoine Automobile. Parfaite condition, milage 38,000. Pièces et service en tout temps.

A VENDRE

Près du Village de Saint-Pie Bagot, maison de 8 pièces, entièrement renovée sur terrain 210 pieds bord de l'eau par 165 pieds. Pouvez louer espaces à Camping et roulotte Tél. 774-4622 ou 799-3229.

Attention

BRASSIERES sur mesure, dont brassières de nuit qui garde votre buste ferme, également brassières pour opérées, gaines etc... Le tout de marque "Hollywood" Sur rendez-vous seulement tél.: 774-6767.

Je suis une dame disposant de quelques heures chaque jour ou après-midi comme gardienne ou aide-ménagère. Tel. 774-6902.

Ludger Houle, pédicure sera à l'Hôtel Ottawa les 20 nov. 27 nov. et 4 décembre pour traitement sans douleur des pieds: cors, durillons, ongles épais et incarnés. Pour rendez-vous à l'Hôtel Ottawa, tel. 774-5351.

Remerciements

M. et Mme Paul-Emile Patenaude et tous ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Denis Patenaude de La Providence survenu le 16 novembre 1968, soit par offrande de messe, de fleur, assistance aux funérailles et de toute autre façon que ce soit.

PRETONS ARGENT

- En première, 2e hypothèque, ville ou campagne.
- Taux raisonnable.
- Aucun frais d'inspection ou d'évaluation.
- Attention spéciale à toute demande de la campagne.
- Très beau plan ou 2e hypothèque.

Alphonse Badeau

Courtier en immeubles. Permis 50-489.
OUVERT LE SOIR
Rés.: 266 rue Murray: 569-3181 ou 562-9401.
Bureau: 935 King Est: 569-7375, Sherbrooke.

Encans

Vente de Vaches laitières par Encan vendredi le 6 décembre à 1 h p.m. dans le local des encans de la Ferme Inc. à Saint-Hyacinthe. Sera vendu 50 jeunes vaches et taures à leur premier veau Holstein Ayrshire Croisées fraîches ou prêtes à vêler. Ces taures et vaches ont été choisies avec soin et sont de très grande qualité. Si vous avez besoin de quelques vaches pour votre quota vous pourrez les trouver à cette vente.

Suivra cette vente à 3 hres p.m. une vente de 100 génisses et taures ouvertes croisées et pur sang Holstein, ainsi que 50 bouvillons d'engraissement.

Information: Paul Bernard, Saint-Pie de Bagot P.Q. tel. 772-2259.

Attention

PFAFF Le centre de machine à coudre le plus complet de la région offre un spécial des fêtes actuellement en vigueur.

PFAFF Zig-Zag prix régulier $189. pour $149. Quantité limitée. Machine à coudre de $109. pour $79. Machine Zig-Zag $189. pour $129. Machine Zig-Zag usagée en très bon état pour $75. Machine Sing électrique bobine ronde, coud avant et arrière prix $49. Meuble console prix $39. spécial $29. Quelle e marque de machine à coudre voulez-vous. Nous l'avons. Terme facile de paiement. Nous réparons toutes les marques de machines à coudre. Nous vendons et réparons aspirateurs et polisseurs électriques.

S'adresser au centre de machines à coudre PFAFF, Gérard Breton 134 blvd Laurier Sainte-Rosalie. Tel. 799-3836.

Voisin du magasin G. Larivière.

Brassières sur mesures

Fabriquées et ajustées sur mesure par des couturières expérimentées. Service sur rendez-vous en composant:

773-3887
Mme Madeleine Auger

Encans

ENCAN chez Laurent Bernier, aux limites du rang Egypte, près de Saint-Dominique, Saint-Valérien, Co. Shefford. Mercredi le 11 décembre 1968 à 1 heure précise.

Sera vendu: 45 têtes d'animaux Holstein toutes claires de test fédéral dont plusieurs sont pur sang enregistrées avec papiers, comprenant: 24 vaches à lait vêlant en janvier, février et mars dont 6 pur sang enregistrées, 8 génisses d'élevage, 2 boeufs d'élevage, 1 taureau 2 ans pur sang.

Cet excellent troupeau est d'extra choix.

Machinerie: 1 tracteur Oliver 550 à gaz avec prise de force indépendente (1,200 heures d'ouvrage), 1 tracteur Ford 4 vitesses avec rexell, 1 petit buldozer Oliver à gaz model O-C-3 avec loader, 1 presse à foin Massey Ferguson no 9, 1 an d'usage, 1 moulin à faucher att. 3 points avec 3 faulx, 2 ans d'usage Oliver, 1 fileur Acrobate comme neuf, 1 conditionneur à foin New-Holland no 404 1 an d'usage, 1 monte-balles 24 pieds, 1 herse a roulettes McCormick 14 14, 1 semoir 13 disques combiné sur roues de fer, 1 épandeur a engrais New-Holland 120 minots, 1 voiture 6 roues avec plateforme, 1 voiture 4 roues avec plateforme, 1 remorque avec empocheur à grain 1 charrue à neige en V pour tracteur, 1 charrue Beaty à moulée, 1 trayeuse Chore Boy avec 2 compresseurs et pipage, 3 chaudières, 25 sacs de graine de mil, 1,000 chaudières à sucre, 1 batterie électrique, 1 clipper électrique. Le dedans d'étable comprenant 34 carcans, 16 bols à vaches avec stales, 1 nettoyeur d'étable Rems, 250 pieds de chaîne ainsi que la perche 25 tonnes de foin.

Cause: Elevage des porcs.
Conditions: Comptant.
Jean-Guy Champigny, encanteur licencié, Roxton-Falls, tel. 548-5733.

Gérant demandé

Corporation établie au Québec depuis plusieurs années désire un responsable pour la région de Saint-Hyacinthe.

EXIGENCES:
Marié 25 à 35 ans ambitieux dynamique doit posséder une automobile, expérience avec le public ou expérience dans la vente.

TRAVAIL:
Supervision du Territoire. Rémunération intéressante.

Pour votre application, téléphonez au siège social de la Corporation à Québec, 833-2304, vendredi matin de 9 heures à 12 heures.

VOYAGES-EXCURSIONS

Carnaval de Québec

Carnaval de Chicoutimi

7 - 8 décembre:

Alter Borough
(voir décoration Noël)

8 déc.. Theatre des Variétés avec De Drouin Olivier Guimond et la visite de la télévision Le Rideau s'ouvre avec Jacques Normand.

24 déc.

Réveillon de Noël à la Calèche à Sainte-Agathe.

19 janv. A Sainte-Anne de la Pérade. Pêche aux poissons des Chenault.

21 déc. au 5 janv.
Miami Floride

8 fév. au 8 mars
Miami Floride

12 mai au 6 juin 1970
Voyage au Japon

24 juillet au 19 août 1970
Voyage au Japon

Prix réduit en donnant un dépôt avant janvier 1969.

Pour tous groupes de 5 à 45 personnes qui désirent faire un voyage organisé, peu porte l'endroit désiré, confiez-vous à

Mlle G. Corbeil
Otterburn Park 467-4803
St-Hyacinthe 773-1972

OFFRES D'EMPLOIS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'YAMASKA

requiert les services de PROFESSEURS (hommes) pour l'enseignement des disciplines suivantes:

- Sciences religieuses (10e année)
- Anglais (10e année)

Toute candidature devra être adressée à:

M. Paul Giguère,
Adjoint au Directeur des Services de l'Enseignement,
C.S.R. Yamaska,
1525, rue Girouard,
Saint-Hyacinthe.

AVENDRE

Saint-Pie Comté Bagot TERRE 17 arpents dans le village tout divisée en lots avec bâtiment, 2 étages, maison 5 pièces, en brique, tout neuf.

Saint-Hugues comté Bagot BUNGALOW 7 pièces tout meublé cave 7 pieds, chauffage air chaud, pour seulement $7,000, peu de comptant

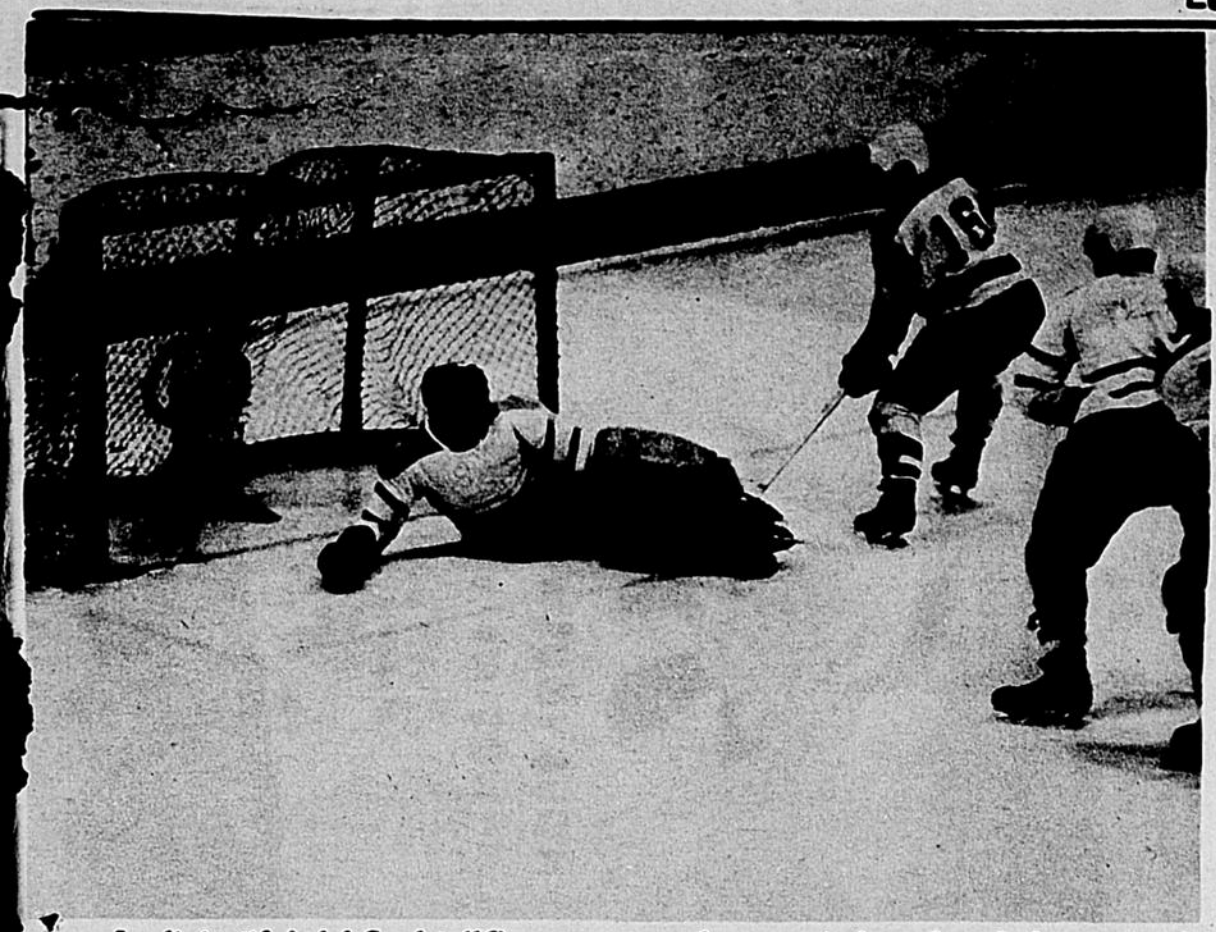
Saint-Hyacinthe centre de la ville FERONNERIE du second et du neuf à vendre ou échanger.

Saint-Hyacinthe GARAGE commercial très bien équipé avec 2 portes, construit presque neuf, terrain de 300 pieds de façade par 170 de profondeur. Faut sacrifier pour $11,000.

CENTRE D'ACCUEIL pour personnes âgées, propriété de 4 étages, 45 appartements, 40 pensionnaires, revenu plus de $40,000 prix $80,000 peu de comptant à vendre pour cause de maladie.

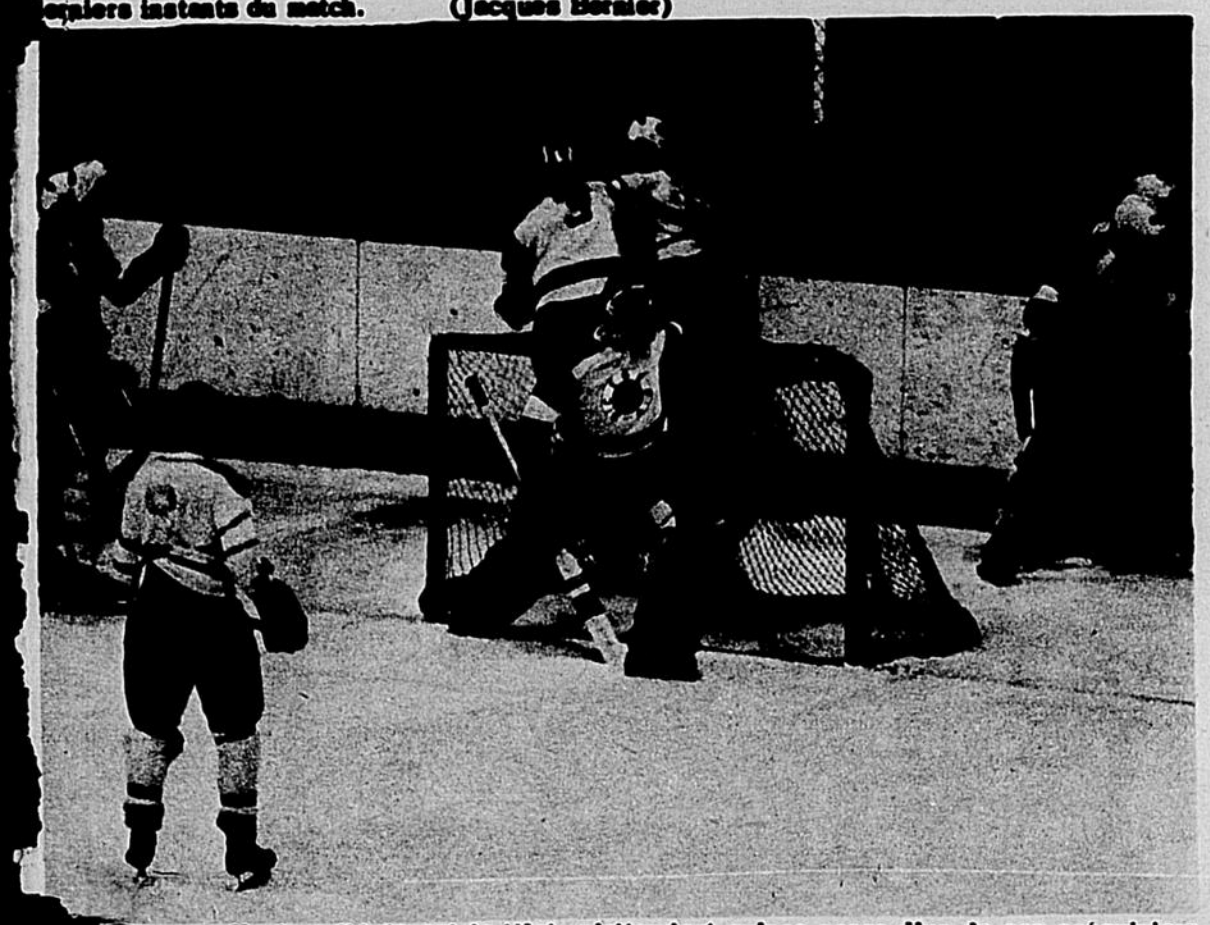
EUGENE LEVEILLEE

2100 Ste-Anne Tél: 773-98



Le diminutif André Gaudet (16), marquant un de ses trois buts, lors de la victoire de son équipe aux dépens du Cegep de Saint-Hyacinthe. Ces derniers n'ont pu protéger leur avance et ont perdu un match serré au compte de 6 à 5. (Jacques Bernier)

Quelques-uns des partisans du Cegep de Saint-Hyacinthe, qui semblent déçus des derniers instants du match. (Jacques Bernier)



[illegible] Couture (6) devant le filet, n'attendant qu'une passe d'un de ses coéquipiers. Ce dernier fut laissé souvent sans surveillance devant le filet. Il en profita pour marquer trois buts, dont deux dès le début du match. (Jacques Bernier)

hockey

JOUTES A VENIR :

LIGUE PROVINCIALE SENIOR

Jeudi 5 déc.

Victoriaville vs St-Hyacinthe
Sherbrooke vs Granby

Vendredi 6 déc.

Granby vs Chicoutimi

Samedi 7 déc.

Victoriaville vs Ottawa

Dimanche 8 déc.

Saint-Hyacinthe vs Chicoutimi
Sherbrooke vs Victoriaville
Ottawa vs Granby

Mardi 10 déc.

Victoriaville vs Granby
Chicoutimi vs Sherbrooke

LIGUE MONTREAL JUNIOR

Mardi 10 déc.

Saint-Hyacinthe vs Boucherville

LIGUE INTERCOLLEGIALE

Mercredi 4 déc.

St-Hyacinthe vs Ste-Thérèse

Dimanche 8 déc.

St-Hyacinthe vs Maisonneuve

LIGUE ETUDIANTE

Mercredi 4 déc.

Textiles vs Régionale
ITA vs Séminaire

LIGUE DE BALLON-BALAI

Vendredi 6 déc.

Hébert vs Guilbert
Molson vs Saint-Onge

LIGUE MIDGET

Lundi 9 déc.

Artisans vs Lalime
Royaux vs Providence

LIGUE DEPRESSION

Lundi 9 déc.

Molson vs Chaumière
Guertin vs Daigneault

RESULTATS :

LIGUE PROVINCIALE SENIOR

Jeudi 28 nov.

Granby (4) St-Hyacinthe (3)
Chicoutimi (2) Victoriaville (0)
Sherbrooke (6) Ottawa (5)

Vendredi 29 nov.

Victoriaville (9) Chicoutimi (1)

Dimanche 1 déc.

Ottawa (5) St-Hyacinthe (2)
Victoriaville (4) Sherbrooke (1)
Granby (3) Chicoutimi (5)

LIGUE MONTREAL JUNIOR

Dimanche 1er déc.

Saint-Léonard (5) St-Hyacinthe (5)

LIGUE INTERCOLLEGIALE

Jeudi 28 nov.

Ahuntsic (6) St-Hyacinthe (5)

Dimanche 1er déc.

Rigaud (13) St-Hyacinthe (1)

LIGUE ETUDIANTE

Mercredi 27 nov.

Textiles (4) Séminaire (3)
Régionale (2) ITA (0)

LIGUE DEPRESSION

Lundi 25 nov.

Marc Guertin (5) Chaumière (4)
Molson (10) Daigneault (7)

LIGUE JUVENILE

Acme (5) Laplante (3)
Larivière (2) Laplante (2)

LIGUE BAGOT

St-Liboire (6) Ste-Rosalie (3)
St-Hugues (6) Roxton Falls (5)
Roxton Falls (4) St-Valérien (2)

Ste-Hélène (12) Ste-Rosalie (0)
St-Liboire (8) St-Valérien (2)

LIGUE PROVINCIALE SENIOR

	J	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Hyacinthe	23	13	10	0	92	85	26
Chicoutimi	23	12	9	0	77	74	24
Victoriaville	24	10	12	2	75	76	22
Granby	21	10	10	1	79	69	21
Ottawa	7	6	1	0	37	20	12
Sherbrooke	20	5	14	1	75	76	11

LIGUE MONTREAL JUNIOR

	J	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Victor	15	12	0	3	96	48	27
Montréal-Est	15	11	1	3	109	68	25
St-Léonard	15	7	2	6	82	54	20
Roussin	14	7	6	1	53	53	15
St-Jean	13	5	6	2	52	57	12
Boucherville	15	4	7	4	51	57	12
St-Michel	15	4	9	2	49	86	10
Lachine	14	4	8	2	48	61	10
Dorval	15	4	10	1	62	78	9
St-Hyacinthe	15	2	11	2	50	89	6

LIGUE ETUDIANTE

	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Séminaire	5	4	1	0	25	12	8
ITA	5	3	2	0	16	12	6
Textiles	5	2	3	0	13	21	4
Régionale	5	1	4	0	9	18	2

LIGUE JUVENILE

	J	G	P	N	Pts
Germain Larivière	7	5	1	1	11
Paul Laplante	7	2	4	1	5
Acme Auto Service	6	2	4	0	4

LIGUE DEPRESSION

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Chaumière	6	3	2	1	43	36	7
Guertin	6	3	2	1	40	32	7
Daigneault	6	1	2	3	33	35	5
Molson	6	2	3	1	31	44	5

LIGUE INTER BAGOT

	PJ	G	P	N	Total
St-Liboire	12	9	2	1	19
Ste-Hélène	11	7	3	1	15
St-Valérien	11	6	4	1	13
Ste-Rosalie	12	4	6	2	10
Roxton-Falls	11	4	7	0	8
St-Hugues	11	2	8	1	5

L'équipe Molson prend les devants au ballon-balai

L'équipe Molson de la ligue de ballon-balai de Saint-Hyacinthe a consolidé son avance en tête de la ligue, en déclassant le Gérard Hébert Huile au compte de 5 à 0. André Pépin avec deux buts, Jean Miller, Gérard Pépin et Yves Durocher furent les compteurs des vainqueurs.

Dans la deuxième rencontre, le restaurant Guilbert a défait le Paul Saint-Onge au compte de 1 à 0.

Serge Benoît fut l'unique pointeur de cette joute, dans laquelle le cerbère Dominique Saint-Sauveur se distingua devant ses filets pour se mériter un blanchissage.

A la suite de ces matches, l'équipe Molson domine le classement avec 11 points, quatre de plus que le Restaurant Guilbert et six de plus que Paul Saint-Onge Inc. Gérard Hébert Huile ferme la marche avec trois points.

Une cinquième joute sans défaite au water-polo

L'équipe maskoutaine de water-polo a continué sa série de rencontres sans défaites, en annulant 5 à 5 contre le collège Notre-Dame.

Les hommes de l'instructeur Pierre Marie menaient 5 à 3, jusqu'à la toute dernière minute du match, mais deux erreurs flagrantes ont permis à l'équipe montréalaise de niveler les chances.

Richard Therry s'est le plus affirmé pour l'équipe locale avec trois buts. Jacques Phénix a complété le pointage avec deux filets.

La prochaine joute aura lieu samedi le 14 décembre prochain à la piscine du Centre culturel.

Restaurant

Place Royale

1660 des Cascades Tél 773-4711

ST-HYACINTHE, QUEBEC.

UNE ATMOSPHÈRE AGRÉABLE

FROM OUR BAR DE NOTRE BAR

DRY MARTINI
MANHATTAN
GIN GIMLET
JOHN COLLINS
SCREWDRIVER
WHISKEY SOUR

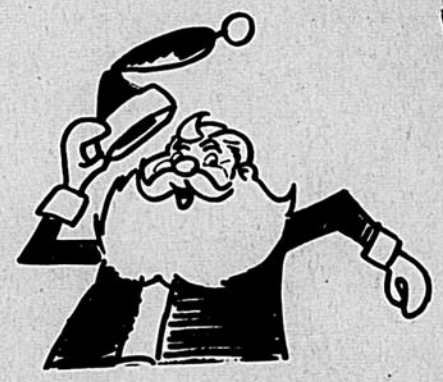
DAIQUIRI
DUBONNET
CINZANO
CARAFON OF RED or WHITE WINE
BEER OR ALE (All brands)

METS DE CHOIX

Poulet Bar-B-Q
Spaghetti
Pizza
Steaks grillés sur charbon de Bois

★

REPAS COMPLETS



NOUS VOUS SUGGERONS NOS METS CHINOIS

RIZ FRIT AU POULET
SPARERIBS B.B.Q.
CHOW MEIN
SOO GUY
POULET AUX ANANAS